

N
Nouvelliste

MEUBLES!
 MEUBLES
Lesse
 MONTHEY
PRIX IMBATTABLES!
 Trois grandes expositions
 à Monthey
 Tél. (025) 71 48 44
 Fermé le lundi

Bonvin Antiquités Sion
 décore
 aussi
 votre
 intérieur
 René Bonvin Ensembleur-décorateur
 Rue du Rhône 19, Sion
 (027) 22 21 10

Nouvelliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 J.A. - 1950 SION 1

TVA, souci des sportifs
 Exempté dans le projet d'ordonnance de la TVA, le sport sera finalement soumis à l'impôt, à moins que les partis politiques ne fassent pression auprès du Conseil fédéral, seul habilité à faire marche arrière. Seules les cotisations aux sociétés seront épargnées. Les multiples courses populaires, elles, devront passer à la caisse fédérale.
 PAGE 30



Sierre - Zinal et autres courses seront soumises à l'impôt. asi

★ MONDE
TERRIBLE BILAN
 Le nombre de morts provoquées par les inondations en Italie ne cesse d'augmenter. Le Piémont est une zone sinistrée..... PAGE 12

★ VALAIS
LA PASSION DU VOL LIBRE
 Un nouveau centre de pointe du vol libre met sous le même toit école de delta, de parapente et de swift. ... PAGE 14

★ SPORTS
SÉLECTION SUISSE
 Dans huit jours, la Suisse reçoit l'Islande à Lausanne. Roy Hodgson a communiqué la liste des sélectionnés. Sans surprise. PAGE 25

★ MAGAZINE
LE FEU SUR LA GLACE
 Les meilleurs patineurs du monde à Lausanne pour un spectacle féérique. C'est signé Holiday on ice. ... PAGE 35

Abonnements: rue de l'Industrie 13
 (027) 297 525-526
 Fax: (027) 221 906
 Publicités Sion: avenue de la Gare 25
 (027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
 Messageries: route des Ronquoz CIR
 (027) 297 666

Brigue: secours, oui, mandats, non!



Tout le monde a salué l'excellente organisation des secours lors de la catastrophe de Brigue et l'élan de solidarité qui a suivi dans le canton. Aujourd'hui il n'en est pas de même au sujet de l'attribution des mandats pour la remise en état de la ville. Les travaux de déblaiement qui ont coûté 28,5 millions n'ont pas fait l'objet d'une soumission publique. Quant aux travaux de remise en état, sur les 14,3 millions déjà effectués, seuls 2,5 millions ont été ouverts au public. La commission de gestion du Grand Conseil déplore l'attitude de la commune de Brigue. A la solidarité, Brigue répond par la chasse gardée... PAGE 19

Une paroisse dépensière

L'ancien curé d'Ernen et Binn s'est lancé dans des investissements contestés.

Les paroisses d'Ernen et de Binn sont en plein remue-ménage. Leur curé, Charles Weissen, s'est livré, ces dix dernières années, à une série impressionnante d'investissements, en outrepassant ses prérogatives. La comptabilité a subi, elle, un cours fantaisiste. Sans que le conseil de paroisse ne soit très au clair de la situation, le curé Weissen s'est lancé dans la rénovation de la cure, de la maison du chapelain, de la chapelle ardente et d'une écurie.

Il aurait déclaré que l'osuaire était financé en partie par un parrain, et en partie par sa cassette privée, ce qui n'était pas vrai. Il inondait Ernen de fleurs, toujours «parainées» selon ses dires, alors qu'elles étaient financées par la caisse de la paroisse.

Le curé aurait détourné des objets du culte pour en faire des pièces du futur musée d'Ernen, dont le projet a été stoppé depuis son départ. Enfin, il aurait vendu un terrain paroissial pour refaire un toit.

En tout, les dépenses concernant Ernen se chiffraient à plusieurs centaines de milliers de francs. D'ores et déjà, le curé Charles Weissen a pris des mesures, afin de couvrir les déficits avec son propre patrimoine. A Binn, on est également en train de débrouiller la situation.

Reste la question du contrôle. Le pasteur d'âmes d'Ernen et Binn n'a pu prendre toutes ces initiatives sans l'accord de l'évêché. En ce qui concerne la vente du terrain,

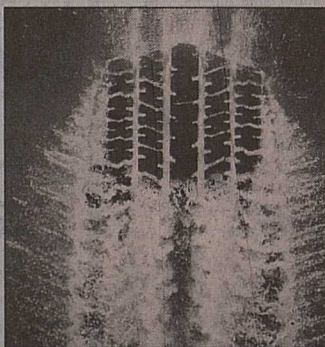
notamment, il n'a pu procéder sans la signature de ses supérieurs et le vote du conseil de paroisse.

Quant aux vérifications du conseil de paroisse, elles ont été très lâches. «Comment voulez-vous que l'on s'y retrouve, lorsque l'on nous dit que l'on a l'accord de l'évêché?», explique M. Remo Ruffiner, vice-président d'Ernen. De plus, le curé Weissen disposait d'un nombre copieux de comptes et d'une caisse noire. Les jeux d'écritures étaient aisés. (pc)

Qui ne peut, ne pneu!

Les pneus d'occasion roulent avec la crise.

Nombreux sont les automobilistes valaisans qui vont devoir équiper leur voiture à la porte de l'hiver. Mais aujourd'hui, une partie d'entre eux se posent la question suivante: que choisir? Des pneus neige flamboyants neufs ou des gomme usagées? Question de prix, et d'habitude. «Moi, je n'ai pas ce problème, je change de voiture quand les pneus sont raides», lance en guise de boutade un confrère dont la berline avale un kilométrage gargantuesque chaque année.



Pneus neufs, d'occasion ou regommés? idd

Mais pour la majorité d'entre nous, le problème est tout autre. Dans notre pays, le marché des pneus d'occasion n'était pas à la mode jusqu'à ce que la crise frappe durement les budgets de la majorité des ménages. Et certains, de plus en plus nombreux, on fait le pas et choisissent leurs pneus dans les énormes stocks d'occasion que l'on trouve ici et là. Il est vrai qu'à 60 francs pièce (une moyenne), l'argument financier est intéressant. Mais d'autres solutions existent. PAGE 13

SOMMET
 Le nouveau **PSI** du tourisme

Compétition

Il existe une sorte de jeux olympiques de l'économie... et tous les pays y participent, nolens, volens! Le classement, basé sur 360 critères, est impitoyable et devient une sorte de bible des investisseurs, mais aussi des politiques.

Le world competitiveness report (rapport sur la compétitivité mondiale) place la Suisse au sixième rang (en recul). Que faire pour ne pas plonger dans les profondeurs du classement?... Voyage dans un univers impitoyable. PAGE 8

Editorial

par François Dayer



Vue de l'extérieur, l'image que donne le gouvernement jurassien sorti des urnes dimanche soir est celle de la nouveauté, de la jeunesse. S'ils ont assurément été nourris à la mamelle de la récente histoire du nouveau canton, il est frappant de constater que les élus n'ont pas tous participé au vote symbole du 23 juin 1974. Et pour cause, la plupart étaient trop jeunes.

Jura: des faits qui supportent l'exportation

Autres temps, autres soucis. Ce gouvernement de 38 ans de moyenne d'âge ne devra rien ou bien peu à l'affaire jurassienne et à son contentieux avec la Berne fédérale ou cantonale. Il va pouvoir se consacrer à l'actualité du Jura et à ses préoccupations prioritairement économiques et sociales. Largement de quoi concentrer l'énergie de la nouvelle équipe.

A destination du Valais, canton à majorité démocrate-chrétienne, l'un ou l'autre fait politique semble supporter l'exportation à partir de cette élection apparemment sans histoire. D'abord, le fait que le PDC ait su réintégrer son enfant terrible d'un instant. Preuve que la détermination et le langage clair sont encore des vertus politiques.

Ensuite, le fait que le PDC ait pris une distance décisive avec le PCSI. Jusqu'ici, démocrates-chrétiens et chrétiens-sociaux indépendants avaient pratiqué des «échanges culturels» non sans conséquence pour la paix politique cantonale. Le PCSI (13 des députés) dans l'opposition, voilà qui va changer la donne au Parlement. Le PDC devra dorénavant y chercher une majorité qui lui fait défaut. Celle-ci conduira-t-elle à une confrontation à la genevoise ou à un perpétuel compromis à la valaisanne?

On ne refait pas l'histoire mais doit-on se refuser un clin d'œil à une mémoire pas si lointaine, le temps où chrétiens-sociaux et conservateurs valaisans rêvaient chacun de larguer le bateau commun vers des rivages opposés. Où donc chacun d'eux aborderait-il aujourd'hui, sous quel pavillon? Le Jura, finalement, c'est la porte à côté.

F. Dayer

27 000

indépendants et cadres sont des lecteurs assidus du

Nouvelliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Le trait d'union des Valaisans

REMP - MACH 94

Prix bas permanents!

Mandorettes biscuits au beurre et aux amandes 125 g
2.75



Eau minérale Chiarella non gazéifiée
6 x 1.5 litre PET
4.80



Crackers extra
3 x 75 g
2.95



Gel-douche Cliff sachet de remplissage 3 sortes 3 x 250 ml
7.40



Café Royal Prestige ORO Tradition VAC, moulu 2 x 250 g
6.20



Burger de dinde Truta 200 g
1.90



- Pâté de foie de volaille Truta 130 g **1.15**
- Cornettes Corelli, pâtes aux 3 oeufs 1 kg **1.90**
- Biscuits croustillants au chocolat Gille 125 g **2.60**
- Lasagnes aux oeufs Pasta Zara 500 g **2.75**
- Lasagnes vertes aux oeufs Pasta Zara 500 g **2.75**
- Bonbons à la crème Bodeta 300 g **3.70**
- Vin rosé de Dalmatie Mavrica 1993 7.5 dl **3.90**
- Ragoût de cerf à la viennoise 250 g **6.60**
- Cigarettes Golden Extra 5 soft 10x **24.95**

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNERI DI-45/8.11.94

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER SUPERDISCOUNT

POUR UN SECOURS JURIDIQUE AUX ENFANTS MALTRAITÉS DANS LE MONDE



C.I.D.E.
COMITE INTERNATIONAL POUR LA DIGNITE DE L'ENFANT
CCP 10-670-6

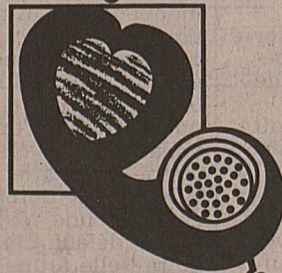
Ne soyez pas aveugle!

En voiture, attachez toujours votre ceinture de sécurité et si votre activité professionnelle l'exige, portez des lunettes de protection.

Union centrale suisse pour le bien des aveugles UCBA

027. 22 87 57
AntenneSida

dialoguons



AV. DU MIDI 10
MARDI 18 H A 22 H



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser des aujourd'hui à Banque Procrédit, 5, Av. des Mayennets, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner:

027 - 23 50 23

Xprocrédit

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15.9%, total des frais de fr. 413.20 pour une année (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD)

ANNONCES DIVERSES

Mercredi 9 novembre, l'Université populaire vous propose de rencontrer

M^e Laurent Kasper-Ansermet

Procureur spécial du canton de Genève, spécialiste des délits économiques.

Foyer du Théâtre du Crochetan, 20 heures
Gratuit pour les membres de l'UPM.

36-214586

AMITIÉS - RENCONTRES

LIONEL
a 37 ans. Un physique agréable, très grand, mince, très sportif. Un superniveau, profession libérale, indépendant. C'est vrai, qu'il a énormément à donner et à offrir à une femme, mais il est aussi très exigeant. Il recherche encore des valeurs à l'ancienne. Une femme avec un grand F: passionnée, sensuelle, bonne éducation, finesse, ouverte d'esprit. Une femme qui prend soin de son corps, de son cœur et de son esprit. Pas soumise, mais un côté «femme-enfant», douce, tendre.
Réf. M 382047 N
(021) 323 13 44

JUDY
a 27 ans. Elle est petite, fine, avec un air fragile de petite fille. Un peu timide, un peu effacée, très sensible mais gentille et très généreuse. Elle est d'un niveau simple, mais elle a l'intelligence du cœur, une certaine curiosité, l'envie d'apprendre. Judy est peu sportive, elle pratique un peu de gym et de la marche. Elle aime bien s'occuper de son intérieur, faire la cuisine. Elle voudrait avoir des enfants.
Réf. D 282056 N
(021) 323 13 44

CATHERINE
est grande et mince, elle a de longs cheveux, c'est une jolie fille. Elle se dit trop sensible, trop romantique, de souffrir trop quand on la déçoit. Catherine a 29 ans. Ses loisirs préférés: la lecture, les voyages, le théâtre, la peinture, le ciné et un peu de sport (natation, marche). Elle est très ouverte et partagera volontiers les loisirs de son futur compagnon. C'est une fille intelligente, positive, une battante. Elle aime aussi beaucoup les animaux.
Réf. D 291829 N
(021) 323 13 44

EDOUARD
a 48 ans. De taille moyenne, svelte, les cheveux poivre-sel, c'est un bel homme. De lui, on peut dire, que c'est une bon vivant. Un homme qui est bien dans sa peau et dans sa tête, chaleureux, spontané, simple, mais aussi fonceur, fort, genre «main de velours dans gant de fer». Sa compagne idéale devra avoir une petite quarantaine, être à l'aise à la ville et à la campagne, aimer la vie, la nature, la musique, les voyages, mais aussi passer une soirée au coin du feu.
Réf. M 44901340 N
(021) 323 13 44

Lui, c'est un homme qui s'est fait tout seul. Parti de rien, avec une profession manuelle, il s'est créé sa propre entreprise, a une belle maison, un niveau de vie confortable.

VANESSA
Un air de jeune fille, petite, mince, de longs cheveux noirs, elle est loin de faire ses 40 ans. Elle est belle, elle a de la classe, un certain niveau, une bonne culture. Elle est célibataire, mais a une longue expérience de vie de couple. Et une séparation, même si ce n'est pas un divorce, fait toujours mal... Vanessa aimerait rencontrer un partenaire qui se sent encore assez jeune pour créer une famille, éventuellement avoir un enfant. Un homme tendre, gai, généreux de cœur.
Réf. D 37901369 N
(021) 323 13 44

CONRAD
53 ans, une taille moyenne, des cheveux grisonnant, un physique agréable, a quand même eu un grand échec celui de son mariage. Il en a souffert et a de la peine à supporter la vie en célibataire. Il aimerait trouver une femme gentille est compréhensive.
Réf. M 541977 N
(021) 323 13

54 ans, grand, mince, grisonnant, de très beaux yeux bleus
JOFFREY
est agriculteur à son compte. Sa ferme est magnifique, grande, rénovée avec beaucoup de goût et de cachet. Joffrey est un homme qui a le sens de l'humour, il est amical, chaleureux, respectueux. Comme il dit, un peu maniaque, ordonné, un peu réservée, n'aimant pas faire le premier pas. Sa future compagne ne devra pas aider à la ferme mais apporter cet élément féminin d'amour est de tendresse.
Réf. M 561961 N
(021) 323 13 44

34 ans, 175 cm, svelte
MYRIAM
est une très jolie jeune femme qui a énormément de classe. C'est un peu le genre rétro: maîtresse de maison accomplie, bon niveau socio-culturel, des études, mais pas carriériste. A l'aise en jeans comme en robe de soir, elle a le sens de l'humour, de la répartie. Mais elle est aussi simple, n'aime pas les snobs, le sophistiqué. Myriam a beaucoup voyagé, elle parle plusieurs langues. Elle préfère rencontrer un partenaire plus âgé.
Réf. D 31911532 N
(021) 323 13 44

Lo Cordole
CP 1039, 1001 Lausanne
(021) 323 13 44 (9-20 h)
Samedi (9-13 h)

Je m'intéresse à l'annonce Réf.

Nom: Prénom: Age:

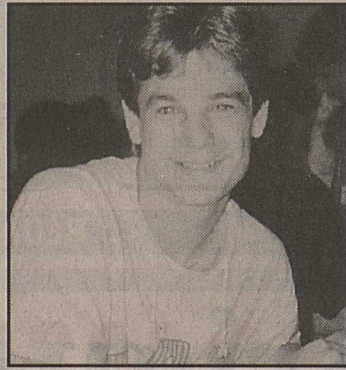
Rue No: Tél. prof.:

Tél. privé: à heures

MP Localité:

La rubrique des souhaits

Au S.D.F. de la caisse, un jour tu reviendras...



Bon anniversaire pour tes 20 ans

Sub et Polio one
36-213307

Françoise

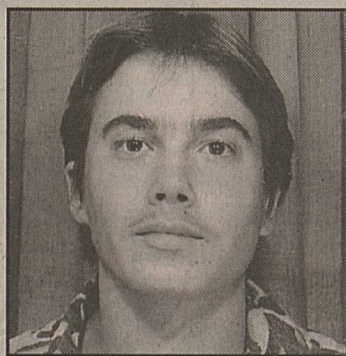
si tu passes le cap des 30 ans, aussi bien que tu joues aux fléchettes



Alors tu n'as pas de soucis à te faire!
Joyeux anniversaire pour le 12 et bisous.

Les Chippendales
36-213481

A notre tombeur en progrès constant.
Nous te souhaitons un **joyeux anniversaire** pour tes 19 ans



Pense à nous!

Tes copines
36-214515

Délai pour la transmission du texte et des photos à PUBLICITAS: 2 jours ouvrables avant parution à 15 heures

ANNONCES DIVERSES

GRANDE VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Vendredi 2 décembre à 19 h
au **MOTEL-RESTAURANT du SOLEIL SAINT-LÉONARD VALAIS** (route cantonale)

Plus de 220 tableaux d'artistes suisses et étrangers: E. Bieler, A. Bonnefoit, G. Borgeaud, F. Carruzzo, M. Chagall, A. Cini, J. Cocteau, S. Dali, R. Dallèves, Denoël, S. Diakonoff, Domenjoz, A. Duart, J.-B. Evéquoz, H. Erni, F. Fay, J. Gautschy, F. Gay, F. Gérard, Gherrimoro, A. Gos, P. Loye, W. Maffi, Ch. Menge, J. Miro, C.-C. Olsommer, G. Palézieux, P. Picasso, M. Putallaz, J.-C. Rouiller, H. Roulet, P. Sarto, I. Tabin, J. Tinguely, G. Tritten, E. Schweizer, A. Tilia, Tobiasse, E. Valette, P. Virchaux, etc.

EXPOSITION:
Motel-Restaurant du Soleil, Saint-Léonard, au 1er étage.
Tous les jours du samedi 26 novembre au jeudi 1er décembre 1994 de 14 h à 20 h.
Pour tous renseignements, s'adresser au responsable de la vente:

GALERIE DES VERGERS

EXPOSITION: Rue des Vergers 2 1950 Sion
ENCADREMENT: Tél. (027) 22 10 35 Fax (027) 23 14 41

Samaritains

Votre soutien financier aux samaritains revient au bénévolat il est donc un très bon placement.

Vos annonces

027 29 51 51

RÉNOVER CONSTRUIRE

c'est la rubrique à disposition des différents corps de métiers concernés par les thèmes ci-dessus.

Renseignez-vous quant aux possibilités et avantages que nous vous proposons.

PROCHAINE PARUTION: mardi 22 novembre 1994

Délai mercredi 15 novembre 10 heures

Pour en savoir davantage, appelez Sion (027) 295 220, Mme J. Huttenlocher est à votre service.



La gourmandise profite au Sud

Après le café et le miel, voici venir le chocolat équitable.

Après le café et le miel, c'est le chocolat équitable qui débarque sur les tables du goûter. Les mahousses du commerce de détail - ainsi que les magasins fournis par la centrale OS3 - vont ainsi vendre du chocolat portant le label Max Havelaar. Dans un pays dont les habitants sont tous des consommateurs forcenés, la démarche ne peut être que couronnée de succès: le prix n'est pas beaucoup plus élevé qu'une plaque de chocolat normale et le goût - parole de cacaophile éclairée - tout à fait excellent.

Quelle part du marché?

But commercial de l'opération: conquérir, avec les 14 sortes disponibles, 1 à 2 % du marché suisse des plaques de choc. Les ambitions de Coop (qui veut réaliser 10 % du chiffre d'affaires chocolat avec les produits Max Havelaar) et de Migros (5 %) sont nettement

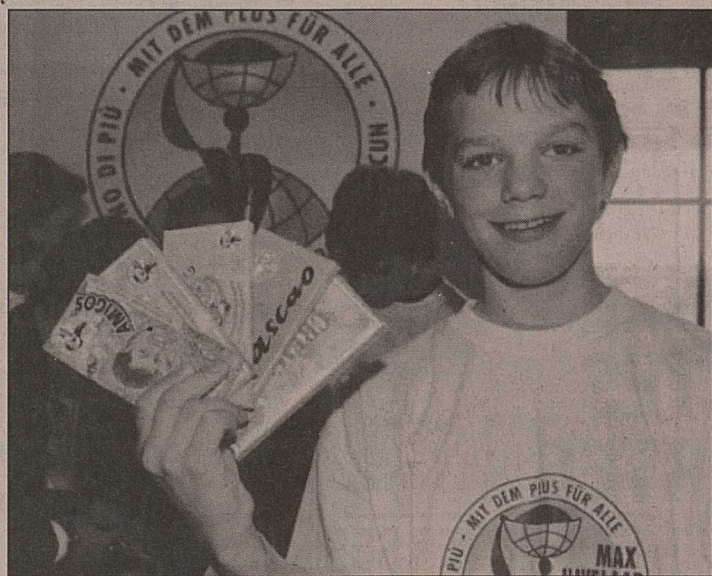
plus grandes.

Le système est le suivant: les fabricants suisses de chocolat utilisent du cacao et du sucre provenant de petites exploitations. Ghana, Sierra Leone, Equateur et Bolivie pour la fève, Costa Rica et Philippines pour la canne et non la betterave. Le lait du chocolat, en revanche, est bien suisse.

Ces producteurs du Sud, fournissant à Max Havelaar qui les paie en retour un prix honnête, évitent l'arnaque d'intermédiaires locaux parfois peu scrupuleux, ainsi que les fortes fluctuations de prix sur le marché mondial. Les matières premières suivent un long cheminement avant que le chocolat portant le label Max Havelaar soit exposé sur les rayons des magasins. Voyez plutôt.

Du producteur au gourmet

En aval de la chaîne, les petits



Se régaler sans arrière-pensée.

paysans cultivent le cacao et la canne à sucre. Leurs organisations s'occupent de

l'achat, du contrôle de qualité, du transport et de la commercialisation. Dans le pays de

production, on assiste à une première transformation, en beurre et en poudre de cacao et en raffinage du sucre. L'importation se fait par Daarnhoveer, aux Pays-Bas, ou par la centrale OS3, en Suisse. Pour le sucre, c'est Rapperswil, en Suisse, qui se charge de l'importation.

Une seconde transformation en beurre de cacao peut se faire en Europe, précisément à Dutch Cacao (Hollande). L'occasion de souligner que c'est aux Pays-Bas qu'est né le mouvement Max Havelaar. La transformation finale, en chocolat, est l'œuvre de trois fabricants suisses, Maestranzi, Migros et Coop. Quatre preneurs de licence font office de grossistes, avant que les plaques ne soient disposées sur les étagères des magasins. Parce qu'il ne faut pas l'oublier: plus de 90 % du chocolat produit dans le monde est consommé dans les pays industrialisés. La preuve: chaque Suisse consomme chaque année 11 kg de chocolat -

deux plaques de 100 grammes par semaine.

Pour le cacao, le prix payé au petit producteur, dans le cadre de l'opération Max Havelaar, est plus élevé que le prix du marché mondial: 1725 dollars la tonne contre 1400 dollars (prix de septembre 1994). Lorsque les prix augmentent sur le marché, le supplément diminue. A cela vient s'ajouter un bonus de 300 dollars pour production biologique.

Pour le sucre, le prix minimum garanti s'élève à 500 dollars la tonne (sucre blanc raffiné), le prix du marché étant, à la même période (septembre 1994) de 320 dollars. S'y ajoute une prime de 120 dollars pour le sucre biologique. A noter que les dégustateurs sont unanimes: l'utilisation de sucre de canne en lieu et place du sucre de betterave n'a aucune influence sur le goût du chocolat. (f.k./roc)

Le « masculinisme » en marche

Première rencontre interrégionale de représentants des « bureaux d'hommes ».

Les « bureaux d'hommes » sont une spécialité d'outre-Sarine. Réservés à la gent masculine, ils offrent conseils, adresses, cours et antenne téléphonique. Pour la première fois, plusieurs responsables se sont retrouvés ce week-end à Berne pour échanger leurs expériences et tisser un réseau d'hommes en Suisse alémanique.

BERNE. - Le masculinisme fait son chemin en Suisse. Les premiers groupes d'hommes

sont apparus il y a une dizaine d'années en Suisse alémanique et commencent à s'implanter depuis un peu plus d'un an en Suisse romande.

Dans ce type de réunion, des hommes et uniquement des hommes parlent d'eux, de leurs problèmes personnels, de leurs relations avec les femmes, avec les autres hommes et en particulier le premier: le père.

Repenser le rôle de l'homme

En quête d'une nouvelle identité masculine, ils cherchent à

dépasser les rivalités qui, à leur avis, dominent généralement les relations entre hommes. Comme les féministes, ils veulent aussi changer les rapports entre les sexes et repenser le rôle de chacun.

Bastion alémanique

Les quelque quinze hommes qui se sont réunis à Berne ont tous commencé par participer à un groupe d'hommes. Aujourd'hui, ils travaillent bénévolement pour des « bureaux d'hommes » comme il en existe uniquement en Suisse alémanique pour l'instant, plus précisément à Zurich,

Berne, Bâle et Lucerne. Un projet semblable est en cours à Zoug. A Bienne, l'Eglise réformée de la ville a même créé un poste de travailleur social à 70 % pour s'occuper spécifiquement des problèmes d'hommes.

Services variés

Concrètement, ils offrent des conseils, communiquent les adresses de thérapeutes ou juristes spécialisés dans les questions masculines, organisent des conférences, des cours, des rencontres. A Zurich, un bureau propose également de courtes consultations

- jusqu'à cinq heures - par exemple pour les hommes qui veulent maîtriser leurs accès de violence. Les bureaux conseillent aussi ceux qui souhaitent créer de nouveaux groupes d'hommes et les accompagnent lors des premières séances.

Une première

En organisant une première rencontre, les représentants des bureaux d'hommes ont cimenté leur collaboration. Ils veulent échanger leurs expériences et tisser un réseau d'hommes à travers le pays.

«Le mouvement des hom-

mes existe», déclare Matthias Gerber du bureau bernois. «Il s'agit maintenant de nous faire connaître, de faire profiter les autres hommes de notre expérience, d'ouvrir une large discussion sur la masculinité.»

Pas d'antiféminisme

Bâlois, Roger Marquardt, «Nous voulons prendre nos responsabilités et ne plus entrer dans des systèmes hiérarchiques tout faits». Avec ou sans les femmes? «Notre travail va certainement dans le même sens que celui des féministes et pas contre lui.» (ats)

Mimétisme

Le déclin du sentiment européen chez les Douze ne stimule pas l'opinion suisse.

L'ouverture de négociations bilatérales entre la Suisse et l'Union européenne pourrait relever, à certains égards, de la divine surprise, après les rebuffades de l'EEE et de l'initiative des Alpes. Les Douze ne semblent pas, au demeurant, rancuniers puisque, sur le dossier ultrasensible des transports, ils renvoient le problème à des négociations spécifiques qui devraient s'ouvrir après le 21 novembre.

La diplomatie des Douze à l'égard de la Suisse relève-t-elle du surréalisme? Il est vrai que les votes souverains sur l'EEE et le ferroutage alpin, pouvaient incliner l'Union européenne à n'accorder qu'un crédit limité aux options du Conseil fédéral, régulièrement infirmées par le peuple.

Toutes ces questions restent enières, mais se doublent, aujourd'hui, de circonstances aggravantes: le recul de l'idéal européen dans l'opinion suisse, attesté par la position officielle du PDC. Inquiet de la régression du sentiment européen et déterminé à se hâter lentement, avant toute consultation populaire.

A vrai dire, peut-il en être autrement, sauf à nier la porosité des cloisons existant entre l'opinion suisse et celle de ses voisins? Quand les Douze se sont engagés, il y a dix ans, sur la voie d'une plus grande intégration, avec le Grand Marché et Maastricht, l'adhésion a été forte en Suisse romande. Aujourd'hui, tout change parce que la foi euro-

péenne des voisins de la Suisse régresse. La France en est l'exemple achevé. Au cours des dix dernières années, les gouvernements socialistes ont éradiqué le cancer qui rongait l'économie française et qui s'identifiait au triangle maléfique de l'inflation-dévaluation-déficit commercial. C'est une révolution silencieuse qui a été conduite

dans ce pays, avec une inflation revenue à moins de 2% et un excédent commercial qui atteindra, cette année, 20 milliards de francs. Or, cet héritage Delors-Bérégovoy est actuellement totalement escamoté par un gouvernement Balladur, nostalgique de la paix sociale achetée par Pompidou, au prix du couple inflation-dévaluation.

D'ici les futures échéances-sommet d'Essen, en décembre, révision des institutions communautaires en 1996, troisième phase de l'Union monétaire en 1997, il est difficile de demander à l'opinion suisse d'être plus royaliste que le roi, même si les élites industrielles et financières piaffent d'impatience à Glion.

Pierre Schäffer

Première féminine à la CNA

Le 20 mai 1994, Mme Ghislaine Frésard-Fellay, juriste, a été nommée, à 40 ans, directrice de la division juridique par la commission administrative de la CNA avec effet au 1er novembre 1994. Elle succède à M. Edgar Schmid qui, fin octobre, a pris une retraite bien méritée. C'est en janvier 1956 que M. Schmid a rejoint la division juridique dont il était le directeur depuis mars 1977.

La nouvelle directrice est née à Monthey, en 1954, et réside à Meggen (LU). Après des études à la faculté de droit de Neuchâtel, où elle a passé sa licence en 1976, elle obtient le diplôme de notaire et plus tard le brevet d'avocat délivré par le canton du Valais. De 1977 à 1980, elle occupe le poste de première greffière valaisanne au Tribunal des districts de Martigny et Saint-Maurice. Son activité consiste alors principalement à motiver les jugements rendus en

matière civile et pénale. Ensuite, elle entre au service juridique de l'Etat de Neuchâtel et y reste jusqu'en 1983. Durant cette période, Mme Frésard-Fellay mit sur pied un «Recueil systématique de la législation neuchâteloise», et fut ensuite chargée de préparer les projets de décisions pour le Département des finances.

En avril 1983, Mme Frésard-Fellay intègre la division juridique de la CNA, où elle s'occupe des recours en matière de responsabilité civile et de la conduite des procédures judiciaires sur les plans cantonal et fédéral. Elle donne également des conférences publiques ainsi que des conseils juridiques dans divers domaines. Tout au long de sa carrière, Mme Frésard-Fellay a acquis de profondes connaissances sur le droit des assurances, le système d'assurance sociale suisse et «naturellement» sur la CNA. Depuis la création de la



Mme Ghislaine Frésard-Fellay. ldd

CNA, une femme réussit pour la première fois à accéder à la direction d'une division. La nomination de Mme Ghislaine Frésard-Fellay prouve que le soutien de l'initiative «des paroles aux actes» n'est pas seulement un vain mot. (c)

PUBLICITÉ

BREITLING

1884

OLD NAVITIMER

NAVITIMER. Navigation et Mesure du Temps. Parce que le mouvement est lié au temps qui passe, la montre est depuis toujours l'instrument de base de la navigation aérienne. Et si aujourd'hui un pilote utilise balises et satellites pour déterminer la position de son avion, les opérations simples restent effectuées à l'aide d'un «computer» de navigation.

Les chronographes mécaniques de la collection NAVITIMER's disposent d'une telle règle à calcul. Unique instrument personnel du pilote, les NAVITIMER sont issues d'un modèle élu en 1952 montre officielle de l'AOPA (Aircraft Owners and Pilots Association). Sans cesse améliorées depuis, les NAVITIMER d'aujourd'hui sont étanches, passionnantes à utiliser, aussi belles qu'efficaces et tellement différentes.

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

B.M. JEKER

Rue des Remparts 8
SION

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS



Le nettoyage d'entretien HASCO pour grands magasins, supermarchés et bâtiments administratifs permet de réduire sensiblement les coûts tout en garantissant une qualité de nettoyage supérieure.
Informez-vous, téléphonez-nous: 027-23 75 24

HASCO Rhône SA
 Case postale 2374, 1950 Sion, Téléphone/Fax 027/23 75 24

Oberenfelden, Bâle, Brigue, Coire, Frauenfeld, Genève, Le Lieu, Lonay, Lucerne, Neuchâtel, Schaffhouse, Schönbühl, St-Gall, Zurich
HASCO - la parfaite solution.

IMMOBILIÈRES LOCATION

DUC-SARRASIN & CIE S.A.
SAXON
 A louer

- ★ studios Fr. 450.-
- ★ 4½ pièces Fr. 1130.-

Charges comprises.
 Libres tout de suite ou à convenir.
 36-210601

FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
 MARTIGNY - (026) 22 63 21

Au centre de Sion Immeuble neuf - La Gillière II
 à l'angle rue des Remparts - avenue du Midi
 A LOUER: studios, appartements de 2½, 3½, 4½ (duplex), 5½ pièces

JOURNÉES PORTES OUVERTES
 le mercredi de 16 à 18 heures
 le vendredi de 16 à 18 heures

Bureau de location, avenue du Midi 9 (Gillière I) appartement No 301, 3e étage.
 Renseignements:
 ☎ (027) 22 48 15 (heures de location)
 ☎ (022) 340 42 65 (heures de bureau).
 036-212895

A louer à Sion, rue de l'Industrie appartement 4½ p. en duplex
 Loyer: Fr. 850.- charges non comprises.
 Libre 1er décembre.
 Rens. tél. (027) 23 22 25, de 8 h 30 à 9 h 30 et 14 h à 15 h 30.
 036-213393

A louer au centre de Sierre appartement 6 pièces
 conviendrait également pour bureau. Fr. 1300.- par mois. Libre tout de suite.
 Tél. (027) 55 00 62 ou 55 14 43 (h de bureau).
 036-214564

A LOUER Proche de la gare de Martigny
 Dans immeuble neuf
 GRANDS STUDIOS de 41 m² Fr. 570.- de 51 m² Fr. 600.-
 2 PIÈCES de 50 m² Fr. 740.-
 Libres tout de suite ou à convenir.
 36-214478
 Service Immobilier place PEPINET 2 1003 LAUSANNE
 Renseignements: 026/22 16 40 026/22 28 52
 GETISA immobilière

A LOUER à Sion, Dixence 51, superbe 2½ pièces
 dans immeuble récent.
 Fr. 720.- + charges Fr. 100.-
 Pratfiori 8, 1951 Sion
 Tél. (027) 22 00 77
 h. blaser sa
 agence immobilière

A LOUER à Sion, Vissigen, 3½ pièces
 Séjour et cuisine reliés par jardin d'hiver
 2 belles chambres à coucher
 Salle de bains et douche séparées
 Locaux communs: local spécial pour congélateurs, buanderie avec 1 machine à laver et 1 séchoir pour 8 appartements.
 Fr. 298 500.-
 Libre tout de suite.
 Place de parc dans garage collectif:
 Fr. 25 000.-
 Renseignements et visites:

bernard roduit gérances s.a.
 PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION
 TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A LOUER à Sion, centre ville, situation calme
STUDIOS MEUBLÉS
 de qualité résidentielle.
 Loyer: Fr. 550.- + charges.
 Libres tout de suite ou à convenir.
 Tél. (027) 55 18 29.
 036-209785

A LOUER à Sion, quartier Vissigen JOLI 3½ PIÈCES
 avec grand balcon et pl. parc int.
 Loyer Fr. 900.- + charges.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Tél. 027/22 85 77

A LOUER à Sion, rue de l'Industrie appartement 4½ p. en duplex
 Loyer: Fr. 850.- charges non comprises.
 Libre 1er décembre.
 Rens. tél. (027) 23 22 25, de 8 h 30 à 9 h 30 et 14 h à 15 h 30.
 036-213393

A LOUER à Sion, rue de l'Industrie appartement 4½ p. en duplex
 Loyer: Fr. 850.- charges non comprises.
 Libre 1er décembre.
 Rens. tél. (027) 23 22 25, de 8 h 30 à 9 h 30 et 14 h à 15 h 30.
 036-213393

A LOUER à Sion, rue de l'Industrie appartement 4½ p. en duplex
 Loyer: Fr. 850.- charges non comprises.
 Libre 1er décembre.
 Rens. tél. (027) 23 22 25, de 8 h 30 à 9 h 30 et 14 h à 15 h 30.
 036-213393

A louer à Champlan, 5 min. de Sion, STUDIOS MEUBLÉS
 de qualité résidentielle.
 Loyer: Fr. 550.- + charges.
 Libres tout de suite ou à convenir.
 Tél. (027) 55 18 29.
 036-209785

superbe appartement traversant de 6½ pièces
 complètement rénové, 200 m², salon env. 60 m² (marbre), cheminée, salle à manger, 4 chambres à coucher, 2 salles d'eau, WC, grande cuisine. Libre tout de suite.
 Tél. (027) 55 18 29.
 036-209785

A louer à Bramois appartements
 ● 1½ pièce Fr. 650.-, charges comprises.
 ● 2½ pièces Fr. 800.-, charges comprises.
 ● 3½ pièces Fr. 880.-, charges comprises.
 Libres tout de suite.
 Renseignements: ☎ (077) 28 93 94.
 036-213844

A louer à Sion, centre ville 2 pièces attique
 cheminée, terrasse plein sud.
 Situation tranquille et ensoleillée.
 Loyer Fr. 920.- + charges.
 Pl. parc possible.
 Libres tout de suite.
 Tél. (027) 22 85 77.
 036-213137

A LOUER à Sion, LOCAL COMMERCIAL avec vitrine
 Loyer à discuter.
 Libre tout de suite.
 Tél. 027/22 85 77

A LOUER à Sion, quartier Vissigen JOLI 3½ PIÈCES
 avec grand balcon et pl. parc int.
 Loyer Fr. 900.- + charges.
 Libre tout de suite ou à convenir.
 Tél. 027/22 85 77

A LOUER à Sion, rue de l'Industrie appartement 4½ p. en duplex
 Loyer: Fr. 850.- charges non comprises.
 Libre 1er décembre.
 Rens. tél. (027) 23 22 25, de 8 h 30 à 9 h 30 et 14 h à 15 h 30.
 036-213393

Jean-Jacques Imhoff SION

A louer à l'année au Pont-de-la-Morge

- ★ 2½ PIÈCES Fr. 633.- + charges
- ★ 4½ PIÈCES Fr. 934.- + charges

A l'état de neuf avec aide fédérale.
 Libres tout de suite.
 Tél. (027) 23 14 34 (ouvert le samedi).
 36-201942

MONTHEY Verrerie 5 - Industrie 23
 A LOUER

surface commerciale avec vitrine 97 m²
surface commerciale avec vitrine 44 m²

App. 4½ pièces, dès Fr. 1352.- c.c.
 Pour visiter: Mme Le Havenec, tél. (025) 72 26 58.
 Pour renseignements: GÉRANCE PATRIA, tél. (021) 341 45 55.

Patria Assurances
 22-252336

A LOUER au BOUVERET, «LES ARCADES» de style méditerranéen à deux pas du lac grands 4½ pces
 dès Fr. 1420.-
 de construction toute récente, places de parc à disposition.

R. KUNZLE S.A.
 AVENUE DE LA GARE 24
 1870 MONTHEY 1
 TEL. 026 70 61 90

A LOUER A MARTIGNY
 Avec balcon - cave - place de parc int. et ext.
GRANDS STUDIOS
 Fr. 500.- ch. comprises ou Fr. 550.- avec garage
 Libres tout de suite ou à convenir.
GRANDS 2½ PIÈCES
 Avec véranda . Fr. 950.- ch. c.
3½ PIÈCES
 Fr. 1100.- ch. comprises.
 Libre dès le 1.12.1994.
 Av. du Grand-Saint-Bernard 69
 Dans immeuble neuf
 Renseignements: (026) 22 16 40 (026) 22 28 52
 GETISA immobilière

A LOUER à Sion, Dixence 49, place de parc
 dans garage souterrain.
 Fr. 60.- par mois.
 Pratfiori 8, 1951 Sion
 Tél. (027) 22 00 77
 h. blaser sa
 agence immobilière

SIERRE Rte de Sion 71-75
 A LOUER

diverses surfaces commerciales, places de parc intérieures

App. 4½ pièces, loyer Fr. 1350.- c.c.
 Pour visiter: Mme Paccolat, tél. (027) 55 01 27.
 Pour renseignements: GÉRANCE PATRIA, tél. (021) 341 45 55.

Patria Assurances
 22-252342

Immeuble La Terrasse, Sierre Av. du Général-Guisan
 à louer tout de suite

un appartement de 4½ pièces

Très spacieux avec balcon. Situé au dernier étage, belle vue, 3 salles d'eau, cuisine agencée.

Surfaces de vente dès 40 m²
 2 bureaux de 130 m²
 Places de parc Fr. 110.-
 Téléphonez-nous pour plus de renseignements

Zschokke Immeubles Commerciaux S.A.
 Rue des Terreaux 23
 1003 Lausanne
 Tél. (021) 320 76 59
 Fax (021) 323 70 55

MARTIGNY
 Nous louons et nous vendons studios, 2½, 3½, 4½ quartiers tranquilles, à proximité du centre ville
 Toutes gammes de prix
Léonard Gianadda, ing.
 Avenue de la Gare 40
 1920 Martigny
 Tél. (026) 22 31 13
 Fax (026) 22 31 63

A louer à Sion, situation 1° ordre, centre ville, bureaux 110 m²
 à aménager au gré du locataire.
 Loyer: Fr. 1200.-/mois + charges.
 Disponibles tout de suite.
bernard roduit gérances s.a.
 PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
 TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Lens appartement 2 pièces
 non meublé, à l'année, dès 1.12.1994 ou à convenir. Confort moderne, accès direct jardin, place de parc, Fr. 690.- + charges.
 Tél. (021) 963 22 92.
 036-214488

A louer à Martigny, avenue de la Moya appartement 2 pièces
 Loyer: Fr. 525.- + charges.
 Libre: tout de suite ou à convenir.
 Possibilité de louer garage indépendant.
 ☎ (027) 22 90 02
 036-209886

A louer à SION rue des Châteaux local 145 m²
 pour exposition-vente, galerie, etc.
 Loyer Fr. 1500.- charges comprises.
 Tél. (027) 23 34 95, P. Gasser.
 036-200965

A LOUER A MONTHEY à la rte de Collombey 9 superbe studio meublé avec goût, grand balcon. Fr. 680.-
 R. KUNZLE S.A. FIDUCIAIRE GÉRANCE AV. DE LA GARE 24 1870 MONTHEY 1 TEL. 026 70 61 90

CHATEAUNEUF CONTHEY

Les avantages de la ville à la campagne!

A louer dans immeuble neuf

- STUDIOS dès Fr. 576.-
- APPARTEMENTS dès Fr. 576.-
- STUDIOS APPARTEMENTS 4½ PIÈCES dès Fr. 914.- + charges.

Spacieux et confortables, à proximité immédiate écoles, commerces, bus, etc.
 Parking et places de parc à disposition.

GÉRANCE LOCATIVE ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
 Tél. 027-22 66 23
 RUE PRE-FLEURI 2 A 1951 SION

A LOUER A Martigny
 Libre tout de suite ou à convenir

- STUDIOS MEUBLÉS - proches de la patinoire Fr. 400.- ch. c.
- 2 PIÈCES - Ch. du Scex 8. Fr. 800.- ch. c.
- Tour du Stand. Fr. 750.- ch. c.

A Orsières MAISON VILLAGEOISE
 de 5 pièces
 Avec petit jardin. Places de parc ext. Fr. 1000.-

A Leytron Immeuble Le Central JOLI 1½ PIÈCE
 Place de parc ext. Fr. 600.- ch.c.

A Sion 1½ PIÈCE
 Grand-Pont 17. Fr. 670.- + 50.-

A Vernayaz 4½ PIÈCES
 Fr. 855.-

A Saxon STUDIOS MEUBLÉS
 Fr. 400.-
2½ PIÈCES MEUBLÉ
 Fr. 550.-
3½ PIÈCES
 Fr. 650.-

Renseignements: (026) 22 16 40 (026) 22 28 52
 GETISA immobilière

FUST TV • HI-FI • VIDEO SUPER-OFFRE NATEL • FAX • TELEPHONES • PHOTO • FILM

Minolta Dynax 3Xi 35-70
 Appareil photo reflex autofocus. Zoom moteur 35-70 mm. Programmes automatique. Flash TTL intégré avec préflash contre les yeux rouges. Déclencheur automatique.
598.-

Olympus Super-Zoom 110
 Appareil petit format entièrement automatique. Zoom motorisé 35-110 mm. Flash intégré avec préflash. Mise au point rapprochée jusqu'à 30 cm. Déclencheur automatique.
378.-

Pentax Espio
 Appareil photo reflex autofocus. Zoom moteur 35-70 mm. Flash intégré. Programme pour exposition automatique.
298.-

Sony CCD-TR 650
 Caméscope Hi8. Zoom moteur 12fx avec macro. Sensibilité lumineuse 4 lux. Son Hi-Fi. Affichage de la date et de l'heure.
 Location/m* AS incl. **77.-**

Fust Garantie 5 étoiles *****
 * Prix minimal garanti (remboursement si le produit est offert ailleurs officiellement moins cher dans les 5 jours)
 * Service garanti (livraison et raccordement)
 * Service de réparation garanti
 * Conseils professionnels garantis
 * Vaste choix garanti comprenant toutes les bonnes marques

Sion
 Av. de Tourbillon 47
 (027) 22 17 66

AGFA Canon MINOLTA JVC OLYMPUS SONY Panasonic PENTAX Kodak YASHICA



"Tout le monde me prend pour un frimeur lorsque, au journal, je prétends produire deux fois plus de pages avec la moitié moins de papier."

Ce que fait

TELECOM PTT tient parfois du miracle. Et pourtant, une explication toute simple se cache derrière ces prouesses.

Un journal a son réseau de correspondants étrangers qui lui envoient leurs rapports. Autrefois, chaque rapport devait être couché noir sur blanc sur une feuille de papier avant d'être transmis. Aujourd'hui, **UNIPLUS 400NET*** permet de communiquer

de PC à PC ou de PC à télécopieur. C'est-à-

dire de mettre en communication sans problème les systèmes les plus différents.

Voilà comment un journal peut économiser du papier. Et du temps. Ce qui, pour un journal aussi, est de l'argent.

Contactez-nous si vous avez besoin de conseils compétents. Demandez à parler à un spécialiste Uniplus 400Net au n° de téléphone 155-0-400.

*Un produit de "Unisource Business Networks".

5-7550-171/ROC

Le bon contact. TELECOM PTT

Une TVA bétonnée!

Malgré une pluie de critiques, on ne pourra rien y changer avant le prochain millénaire...

On ne peut plus rien changer à l'ordonnance qui règle l'introduction de la taxe sur la valeur ajoutée (TVA) au 1^{er} janvier prochain. C'est ainsi que Dieter Metzger, directeur de l'administration fédérale des contributions, a répondu hier aux critiques faites à l'administration.

BERNE. - «A l'heure actuelle, on ne peut plus rien changer à l'ordonnance d'application de la TVA, ne serait-ce que pour des raisons de temps», a dit Dieter Metzger. La TVA doit entrer en vigueur dans huit semaines. Le Parlement a voulu sa mise sur pied dans les plus brefs délais et a donné au Conseil fédéral la compétence de légiférer sur la base d'une ordonnance. Plusieurs dispositions de l'ordonnance ont été critiquées, notamment au Parlement, comme l'imposition des manifestations sportives ou des frais professionnels.

Loi d'ici à trois ans

Dieter Metzger a assuré que l'administration fédérale des contributions s'emploierait à faire remplacer le plus rapidement possible l'ordonnance par une loi, le Parlement ayant ainsi l'occasion de se prononcer. Il a estimé qu'un projet de loi devrait pouvoir voir le jour d'ici à trois ans, un délai qui doit permettre de réunir des expériences pratiques. En étant optimiste, la loi pourrait entrer en vigueur au plus tôt au début du prochain

millénaire, selon Dieter Metzger. La commission de l'économie et des redevances du Conseil national voudrait aller plus vite. Craignant que l'administration n'ait pas la volonté de légiférer rapidement, elle a récemment décidé de donner suite à une initiative parlementaire, demandant que le Parlement prenne les choses en main le plus rapidement possible. Il s'agirait d'élaborer une loi-cadre qui règle les points les plus importants.

Informations tout azimuts

Pour faciliter la mise en vigueur de la TVA, l'administration des contributions a multiplié dès le début de cette année les informations aux 240 000 futurs assujettis à la TVA. Huit brochures ont d'ores et déjà été publiées; 24 autres suivront d'ici au début décembre. La disquette informatique qui permet de se familiariser avec la TVA a déjà été distribuée à près de 50 000 exemplaires.

Le service de renseignements téléphoniques comprend une centaine de collaborateurs: quelque 5000 demandes sont enregistrées par jour. Cours et conférences - un millier d'ici à la fin de l'année - complètent la panoplie. Les activités de conseil se poursuivront en 1995, a indiqué Dieter Metzger.

Effets sur les prix

L'augmentation des prix pour des raisons fiscales devrait être extrêmement limitée: la

TVA à 6,5 % remplace l'Icha à 6,2 %. L'administration des contributions estime que le renchérissement dû à la TVA sera globalement de l'ordre de 1,3 %. Les intervenants ont toutefois souligné la difficulté de faire des estimations, les prix dépendant de leur formation sur le marché et du choix des acteurs économiques de répercuter pleinement ou non la TVA dès son introduction.

La TVA ne devrait par exemple faire augmenter le prix du litre de lait - soumis

au taux préférentiel de 2 % - de l'ordre de 5 % - sur le plan des prestations de l'hôtellerie, des transports publics et des coiffeurs notamment. Mais seulement si le marché permet de telles hausses de prix. (ats)



Dieter Metzger, directeur de l'administration fédérale des finances: «Tout ce que nous pouvons faire, c'est informer»...

Le pactole de la drogue arrose Zurich

ZURICH. - L'entraide judiciaire paie: le canton de Zurich recevra 2,3 millions de francs pour avoir prêté main-forte aux Etats-Unis dans une grande affaire de trafic de drogue. La totalité de l'argent confisqué sur des comptes en banque suisses tombe dans les caisses de l'Etat zurichois.

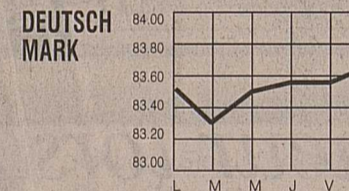
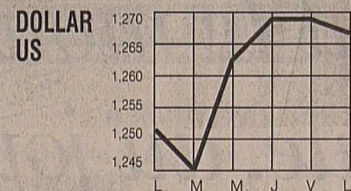
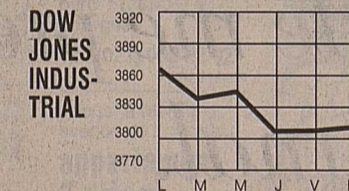
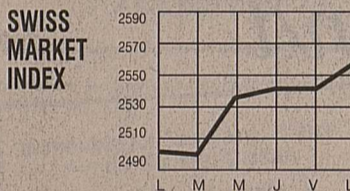
L'argent saisi provenait d'un trafic de drogue dans lequel étaient impliqués des fonctionnaires américains de la police criminelle, a communiqué hier le ministère public zurichois. Des enquêtes menées en 1988 aux Etats-Unis ont montré que, depuis 1985, quatre fonctionnaires de la DEA (Drug Enforcement Administration, unité spéciale de la police fédérale américaine pour la lutte contre les délits de la drogue) revendaient des

stupéfiants saisis en Californie.

Ils viraient leurs gains sur des comptes suisses notamment. Pour en cacher l'origine, plusieurs opérations fictives avaient été créées. Grâce à l'entraide judiciaire fournie par le ministère public zurichois, l'argent a pu être saisi. Les fonctionnaires américains ont été condamnés à plusieurs années de réclusion. Donc plus rien ne s'opposait à ce que l'argent saisi soit versé aux autorités suisses.

Chaque année, plusieurs millions de francs confisqués lors d'affaires de trafic de drogue tombent dans les caisses du canton de Zurich. En juin dernier, elles ont reçu 4,5 millions de francs saisis lors du démantèlement d'un réseau de trafic de haschisch. (ats)

Bour\$e\$ et va\$eur\$



Indices		4.11	7.11	4.11	7.11
SPI	1682.18	1686.98	DAX	2067.56	2043.52
SMI	2541.00	2557.90	DJ Industrial	3807.52	3808.87
S & P 500	462.28	463.06	Hong Kong	9530.40	9434.31
Toronto	4198.60	4188.00	Sydney-Gesamt	1999.80	1979.20
Nikkei	19811.60	19619.20	MIB	1019.00	1009.00
Financ. Times	3097.60	3065.80	CAC 40	1931.65	1906.07

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	4.11	7.11
Alusuisse p	624	616
Alusuisse n	630	624
Ascom p	1590	1560
Baer Holding p	1205	1215 a
Bâloise n	2555	2545 t
BBC p	1087	1074
Ciba-Geigy p	735	740
Ciba-Geigy n	731	732
CS Holding p	571	574 t
CS Holding n	111	111.5
Electrowatt p	345	353
EMS Chemie p	3865	3850
Fischer p	1470	1450
Holderbank p	1020	1038
Nestlé n	1181	1174
Pargesa Holding	1420	1435 d
Pharmavision p	4030	4000

	4.11	7.11
Réassurance p	755	759
Réassurance n	748	750
Roche bp	5840	5835
Roche p	11350	11250
Sandoz p	670	670
Sandoz n	639	646
SBS p	349	353
SBS n	168	169.5
SMH p	697	686
SMH n	160	159
Sulzer n	916	898
Sulzer bp	900	880
Surveillance p	1880	1880
Swissair n	860	845
UBS p	1140	1159
UBS n	259	264
Winterthur p	682	674
Winterthur n	651	650
Zurich p	1224	1235
Zurich n	1227	1233

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15500	15750
Argent	206	221
Platine	16765	17015
Vrenell Fr. 20.-	91	101
Napoléon	87	97
Kruger Rand	484	504

Fonds de placements

	7.11
CS PI Inc Sfr A	951.6 r
CS PI Inc Sfr B	951.6 e
CS PI Bid Sfr	982.36 r
CS PI. Grwth Sfr	941.94 r
CS MMF CS	1331.02 r
CS MMF DM	1786.25 r
CS MMF Ecu	1420.99 r
CS MMF FF	6315.39 r
CS MMF Fih	1226.67 r
CS MMF Sfr	5905.05 r
CS MMF US	1825.52 r
CS S+M C. Sz. Sfr	221 r
CS Eq Fd Em. M.	1261.83 r
CS Eq Fd LA US	1110.66 r
CS Eq Fd C. EDM	854.19 r
CS Eq Fd C. USA	1010.87 r
CS E. Blue-Ch. a	239.5 r
CS E. Blue-Ch. b	253.43 r
CS Germ. F. a	250.91 r
CS Germ. F. b	264.84 r
CS Gold Valor Sfr	184.45 r
CS Jap. Megat.	247.18 r
CS Tiger F FS	1606.85 r
CS EU Valor Sfr	209 r
CS Act. Suisses	764.5 r
CS Bd Valor DM	111.51 r
CS Bd Valor Sfr	110.75 r
CS Bd Valor US\$	123.23 r
CS Com. Valor Sfr	159.55 r
CS Fonds-Bonds Sfr	81.25 r
CS C. 1997 DM	1723.02 r
CS C. 2000 DM	1407.7 r
CS C. 2000 Sfr	1520.49 r
CS Ecu Bond A	99.7 r
CS Ecu Bond B	170.83 r
CS Eur. Bond A	216.29 r
CS Eur. Bond B	340.17 r
CS Euroreal DM	105.31 r
BPS B Fd-ECU A	1152.36 d
BPS B Fd-ECU B	1409.9 d
BPS B Fd-DM B	1369.03 d
BPS B Fd-FF B	7316.68 d
BPS B Fd-S B	723.3 d
BPS B Fd-HFL B	1230.78 d
BPS B Fd-CS B	1174.84 d
BPS MMF FS	11520 d
BPS P.Inc. Sfr	1072.98 r
BPS P.I.G. Sfr	1078.94 r
BPS P.G. Sfr	1050.22 r
BPS P.I.G. DM	1134.36 r
BPS P.G. DM	1128.62 r
BPS Sh T.F.D.M	1091.77 r
Baerbond	836 r
Swissair	2860 r
Obligation	95 d
Multibond	78.19 r
Bond-Invest	99.946 r
Saft	233.5 r
Germac	245.5 r
Globinvest	107.5 r
Ecu Bond Sel.	102.34 r
Americavalor	345.84 r
Asiaporfolio	744.03 r
Swiss Small Cap	1274.5 r
Samurai	294.8 r
Valsuisse	625 d
Far East Equity	1088.85 r

Bourses étrangères

	4.11	7.11
CCF	231	228.3
Gener. des Eaux	486.5	474.5
Total	339.4	335
Alcatel	473	461.9
Suez	257	256
Lafarge	394.9	388.1
LMVH	811	807
AGF	213	210.3

CS-Actualité

Dès le 1. 11. 1994:

5 3/4 %

d'intérêts sur le CS-Compte 3^e pilier.

En plus, des économies d'impôts appréciables!

CREDIT SUISSE CS

Martigny - Monthey - Saxon - Verbier

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

	Achat	Vente
USA	1.249	1.283
Angleterre	2.021	2.073
Allemagne	82.8	84.5
France	24.15	24.65
Belgique	4.025	4.105
Hollande	73.82	75.42
Autriche	0.0804	0.0824
Portugal	11.76	12
Espagne	0.8055	0.8305
Canada	0.989	1.019
Japon	0.9225	0.9465
Ecu	1.284	1.318
Yen	1.577	1.609

Billets

	Achat	Vente
USA	1.225	1.305
Angleterre	1.975	2.115
Allemagne	82.4	84.9
France	23.8	25
Belgique	3.94	4.18
Hollande	73.15	76.15
Italie	0.0785	0.0845
Autriche	11.6	12.2
Portugal	0.77	0.87
Espagne	0.94	1.06
Canada	0.895	0.975
Japon	1.25	1.35
Grèce	0.52	0.58

Avec 1 franc, on achète...

	Achat	Vente
USA	0.76 dollar	0.76 dollar
Angleterre	0.47 livre	0.47 livre
Allemagne	1.17 mark	1.17 mark
France	0.04 francs	0.04 francs
Belgique	23.92 francs	23.92 francs
Hollande	1.31 florin	1.31 florin
Italie	1183.43 lires	1183.43 lires
Autriche	8.19 schillings	8.19 schillings
Portugal	114.94 escudos	114.94 escudos
Espagne	94.33 pesetas	94.33 pesetas
Canada	1.02 dollar	1.02 dollar
Japon	74.07 yens	74.07 yens
Grèce	172.41 drachmes	172.41 drachmes

Taux d'intérêt suisses

dès Fr. 100 000.-

	3	6	12
CRÉDIT SUISSE			
Comptes à terme	3	6	12
de Fr. 100 000.-	3.50	3.62	4.00
à Fr. 500 000.-			

Obligations de caisse

	3 ans	5 ans	8 ans
	5.00	5.00	5.25

AVANT-BOURSE

	112	115
Agle bp	112	115
Astra	26.75 t	26
Danzas n	1390	1400
Feldschlöss. p	3650 d	3650 d

PARIS (FF)

	4.11	7.11
Gener. des Eaux	486.5	474.5
Total	339.4	335
Alcatel	473	461.9
Suez	257	256
Lafarge	394.9	388.1
LMVH	811	807
AGF	213	210.3

LONDRES (£STG)

	4.11	7.11
B.A.T.	4.3328	4.3
BET	1.12	1.08
Bowater	4.44	4.43
BP	4.27	4.17
BTR	3.01	3.01
Cable & Wir.	4.08	4
Courtauld	4.5777	4.4
Grand Metrop.	4.1	4.03
Hanson	2.2639	2.2525
ICI	7.74	7.6
J. Sainsbury	4.135	4.12
RTZ	8.5	8.36

AMSTERDAM (HFL)

	60.7	60.9
ABN Amro	60.7	60.9
Akzo	203.8	202.2
Bols-Wessanen	33.5	33.5
Eisevier	16.9	16.9
Fokker	15.1	15.2
ING	79.3	78.9
Phillips	55.8	54.1
Royal Dutch	192.3	189.4
Unilever	199.6	198.6

FRANCFORT (DM)

	152.2	149
AEG	152.2	149
Allianz N	1580 K	1580 K
BASF	317.7	314.8
Bayer	342.1	340.3
BMW	781.5	767
Bay. Vereinsbk.	446	443
Commerzbank	315.5	314
Daimler Benz	771.2	753.4
Degussa	440	437.5
Deutsche Bank	741.5	736.5
Dresdner Bank	409.5	407
Hoechst	325	324.8
Kaufhof	499.5	482 d
Linde	910	905
MAN	407.5	402.5
Mannesmann	409.5	401
Mercedes	0	0
Siemens	623.7	614
Thyssen	170	170
VEBA I	505	498
VIA G	469.5	468.7
VW	446.8	436

TOKYO (Yen)

	1290	1250
Casio Computer	1290	1250
Daiwa Sec.	1390	1340
Fujitsu Ltd	1070	1070
Hitachi	999	974
Honda	1680	1660
Kamigumi	1070	1060
Marui	1730	1720

NEW YORK (\$US)

	4.11	7.11
Abbot	31	31
Aetna Life	46.875	46.875
Allied Corp.	33.375	33.5
Amexco	30.5	30.5
Am Int. Group	94	93.25
Am Medical	26.375	25.875
Anheuser-Bush	50.25	51
Atlantic Computer	40.375	40.75
Atlantic Richfield	105.375	105.125
ATT	53.75	53.875
Avon	61.375	61.25
Bankamerica	42.75	42.25
Baxter	27.125	27
Black & Decker	24.75	24.625
Boeing	43.625	43.875
Bristol-Myers	57.25	58.125
Burlington North.	47.5	48.5
Caterpillar	57.375	57.5
Chase Manh.	35.75	36.25
Coastal Corp.	28.75	28.75
Coca-Cola	50	50.5
Colgate	60	60.5
Compaq Comput	38.5	39.5
CPC Int.	52	52.25
CSX	69.625	70.25
Data General	10.5	10.625
Digital	30.375	30
Dow Chemical	67.125	67.25
Dow Jones Co.	29.125	29
Dupont	55.125	55.25
Eastman Kodak	47	46.375
Exxon	61.375	61.125
Federal Express	59.5	59.5
Fluor	48	47.375
Ford	28.875	29.125
General Dyn.	40.125	40.375
General Electric	48	48.25
General Mills	57.	

ANNONCES DIVERSES

Poids-plume en format de poche

Bosch Cartel SL

pour le réseau D



- 240 g, 30 x 58 x 141 mm
- écran 4 lignes
- indication permanente de la puissance de champ et de l'état de l'accu
- 100 mémoires de sélection abrégée
- répétition automatique de la sélection
- lecteur de cartes DIN intégré
- chargeur rapide
- 2 accus 600 / 550 mAh

GUDEX

MARTIGNY
Tél. 026/ 22 20 06
Fax. 026/ 22 50 13



36-206306

PROBLÈME DE CELLULITE ?

Esthetic Bodyline, leader de l'amincissement en Suisse, offre à toutes les femmes souffrant de cellulite, une analyse + une séance gratuites.

Tél. (027) 22 33 00.

36-181455

CFF

Vente des objets trouvés CFF

Le samedi 12 novembre de 9 h à 12 h et dès 13 h 45 à la salle de l'hôtel de ville à SIERRE.

Direction du 1er arrondissement CFF
241-048239

Opportunité commerciale

en bénéficiant d'un réseau déjà existant. Gains accessoires importants. Secteur loisirs, nécessite peu de temps. Investissement env. Fr. 25 000.-

Renseignements à Prolibecas SA, Tél. (039) 26 48 48, le matin.

132-762214

GARAGES PRÉFABRIQUÉS

En surface ou enterrés
Toits plats ou charpentes

Fabriqués près de chez vous pour vos besoins

PROCIM
1870 MONTHEY TEL. 026/72 72 00 Fax 026/72 81 60

A donner à Vétroz matériau d'excavation

2000 m³, chargé sur camion.
Tél. (077) 28 06 63.

036-214491

Pour votre bien-être massages de détente, relaxants et sportifs

par masseuse diplômée, aussi à domicile.
Route des Lacs 5, 3960 Sierre.
Tél. (027) 56 13 69.

036-213366

MASSAGES

- antistress (relaxant)
- sportif
- amincissant
- plantaire (réflexologie)

Institut de massages Marie-Thérèse Epiney
Masseuse diplômée SIERRE
Tél. (027) 56 15 50, 36-166113

Oasis-Club

Sauna, solarium, massages.
Av. de Tourbillon 100, 1950 Sion.
Lundi au samedi 10 h à 22 h.
Dimanche 11 - 21 h.
Jeudi sauna gratuit!

036-210365

Massages

- sportifs
- antistress
- réflexologie par masseuse diplômée.
Tél. (027) 22 09 16, de 9 à 21 h.

036-213826

Esprit sain dans un corps sain.
Peaufinez le tout par un

massage

(masseur diplômé).
Tél. (077) 28 93 28.

036-211499

A vendre

2 canapés

ligne Roset, très bon état, prix à discuter.
Tél. (026) 44 25 42, soir.

036-214393

HABITAT CONFORT



1290.-

Salon d'angle avec arrondi et fauteuil. 1290.-



799.-

Salon d'angle avec lit. 799.-



Salon en cuir, 3 - 2 - 1. 1790.-

1790.-



Les prix indiqués sont à l'emporter.

PLACETTE HABITAT

Monthey/Sierre

Bachenbülach Baden-Dättwil Basel Bussigny Delémont Grancia Montagny Monthey Payerne S. Antonino Schafisheim Solothurn Spreitenbach

Thuyas nouveaux

verts aussi en hiver
Pas besoin d'être taillés.

Livrés avec motte naturelle emballée,
vente promotionnelle d'automne
Prix attractifs.

Ø (026) 46 80 11 ou (077) 28 13 85
Lacomoff-Charrat
036-212058

Pour cause départ à vendre plusieurs

fusils de chasse

Tél. (026) 31 22 03
115-925672



Agence matrimoniale
C.p. 1 - 1920 Martigny
Tél. (026) 22 93 72
9 h - 20 h

Annonce réf:

Nom:

Prénom:

Rue:

Localité:

Tél:

Mon âge: à heures

SÉBASTIEN, 34 ans, ne désespère pas de trouver sur sa route la femme qui hante ses rêves: gaie, l'intelligence de la vie et l'intelligence du cœur, sensuelle, complice, romantique, pas snob, et, pour le physique: sveltes et séduisante. Sébastien est médecin, grand, mince, beau, les yeux verts et les cheveux sombres. Du plaisir à skier, jouer au tennis, faire de la voile, nager. Sinon, danse, lecture, voyages, jazz, musique. Avec ça, un zeste de timidité qui lui évite d'être un «briseur de cœur». Ce que son physique pourrait laisser supposer. L 84035 N

EMMANUELLE, 50 ans, uen taille moyenne, sveltes. Des yeux bruns, des cheveux châtain, de la classe, du charme, de la présence. Le sport n'est pas sa tasse de thé: elle préfère les arts (elle joue du piano et peint), la vie d'intérieur, la lecture, les voyages. EMMANUELLE a une profession libérale dans laquelle elle s'épanouit, des enfants indépendants et quasi adultes. Elle recherche chez un partenaire, la communication, le partage, la complicité, l'attention, le sens de l'humour. Elle, elle est sensible, tolérante, intuitive, romantique. E 81251 N

PIERRE, 39 ans, 172 cm, des yeux gris-vert, un caractère d'une assez grande sensibilité, un peu timide au premier abord, mais gai, sociable, calme et prévenant. Pierre apprécie le calme de son chez-lui, mais aime également les sorties entre amis, les soirées dansantes et se retrouver autour d'une bonne table et en bonne compagnie. Pour se détendre, il pratique volontiers le ski et la marche. Si vous avez un enfant et que vous vous sentez un peu trop seule, Pierre vous ouvrira la porte de son chez-lui et de son cœur. Il a tant envie de continuer malgré la pluie et et froid. L 84539 N

BLUETTE, 57 ans, 169 cm, une corpulence moyenne. Gaie, positive. Par sa profession dans le domaine médical, elle connaît pourtant bien le côté «ombre» de sa vie. Mais c'est une incorrigible optimiste qui affirme avec le bon sens qui la caractérise: «je prends la vie par le bon bout, car, dites-moi ce que s'apitoyer sur soi-même apporte comme plaisir? Bluette aime bricoler, lire, passer ses week-ends au chalet. Plus trop sportive, il lui arrive de jouer une partie de tennis, de s'élancer sur une piste de ski. Elle aime cuisiner. Et manger. Et partager. Comme vous. E 83157 N

ADRIEN, 25 ans, 174 cm, des cheveux châtain, costaud. Son principal projet est d'aller vivre en Italie. Ouvert, gai et sociable, il a le sens de l'humour et celui du dialogue. C'est un homme de principe, il est honnête, prévenant, tolérant, calme et généreux. Il pratique pour son plaisir la marche ainsi que le vélo. Dans une future relation sentimentale, il recherche avant tout des qualités telles que: simplicité, naturel, franchise et complicité. Il aime également les randonnées dans la nature, à la recherche du calme et du silence. L 84625 N

MARGUERITE, 43 ans, un côté un peu rétro, un brin réservée, intuitive, romantique et naturelle. C'est une femme active. Le sport n'est pas sa tasse de thé et c'est avec modération qu'elle pratique le ski de fond, la marche et la natation. Les activités qui la reposent de son travail sont: la lecture, les voyages, la vie d'intérieur, la gastronomie, le théâtre, le cinéma et les sorties entre amis. Dans une relation sentimentale, elle recherche avant tout la franchise, la confiance et l'attention. Elle aime écouter de la musique classique et moderne. E 50942 N

SOMMET

Le nouveau Prix du tourisme

Credo pour les PME

Nouvelliste
La Suisse et le cocon

– La Suisse, qui a reculé au sixième rang dans votre rapport va-t-elle encore plonger dans les profondeurs du classement?

– Pour faire une image, je prendrai celle de la bicyclette: si elle cesse d'avancer, elle tombe. La Suisse est encore en bonne position si elle se compare à ses voisins, à la France par exemple. Seulement, ce n'est pas avec la France que la Suisse est en réelle concurrence. C'est avec l'Asie. Singapour a autant que nous le désir de s'enrichir et y réussit. Nous serons effectivement encore dépassés si nous ne faisons rien, si nous continuons de compter nos atouts sans les jouer. Ceux-ci sont réels. C'est la haute qualité de la main-d'œuvre, la motivation, le bon climat social, le système d'éducation parmi les meilleurs, le niveau des hautes écoles, la présence de la grande industrie qui joue un rôle de locomotive... Mais nous avons aussi des handicaps majeurs. Le principal est que nous mettons trop de temps à réagir. La lenteur de notre système administratif est paralysante...

– Vous avez un remède?

– Mon rôle est de mettre le doigt sur la réalité, de la photographier. Il faut d'abord sortir de la fausse torpeur qui nous fait encore croire que la Suisse est encore dans un cocon protégé. Ce qui est terrible, et nouveau, c'est que, pour la première fois, nos enfants pourront dire: «Nous sommes plus pauvres que nos parents.»

Alors, il faut se mettre à réfléchir. Se poser la vraie question: d'où pourra venir la richesse de la Suisse de demain? Mettre les grandes sociétés, les PME en réseau, les pouvoirs publics, autour de la table pour fixer une vision de l'avenir. Et surtout, une fois cette vision partagée, prendre les moyens de la concrétiser. La question est: en 2010, de quoi dépendra notre niveau de vie? Un sage grec l'avait déjà dit: «Il n'y a pas de vent favorable pour celui qui ne sait pas où il va.»

– Vous avez un remède?

– Mon rôle est de mettre le doigt sur la réalité, de la photographier. Il faut d'abord sortir de la fausse torpeur qui nous fait encore croire que la Suisse est encore dans un cocon protégé. Ce qui est terrible, et nouveau, c'est que, pour la première fois, nos enfants pourront dire: «Nous sommes plus pauvres que nos parents.»

Sommité pour un sommet

Mercredi soir à la salle polyvalente de Conthey les invités auront l'occasion d'entendre le professeur Stéphane Garelli sur le thème: «Comment la Suisse peut-elle restaurer sa compétitivité?»

Dans son domaine de l'analyse de la compétitivité, celui-ci est considéré à juste titre comme «le» spécialiste mondial. Stéphane Garelli est professeur à l'Institut international pour le développement et le management, le célèbre IMD. Il enseigne également l'économie politique à l'Université de Lausanne. Depuis 1980, il publie chaque année le rapport sur la compétitivité mondiale, un document indispensable à l'analyse de la marche de l'économie. M. Garelli a dirigé le World Economic Forum, ainsi que le Symposium de Davos et d'autres réunions au sommet de l'économie mondiale.

Société de Banque Suisse
 Schweizerischer Bankverein

L'Europe et les délocalisations

– A quoi faut-il attribuer le recul européen?

– L'Europe a construit une société très solide mais très protégée. Elle n'a pu le faire qu'en augmentant ses charges, en forçant sa fiscalité, en sophistiquant l'arsenal légal autour de l'économie. Or, avec l'arrivée de la crise, nous n'arrivons plus à payer le prix du système que nous avons mis en place avec tant de soin et à si grands coûts. Encore le mal était-il limité tant que nous étions les plus productifs. Pendant longtemps, on a cru que nous tiendrions, du fait de la qualité de nos performances. Hélas, les pays du Sud-Est asiatique ont compris comment nous fonctionnions et ont très bien adapté le modèle. Dès lors, nos propres industries ne peuvent que délocaliser.

– Est-ce dire que nous avons perdu la partie?

– Le danger qui guette effectivement notre vieille Europe, c'est de devenir un continent de consommateurs après avoir été un continent producteur. La mondialisation, l'ouverture de la concurrence, rend inévitable le déplacement des moyens de production vers les pays les plus attractifs économiquement. Nos propres usines se trouveront en Asie et il sera très difficile de se battre sur des productions primaires.

Les seules valeurs qui peuvent nous sauver sont le niveau de créativité, celui de la formation, la maîtrise des nouvelles techniques. Encore cela ne résoudra-t-il pas notre problème majeur qui est la création de nouveaux emplois. L'automatisation est telle que le gain escompté dans ce domaine est limité. Ce qui fera notre force, c'est en fait la force de nos PME. Il faut continuer de professionnaliser celles-ci, bien choisir nos axes de développement, garder nos avantages et tenter de remonter la pente dans le secteur de la télécommunication où nous avons malheureusement raté la révolution en marche. Ce qu'il faut surtout à l'Europe, c'est admettre sa diversité. Que nous apprenions à laisser le marché décider pour lui-même, à cesser de vouloir lui imposer les règles de l'Etat. Et repenser le rôle de l'Etat, selon le constat imparable qu'un franc placé dans l'administration est beaucoup moins efficace qu'un franc investi dans les entreprises.

Remise du prix

Programme de la soirée du 9 novembre:

19.30 Ouverture et présentation du prix Sommet 94 par M. Jean-Pierre Ramseyer, président de la direction de la Société de Banque Suisse Valais.

19.45 Diaporama et présentation de tous les candidats.

20.15 Remise du prix par M. Georges Gagnebin, directeur général SBS.

20.30 Conférence du professeur Stéphane Garelli.

21.00 Buffet-apéritif.

Un pavé chaque année, dans la mare de l'économie mondiale. Au propre et au figuré. Le World Competitiveness Report – le rapport sur la compétitivité mondiale – est le chronomètre indispensable et impitoyable de la marche économique sur la planète. On y voit, année après année, se dérouler une course palpitante qui n'est pas que celle des marchés, mais bien celle des pays engagés qu'ils le veuillent ou non dans la concurrence internationale. Gouvernements, grandes sociétés et organismes de tous horizons y cherchent et y trouvent le miroir quantitatif et qualitatif de leur action, grâce à une analyse multidisciplinaire.

360 critères qui vont de la force économique pure, exprimée en statistiques, à la qualité de la performance qui dépend de l'infrastructure, de la formation, de l'avance technologique, des ressources humaines, etc. Les fameuses conditions-cadres que sont le système de gouvernement, la stabilité politique, l'attitude à l'égard de l'environnement, le niveau social, la fiscalité, entrent dans le calcul pour donner un classement général et une analyse fouillée du comportement de chacun. Cette prise de température permanente est l'œuvre du professeur Stéphane Garelli, de l'IMD et de l'Université de Lausanne. Homme d'analyse, mais aussi homme de communication à l'éloquence incisive et à la formule redoutée.

– Y a-t-il une définition simple de la compétitivité?

– C'est en effet tout simple: il s'agit de la capacité d'un pays à générer dans son activité économique plus de richesse ajoutée que ses voisins. Cette notion de richesse ajoutée est la vraie originalité de l'analyse de la compétitivité. On peut être riche, par exemple des valeurs du passé ou d'un patrimoine hérité, et ne pas être du tout compétitif. On peut être pauvre mais très compétitif à partir du moment

où l'on crée beaucoup de richesse additionnelle.

– L'indice de compétitivité serait donc plus parlant que le PNB?

– Bien sûr, puisqu'il implique une définition de la valeur de la performance accomplie sur le plan économique. Il ne prend pas seulement en compte des résultats chiffrés mais le point d'où l'on part et le contexte social, politique, environnemental dans lequel un pays agit. Vous pouvez avoir un PNB très élevé en mangeant votre patrimoine – c'est le cas des pays pétroliers comme l'Arabie ou le Koweït – ne pas créer de valeur ajoutée et vivre sur vos acquis. Vous pouvez avoir une forte production industrielle et détruire votre environnement, comme ce fut le cas des pays de l'Est. C'est évidemment le contraire de la compétitivité.

Pouvoir ou opposition

– Vous en êtes au 14e rapport sur le sujet. Globalement, peut-on tirer un bilan de cette immense compilation statistique?

– Le progrès, c'est d'avoir créé un nouvel instrument d'analyse et de comparaison utile à l'ensemble de l'économie et des gouvernements. Il y a quinze ans, personne n'en parlait. Aujourd'hui, le sujet

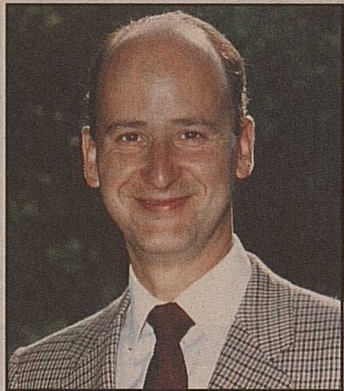
est sur toutes les lèvres. Le rapport sur la compétitivité permet d'y voir plus clair dans l'évolution économique, de mettre les résultats atteints – ou non atteints – en perspective avec les autres données comme l'effort d'éducation ou l'investissement dans la recherche. En cela, c'est une donnée très différente de la statistique sèche, type PNB...

– Les critères que vous examinez dépassent en effet le domaine économique pour toucher le cadre politique, comme le poids des lois et institutions, le niveau de formation ou la politique de protection de l'environnement. Pensez-vous que les gouvernements en tirent un parti suffisant?

– De plus en plus de gouvernements utilisent notre étude de manière continue, pour infléchir leur action. Ils la considèrent comme un instrument objectif, dénué d'arrière-pensées politiques. Aucun n'en met en doute la fiabilité. Bien sûr, suivant les résultats, c'est parfois l'opposition, et non le gouvernement en place, qui se fonde sur les conclusions du rapport. Ce qui importe pour nous c'est de produire une comparaison permanente, qui permet de mesurer le chemin parcouru.

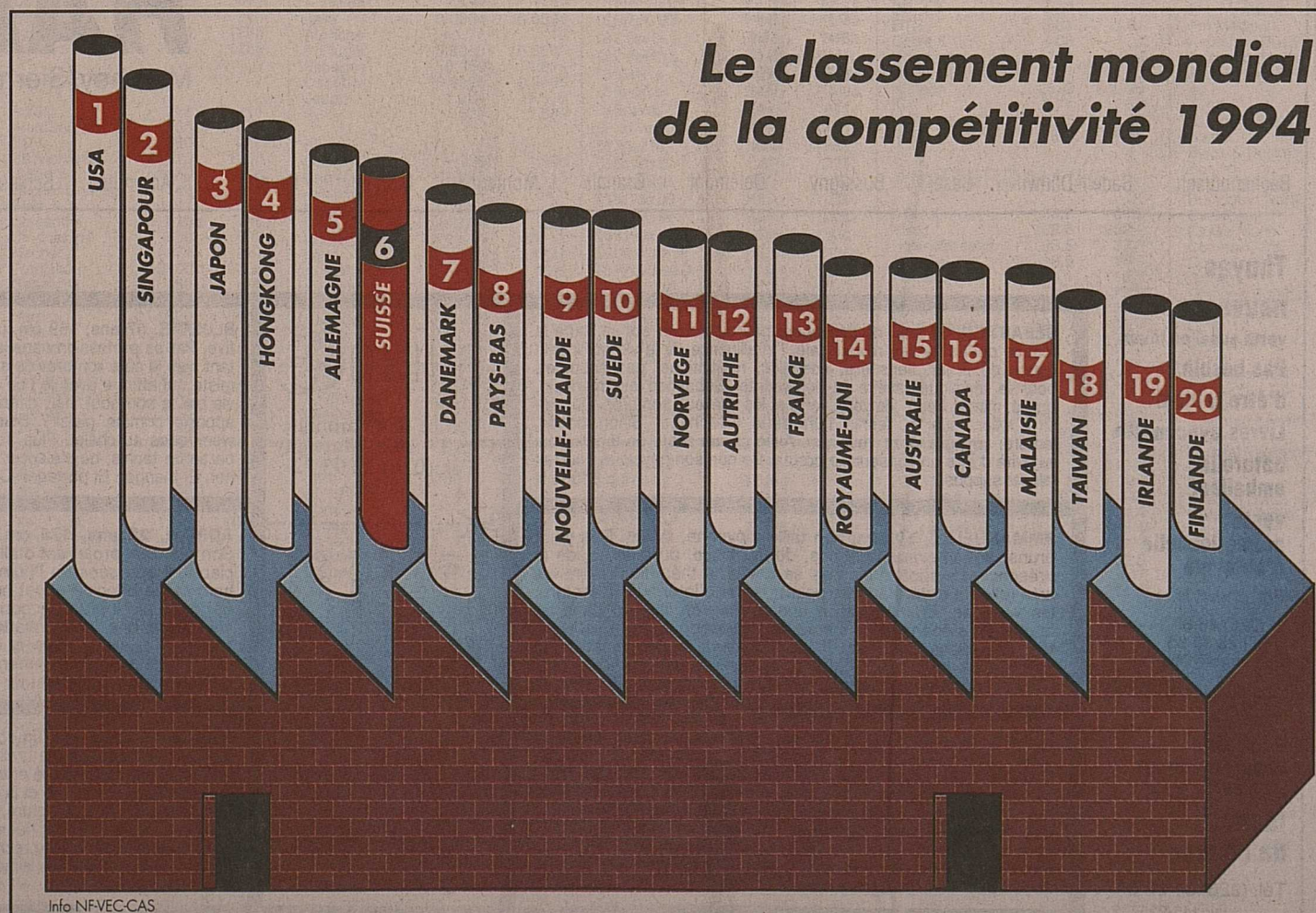
– Classer les nations selon leurs mérites face à la concurrence, cela donne-t-il une image du bien-être ou du mal-être économique de ces pays?

– Le facteur de la qualité de vie est intégré dans nos 360 paramètres. Il constitue un élément d'attractivité qui entre dans l'appréciation. Vous avez des pays à forte progression de l'activité économique qui ne génèrent aucune attractivité à ce niveau. La Corée par exemple. Alors que d'autres, plus modestes en croissance quantitative, comme l'Irlande, constituent de véritables pôles d'attraction. Quant au bien-être social, il est mesuré à travers le consensus partagé par la so-



Le professeur Stéphane Garelli.

Le classement mondial de la compétitivité 1994



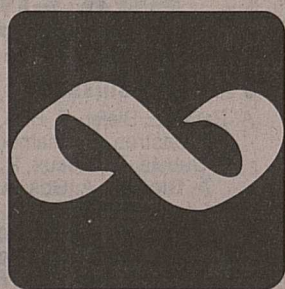
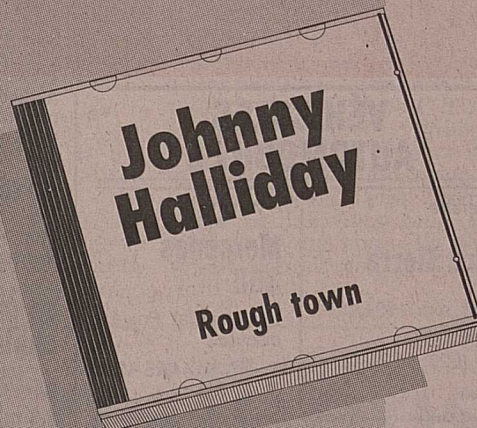
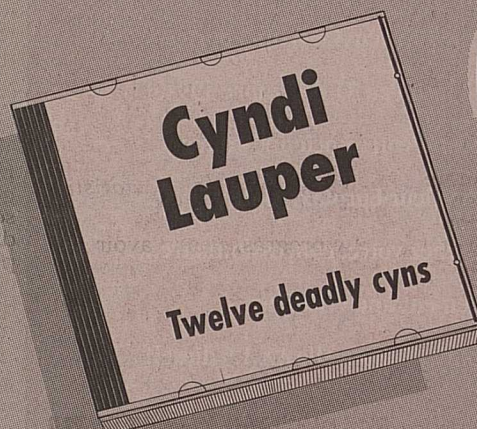
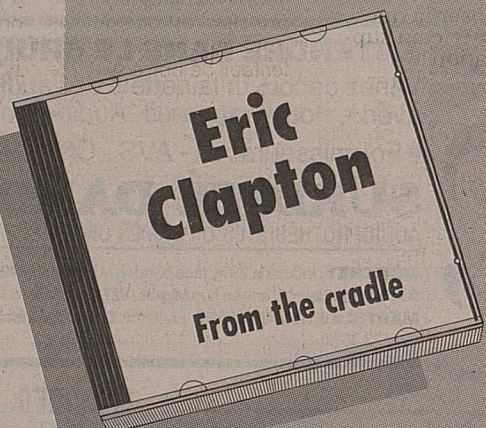


RAP SUR LES PRIX.....

1990 LE CD
SUPERHIT



2390 LE CD
HITPARADE



Coop City Sion

Sion Place du Midi, Tél. 22 90 35 ☐ 1h gratuite dès Fr 30.- d'achat.

Citroën AX



Signe de reprise:
+1'000.-

La voiture de ceux qui ne mettent pas tout leur argent dans leur voiture.

Citroën AX à partir de Fr. 12'690.-

Et si vous vous offriez une Citroën AX, 3 ou 5 portes, pour la nouvelle année? Jusqu'au 31 décembre 1994, votre agent Citroën reprend votre ancienne voiture et ajoute Fr. 1'000.- à sa valeur Eurotax. Alors rendez-vous sans tarder chez votre concessionnaire... vous y découvrirez également une véritable championne de l'économie: la nouvelle AX 1.5 diesel!

VOUS N'IMAGINEZ PAS
TOUT CE QUE CITROËN
PEUT FAIRE POUR VOUS.



VÉHICULES AUTOMOBILES

Ford Sierra
1988, exp. 1994, prix à discuter.
Tél. (026) 44 25 42.
036-214396

Mercedes 308
très bon état. Prix à discuter.
Tél. (026) 44 25 42.
036-214388

A vendre
Toyota Carlos Sainz, 4WD, turbo, ABS, 1993, 33 000 km, Fr. 32 800.-;
Honda Shuttle 1600i, 4WD, (climatisation + ALB), 1990, 68 000 km, Fr. 13 200.-;
Opel Kadett GSi 2.0, 1987, Fr. 8800.-;
Opel Monza, exp., Fr. 3500.-;
Subaru Justy, 1990, 33 000 km, Fr. 8800.-.
Tél. (026) 44 20 03 ou (077) 28 37 03.
036-213853

A vendre sur camping résidentiel entièrement équipé

un mobilhome
Prix : Fr. 15 000.- (à discuter);

un mobilhome-chalet
Prix : Fr. 55 000.-
Tél. (022) 776 47 08 ou (025) 26 14 73.
036-213946

A vendre
Toyota Previa XL
6.1994, 10 000 km, air conditionné et accessoires.
Prix très intéressant. Avec garantie d'usine.
Tél. (025) 71 27 68 ou (025) 77 17 31.
036-213323

Alfa 33 4x4
1985, 100 000 km, exp. 10.94 Fr. 3600.-
Toyota Tercel 1.5
1984, bon état, exp. 10.94 Fr. 2600.-
VW Polo 1300
exp. 9.94 Fr. 2300.-
Crédit.
Tél. (077) 28 32 39.
036-214364

Achète cash
voitures + bus (même accidentés ou fort kilométrage)
Tél. (077) 28 77 26 ou (026) 23 29 52.
036-214321

A vendre
Seat Ibiza 1.2i
70 000 km, 1992, impeccable.
Fr. 7900.-.
Tél. (025) 71 82 03.
036-214083

A vendre
Porsche Carrera Targa
1987, rouge, parfait état, nombreuses options. Taxée Fr. 47 000.- cédée Fr. 35 000.-
Tél. (077) 28 96 51.
036-214510

Achète
voitures, bus et camionnettes
même fort kilométrage.
Appelez-moi avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92 ou tél. (021) 961 13 92, Ali.
036-212263

Achète automobile, bus
même accidentés.
Tél. (077) 23 37 33, (077) 23 95 20.
022-250566

Opel Ascona 13 S
exp. du jour, pneus neufs, Fr. 2200.-
Mercedes 200 D
non exp. Fr. 1200.-
Tél. (077) 28 92 36.
036-214451

Garage utilitaires
toutes marques turbo-diesel et essence, jeeps 4x4, bus, camionnettes et divers. Garanties et expertises.
Tél. (021) 943 47 00.
022-204397



Fr. 795.-

CERTINA A SWISS TRADITION

Représentations officielles à Sion:

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
Farine
Place du Midi 40

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
B. + M. JEKER
Rue des Remparts 8

KRANKENKASSE KKB
CAISSE-MALADIE CMB
CASSA MALATI CMB

JEUNESSE

ASSURANCE MALADIE
Pourquoi ne pas souscrire une assurance maladie et accident couvrant entre autres:

LA MALPOSITION DES DENTS
Offrez à votre enfant de bonnes prestations!
Fr. 39.20 par mois (-15 ans)
Fr. 50.- franchise annuelle

Pour plus de renseignements:
Assurance maladie CMB
case postale 59 / 1893 MURAZ
Tél. (025) 72 81 45 36-213485

FUST ELECTROMENAGER

ing.dipl. CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO

Toutes les bonnes marques
Machines à café, fers à repasser, grills, rasoirs, sèche-cheveux, grilles-pain, robots ménagers, mixers, friteuses, fours à micro-ondes, humidificateurs, radiateurs électriques, aspirateurs, nettoyeurs à vapeur, machines à coudre ...
Novomatic MW 4100
Four à micro-ondes 5 degrés de puissance, capacité 19l avec plateau tournant, 800 W, minuterie 35 minutes.
298.-

Husqvarna Huskystar 55
Mach. à coudre 11 progr. de points de couture et autom. pour boutonnières.
299.-

Bosch TFB 2001
Friteuse Récipient en acier inoxydable, hublot dans le couvercle, levage et immersion du panier à friture avec couvercle fermé. 2000 W
142.-

Jura Maxivap 380 C
Fer à repasser: Générateur de vapeur séparé, semelle chromée en acier, biseau poli, 0.8 l, 2000 W, soupape de sécurité en cas de suppression.
299.-

• Réparation de toutes les marques
• Toutes les bonnes marques en stock
• Modèles d'occasion et d'exposition
• Garantie du prix le plus bas!
Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.
Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Eyholt-Visp, Fust-Centre, Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021/311 13 01
Service de commande par téléphone 021/312 33 37



Centre pour la reprise!



dès Fr. 100.-/m²/an

RENSEIGNEZ-VOUS: **JB**
J.-H. BEAUSIRE - RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
CENTRE ARTEVIL - 1844 VILLENEUVE
Tél. 021/960 12 25

Occasions à vendre

divers
trax
à pneus et à chenilles,
excavateurs
à pneus et à chenilles,
rouleaux compresseurs
petits et grands,
bulldozer cat. D7E, D8H, D9G
balayuse
communale,
dumper 4x4
camions-nacelles, autogrues et camions grues
télescopiques, + beaucoup d'autre matériel.
Momet S.A., Collombey-le-Grand (VS)
Tél. (025) 72 75 55 et 72 75 60.
022-254153

ENTENDRE DANS LE BRUIT ?

Venez découvrir la netteté de l'audition avec le nouvel appareil "Audio-Zoom"
• Fournisseurs : AI - AVS - CNA - AMF
SURDITÉ DARDY
AUDIOPROTHÉSISTES DIPLÔMÉS UNIVERSITAIRES

MONTHEY, Industrie 29 A, face parking Migros, 025/ 72 10 30
SION, Pré-Fleuri 9, entrée sup Migros, 027/ 23 68 09
MARTIGNY, (Tous les jeudis), angle Av. Gare-Rue Léman 12, 026/ 23 36 30

TV, VIDEO, Hi-Fi

VEVEY
Av. de la Gare 4
Ø (021) 921 07 94
943 21 22
Natel (077) 22 36 60

PIANOCENTRE GENAND

GRAND CHOIX DE PIANOS NEUFS
LES SPÉCIALISTES DU PIANO
LOCATION - VENTE
dès Fr. 60.- par mois, déduction des 12 premiers mois en cas d'achat.
STEINWAY & SONS B 211 à disposition pour concert.
ACCORDAGE-RÉPARATION
22-213647
(037) 64 17 89.

SAMEDI 12 NOVEMBRE 1994 A 17 H 30
HÔTEL DE LA PORTE D'OCTODURE
MARTIGNY
Tél. (026) 22 71 21

IMPORTANTE VENTE AUX ENCHÈRES DE 260 TABLEAUX

d'artistes suisses et européens XIXE et XXE:
A. Bailly, E. Bieler, E. Bille, R.-Th. Bosshard, G. Buchet, E. Castres, E. Chambon, A. Chavaz, A. Derain, F. Dubuis, F. Dufaux, R. Dufy, M. Ernst, W. Gimmi, A. Gleizes, A. Gos, A. Lebourg, Le Corbusier, M. Luce, C. Monet, C.-C. Olsommer, F. Picabia, P.-A. Renoir, R. Ritz, E. Robellaz, C. Schwabe, E. Vallet, L. Valtat, O. Vautier, J. Villon, M. De Vlaminck, etc.
Bel ensemble d'AFFICHES ORIGINALES

EXPOSITION:
GALERIE DU RHÔNE - SION
Grand-Pont 17 (vieille ville)
Tél. (027) 22 00 50 - Fax (027) 22 02 50

Tous les jours: sa 29 octobre - ve 11 novembre
Non-stop de 10 à 19 h (ve 11 novembre 10 à 12 h)
Catalogue richement illustré sur demande (Fr. 15.-)

MICHELIN ALPIN NOUVEAU
AVEC LES LAMELLES Y ADHÉREZ TOTALEMENT À L'HIVER!



Service et prix exceptionnels
PNEUS SERVICE

TYVALUG

MICHELIN
Route des Ronquoz, SION, (027) 22 56 95
Ouvert le samedi matin

Déraillement à Zurich

Des dégâts considérables.

MULLIGEN. - Une locomotive de manœuvre et deux wagons de marchandises ont déraillé hier matin à la gare de marchandises de Zurich-Mulligen. Personne n'a été blessé mais les dommages subis par le matériel roulant sont considérables, a-t-on indiqué à la direction du IIIe arrondissement des CFF.

Il était 4 h 30 quand la locomotive qui tractait sur une voie sans issue un convoi de marchandises long de 432 mètres et comprenant 28 wagons, a heurté un butoir pour n'avoir pas pu suffisamment freiner. La locomotive et les deux premiers wagons se sont

alors renversés. Personne n'a été blessé et le mécanicien en fut quitte pour la peur. Les dégâts ne sont pas encore exactement chiffrés mais les deux wagons sont très sérieusement endommagés. Le trafic ferroviaire n'a souffert d'aucun retard. Le déblaiement des voies devait durer jusque dans la soirée.

Selon Harry Graf, porte-parole des CFF, le convoi ne disposait plus d'une capacité de freinage suffisante parce que les différents wagons manœuvrés n'étaient plus reliés au système de freinage commun et seule la locomotive devait ralentir le train. (ap)



Résultats d'un freinage raté.

Keystone

L'ONU à l'heure du 50^e

GENÈVE. - Nicolas Hayek a rencontré hier après-midi à Genève le secrétaire général de l'ONU. Le président de la SMH a discuté avec Boutros Boutros-Ghali du lancement d'une montre visant à célébrer le 50^e anniversaire de l'ONU, l'an prochain.

Avant la rencontre, Nicolas Hayek a précisé qu'une partie des revenus de la vente de cette montre spéciale serait versée à l'ONU, «à la condition que cet argent ne serve pas à des opérations militaires, mais exclusivement pour l'aide aux enfants». La SMH fera par ailleurs un don de plusieurs millions pour le cinquantenaire de l'ONU.

La SMH avait déjà produit

une montre spéciale à l'occasion du Sommet de la Terre à Rio en 1992. Un million d'exemplaires ont été vendus, selon Nicolas Hayek. A la suite de cette première opération, le secrétaire général de l'ONU a demandé à Nicolas Hayek s'il pouvait également fabriquer une montre spéciale pour le 50^e anniversaire.

«La Suisse n'est pas membre de l'ONU, mais a une grande vocation internationale», a déclaré Nicolas Hayek pour expliquer ce geste. «Je suis fier que la Suisse ait été choisie», a-t-il ajouté. Le patron de la SMH se dit par ailleurs désireux d'éviter un lancement qui soit trop publicitaire. (ats)



Nicolas Hayek et Boutros Boutros-Ghali ont parlé montres, hier à Genève.

Keystone

Affaires fribourgeoises: les plaintes pleuvent

FRIBOURG. - Le conseiller d'Etat Félicien Morel et le commandant de la police fribourgeoise, Joseph Haymoz, ont déposé plainte pénale contre la «SonntagsZeitung». Ils estiment avoir été diffamés par un article paru cet été sur les «affaires» secouant le canton. Le premier s'est également retourné contre la «Weltwoche».

Les plaintes de MM. Morel et Haymoz, qui ont confirmé à l'ATS l'information diffusée hier par Radio Fribourg, ont été déposées pour diffamation et atteinte à l'honneur, éventuellement calomnie.

Tant la «SonntagsZeitung» que la «Weltwoche» évoquaient, dans les articles attaqués, le rôle prétendument joué par ces deux personnalités dans certains des scandales défrayant depuis parfois

deux ans la chronique: affaire Clerc et des dessous-de-table ou encore affaire de la fraude fiscale de feu l'ex-conseiller national radical Pierre Rime. Le premier hebdomadaire parlait même de leur implication dans une affaire aux «dimensions presque italiennes».

La confirmation du dépôt des plaintes de MM. Morel et Haymoz survient quelques jours seulement après celles déposées par le second et deux autres officiers supérieurs de la police cantonale contre le sous-chef du garage de cette dernière. Le fait que ce fonctionnaire maintienne que les trois officiers en question aient été les complices des irrégularités imputées au chef du garage, malgré le non-lieu prononcé par le juge, en constituait le motif. (ats)

European Kings Club: des policiers mouillés

BERNE. - Nouveau développement dans l'affaire de l'European Kings Club (EKC). A Schwytz et dans le canton de Berne, des policiers font l'objet d'enquêtes. La justice les soupçonne d'avoir renseigné le club à l'avance de certaines actions.

Au cours du week-end dernier, des journaux ont rapporté que lors de la perquisition de la maison d'un membre de l'EKC, la semaine dernière à Eschenbach (SG), le propriétaire avait été averti. Ces informations n'ont pas été confirmées.

Démenti à Saint-Gall

Hier, un porte-parole de la police cantonale saint-galloise a même démenti formellement qu'un membre de la police puisse être impliqué dans l'affaire de l'EKC. Aucune procédure n'est en cours contre un

fonctionnaire de police, a-t-il précisé.

Le porte-parole a indiqué que l'opération d'Eschenbach a été couronnée de succès et que de nombreux documents et disquettes d'ordinateur ont pu être saisis. Si la personne en cause avait été avertie à l'avance de la perquisition, cela n'aurait certainement pas été le cas, a-t-il souligné.

Schwytz et Berne: confirmation

A Schwytz et dans le canton de Berne en revanche, des policiers sont soupçonnés d'avoir violé le secret de fonction. Au cas où cela s'avérerait, ils risquent une procédure pénale et, le cas échéant, un licenciement immédiat.

En Suisse centrale, le juge d'instruction Josef Dettling a indiqué que plusieurs policiers sont sous surveillance,

en relation avec l'affaire de l'EKC. Le juge d'instruction extraordinaire du canton de Berne Andreas Jenzer n'a voulu faire aucun commentaire, ni sur les reproches adressés à certains fonctionnaires ni sur leur provenance.

Une douzaine de détenus

Des membres de l'EKC font l'objet d'enquêtes judiciaires dans plusieurs cantons. C'est à Zoug que les autorités ont agi en dernier. Elles ont fait arrêter deux membres du club, vendredi dernier.

D'autres arrestations ont eu lieu ces dernières semaines, dans les cantons de Glaris, Schwytz et Obwald. A chaque fois, de nombreux documents ont été saisis lors de perquisitions. Actuellement, une douzaine de personnes environ sont en détention préventive

en Suisse en raison de leurs relations avec l'EKC. A Berne, cinq d'entre elles sont sous les verrous depuis le mois d'avril dernier.

Boule de neige

L'EKC a été fondé en 1991 en Allemagne. Depuis mars dernier, il est interdit d'activités en Suisse. Il est soupçonné d'avoir escroqué des milliers d'investisseurs. Il vendait des certificats d'investissement («letters») à 1200 francs l'unité et promettait des rendements allant jusqu'à 70 %.

La justice n'ayant pas trouvé trace d'investissements, elle soupçonne l'EKC de pratiquer le système de la boule de neige: l'argent fourni par les derniers investisseurs sert à payer les intérêts aux plus anciens. (ats)

Anita Rion: un ministre méconnu de son électorat

Ce n'est qu'au lendemain de l'élection du nouveau gouvernement jurassien que nombre de citoyennes et citoyens se rendent compte qu'ils ont contribué à l'entrée de la radicale Anita Rion à l'exécutif cantonal sans, en fait, ne rien connaître d'autre d'elle que son occupation du poste de maire de la commune d'une nonantaine d'habitants de La Chaux-des-Breuleux, sa participation à la direction d'une petite entreprise familiale et, subsidiairement - du moins pour les habitants du Haut-Plateau - ses activités comme secrétaire de l'ADEF.

Dès lors qu'ils ont justifié les suffrages qui ont élu Mme Rion au gouvernement jurassien davantage sur une bonne impression générale de sa personne, sur sa simplicité comme sur sa volonté de bien faire que sur un calcul strictement politique, il n'est que temps d'en dire un peu plus sur elle, ainsi que nous l'avions fait au début de cette année en évoquant ses activités comme seule femme alors - et encore - en place à la tête d'un conseil communal franc-montagnard.

Profond esprit d'initiative

Anita Rion est née le 25 février 1957, dans la famille de quatre enfants de Georges Hertzzeisen, actuellement garde-forestier au Noirmont. C'est aux Breuleux que, venue de Moutier, elle achève sa scolarité. Mariée à Frédéric Rion, de la famille bien connue qui exploite le tea-room des Breuleux, elle s'établit à La Chaux-des-Breuleux en 1979 pour y exploiter un bureau de recherche et de développement technique et de consultation, et ce après avoir décroché un diplôme de dessinatrice en microtechnique au technicum de La Chaux-de-Fonds.

Spécialement attirée par la créativité en horlogerie, elle bénéficie des connaissances de son mari, ingénieur en mécanique, pour conduire une entreprise de style familial qui, aujourd'hui, en dehors du couple, emploie deux autres personnes. A eux deux, ils étendent un marché qui touche aussi bien la Suisse que la France, l'Italie que certains pays de l'Est. Ils trouvent la confiance de divers fabricants de la région et du Jura, c'est-

à-dire de chefs de grandes entreprises qui sont désireux de mener à bien un projet spécifique comme de ceux de firmes plus petites désireux de compléter leur production.

Sa candidature au gouvernement jurassien est survenue alors quelle suivait encore, un matin par semaine, l'école d'arts appliqués de La Chaux-de-Fonds afin de se perfectionner dans le design horloger tout en approfondissant son anglais. Actuellement au bénéfice d'un congé de deux mois arrivant à son échéance, elle entend bien mener à terme sa formation d'ici à la fin de l'année. Secondée elle-même depuis le mois d'août par un employé, son remplacement dans l'entreprise familiale ne posera pas de problème particulier.

Intérêts communautaires concrets

Indépendamment de ses occupations professionnelles et de ses obligations maternelles - elle a un fils de 8 ans - et ménagères, Anita Rion n'a jamais rechigné à se dévouer pour la communauté. Après cinq ans passés comme secré-



Anita Rion, nouveau ministre jurassien.

Keystone

taire-caissière de La Chaux-des-Breuleux, elle a siégé durant quatre ans au Conseil communal avant d'en assurer la présidence, dès 1993. En 1992, elle a en outre accepté de remplir la charge de secrétaire-caissière de l'Association pour le développement économique des Franches-Montagnes (ADEF).

Pour imprévue qu'elle soit - elle était hier toujours aussi surprise de son élection que dimanche - son entrée au gouvernement jurassien ne sera donc pas le fait d'une parfaite néophyte projetée soudainement sur la scène politique, même si un passage au Parlement où elle venait d'être brillamment élue eût sans doute été pour elle d'un apport complémentaire bienvenu. (fx)

Une faillite de 29 millions

L'ex-patron du groupe Sherlock's en prison.

LAUSANNE. - Steve Grangier, coadministrateur du groupe de cafés-restaurants Sherlock's, à Lausanne, est en détention préventive depuis le 2 novembre. Il y avait «un risque de fuite évident», a expliqué hier le juge d'instruction vaudois Jean Treccani.

Les trois principales sociétés du groupe sont en faillite et le patron sous le coup d'une plainte pénale. Le «trou» financier auprès des banques et des fournisseurs atteint actuellement 29 millions de francs.

Réunis hier, les créanciers ont donné procuration à l'administrateur de la faillite, Jean-Claude Gaudin, pour vendre de gré à gré les biens du groupe. Des amateurs ont déjà fait des offres.

Sauver l'essentiel

Le 20 octobre dernier, la chambre des poursuites et faillites du Tribunal de Lausanne avait prononcé la faillite des plus importantes filiales du groupe IMP Holding S.A., exploitant une trentaine de pubs Sherlock's. L'administrateur de la faillite a été chargé de continuer l'exploitation de la partie viable de l'entreprise - une trentaine de cafés-restaurants - et de maintenir si possible les 300

emplois. Trois banques créancières, emmenées par la Banque Populaire Suisse (BPS), ont déposé plainte pénale contre M. Grangier et son associé, pour gestion déloyale, faux dans les titres et escroquerie. La BPS a constaté que les bilans ne reflétaient pas la réalité et que les fonds pro-

pres présentaient à l'époque un solde négatif de huit millions.

Société simple

M. Grangier et son associé avaient fondé une société simple qui, selon les banques, a vidé de leur substance les so-

ciétés appartenant au holding. Les deux hommes ont été interdits d'accès aux établissements publics qu'ils dirigeaient. Depuis lors, l'associé de M. Grangier a accepté de collaborer avec l'administrateur de la faillite et de restituer des fonds et des revenus aux banques créancières. (ats)

Alerte à l'héroïne frelatée

DELÉMONT. - Le juge d'instruction du canton de Jura lance un appel aux toxicomanes: de l'héroïne coupée avec un produit pouvant entraîner des complications cardio-respiratoires, voire la mort, est en vente sur le marché noir. Les toxicomanes sont priés de remettre à la police «toute substance paraissant suspecte».

Une demi-douzaine de trafiquants-consommateurs d'héroïne ont été arrêtés à Porrentruy il y a une dizaine de jours, a indiqué hier le juge d'instruction dans un communiqué. Un de ces trafiquants lui a révélé que de très jeunes gens cherchent à écouler à Porrentruy de l'héroïne coupée avec cette substance dangereuse. (ats)

A chacun son tour...

ZURICH. - Le Tribunal cantonal de Zurich a condamné hier un homme de 32 ans à trente mois d'emprisonnement.

L'accusé avait tenté de voler deux Picasso à la galerie Bollag le 23 août 1993. Cette galerie zurichoise est régulièrement la proie des voleurs.

Les deux tableaux que le voleur a tenté de dérober sont «La femme assise» et le «Christ de Montmartre», respectivement de la période bleue et de la période rose. Ces deux Picasso estimés à 17 millions de francs sont fort convoités. Ils ont déjà été volés quatre fois à la galerie Bollag.

Un autre voleur, qui avait dérobé les tableaux le 11 juin 1991, avait été condamné à

trente-trois mois d'emprisonnement le 8 novembre 1993. Il s'agissait d'une connaissance de l'accusé d'hier. Actuellement, les tableaux sont de nouveau entre les mains de voleurs. Ils ont disparu de la galerie le 24 octobre dernier. (ats)

Sacré joker!

BÂLE. - Le Joker, concours complémentaire à la loterie à numéros, a fait un nouveau millionnaire. L'heureux gagant empoche 1,338 million de francs, a indiqué hier la société du Sport-Toto, à Bâle. (ats)

EN BREF**Rodéo!**

HAMBOURG. - Quatre jeunes Allemands de 11 à 15 ans ont cabossé ou complètement détruit 70 voitures lors d'une cavale au volant de véhicules volés à Hambourg, a déclaré hier la police. Les adolescents avaient volé dimanche soir des clés de voitures dans une roulotte sur un chantier industriel. Deux d'entre eux ont pris le volant de voitures qu'ils ont pu ouvrir et se sont livrés à des embardées sur le parking attendant. Ils ont ensuite pris la fuite en abandonnant les voitures volées sur une route voisine. (ats/reuter)

Embardée

LAS PALMAS. - L'accident d'un car de touristes sur l'île espagnole de Grande-Canarie a coûté la vie à une Allemande. En outre, 37 touristes suisses, néerlandais et allemands ont été blessés, dont cinq grièvement, a annoncé hier la police. L'accident s'est produit dimanche sur l'autoroute près de San Bartolome. Une voiture a légèrement heurté le car en le dépassant, et le chauffeur a perdu le contrôle du bus, qui est tombé dans un fossé. (ats/dpa)

200 morts

MADRAS. - Le passage d'un cyclone a fait près de 200 morts au cours de la semaine passée dans le sud de l'Inde. Dans l'Etat du Tamil Nadu, quelque 33 000 habitations, 10 immeubles et 12 ponts ont été détruits. Dans l'Andhra Pradesh voisin, les inondations ont fait 40 000 sans-abri. (ats/reuter)

Libérations

GALWAY. - Le ministre irlandais de la Justice a annoncé hier à Galway la libération anticipée d'ici à Noël d'un certain nombre de prisonniers de l'Armée républicaine irlandaise (IRA). Une cinquantaine de membres de l'IRA sont détenus dans les prisons de la République d'Irlande.

Ce geste répond à une des attentes essentielles du mouvement nationaliste républicain. Il intervient après un peu plus de deux mois de cessez-le-feu de l'IRA. (ats/afp)

Primaires

PAU. - Le premier ministre Edouard Balladur a déclaré hier à Pau que s'il était «possible d'organiser des primaires en janvier afin de désigner le candidat d'union de la majorité à l'élection présidentielle, il fallait le faire».

Le premier ministre a rappelé au cours d'un point de presse qu'il avait «toujours été partisan d'une candidature d'union dès 1988. Nous avons été battus parce que nous étions désunis».

«Je souhaite que la majorité soit capable de dégager une candidature d'union dès le premier tour.» (ap)

L'Italie voisine sinistrée

ALBA. - Les plus importantes précipitations qu'ait connues l'Italie depuis 1913 ont fait au moins 51 morts et 31 disparus, selon le dernier bilan établi lundi par l'armée. Les dégâts matériels sont estimés à 5,5 milliards de francs.

La pluie s'est un peu calmée lundi. Mais, selon les prévisions météorologiques, elle devrait continuer de tomber au moins jusqu'à ce matin, menaçant de gonfler encore davantage le Pô et les autres rivières et d'aggraver le bilan des inondations.

Vendredi, samedi et dimanche, 60 cm d'eau sont tombés sur le Piémont, la région la plus sinistrée. La Ligurie, le val d'Aoste et la Lombardie ont également été touchés. Les pays voisins de la Méditerranée n'ont pas échappé au déluge: le nombre de morts dans le sud-est de la France, le Maroc et l'Espagne s'élevait lundi à 23. De nombreuses personnes étaient toujours portées disparues.

En Italie, 3500 personnes ont été évacuées de leurs maisons. 212 communes ont été sinistrées et 28 sont encore isolées. 90% des lignes téléphoniques dans les zones touchées sont hors d'usage.

Dix mille hommes, des chasseurs alpins aux carabinieri, des policiers, des centaines de volontaires, participent aux secours. La protection civile a recommandé aux habitants de ne prendre leur voiture que pour des raisons urgentes.

Selon les médias, le bilan de ces plus violents orages de

puis le début du siècle dans le nord de l'Italie pourrait avoisiner 100 morts après la décrue. A Asti, l'eau a atteint le toit de deux milliers de bâtiments. A Alessandria, des torrents d'eau d'une hauteur de deux mètres ont dévalé dans le centre de la ville dimanche.

Plusieurs responsables politiques ont accusé les autorités de n'avoir pas réagi assez vite pour organiser les secours. Des polémiques ont également éclaté sur les dommages qui auraient pu être évités. L'incurie passée dans l'entretien des digues notamment ainsi que la prolifération de constructions sauvages sont mises en cause. Le gouvernement a rejeté ces critiques. Le président du Conseil Silvio Berlusconi devait se rendre sur les lieux de la catastrophe.

Dans le sud-est de la France, la décrue était générale hier. Les pluies, qui se sont abattues depuis jeudi, ont fait trois morts et quatre disparus.

Pour le trafic routier, le TCS a indiqué que les autoroutes françaises étaient dégragées mais qu'un certain nombre de routes secondaires restaient fermées. En Italie, la situation demeure en revanche critique. Dans les régions de Turin, dans tout le Piémont, la Ligurie, la vallée d'Aoste et une partie de la Lombardie, plusieurs axes routiers et autoroutiers sont coupés. Des informations actualisées sont fournies par le télétexte (page 157.) (ap/ats)



La place Santa Maria del Pilone à Turin.

Gare à l'escalade

Fin de la réunion sur l'ex-Yougoslavie à Genève.

GENÈVE. - L'ONU redoute les conséquences d'une escalade militaire en Bosnie. Elle a étudié hier à Genève différentes initiatives pour éviter une détérioration de la situation humanitaire. A l'issue de cette réunion, Boutros Boutros-Ghali s'est déclaré très préoccupé alors que l'hiver approche.

Cette réunion a regroupé notamment, autour du secrétaire général de l'ONU, Thorvald Stoltenberg, le coprésident de la conférence sur l'ex-Yougoslavie, Yasushi Akashi, le représentant spécial pour l'ex-Yougoslavie, Marrack Goulding, secrétaire général adjoint pour les affaires politiques, ainsi que le lieutenant-général Bertrand de Lapresle, commandant de la FOR-PRONU.

Situation humanitaire

M. Akashi a déclaré qu'il n'est pas optimiste quant à l'évolution de la situation humanitaire. «Nous voulons nous assurer que les routes resteront ouvertes et que l'aide parviendra à Sarajevo et dans les enclaves musulmanes de l'est de la Bosnie.» Il a cependant ajouté qu'il n'exclut pas une acceptation du plan de paix par les Serbes bosniaques en raison de l'évolution de la situation militaire. «Dans de nouvelles circonstances, l'impossible peut arriver», a-t-il affirmé.

Tant M. Akashi que M. Boutros-Ghali se sont félicités de la coopération entre l'ONU et l'OTAN. «Nous allons encore renforcer cette coopération», a déclaré le secrétaire général

de l'ONU. Yasushi Akashi a ajouté que «la possibilité de frappes aériennes de l'OTAN est actuelle et que le moment peut venir où les convois humanitaires pourraient avoir besoin de forcer leur passage.» Une meilleure protection du personnel de l'ONU en Bosnie peut se révéler également nécessaire, selon lui.

Sur le terrain

Les combats ont gagné en intensité hier en Bosnie. L'armée gouvernementale, appuyée par les Croates de Bosnie, a pilonné des unités serbes en Bosnie centrale. Dans le même temps, les Serbes ont menacé de reprendre leurs armes lourdes placées sous le contrôle de la FOR-PRONU. (ats/reuter/afp)



Les secouristes doivent fouiller les voitures emportées et les ruines des maisons effondrées. Ici on a retrouvé quatre corps.

Jugé pour crimes de guerre

LA HAYE. - Le Tribunal pénal international a procédé hier à la première mise en accusation d'un suspect, un homme soupçonné de crimes de guerre dans l'ex-Yougoslavie. Cette première mise en accusation survient à la veille de la première audience publique.

L'accusé est un Serbe bosniaque qui fut chef du camp de Susica (nord-est de la Bosnie-Herzégovine), a indiqué le procureur du tribunal, Ri-

chard Goldstone. Ce Serbe est soupçonné d'avoir tué huit détenus du camp de Susica et pratiqué la torture sur des dizaines d'autres.

Cette première mise en accusation survient à la veille de la première audience publique de Tribunal pénal international au cours de laquelle le procureur présentera une demande de transfert d'un gardien de prison serbe détenu par la justice allemande. (ats/afp/reuter)

Superphénix en puissance

PARIS-BERNE. - Le réacteur à neutrons rapides Superphénix de Creys-Malville, à 70 km de Genève, a été autorisé hier à fonctionner à 30 % de sa puissance. Cette décision a été prise par la Direction de la sûreté des installations nucléaires (DSIN). Le Parti écologiste genevois a aussitôt exprimé son indignation.

Le réacteur a redémarré le 3 août et tournait depuis à moins de 3 % de sa puissance. Il avait été prévu que tout passage à une puissance supérieure serait soumis à de nouvelles autorisations de l'autorité française de sûreté nucléaire. Il en sera de même pour passer à 60, puis à 90 % de la puissance du réacteur.

Le Parti écologiste genevois

s'est déclaré profondément choqué par l'autorisation de la DSIN d'augmenter de 3 à 30 % la puissance du surgénérateur Superphénix. Dans un communiqué publié à Genève, les verts soulignent que ce prototype expérimental fait peser un grave danger en Europe, tout particulièrement sur les populations de Suisse romande.

Superphénix, qui avait fonctionné au total cent septante-quatre jours depuis son démarrage effectif en 1985, avait été arrêté en juillet 1990 à la suite de plusieurs incidents. Le gouvernement français avait décidé en février d'autoriser son redémarrage à des fins de recherche et de démonstration.

Les premiers essais de fonc-

tionnement prévus dans son programme de redémarrage «ont été globalement satisfaisants». La DSIN fait état cependant d'un léger incident: «Une légère fuite d'argon sur l'un des huit échangeurs intermédiaires assurant l'évacuation de la chaleur du sodium contenu dans la cuve principale du réacteur.»

Fin octobre, les partenaires allemands, néerlandais et belges de la compagnie publique française d'électricité EDF au sein de la NERSA, la société européenne qui gère Superphénix et dont ils détiennent 16 % du capital, ont menacé de s'en retirer. Ils sont mécontents du passage du réacteur du statut de prototype industriel à celui de prototype de recherche. (ats/afp)

Défaite pour Clinton?

WASHINGTON. - A l'approche des élections de «mi-mandat», Bill Clinton a de nouveau accusé dimanche soir les républicains de dénigrer son action dans les termes les plus négatifs. Il leur a également reproché de soumettre à d'inacceptables pressions ceux d'entre eux qui oseraient collaborer avec lui.

Lors d'une interview sur la chaîne de télévision CNN, le président américain a jugé possible de travailler avec un Congrès dominé par les républicains. Mais il s'est demandé si ceux-ci seraient en mesure de coopérer avec lui.

D'après les sondages, les républicains s'assureraient le

contrôle du Sénat, la plupart des postes de gouverneur et peut-être même une position dominante dans le bastion démocrate qu'est la Chambre des représentants. Les démocrates, Bill Clinton en tête, refusent de se voir battus d'avance et, tout en se préparant à des pertes de sièges dans les deux chambres du Congrès, ont encore l'espoir d'en garder le contrôle.

Les 435 sièges de la Chambre, 35 des 100 sièges du Sénat et 36 des 50 postes de gouverneur sont en jeu dans le cadre de ces élections. Au cours d'une série d'interventions menées tambour battant, Bill Clinton a exhorté ses compatriotes à ne pas céder

au «néguvisme» des républicains.

Mais deux nouveaux sondages n'en prédisent pas moins une majorité de voix en faveur des républicains. Selon une enquête «NBC-Wall Street Journal» publiée ce week-end, 40% des électeurs appuieraient les républicains et 37% les démocrates dans la course aux sièges de la Chambre.

Un sondage du «Times Mirror» publié dimanche donne 48% aux républicains et 43% aux démocrates. Il note que cette différence de cinq points pourrait suffire aux premiers pour prendre le contrôle de la Chambre. (ats/reuter)

Bill Clinton en campagne.



Routiers en colère

BRUXELLES. - Les camionneurs belges ont paralysé le centre de Bruxelles, perturbé la circulation dans les principales villes du pays et bloqué une vingtaine de postes-frontière, hier matin. Ils protestaient contre l'«eurovignette» qui, dès le 1er janvier 1995, frappera les camions dans cinq pays européens.

L'Allemagne, la Belgique, les Pays-Bas, le Luxembourg et le Danemark s'approprient à introduire dans la zone qu'ils constituent une vignette pour les poids lourds de plus de 12 tonnes. Cette vignette coûtera entre 30 000 et 50 000 francs belges (environ 1260 à 2015 francs) par véhicule et par an. (ats)



VALAIS

107 000 lecteurs et lectrices regardent tous les jours cet emplacement. Renseignements: (027) 295 151

CHABLAIS

VOL LIBRE COLLOMBEY. - Un nouveau centre de pointe du vol libre met sous le même toit école de delta, de parapente et de swift... PAGE 14

MARTIGNY

INVITÉ D'HONNEUR MARTIGNY. - Vaison au fronton de la Foire du Valais - c'était en 1993 - le Vaucluse et son chef-lieu de canton nous retournent le compliment. PAGE 15

SION

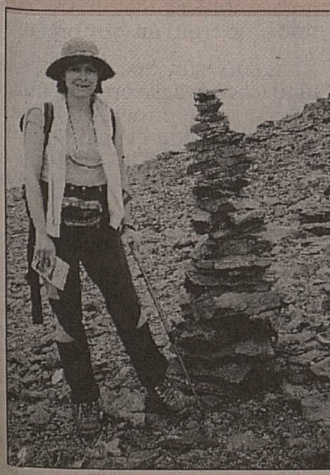
EXPÉRIENCE A PARTAGER SION. - Neuf communes valaisannes ont à ce jour confié le pouvoir législatif à un conseil général. Les présidents des législatifs communaux sont décidés à serrer les coudes et à se concerter. PAGE 17

SIERRE

FEMMES CADRES CRANS-MONTANA. - Comment transformer un petit budget marketing en malle aux trésors? Réponse au forum annuel des femmes cadres de l'hôtellerie. PAGE 18

HAUT-VALAIS

AUTOUR DU MONT-ROSE STALDEN. - L'association du Tour du Mont-Rose (TMR) vient de se constituer pour faire connaître la randonnée autour de cette montagne. PAGE 19



Pneus neufs, d'occasion ou regommés?

A l'arrivée de l'hiver, que choisir pour sa voiture: enquête dans le Chablais et le Bas-Valais.

Dans notre pays, le marché des pneus d'occasion n'était pas à la mode jusqu'à ce que la crise frappe durement les budgets de la majorité des ménages. Mais la solution de l'occasion est-elle viable économiquement? Et la sécurité dans tout cela? Nous avons tenté une analyse de ce marché en sensible mutation. Les professionnels de la vente et les recycleurs de pneus usagés ne tiennent pas le même langage, on s'en serait douté. Mais qu'en pensent les garagistes?

Par Gilles Berreau

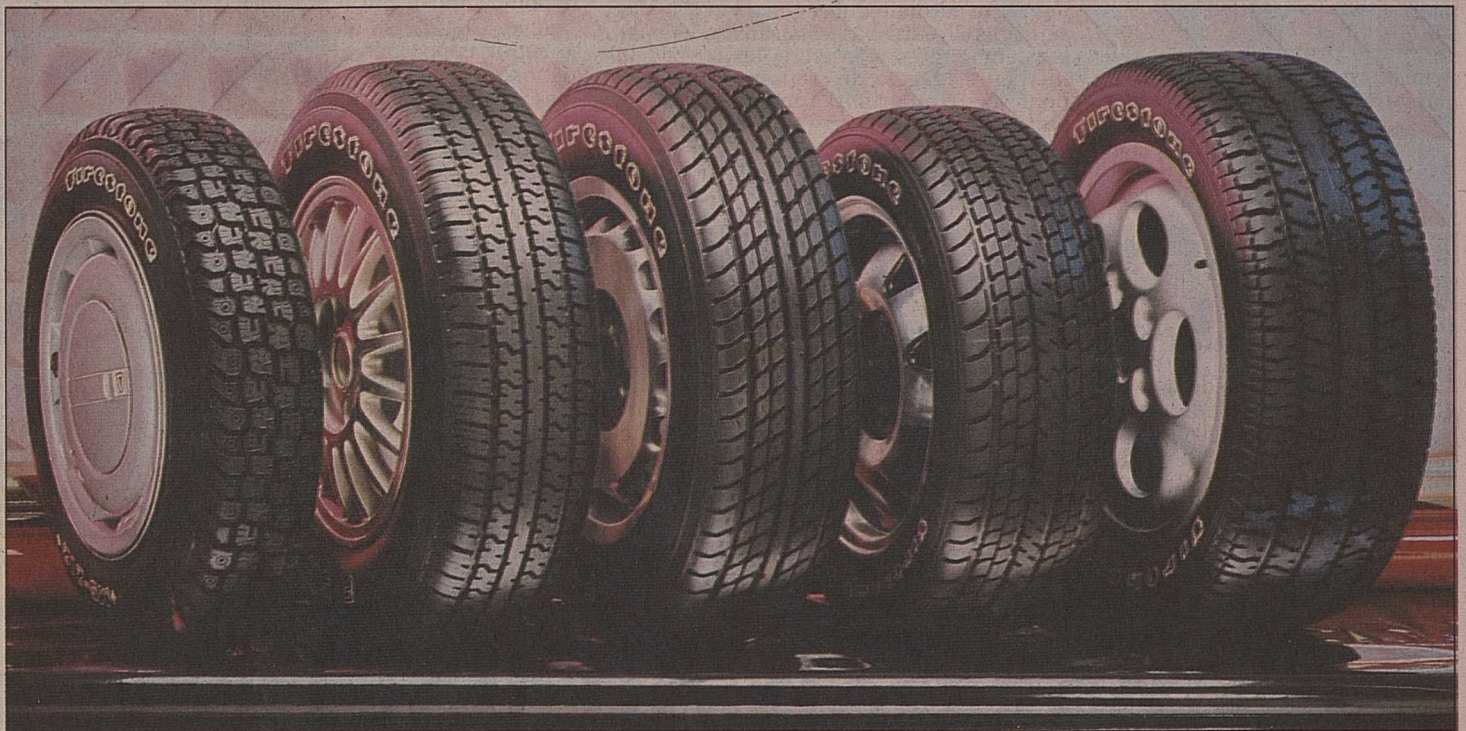
Louis Berno, à Saint-Maurice, estime pour sa part que si les pneus d'occasion sont bien triés, il n'y a pas de problème de sécurité. La conscience professionnelle du fournisseur est importante. Pour le garagiste aigaunois, «reste l'aspect du confort routier, car il est difficile de trouver quatre pneus identiques de la même marque. Vous aurez deux Goodyear à l'arrière et deux Continental devant. Et il faut aussi savoir que seules les dimensions les plus diffusées sur le marché sont disponibles en usagé. Trouver quatre ou même deux 205/50/15 d'occasion est plutôt rare.»

Lésions invisibles

Le patron du garage Croset, à Monthey, décline le sujet en deux points: l'état du profil et du pneu. «Je suis favorable au pneu d'occasion par mesure d'économie financière, mais aussi parce que la destruction d'un pneu usé coûte aujourd'hui très cher. Mais il faut se souvenir que le pneu est le seul lien avec la route. Qui plus est, la carcasse peut avoir souffert de coups de trottoir, de lésions invisibles. En outre, l'équilibrage peut être défectueux à cause de freinages violents.» On a compris: la sécurité d'un pneu d'occasion ne peut être garantie à 100%.

Regommage: -30%

Pour M. Croset, le regommage, encore peu utilisé chez nous, reste une solution inter-



Le profil minimum requis par la loi est de 1,6 millimètre.

médiaire entre le pneu neuf et l'occasion. Un certificat officiel délivré par les garagistes atteste d'une qualité et d'une sécurité identiques au pneu neuf. Prix d'un pneu regommé: 30% moins cher que le prix net d'un pneu neuf, soit en général à peine plus cher qu'une occasion.

«Reste que les garagistes suisses détiennent plus du 50% du marché du pneu neuf, contre à peine 20% en France», commente M. Croset. «Le garagiste concessionnaire est à même de renseigner le client sur le meilleur type de pneu pour un modèle de véhicule. Il est vrai qu'un pneu de marque X peut être le meilleur pour une Mercedes C et se révéler catastrophique pour une Ford Mondeo.»

Série limitée

Sur les 250 000 pneus triés chaque année chez Frassa, récupération de pneus à Martigny, 5% seulement sont revendus sur le marché suisse. «C'est minime, indique le patron, car notre sélection est très sévère et réalisée à l'aide

d'une machine qui gonfle le pneu et détecte par exemple une éventuelle hernie. Nous ne vendons que des pneus avec 5 millimètres de profil au minimum. La clientèle valaisanne s'intéresse notamment à l'équipement d'une seconde voiture, surtout en hiver. Qui plus est, les gens, avec la crise, ont tendance à changer moins souvent de pneus, ce qui réduit encore la proportion des gommés encore utilisables.»

Et que pense ce professionnel du pneu regommé? «Je ne le conseille pas pour les voitures à hautes vitesses et les longues distances, mais pour faire tous les jours Champéry - Monthey et retour, c'est parfait, grâce à la technique actuelle.»

Ventes en hausse l'an passé

Pour M. Serra, d'Autopneu à Saint-Maurice, spécialiste de la branche, le marché du pneu d'occasion a connu un véritable boom l'an passé. «Nous avons vendu 80 à 90% de

pneus d'occasion, mais cette année, on note un sensible retour vers le pneu neuf.» La crise économique aurait-elle vécu dans ce secteur de la vente? Pour M. Serra, les pneus regommés (ou rechapés) ne sont pas aussi valables. «Nous avons constaté plus de problèmes et de défauts avec des pneus rechapés qu'avec des occasions. Il faut savoir que nous vendons des pneus d'occasion encore bons à 75%, 80% et plus, qui sont contrôlés.»

Concurrence

Armand Roduit, commerçant martignérain en pneus neufs, avec une longue carrière de professionnel derrière lui, estime que, si ces dernières années la vente de pneus d'occasion représente une concurrence pour lui, il minimise ce marché parallèle. Pourtant, au début de l'hiver, si l'on compare la file des automobiles en attente pour changer de pneus devant son entreprise et celle qui patiente devant la maison de Jean-Bernard Frassa à Martigny, principal récupéra-

teur de pneus en Suisse romande, la concurrence paraît évidente. Des deux côtés on ne chôme pas au début de l'hiver. Mais il s'agit là d'une période limitée dans l'année.

Géométrie: attention!

Au service cantonal des automobiles, où les infractions et les amendes sont estimées au cas par cas, M. Vial explique que l'amende minimale est de 60 francs. Mais cette somme peut prendre l'ascenseur si l'usure est grave. L'affaire peut même se terminer au tribunal.

Légalement, le profil minimum requis est de 1,6 millimètre. «Mais attention à l'usure irrégulière, le taquet de contrôle ne dit pas tout, une mauvaise géométrie peut endommager un pneu», ajoute M. Vial qui estime «d'une part que la meilleure économie n'est peut-être pas d'attendre la limite légale d'usure pour changer de pneu, et d'autre part qu'un contrôle par des professionnels s'impose dans un canton comme le nôtre, au relief routier tourmenté.» □

Catherinettes on vous aime!

Coquettes et sportives inscrivez-vous!

Envolé, le titre de miss Valais! Qu'à cela ne tienne, l'élection de miss Catherinette 1994 est annoncée. Elle aura lieu lundi 21 novembre dès 20 h 30 sous le chapiteau de la braderie de la Sainte-Catherine à Sierre.

Selon la légende, sainte Catherine, fille chrétienne d'un roi d'Alexandrie, était belle et intelligente. Elle convertit un aréopage de cinquante philosophes que l'empereur Maxence avait réuni pour le contredire. Elle devait aussi convertir l'impératrice. De guerre las, l'empereur la fit emprisonner. Elle mourut le 25 novembre à Alexandrie après avoir subi divers supplices. Son corps, dit-on, fut transporté par des anges sur le mont Sinaï, là où Moïse reçut les tables de la loi.

Au Moyen Age, Catherine devint la patronne des théologiens. Elle est aussi, à cause de son incarcération, la patronne des prisonniers ainsi que celle des charbons, des rémouleurs, etc. Des confréries de jeunes filles prirent la

vierge martyre pour modèle. On y entraît alors à 15 ans. La plus ancienne avait le privilège d'habiller et de coiffer la statue de la sainte.

Sierre cherche reine

Pour perpétuer la légende, le comité de la braderie invite toutes les filles qui ont 25 ans cette année (classe 1969) et qui sont toujours célibataires à se présenter à l'élection de la plus belle des catherinettes 1994. Pour participer, il suffira de se rendre sous la halle de fête lundi 21 novembre prochain. Le thème imposé est: «Catherinette sportive». Les concurrentes devront s'habiller dans la tenue de leur sport préféré. Le jury élira, durant la soirée de gala, la reine des catherinettes. Des voyages récompenseront les lauréates.

Pour s'inscrire, il faut téléphoner au comité d'organisation jusqu'au 16 novembre prochain aux numéros suivants: (027) 55 12 08 et 55 15 95. (a)



Les coiffes fleuries des catherinettes.

Les tireurs du Bas se mobilisent

SAINT-AURICE. - La présentation du tir de la Fédération 1995 a retenu toute l'attention de l'assemblée générale de la fédération de tir du Bas-Valais qui regroupe sur le plan sportif 500 à 600 tireurs. Chaque année, une des 23 sociétés membres met sur pied un concours de tir régional. Or 1995 relève d'un fait particulier: ce championnat sera l'apanage des 23 sociétés. Le président Pascal Moulin présente le projet du comité qui est d'organiser le tir de la fédération couplé au 40e anniversaire de la Fédération des sociétés de tir du Bas-Valais et au 20e anniversaire de l'association Châble-Croix. Le rendez-vous est pris pour les 1er, 2, 3, 8, 9 et 10 septembre 1995 au stand de Châble-Croix à Collombey-Muraz.

Détermination

L'année 1995 coïncidera avec le Tir fédéral de Thoune qui amène quelque 100 000 tireurs. La réglementation sur le plan fédéral interdit à toute association d'organiser des concours de tir de niveau cantonal la même année. La Fédération régionale du Bas-

lais voit cette interdiction de manière très positive. Vu le manque de compétitions sur le plan cantonal, nombre de tireurs de toute la Suisse pourraient participer au concours régional du Bas-Valais. Le comité va donc mener une campagne de publicité, ciblée sur pas moins de deux mille sociétés de Genève à Argovie. On constata bien vite que la détermination du comité et l'entente cordiale qui règne au sein des tireurs bas-valaisiens seraient effectivement les meilleurs gages de réussite pour cet important rendez-vous.

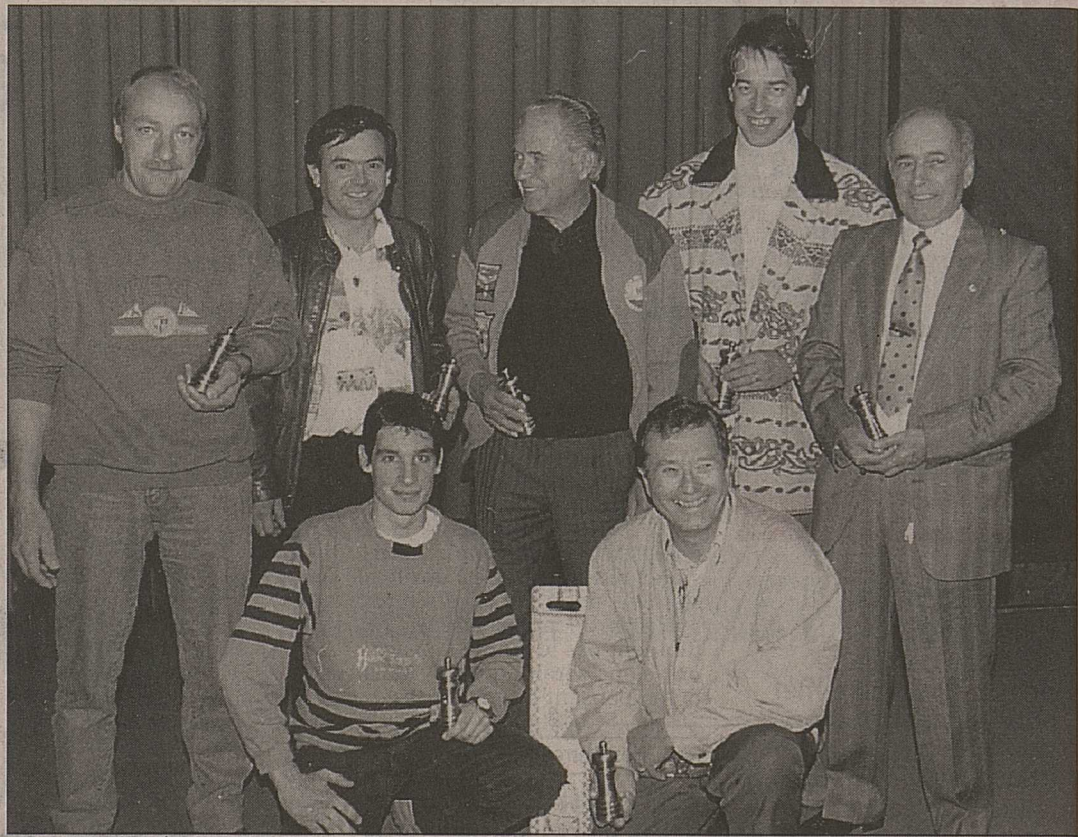
Bilan

A l'heure du bilan présenté samedi dernier à Saint-Maurice, le président Pascal Moulin n'a en effet pas manqué de rappeler les événements importants qui ont marqué l'année 1994. La lecture des comptes se solda avec un léger déficit programmé, dû à des investissements informatiques. Le comité a été réélu avec à sa tête, Pascal Moulin, président, P.A. Fardel, vice-président, Pascal Zermatten, secrétaire, Ephrem Défago, caissier, et Norbert Mario, membre.

Un programme annuel sera envoyé aux diverses sociétés en début d'année, les dates et les places des divers tirs étant maintenant connus. Les futurs organisateurs du tir de la fédération sont à ce jour connus: Vionnaz-Torgon (1996), Martigny (1997), Val-d'Illeiez (1998) et Fully (1999). Tout est déjà planifié, ce qui prouve un intérêt manifeste pour ce type de fête. Un point final a été mis sur la relève. Chaque société doit se sentir concernée par la formation et l'instruction des jeunes tireurs.

Distinctions

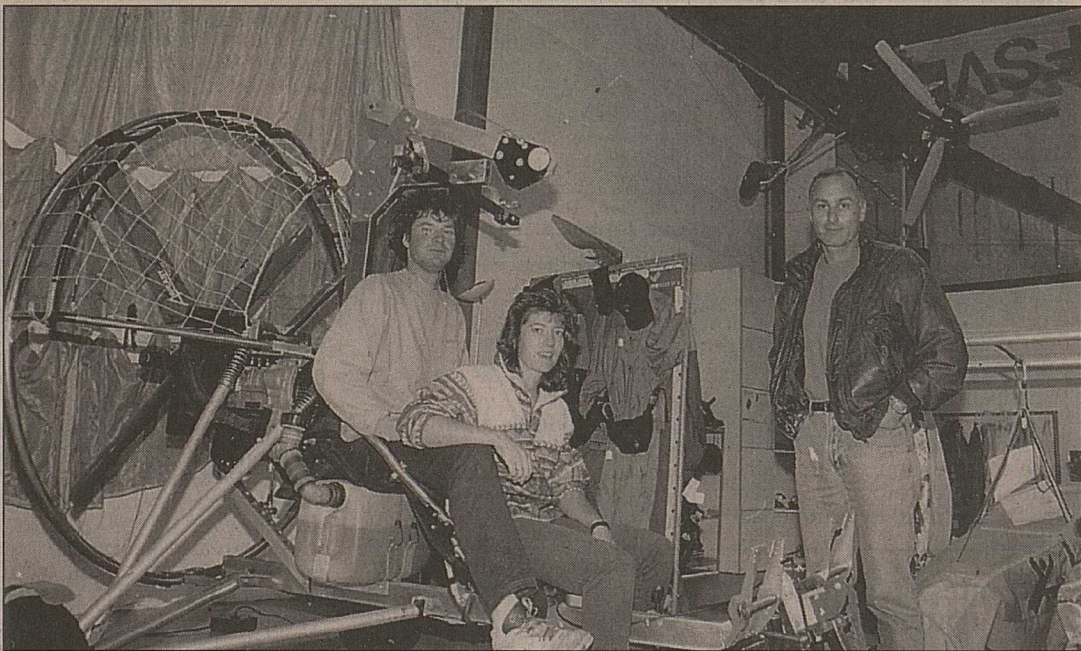
Si ces assises ont été marquées par le dynamisme et la précision, il n'en demeure pas moins que les tireurs suivants ont été récompensés pour leurs résultats magnifiques lors du tir de la fédération organisés par le Noble Jeu de cible de Saint-Maurice. Catégorie élite A: Pierre Ducret; élite B: Michel Darbelley; élite C: Pierre-Marie Fornage; vétérans A: Jules Mayoraz; vétérans C: Arthur Brouze; élite 50 m: Jean-Luc Schütz; vétérans 50 m: Serge Bolletti; juniors: Vincent Vannay. (val)



Les rois du tir, cuvée 1994.

La passion du vol libre

Delta, para, swift à Collombey-le-Grand



Collombey-le-Grand, nouveau centre du vol libre romand, avec ici Jean-Jacques Gex-Fabry responsable de l'école Delta Espace Bleu

COLLOMBEY. - Jean-Jacques Gex-Fabry, Pascal Balet et Guy-Bertrand Jaquier viennent d'unir leurs efforts en installant leurs locaux communs à Collombey-le-Grand, dans les ateliers de Laurent de Kalbermatten, concepteur aé-

ronautique. Un nouveau centre de pointe du vol libre qui met sous le même toit école de delta, de parapente et de swift.

Parallèlement à cette «concentration» a été évoquée lors

de l'inauguration du centre Chez Air-Passion une idée qui pourrait germer et devenir réalité prochainement, l'ouverture d'une zone d'ULM à Collombey; un dossier qui devra être transmis à l'Office fédéral de l'aviation civile et qui devra s'articuler en trois volets: d'abord les auteurs de l'idée devront disposer de l'autorisation du propriétaire du terrain utilisé, ensuite de celle de la commune et, finalement, il convient de déposer une raison sociale d'une entreprise promouvant les intérêts de nouveaux engins.

Où en est l'ULM?

Actuellement l'on trouve en Suisse treize zones ULM où ont lieu les vols d'essais d'ultralégers motorisés destinés à l'exportation. Les mouvements y sont limités, les heu-

res de vol réglementées sévèrement.

Un projet séduisant pour le Chablais qui pourrait amener la création de quelques emplois si l'idée se concrétise.

Air-Passion

La réunion des trois volets du libérisme, delta, parapente et swift, chez Air-Passion est un atout majeur pour défendre les intérêts de ce sport en évolution constante; pour s'adapter à des paramètres qui changent sans arrêt, le vol libre doit rassembler ses forces comme le précise Jean-Jacques Gex-Fabry responsable d'Espace Bleu: «Si le parapente a connu un développement fulgurant, le delta est demeuré quelque peu en reste; il s'agit maintenant de lui donner un nouvel influx; les premiers résultats sont là puisqu'une vingtaine d'élèves apprennent le delta dans mon école: nombre d'entre eux viennent d'ailleurs du parapente désireux d'étendre leur domaine de vol. Le Chablais connaît de merveilleux sites pour l'apprentissage du vol libre.»

Le swift quant à lui est promis à un bel avenir; sa finesse remarquable (25), la sécurité qu'il comporte sont des éléments déterminants, bien que tempérés par des prix relativement élevés et un apprentissage assez technique. Laurent de Kalbermatten, spécialiste de l'aéronautique et du vol libre, poursuit la mise au point du delka, compromis entre aile delta et parapente.

Le centre Chez Air-Passion attend désormais tous les inconditionnels de grands horizons, dans une infrastructure résolument moderne et performante, avec des instructeurs compétents et un matériel toujours au meilleur niveau; alors ne vous gênez pas, envoyez-vous en l'air.... (jmt)

EN BREF

véritable invitation au voyage intérieur.

Invitation au voyage

SAINT-AURICE. - Son, lumière, danse et musique associés pour raconter la vie de Marie dans un style moderne et accessible à tous: telles sont les caractéristiques du spectacle «Marie» qui sera donné ce soir à 20 h 15 à la salle du Roxy à Saint-Maurice. Fruit de l'imagination de Daniel Facérias, ce spectacle organisé par le conseil pastoral de la famille dans le cadre de l'Année internationale de la famille retrace principalement le parcours d'une femme libre qui choisit de suivre le Christ. Dans cet esprit, il se veut une

C'est dans un décor grandiose qui associe une grotte et un espace représentant le temple de Jérusalem que se déroule «Marie», héritier de la chanson de geste médiévale. Aujourd'hui, dans un monde en quête de repères, cette narration ramène le spectateur à ses racines profondes à travers l'histoire d'une jeune fille simple de Palestine, Marie, femme, épouse et mère qui, en portant en son sein le Fils de Dieu, indique le sens et le but de l'histoire de l'humanité. Entrée libre, quête à la sortie.

Mère Noël au boulot pour le Resto du cœur



L'an passé, le Noël du cœur fut une réussite.

Andrée Bérod lance un appel en faveur du 24 décembre montheysan.

MONTHEY. - Fatiguée, mais décidée, Andrée Bérod, épaulée par son fils Marcel, réédite avec des amis le désormais traditionnel Resto du cœur de la veillée de Noël. Ouvert à tous les Chablaisiens qui ne veulent pas passer cette soirée dans la solitude, mais au contraire dans la bonne humeur, ce repas nécessite toutefois une longue préparation.

«J'ai commencé avec une amie la tournée des caves pour récolter un maximum de bouteilles», annonce la Mère Noël de Monthey. Marchandises, alimentation, dons en espèces (Andrée Bérod, p.a. restaurants du cœur c.c.p 19-17-9 BPS) sont les bienvenus pour ce repas organisé bénévolement.

Plus de cent

«Cette année, je n'ai pas l'énergie pour courir à travers tout le Chablais et le canton pour trouver des lots et de la marchandise. Aussi, je demande aux habitués, notamment aux bouchers, de me contacter et de m'apporter leurs dons», explique Andrée Bérod qui estime que, le chômage aidant, l'affluence le 24 décembre dépassera sans problème la centaine de convives.

Cherche local

Reste encore à trouver un local ou un restaurant pour organiser l'espace d'une soirée ce restaurant du cœur.

L'organisatrice peut être atteinte au (025) 71 12 55. Qui plus est, un musicien serait le bienvenu pour animer le bal. (gib)

A Jean-Claude Lambiel

Premier de cordée.

Te voilà parti pour une dernière ascension. Que le destin me paraît cruel et injuste, pourquoi toi? Toi qui formais avec Edda et tes deux filles Sarah et Stéphanie une famille si soudée! Sans toi je n'aurais jamais pu connaître la beauté de nos montagnes. Avec ton esprit fonceur et ton tempérament de gagnant tu étais pour moi une véritable locomotive. Arrivé au sommet tu n'oubliais jamais de me serrer la main et nous restions silencieux et recueillis devant tant de grandeur et de beauté, conscients de vivre quelque chose d'unique. Nos sorties dans le massif du Mont-Rose et nos patrouilles resteront mes plus beaux souvenirs sportifs. Avec ton sourire tu me parlais souvent de ta fa-

mille m'expliquant avec fierté les premiers pas sportifs de tes deux filles. Notre amitié passait parfois par quelques coups de gueule mémorable mais à chaque fois le sport nous réunissait et notre relation s'en trouvait renforcée.

Je suis sûr que de ton côté bleu caché derrière un nuage ou une cime enneigée, tu veilleras sur Edda et tes deux filles chéries pour les soutenir et les guider dans leurs moments difficiles.

Ton rire franc et charmant accompagnera toujours tes frères amis montagnards car nous garderons de toi le souvenir d'un type super, d'un exemple à suivre. Le souvenir d'un super premier de cordée. Je ne te dis donc pas adieu mais au revoir Jean-Claude.

BARBARO Restaurant
En zone industrielle
AIGLE
BARBECUE MONGOL
Tel. 025 / 26 56 77 - Fax 025 / 26 57 89

ATTENTION
Profitez de notre offre spéciale de novembre
Du mardi au jeudi dès 19 heures

MENU MONGOL
ENTRÉE
15 sortes de légumes, viandes, émincés, crustacés

BROCHETTES
20 sortes de viandes, poissons et garnitures

BUFFET DE DESSERTS
Salades de fruits, glaces, mousses, crèmes

le tout à discrétion **Fr. 39.-** boissons non comprises
à découper

Contre ce bon, il vous sera remis une bouteille de vin à l'emporter «La réserve du patron».

Octodure se met à table

Martigny hôte d'honneur des journées gourmandes de Vaison-la-Romaine.

MARTIGNY. - Vaison au fronton de la Foire du Valais - c'était en 1993 - le Vaucluse et son chef-lieu de canton nous retournent le compliment. Martigny est donc élevé, cette année, au rang d'invité d'honneur de la foire gastronomique vaisonnaise. Les journées gourmandes ont d'ailleurs lieu cette semaine, de jeudi à dimanche. Il s'agit de la cinquième édition pour laquelle les organisateurs attendent quelque 20 000 visiteurs.

La présence octodurienne dans la cité jumelle se traduira essentiellement par un stand représentant un chalet valaisan. Le pavillon occupera cent mètres carrés. Il sera tenu par Jean-René Favre qui fait son beurre avec les produits du terroir. Viande séchée, raclette, spécialités liquoreuses et... chocolat (suisse) permettront notamment au public de ce comptoir des métiers de bouche une approche gustative avec quelques-uns des fleurons du Vieux-Pays et de l'Helvétie. Cela dit, la vocation cultu-

relle de Martigny sera largement évoquée, à travers la présentation de la fondation Louis-Moret.

Quant au secteur touristique, nul doute qu'il trouve son compte, via l'infobus du pays du Grand-Saint-Bernard.

La journée officielle est prévue samedi. A cette occasion, une délégation de l'exécutif de Martigny, président Couchepin en tête, fera le déplacement de Vaison-la-Romaine. L'Harmonie municipale, ainsi que le groupe folklorique La Comberintze seront du voyage.

Clin d'œil à la romanité des deux cités, l'archéologue cantonal François Wiblé donnera à ses hôtes vaisonnaise une conférence pour broser à grands traits l'histoire d'Octodure et sans doute mettre en exergue les richesses d'un passé commun. Un passé bien visible tant sur les berges de l'Ouvèze que sur celles de la Dranse.

Plus prosaïquement, les visiteurs du salon gourmand

pourront déguster et faire provision de toutes sortes de spécialités régionales: huîtres, saumon, truffes, foie gras, de même que charcuterie en tout genre. Les instigateurs ont également mis à leur menu un concours de confitures - idée reprise par la Foire du Valais - et un autre de pains décorés. Les gentils organisateurs ont également imaginé un festival de soupes, mais aussi un trophée des arômes, histoire de tester les perceptions sensorielles des amateurs de bonne chère.

Faut-il le dire? Pour faire glisser toute cette palette de produits qui se rattachent à l'art du bien manger, desserts compris, la maison du tourisme de Vaison à qui l'on doit la manifestation a convié de nombreux producteurs. Eux, leurs spécialités sont en bouteilles, des Côtes-du-Rhône, du Bordelais et même de Bourgogne.

Santé! A la foire de Vaison et aux Octoduriens qui sont attendus impatiemment dans le Vaucluse. (gram)



Cette cinquième édition ouvre ses portes jeudi à Vaison-la-Romaine, ville jumelle de Martigny.

Une bien belle journée

MARTIGNY. - Huit cents personnes étaient attendues dimanche au CERM, plus de mille sont venues. La traditionnelle fête de l'église a attiré plus de monde que prévu. Après s'être vu offrir un café par le comité de la restauration de l'église, les fidèles ont pu assister à la célébration de la messe chantée. «Une très belle messe», avoue Mireille

Morand, présidente du comité organisateur.

Chaleur

«Une très belle fête, très réussie», poursuit-elle. Chacun y a mis du sien, des groupes italiens, espagnols et portugais qui ont préparé des spécialités culinaires de leur pays, aux musiciens qui ont animé la journée - notamment l'en-

semble vocal Trait d'union de Saint-Léonard et le groupe Li Rondénia de Fully - en passant par les nombreuses dames qui avaient confectionné des gâteaux pour l'occasion. «Nous avons vendu pour deux mille francs de pâtisserie», révèle la présidente. Grâce aux participants solidaires et malgré le temps maussade, «la fête était particulièrement chaleureuse». (vic)

Des chats sur mesure

Nouvelle variété de chats reconnue ce week-end au CERM.

MARTIGNY. - «Les birmans crème sont enfin sortis de l'expérimentation.» La responsable du Cat-Club de Genève, Isabelle Vocat, est comme soulagée. Jusqu'ici, les juges avaient de la peine à reconnaître cette nouvelle couleur. Ce week-end, lors de l'exposition féline internationale qui s'est tenue au CERM, le jury a accordé un prix à la récente variété. Ça signifie que le birman crème sort de son statut d'hybride pour rallier les rangs de la noblesse animale. Une ascension raciale, en quelque sorte.

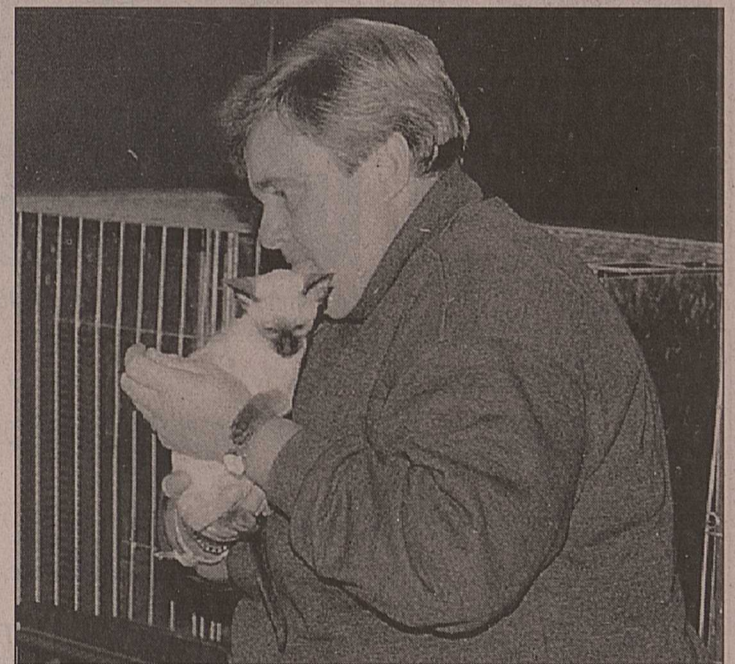
Affluence

«Tout porte à dire que la mode féline est à son comble, si nous tenons pour preuve l'affluence toujours plus importante de visiteurs qui se présentent aux portes des expositions félines.» La responsable

du cat-club est enthousiaste. Cette année, près de 6000 visiteurs ont franchi les portes du CERM pour venir admirer les 420 «top models» exposés. Une semblable exposition aura lieu dans deux ans probablement. (vic)

Canon

Il faut dire que les birmans ont tenu la vedette lors de cette exhibition. Lors de la présentation spéciale le «Sacré de Birmanie», ils ont été jugés en public sur l'adéquation de leur morphologie: le nez est-il assez romain? les oreilles assez droites? la queue correcte? ni trop courte ni trop longue? la couleur exacte? le poil intégral? les dents légitimes? Correspondre à de telles normes nécessite un style de vie plutôt rigoureux. «Un rythme sain, une bonne nourriture et un toilettage approprié sont indispensables», confirme Isabelle Vocat.



Visiteur admiratif.



Des dames préparent la traditionnelle paella.

EN BREF

Conférence

ORSIÈRES. - Dans le cadre de l'Année internationale de la famille, l'Université populaire d'Entremont poursuit son cycle de conférences. Mercredi 9 novembre, à 20 heures, au cycle d'orientation d'Orsières, c'est Claude Rossier qui animera une soirée basée sur le thème «Etre père

aujourd'hui». L'orateur s'inspirera de l'implication personnelle dans son rôle de père, des interrogations qui émergent au cours de sa pratique professionnelle à l'Office cantonal des mineurs et des échanges mensuels qu'il organise pour les futurs pères.

Conterie

MARTIGNY. - C'est mercredi que les amateurs de contes ont rendez-vous à la bibliothèque municipale. De 16 heures à 16 h 45, les enfants de 4 à 7 ans sont attendus, ensuite, de 17 à 18 heures, ce sera le tour des plus grands. Henri, Claudine et les deux flûtistes vous attendent, alors venez nombreux.

L'homme et la plante

LE CHÂBLE. - Toujours mercredi soir, mais au Châble cette fois, le Centre régional d'études des populations alpines (CREPA) invite toute la population à suivre un exposé de Didier Roguet, conservateur du jardin botanique de Genève. Thème de la conférence, l'ethnobotanique: la relation entre l'homme et la

plante. Le CREPA est associé depuis plusieurs mois à un projet du conservatoire et jardin botaniques qui vise à récolter avant qu'il ne soit trop tard tout ce que l'on sait sur l'utilisation des plantes dans les vallées alpines.

Rendez-vous à 20 h 15, à la salle paroissiale du Châble.

Réussite

MARTIGNY. - Nous apprenons que Mlle Alexandra Bossetti, fille de Guy et Marie-Thérèse, vient d'obtenir brillamment une licence en lettres à la session d'automne 1994 de l'Université de Genève. Sa famille est très fière des excellents résultats qu'elle a obtenus et lui souhaite d'ores et déjà un plein succès pour la suite de ses études.

Foire des records

MARTIGNY. - Avec 125 995 visiteurs et 330 exposants, la Foire du Valais s'est offert deux magnifiques records à l'occasion de sa 35e édition, placée sous le thème «Une fleur à l'économie». L'inauguration du CERM 2, des hôtes d'honneur de qualité, des exposants dynamiques, des ani-

mations renouvelées, tous ces ingrédients ont contribué à assurer le succès de ce comptoir. A l'heure d'un premier bilan, le comité d'organisation tient à dire son merci le plus sincère à toutes celles et à tous ceux qui ont participé, de près ou de loin, à cette réussite. La 35e Foire du Valais a vécu! Que chacun se prépare à vivre la 36e édition qui aura lieu du 29 septembre au 8 octobre 1995.

Visite commentée

MARTIGNY. - Ce mercredi 9 novembre, la Fondation Pierre-Gianadda propose la dernière visite commentée de son exposition De Matisse à Picasso. Dès 20 heures, Mme Antoinette de Wolff présentera les particularités des 80 peintures, dessins et sculptures signés de trente maîtres du XXe siècle. A signaler également l'exposition de photographies présentée au foyer de la fondation et intitulée «l'image de l'artiste». Cette double exposition, prolongée jusqu'au 13 novembre, est visible tous les jours de 9 à 19 heures.

Vernissage

MARTIGNY. - Du 7 au 19 novembre, la galerie Icare présente les photographies de Didier Lüönd. Le vendredi 11 novembre, cet espace culturel aménagé au numéro 52 de la rue du Bourg organise le vernissage de cette exposition, de 19 à 22 heures. La galerie Icare est ouverte du samedi au jeudi, de 14 à 18 heures, ainsi que le vendredi, de 19 à 22 heures.

Pierre de Mars

SAILLON. - L'institut de physique de l'Université de Berne vient d'offrir un cadeau inattendu à l'abbé Pierre, l'actuel propriétaire de la plus petite vigne du monde. Avant de partir en expédition dans

l'Antarctique, le professeur Otto Eugster a en effet envoyé en Valais un morceau de la planète Mars, récupéré au Nigeria. Cette pierre, de la grandeur d'un dé à coudre, constitue l'élément le plus précieux remis à ce jour aux Amis de Farinet, avec le météorite tombé dans l'Arizona, avec la poignée d'or des mines d'Australie, avec le cœur d'Hiroshima ou le clou du pont de la Chapelle, cadeau de la Municipalité de Lucerne.

Selon les Amis de Farinet, l'institut de Berne a aussi annoncé son intention d'entreprendre des démarches auprès de la NASA afin qu'un morceau de la Lune, ramené sur la Terre par les hommes de la mission Apollo, soit également déposé un jour à Saillon.

PUBLICITÉ



Claude Rossier.

ldd

Les Amateurs Associés
présente **SCOOP**
CETTE FEMME sera sur
la scène de l'Abeille
Riddes les 11, 12, 18, 19 novembre 1994
à 20 h 30
Réservation Crettaz (027) 86 29 91

EN BREF**Le père dans la famille**

SION. - L'Association des retraitants paroissiaux organise dimanche 13 novembre à la salle du Sacré-Cœur, dès 9 h 30, une journée sur le rôle du père dans la famille. Le père Barbier, CPRC, tiendra deux conférences: «Enquête sur le père» et «N'appellez personne père». Elles seront suivies du témoignage d'un couple, parent de quatre enfants. Nicolas Buttet présentera la conférence «Eucharistie au cœur de la famille» et assurera également la méditation du chapelet en début d'après-midi. Renseignements et inscriptions pour les repas au (027) 23 33 06.

Jasseurs, à la coupe!

BRAMOIS. - Samedi 12 novembre aura lieu à l'auberge de la Belle Ombre à Bramois, la coupe valaisanne de jass à l'estimation. Organisée en collaboration avec la Fédération romande et tessinoise de jass, cette coupe cantonale se déroulera en deux temps. Les éliminatoires débuteront à 14 heures. Au terme de 4 x 8 donnes, la moitié des joueurs sera qualifiée pour la finale dès 19 h 30.

Le jeu de l'estimation (5 de der ou Pique-Note à la TSR) consiste à estimer combien de points le joueur va réaliser avec son jeu. Le joueur ayant la plus petite différence après les 32 donnes est déclaré vainqueur. Inscriptions sur place dès 13 h 15. Renseignements au (029) 2 07 30 (Christian Delacombaz).

Exposition philatélique aux SIS

SION. - Jeudi 17 novembre à 16 h 30 aura lieu à la galerie d'exposition des Services industriels de Sion, le vernissage de la collection philatélique de Gérard Roten. Les grands peintres comme Picasso, Van Gogh entre autres sont le thème central de la collection.

RÉDACTION DE SION

Rue Pré Fleuri 5
(027) 297 560
Fax: (027) 233 043

Norbert Wicky (wy)
(027) 233 117
Privé: 312 840

Cathrine Killé (cat)
(027) 297 562
Privé: 365 812

Danièle Fauchère (dam)
(027) 297 563
Privé: 313 525

PUBLICITÉ

Faites un pied de nez à novembre et offrez-vous une journée d'évasion!
CFE. Grâce à la promotion d'automne du 29.10 jusqu'au 30.11.1994. La carte journalière «action» pour l'abonnement 1/2 tarif vous permet de voyager au prix dérisoire de 20 francs. Sans abonnement 1/2 tarif elle coûte 40 francs. La carte journalière «action» est valable chaque jour en 2e classe. Du lundi au vendredi à partir de 9 heures seulement.

290-132610-029/ROG

Salées, sucrées, savoureuses... plus de 80 sortes (oui!)

THE Creperie

de 17 h à minuit du lundi au samedi
Dixence 51 SION (027) 23 78 33

Objectif qualité!

Un nouveau mode de management émerge et fait ses preuves: exemple Vallait. Dans la lignée, l'EIV propose une nouvelle formation postgrade en... qualité!

SION. - Une entreprise quelle qu'elle soit doit chaque jour faire face à la concurrence nationale et internationale. Dans ce cadre, seule la qualité des produits et des services permet de se démarquer et de créer la préférence. La nécessité d'obtenir cette qualité implique de nouvelles méthodes de travail à tous les niveaux (organisation, gestion, production etc.)

Exemple concret: Vallait

C'est dans cette voie que s'est engagé Vallait en 1992 déjà. Aujourd'hui, le groupe est au bénéfice d'un certificat Assurance/qualité obtenu grâce à la mise en place d'un système qualité (ISO 9001). Pour effectuer cette réforme

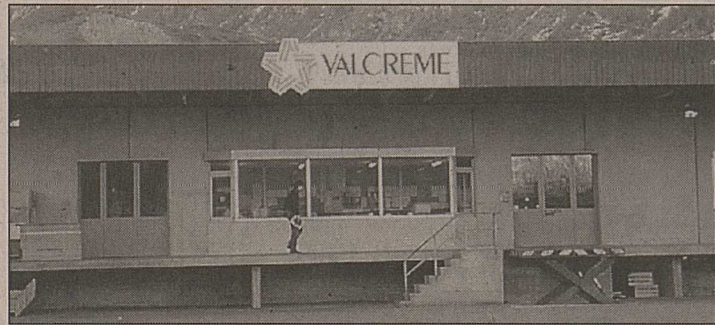
de fond, Vallait a reçu le soutien de l'EIV et de CIMTEC. «C'est une première étape importante qui vient d'être franchie. Il s'agit maintenant de cultiver la passion de la qualité», a expliqué hier à la presse M. Alphonse Jacquier, directeur de la Fédération laitière valaisanne.

Nouveaux cours

Dans cette optique, l'Ecole d'ingénieurs du Valais (EIV) et l'ESCEA de Saint-Maurice lanceront en janvier 1995 un postgrade en qualité, soit un cours Quality Manager d'une durée de deux ans. Il s'agit de la troisième mouture d'une formation inédite en Suisse lancée en 1992, revue et corrigée au niveau de la grille horaire notamment. Les cours seront dispensés soit à Sion soit à Saint-Maurice. Cette formation bénéficie du soutien de CIMTEC et de plusieurs sponsors.

Objectifs

L'objectif de ces cours Quality Manager est quadruple: il



Le groupe Vallait a choisi de miser sur la qualité.

s'agit de transmettre des méthodes et des outils de gestion performants, de dispenser un savoir-faire pour assurer la gestion de la qualité au sein d'une organisation, de maîtriser l'évolution technico-commerciale de l'entreprise et de favoriser la création et le développement de sa propre entreprise.

Deux formules

Dispensés en formation postgrade, les cours de Quality Manager s'adressent aux personnes qui sont au bénéfice

d'un diplôme d'ingénieurs EPF/ETS, d'un diplôme d'économiste ESCEA ou d'un titre universitaire jugé équivalent. Dispensée par le biais de cours de perfectionnement, cette formation s'adresse aux personnes appelées à conduire des collaborateurs dans les domaines techniques, commerciaux ou administratifs.

En fin de formation, un certificat est délivré aux participants, reconnu par la Conférence des directeurs des écoles d'ingénieurs de Suisse.

(dam)

Prochains atouts...

SION. - Le Jass-Club 13 Etoiles a dévoilé son programme. Cette jeune société qui concerne tout le Valais romand et le Chablais vaudois compte déjà dans ses rangs quelque 120 membres. Samedi après-midi, un établissement public

de Châteauneuf-Conthey avait été retenu pour servir de cadre aux assises annuelles. Avec ses coupes du Rhône, le Jass-Club 13 Etoiles a rencontré l'an dernier un succès certain. Six cents personnes environ avaient en effet joué

avec plaisir aux cartes. La formule a naturellement été reconduite. Les éliminatoires des individuels débuteront le 18 novembre. Le 26 novembre à Saxon, le 16 décembre à Monthey, le 13 janvier à Sierre, le 10 février à Troistorrens, le 17 février à Aigle, le 10 mars à Orsières seront attendus des amateurs de ce jeu. La demi-finale et la finale se disputeront le 25 mars à la salle de l'Union à Leytron. Le 21 janvier, les équipes seront conviées à se mesurer à Monthey. Ces parties seront encore accompagnées de matches dans plusieurs localités avec Terre des Hommes, le BBC Troistorrens et d'autres quartiers. Le 2 décembre, les sociétaires sont invités à rejoindre l'école catholique de Montreux pour participer à leur manière à l'avenir de cet établissement.

Changement au comité

L'assemblée générale a été marquée par la nomination

comme délégués de Roger Besse et de Noël Coudray. Des modifications sont intervenues au sein du comité puisque Olivier Aymon a été désigné comme bras droit du président Stéphane Nicolin. Simone Blanchet tiendra les comptes tandis que Daniel Brochellaz fonctionnera comme secrétaire. Bruno Frigioni a pris la relève de son papa Jean. Alain Schwab et Doris Boisset sont venus agrandir la famille. Comme à l'heure actuelle des régions ne sont pas représentées, un appel à été lancé en fin de semaine aux personnes intéressées. La rencontre statutaire suivie d'un match a aussi été l'occasion de faire naître une discussion autour d'une adhésion à la fédération suisse romande et tessinoise. Le montant de l'écot en cas de ralliement aurait largement dépassé mille francs. Les membres n'ont pour l'instant pas jugé utile de donner une réponse favorable à la question.

(cat)



Le comité en compagnie de quelques nouveaux membres est prêt pour les coupes du Rhône.

MARTIGNY

La messe malgré tout!

Il n'est pas question de supprimer l'office divin pour alléger le grand festival démocrate-chrétien.

ORSIÈRES. - Lever à l'aube, coucher après le crépuscule, le dimanche d'un grand festival se veut toujours très chargé pour les musiciens invités à animer ces traditionnels rendez-vous printaniers. Afin d'alléger quelque peu le programme de cette ultime journée, plusieurs suggestions ont fleuri, comme l'éventuelle suppression de l'office divin. Une solution «radicale» dont ne veut pas entendre parler la Fédération des fanfares démocrates-chrétiennes du Centre. Réunis à Orsières, les délégués de la FFDCC ont en effet écarté cette idée, à l'unanimité.

Les voisins en tête

Le problème de ces dimanches trop lourds demeurant entier, le président de l'Edelweiss d'Orsières a présenté une esquisse de solution. Le 21 mai prochain, le grand festival d.c. du Centre testera ainsi une nouvelle programmation avec une arrivée des sociétés étalée dans la matinée. Les fanfares voisines du lieu du festival, en l'occurrence Orsières, seront ainsi les premières à débarquer sur la place de fête. Les musiciens des régions les plus éloignées

bénéficieront, eux, d'un horaire plus favorable.

Ce prochain festival ne se distinguera pas seulement par cette innovation. 80e du nom, il servira aussi à fêter dans l'allégresse les septante-cinq ans de la société organisatrice, l'Edelweiss. Ce double anniversaire va forcément inciter le président du comité d'organisation Jean-Marie Tornay et son équipe à donner un faste particulier à cette manifestation. Si le programme n'est pas définitivement arrêté, M. Tornay a tout de même pu annoncer dimanche dernier la mise sur pied d'une soirée bavaroise le vendredi 19 mai et d'un grand cortège le dimanche 21, défilé qui sera placé sous le thème «Orsières et ses légendes».

Francis Juillard à la présidence

Sachez encore que la Fédération des fanfares démocrates-chrétiennes du Centre - qui jouit d'une situation financière saine, avec une fortune de près de 20 000 francs - s'est donné un nouveau président. Démissionnaire après trois années passées à la tête de la FFDCC et huit années de comité, Michel Roserens de Sembrancher cède son

siège à l'Ayentôt Francis Juillard. Ce dernier se retrouve ainsi à la tête d'une équipe dirigeante solide qui enregistre les arrivées de Cyrille Volluz

d'Orsières et d'un nouveau secrétaire-caissier en la personne d'Olivier Rey. Ce comité va, entre autres missions, s'attacher à dynamiser la fan-

fare des jeunes. Forte de septante-six membres, cette section dirigée par Christophe Carrupt représente en effet l'avenir de la fédération. (pag)



L'ancien président de la FFDCC, Michel Roserens, le président du CO du prochain festival, Jean-Marie Tornay, et le nouveau président de la FFDCC, Francis Juillard, entourés des membres du comité.

«Mon cœur est ici»

SION. - A 57 printemps, il vient de fêter ses trente-cinq ans de peinture. Raymond Capobianco a eu la chance de pouvoir vivre de sa peinture. Le jeune Parisien qui aimait regarder peindre Maurice Utrillo a parcouru un long et beau chemin. Pour payer ses études aux beaux-arts, il se tourna vers le football. Venu en Valais en 1957 pour disputer un tournoi, il resta sous le charme.

Il vécut d'abord à Savièse avant d'être pris sous l'aile bienveillante du curé Bonvin à Fully. «J'ai appris l'amitié dans ce canton.» Installé aujourd'hui à Romanel-sur-Lausanne, le créateur et son épouse reviennent fréquemment en Valais.

Particules de lumière

Samedi, ce peintre qui connaît toutes les techniques vernissait une exposition à la maison de la nature à Montorge. Son accrochage sur le sous-bois et sa faune comprend des peintures, des dessins et des aquarelles. Une quarantaine d'œuvres permettent une promenade vivifiante ou mélancolique dans la nature. Le Saut-du-Doubs, les chutes du Lison, le soir sur Montorge, des eaux dormantes l'ont inspiré dans sa quête de la quiétude et de la sérénité. Ses natures mortes viennent colorer la visite. Sa collection privée sur les oiseaux qui a pris place au premier étage mérite également le détour.

Rencontre avec les élèves

M. Alexandre Cotty, responsable des lieux, a décidé de prolonger la période d'ouverture pour accueillir ces riches créations. Cette découverte suit naturellement celles qui ont été offertes à la population cette année. Cette nouvelle excursion intra-muros pourra être effectuée jusqu'au 20 novembre tous les jours sauf le mardi de 10 h 30 à 12 heures et de 14 heures à 18 h 30. Le peintre sera présent en permanence pour guider ses hôtes. Des rencontres avec les élèves séduisent figurent aussi à son programme. Le peintre présentera aux jeunes sa vie sous le thème «la peinture, c'est la fête».

(cat)

Expériences à partager

Les présidents des législatifs communaux décidés à se serrer les coudes et à se concerter.

SION. - Neuf communes valaisannes ont à ce jour confié le pouvoir législatif à un conseil général. Ce sont les communes de Bagnes, Conthey, Fully, Martigny, Monthey, Saint-Maurice, Sion, Sierre et Vétroz. A leur tête, un président et un bureau, souvent confrontés à des questions de procédures, de compétences ou d'organisation, surtout lorsque le conseil est relativement nouveau.

«Nous devons améliorer la communication entre nous...», ont estimé les présidents des législatifs de Sion et Sierre, MM. Bernard Métrailler et Xavier Lamon, qui ont proposé à leurs homologues des autres villes une première rencontre en terre séduinoise en fin de semaine. Première qui sera suivie d'autres. Les présidents ont en effet décidé de se retrouver deux fois par an, avec au programme de chaque séance un sujet préoc-

cupant l'un ou l'autre des conseils.

L'organisation du conseil, la demande d'un avis de droit, l'interprétation d'un règlement, la forme des relations avec l'exécutif, autant d'expériences vécues différemment dans l'un ou l'autre des conseils, et qui peuvent être utiles aux autres. «Nous manquons de concertation, alors que nos préoccupations sont souvent identiques...», rappelait M. Bernard Métrailler.

Sur le plan cantonal, une meilleure communication entre présidents de législatifs pourrait aussi avoir un effet positif. Des suggestions faites en commun aux députés, notamment lorsqu'il s'agit d'articles de lois influençant l'activité des Conseils généraux, seront mieux prises en compte que les remarques individuelles.

A titre d'exemple, les participants citeront la loi sur le régime communal: «Nous analysons actuellement les budgets communaux. Or le législatif ne peut pas le modifier, mais seulement l'accepter ou le refuser globalement. Alors qu'il serait plus logique de pouvoir y apporter des corrections... C'est un cas parmi d'autres qui pourrait donner lieu à une intervention commune auprès du Grand Conseil, en vue d'une modification du règlement...»

La prochaine séance de travail sera organisée par le bureau du Conseil général de Sierre. Chaque conseil y sera représenté, par son président ou un membre du bureau.

(wy)



Première rencontre des présidents des conseils généraux (ou d'un membre de leur bureau) à l'hôtel de ville de Sion. (Manquent les représentants de Saint-Maurice et de Bagnes, excusés.)

«La visite de la vieille dame»



bergomi

Une «visite» à ne pas manquer.

La pièce de Friedrich Dürrenmatt, par le Teatro Malandro, sera présentée demain soir au théâtre de Valère.

C'est une recherche heureuse sur les chemins de traverse d'un théâtre brut, populaire et festif qui a soulevé l'enthousiasme et l'émotion lors du dernier festival des jeunes créateurs de Dijon.

Le texte est ciselé comme un bijou, avec une lucidité et une poésie tout ironique: la vieille dame, corsetée, masquée et superbement habillée retourne à Güllen, son village natal, pour y acheter la justice: 100 milliards pour la tête de l'homme qui l'a jadis séduite et abandonnée avec son enfant. Commence alors le bal grotesque d'une population prête à vendre son âme. Intégrité humaine, quand tu danses la gigue sous la houppette de la vénalité...

C'est un théâtre basé sur une mise en œuvre matérielle simple, point attachée à une structure architecturale pré-

cise, n'ayant guère recours à des changements de décors ou autres effets spéciaux.

Dans cette optique, les acteurs sont encouragés à jouer chacun plusieurs personnages, leur permettant de glisser d'un regard, d'un discours à l'autre, d'un rêve à l'autre.

Fougue latine

La fougue toute latine de la mise en scène irradie la face sombre du texte: musique, danse, jeux de masques et ombres chinoises éclatent en un feu d'artifice qui rehausse la causticité des répliques. Au spectateur de savourer l'âme des masques et la vitalité générale d'une visite à ne pas manquer.

Durée du spectacle: 1 h 30 (sans entracte). (c)

Théâtre de Valère, mercredi 9 novembre 1994 à 20 h 15. Mise en scène: Omar Porras-Speck. Avec Angelo Bergomi, Andres Garcia, Lesley Gautier, Frédérique Perret, Fredy Porras, Mariom Porras-Speck, Omar Porras-Speck, Irma Riser, Didier Sergent.

Danse au «Crépuscule»

Chaque automne la compagnie Bruno Verdi présente une nouvelle création. «Crépuscule» est le titre de la chorégraphie 1994, librement inspirée du célèbre «Dune» de Frank Herbert: histoire de survie, de milieu désertique et de où les fonds sont mouvants.

Le sable des dunes prolonge les gestes et le rituel appelle au... telle est, en quelques mots, l'atmosphère que le chorégraphe a recrée dans l'ancien Petitthéâtre de Sion.

Danseur chinois

Un autre dépaysement offert cette saison par la compagnie: la présence d'un grand danseur chinois, invité d'honneur de l'Opéra de Shanghaï et primé «excellent danseur» au concours national de Chine en 1988. Cet artiste à l'immense talent est venu tout exprès de son pays natal pour danser avec la compagnie séduinoise. Interprète fin et élégant, il assemble autour de lui les trois autres danseurs et comètes de cette pièce.

Les costumes et accessoires, la scénographie, les lumières, les diverses trouvailles ingénieuses (un secret à découvrir) sont l'œuvre d'artistes invités par Bruno Verdi, qui signe quant à lui l'idée, la chorégraphie et la mise en scène.

à découvrir à l'ancien Petitthéâtre de Sion.

donatsch

A voir: du 9 au 13 novembre, à 20 h 15, matinée le 13 novembre à 15 heures. An-

cien Petitthéâtre de Sion (rue du Vieux-Collège, sous l'église des jésuites). Réserva-

tions à l'office du tourisme de Sion, tél. (027) 228 586 ou au (027) 228 628.(c)



PUBLICITÉ

EN BREF

Vente-échange record

SION. - La vente-échange d'automne de Sion a connu un succès sans précédent. Ce ne sont pas moins de 268 personnes qui ont apporté 2200 articles à mettre en vente, dont 125 paires de ski, 7 snowboards, 180 chaussures de ski, 154 patins et 33 vélos!

Tous les articles étaient en bon état, condition essentielle de réussite d'une bourse d'échange. La Fédération romande des consommatrices, section de Sion, tient à remercier tous ces partisans de la lutte contre le gaspillage, ainsi que les bénévoles (43) qui ont contribué à la bonne marche de l'opération.

Expo sur l'aviation

SION. - Une exposition sur l'aviation est actuellement visible à la nouvelle bibliothèque de Châteauneuf-Conthey. Son inauguration aura lieu ce mercredi. De 14 à 16 heures, une rencontre avec un pilote et la diffusion d'une vidéo sont prévues. Des plis de programme figurent aussi au programme. Dès 19 h 30, une soirée sera offerte aux adultes.

Accrochage sur l'astronomie

SION. - Cette semaine, l'exposition Chamuse consacrée à l'astronomie peut être visitée au lycée-collège de la Planta.

Un planétarium est notamment en place pour partir à la découverte des étoiles. Les amateurs sont conviés mercredi après-midi et samedi à dialoguer avec les planètes.

Appel aux bénévoles

SION. - La paroisse protestante aimerait pouvoir former une nouvelle volée pour visiter les hôpitaux et les homes. Tous ceux qui veulent donner mais aussi recevoir seront les bienvenus. Une série de cours leur apprendra à mieux connaître l'être pour partir à la découverte de l'autre. Le pasteur Philippe Maire ou la responsable de formation Anne-Marie de Kalbermatten renseigneront volontiers les intéressés.

A Cyrille Claret

Par un matin d'hiver froid et pluvieux, ta voix s'est tue à jamais.

Tu aimais les sociétés, la montagne et tous les plaisirs de la vie.

Tout ce que tu aimais, la maladie te l'a enlevé et sans bruit, tu t'en es allé.

La mort n'est rien, car l'amour ne disparaît jamais.

Le fil n'est pas coupé entre nous, tu es juste de l'autre côté du chemin.

Tes filles

Etre bien dans sa peau ... c'est si important

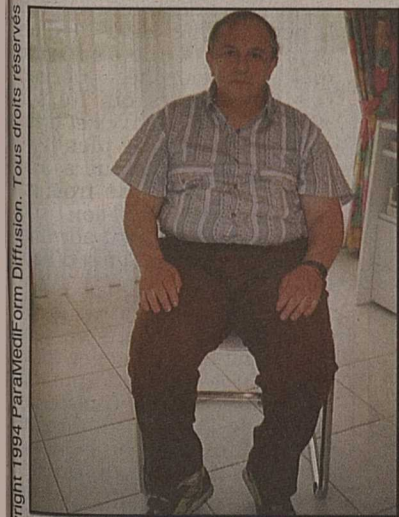
Je n'avais plus envie de faire des efforts dans le vide pour perdre mon poids. Je me suis adressé à un spécialiste.

ParaMediForm® m'a appris que de se priver pour maigrir est une grande erreur et que d'avoir trop envie de sucre signifie «mauvais équilibre alimentaire».

C'est facile de se faire du bien. N'attendez plus. Adressez-vous à l'institut ParaMediForm® de votre région:



Perdu 17 kilos.



M. Cuccini Maggiorino, cuisinier, à Montana.

Ardon/Martigny
Michèle Fioletti-Gillioz
Route du Simplon
(027) 86 61 71

Monthey
Maria-Yolanta Ledin
Rue Industrie 25a
(025) 72 44 44

Sion
Brigitte Mariéthoz
Vieux-Collège 6
(027) 22 68 05

Sion
Thérèse Salamin
Rue du Rhône 25
(027) 23 15 77

Copyright 1994 ParaMediForm Diffusion. Tous droits réservés.

Femmes cadres dans l'hôtellerie

Le forum annuel se veut autant une plate-forme de réflexion qu'un atelier de travail.

CRANS-MONTANA. - Comment transformer un petit budget marketing en malle aux trésors... Prendre confiance en soi... Etre belle en moins de cinq minutes... Découvrir les dernières techniques mises au point par les professionnels du nettoyage... Développer les principes de base d'une gestion intégrale de la qualité... Tels sont les principaux thèmes qui seront débattus du 13 au 18 novembre, lors du 4e Forum Montana organisé par la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers à l'intention des cadres féminins de cette importante branche économique.

Mise sur pied la première fois en 1991, cette rencontre annuelle se veut autant une plate-forme de réflexion, qu'un atelier de travail. A ce titre, les intervenants ne sont pas des conférenciers, mais plutôt des animateurs chargés de provoquer la discussion et d'inviter les participantes à échanger idées et expériences

professionnelles. Parmi les personnalités qui prendront part à ce 4e forum figure notamment Gabrielle Nanchen, l'une des premières femmes députées au Conseil national en 1971, année de l'introduction du suffrage féminin en Suisse. L'oratrice invitera les femmes non seulement à s'engager davantage dans le domaine public mais encore à apprendre aux hommes «à mettre le pouvoir au service des autres pour les aider à devenir plus libres et plus responsables». Didier Grobet, conseiller en marketing, Arlette Schmid, conseillère en image, André Mathis, animateur, et Roger Blumenthaler, formateur, animeront aussi différentes tables rondes.

En plus du perfectionnement professionnel et du développement personnel, les femmes cadres de l'hôtellerie auront encore du temps pour la détente et les loisirs durant ce forum qui se déroulera à l'hôtel Aïda.

4^e édition

C'est en 1987 que le premier forum des cadres féminins de la restauration et de l'hôtellerie a été organisé à Gstaad. Ce sont annuellement plus de cinquante femmes qui se retrouvent dans l'Oberland bernois. Vu l'intérêt toujours croissant de ces rencontres, la Fédération suisse des cafetiers, restaurateurs et hôteliers a décidé de créer le Forum Montana. En 1991, il était axé sur le thème «Réflexion, récupération, réorganisation». En 1992, sur le thème «La femme et ses responsabilités, quel enjeu?», Martine Brunchwig-Graf, conseillère d'Etat du canton de Genève, avait transmis aux participantes, l'importance de l'intégration de la femme dans le monde économique et politique. 1993 fut marqué par la présence de René Felber, ancien président de la Confédération, qui parla de l'économie suisse face au phénomène de l'intégration européenne. (dac)



Des hôtelières et restauratrices souriantes, détendues mais attentives, lors du dernier forum. dubos

Mollens va régailer



La maison bourgeoise datant de 1623 où se tient la régaille. nf

MOLLENS. - Bourgeois et bourgeoises avaient rendez-vous dimanche après-midi avec la coutume de la régaille. Comme le souligne le président de la bourgeoisie Charles Perren, «Ce mot tiré de l'ancien français signifie «réjouissances». Depuis les temps immémoriaux les bourgeoisies de la Noble Contrée ont fêté la régaille; cette journée se perpétue, en général un dimanche de novembre et permet aux bourgeois et bourgeoises de se retrouver en famille pour partager, dans la fraternité un repas en reconnaissance des bienfaits accordés par la nature aux vignes bourgeoises. Celles-ci représentent les ressources financières essentielles de nos bourgeoisies de la Noble Contrée.»

A ce jour, Mollens possède une vigne de 10 200 m² située près du village de Loc, en première zone, sur la commune de Randogne, un bâtiment

avec cave datant de 1623 construit au centre du village de Mollens et une forêt de 95 hectares sur les communes de Mollens et Randogne.

La régaille 1994 s'est tenue en présence des curés Bernard Dussex de Chermignon, Pierre Membrez de Saint-Maurice-de-Laques ainsi que des présidents anciens et en fonction des communes et bourgeoisies voisines. Lors de la partie officielle, M. Charles Perren a honoré M. Jean Clivaz, président du centenaire de la station de Crans-Montana, en lui offrant un channe. Plusieurs autorités se sont exprimées, notamment: MM. Armand Berclaz, Marc Zermatten, Bernard Dussex et Jean Clivaz.

La grande famille des Mollendins a dégusté ensuite les crus de sa vigne, travaillée aujourd'hui par le vigneron professionnel Armand Perren. (a)

CHRONIQUE JUDICIAIRE

Il la roue de coups Tentative de viol et blessures.

Une promenade anodine qui tourne au drame, agression, tentative de viol, coups et blessures, injures, menaces, l'affaire que le Tribunal de Sierre avait à traiter hier s'est déroulée près de Mayoux, dans le val d'Anniviers, au début de l'année 1994.

Un parcours cahoteux

V., qui comparait hier, a déjà un lourd passé juridique derrière lui. V., dans la cinquantaine, représentant, chauffeur, restaurateur, a déjà été condamné en 1977, 1979 et 1980 pour attentat à la pudeur.

En janvier 1994, V. tient un café à Mayoux; il a fait par hasard la connaissance de Y., une jeune femme de 32 ans, qui vient lui rendre visite, pour un éventuel travail, d'après sa version des faits,

pour tout autre chose selon le restaurateur. Tant et si bien que, le 24 janvier de cette année, Y. se rend à Mayoux, ren contre V. et passe la nuit chez lui, sans qu'il n'y ait eu aucune relation amoureuse ni aucune provocation amoureuse. Le lendemain matin elle part en promenade avec son chien, alors que V. s trouve encore dans la chambre, pris de boisson. Quelques instants plus tard, celui-ci, e état d'excitation, vient la rejoindre sur le chemin et c'est là que les choses se gâtent: il s'en prend violemment à elle tente de la déshabiller, d'abuser d'elle, la saisit par le cou la frappe au visage, la roue de coups alors qu'elle se trouve terre, prenant un plaisir malsain à la battre. Finalement la jeune femme perd connaissance et V. retourne chez lui. A l'entourage qui verra le visage tuméfié d'Y., l'agresseur dira qu'elle s'est cogné la tête contre le miroir de sa chambre... V. conteste les faits, affirmant que la femme avait beaucoup bu, qu'elle savait pourquoi elle était venue le trouver, que durant deux nuits ils avaient eu des relations sexuelles et qu'ensuite elle était repartie avec le bus.

Mensonges

Pour Mme Bruttin, substitut du procureur, les faits sont gravissimes, et les différents témoignages montrent que la version de la jeune femme est crédible malgré quelques hésitations. Pour Mme Bruttin V. a menti, tenté de se disculper, avec aplomb et maladresse. Les faits sont contre lui, le certificat médical nous éclairant sur la nature des coups. V. souffre par ailleurs d'une déstructuration de la personnalité, séquelle d'une psychose infantile à mécanismes polymorphes pervers. Les agissements qui lui sont reprochés sont graves et d'une rare sauvagerie; de plus il y a récidive. Le substitut a ainsi requis une peine de trois ans et demi de réclusion sous forme d'internement administratif pour délinquants d'habitude.

Me Grand, avocat de la victime, a abondé dans ce sens demandant de protéger la société de ce genre d'individus alors que Me de Chastonaud, avocat de la défense, a requis le sursis, mettant en évidence les zones d'ombre du dossier, leurs contradictions, la défense étant circonspecte sur l'analyse des faits; il a aussi relevé le naufrage familial de V., sa responsabilité étant diminuée vu sa maladie.

Jugement prochainement.

La cour était composée de juges Derivaz, président, P. teloud et Spahr.

Jean-Marc Theys

Assemblée des bûcherons et forestiers

VENTHÔNE. - Les forestiers-bûcherons, bûcherons et apprentis forestiers-bûcherons se retrouveront pour leur assemblée annuelle.

Cette dernière aura lieu le vendredi 11 novembre à 8 h 15 au château de Venthône.

La fête pour Sierre-Basket

Le Club athlétique de Sierre a soufflé 40 bougies.

SIERRE. - Dans la simplicité et dans une ambiance sympathique, Sierre-Basket soufflait samedi ses 40 bougies.

C'est en effet en 1954 que le Club athlétique de Sierre créait une section basket. Quarante ans plus tard, le club compte 130 membres et aligne neuf équipes en championnat dont une qui milite sur le plan national, à savoir le championnat espoirs. Prés-

idé par Silvio Caldelari, le comité avait mis sur pied plusieurs rencontres «exhibition» qui se sont déroulées à la nouvelle salle de gymnastique de Goubing.

Les poussins et les minimes, qui composent la relève de demain, ont ouvert les feux de cette série de matches.

Puis le Conseil communal sierrois, renforcé notamment par Serge Sierro, s'est mesuré aux frères Berthod qui composaient la première équipe de Sierre-Basket à ses débuts. Les vétérans, le Dream Team des présidents, les entraîneurs actuels, les Suns, les juniors espoirs, les seniors masculins,

la «une» féminine d'antan et la «une» féminine d'aujourd'hui ont à leur tour foulé le parquet de Goubing pour la plus grande joie des amis supporters du club.

En soirée, un souper de gala a rassemblé plus de cent personnes à la salle bourgeoise. (dac)



Le club compte cent trente membres et aligne neuf équipes en championnat. nf

<<En échange de cette annonce, le café est offert à la fin de votre repas>>

HÔTEL DES VIGNES

Uvrier - St-Léonard

Semaine du 8 au 13 novembre 1994

En plus de la carte, nous vous proposons :

Mardi : Steak de porc sauce champignons fr. 18.-

Mercredi : Civet de cerf chasseur fr. 18.-

Jeudi : Cuisse de lapin à la moutarde fr. 18.-

Vendredi : Emincé de blanc de poisson provençale fr. 15.-

Le week-end : Les suggestions du chef !

Tél. 027/3116 71

Restaurant fermé dimanche soir et le lundi

L'enfant et sa famille

L'institut Kurt-Bösch de Bramois accueillait un symposium sur la thérapie systémique.

BRAMOIS. - Le week-end passé, le Dr Reinhard Waeber, chef de clinique psychiatrique pour jeunes et enfants, invitait une quarantaine de spécialistes de divers horizons à un symposium sur la thérapie systémique. Cela se passait à l'institut Kurt-Bösch.

M. Waeber travaille à l'hôpital psychiatrique de Brigue. Il est également membre de l'institut de formation pour la thérapie systémique de Meilen. Celui-ci a établi tout un réseau de relations avec des collègues et des instituts d'Europe et d'outre-mer.

Maintenant, last but not least, les Romands sont intégrés au réseau. C'est ainsi que les recherches de l'institut de la Famille, à Prilly, se sont trouvées au centre de ces journées de Bramois.

L'ambition actuelle de cette tendance récente de la psychiatrie est d'englober la pédiatrie dans cette recherche. La médecine tend à apporter

des solutions chimiques aux problèmes du patient. Le médicament est chargé de résoudre à bon compte les problèmes de sommeil ou d'appétit des enfants en bas âge.

«Mange ta soupe!»

«De fait, les parents ont souvent des préjugés sur le comportement de leurs enfants», indique Mme Rosmarie Welter-Enderlin, directrice de l'institut de Meilen. La plupart du temps, les idées traditionnelles s'avèrent fausses. Là où les choses se compliquent, c'est lorsqu'elles ont une influence pathogène sur le comportement de l'enfant.

«Il n'est pas obligatoire qu'un enfant d'un an dorme 12 heures par jour, explique la psychologue. Certains peuvent se contenter de beaucoup moins.» Il en va de même pour le fameux «Mange ta soupe!» Les besoins nutritifs peuvent diverger considéra-

blement d'un individu à l'autre.

Cela pour les exemples les plus simples. Le plus grave se trouve du côté des mauvais traitements subis par les mineurs: «Cela se passe en Valais aussi», précise le Dr Waeber.

L'analyse systémique se donne donc pour but de reconstituer l'enfant dans son contexte familial, entre son père et sa mère. Elle parvient, ainsi, à comprendre certains rejets et comportements, par rapport à la nourriture ou au sommeil, par exemple.

Jusqu'ici, elle est largement pratiquée en institution: à part Brigue, Malévoz et Cery (Lausanne) l'appliquent, par exemple. Maintenant, elle cherche à faire son chemin chez les pédiatres. (pc)

Les spécialistes de la thérapie systémique: Mme Elisabeth Fivaz, M. Reinhard Waeber, Mme Rosmarie Welter-Enderlin, M. Remo Largo.



Des secours, oui, des mandats, non!



Les Brigands se montrent plutôt réticents à ouvrir aux Valaisans leurs marchés publics issus de la catastrophe.

La commission de gestion du Grand Conseil critique l'attribution des mandats après la catastrophe de Brigue. Sur 42 millions de travaux déjà effectués, seuls 2,5 millions ont été mis en soumission publique!

BRIGUE. - Dans une annexe à son rapport sur le budget 1995, la commission de gestion du Grand Conseil fait le point sur les intempéries de septembre 1993 dans le Haut-Valais. Elle relève d'abord que l'organisation technique des premiers secours et le processus d'intervention ont été maîtrisés d'une façon exemplaire lors de la catastrophe de Brigue. Voilà, en gros, pour les bons points. Par contre, l'attribution ensuite des mandats pour les travaux de remise en état n'a pas suffisamment fait, c'est peu dire, l'objet de soumissions ouvertes à toutes les entreprises du canton.

En résumé, les Brigois ont eu une fâcheuse tendance à

décréter chasse-gardée la reconstruction de leur ville, payée en grande partie par la Confédération et le canton (coût pour ce dernier: entre 10 et 12 millions de francs). Tel est le principal reproche que fait la commission à la commune de Brigue.

Premièrement, les travaux de déblaiement, qui ont coûté environ 28,5 millions, n'ont fait l'objet d'aucune mise en soumission publique dans le reste du canton. «Les remarques de la commission de gestion à ce sujet étant restées sans suite», déplore le rapport. Ensuite, pour les travaux de remise en état, estimés à 60 millions, les entreprises valaisannes n'ont guère été davantage sollicitées. Sur les 14,3 millions de travaux aujourd'hui exécutés, seuls 2,5 millions ont passé par le «Bulletin officiel». C'est plutôt mince. Sur l'ensemble de ce qui a été fait jusqu'ici cela représente un petit 6%. Une drôle de façon de répondre à l'élan de solidarité manifesté par tout le canton au lendemain de la catastrophe.

Libre concurrence

La commission regrette cet état de fait, d'autant plus que dans ses différentes interventions depuis octobre 1993, elle a régulièrement demandé à la commune «que les différents travaux soient attribués selon le principe de la libre concurrence et qu'une juste répartition entre les entreprises valaisannes soit établie». Elle demande qu'une réglementation cantonale soit établie «afin de fixer les modalités d'engagement des moyens privés nécessaires à la gestion des catastrophes et cela en tenant compte des différentes phases d'intervention».

Enfin la commission espère que l'attitude de la commune haut-valaisanne - révélatrice d'un «manque d'ouverture sur le reste du canton» - va changer. Les entrepreneurs valaisans pourront en juger prochainement dans le BO: Brigue a annoncé la mise en soumission avant fin 1994 d'environ 7 millions de travaux et, pour le printemps 1995, de 13 millions. (ric)

LA SÉCURITÉ ET AGOM
C'EST TOUT COMME !



NOKIA



Rte des Roltes 23
1964 Conthey
Tél. : 027 36 15 04
Fax. : 027 36 61 18

Rue des Platanes
3960 Sierre
Tél. : 027 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU

Tour du Mont-Rose: un comité

STALDEN. - L'association du Tour du Mont-Rose (TMR) vient de se constituer. Son but est de faire connaître, dans tout le pays, la randonnée autour de la prestigieuse montagne.

Avec ses 4600 mètres, le Mont-Rose est le deuxième plus haut sommet des Alpes. Un Tour du Mont-Blanc existe déjà, très fructueux pour les régions qu'il traverse. Son pendant du Mont-Rose couvrira 160 kilomètres: 86 sur la partie valaisanne et 74 dans le Piémont et le val d'Aoste.

Une bonne promotion du tour ne pouvait se faire que sous une seule casquette. Les représentants, du côté suisse, viennent logiquement des vallées de Saas et de Zermatt.

Les personnalités en présence ont nommé le comité. Il se compose de MM. Thomas Erne, de l'office du tourisme de Grächen - Saint-Nicolas, Franz Eyer, directeur de la région de vacances Saas, Arthur Kahl, secrétaire de la Chambre valaisanne de commerce, Amadé Perrig, directeur de l'office du tourisme de Zermatt, et de Mme Angelica Wyss, de l'association valaisanne pour les chemins pédestres.

Le président sera M. Frank Bumann, directeur de l'office du tourisme de Saas-Fee.

Boucle bouclée

Ainsi la boucle sera bouclée.

L'initiative est venue du côté italien. Elle a démarré en 1988. Les Valaisans se sont finalement ralliés à leur bannière. Le but, maintenant, est d'entretenir les chemins existants. On a édité une carte bien documentée, avec temps de marche pour les différentes étapes. Chaque année, une commission valaisanne contrôlera l'état des chemins et leur marquage, en collaboration avec les autorités du côté italien.

Tout devrait commencer en été 1995. La randonnée passera par les points suivants: Grächen, Täsch, Zermatt, col du Théodule, Plan Maison, Saint-Jacques, Gressoney, Alagna, Macugnaga, col du Monte-Moro, lac de Mattmark, Saas-Almagell, Saas-Fee, Saas-Grund, Saas-Balen et retour à Grächen.

M. André Lugon-Moulin, président de l'Association valaisanne des chemins pédestres, était également présent à l'assemblée. Il souligna que cette réalisation reliait trois langues et cultures. (pc)

SIERRE

Mazout sur la chaussée

GRANGES. - Dimanche soir vers 23 h 15, un couvercle de canalisation sur la route principale Sierre-Sion, au lieu dit La Millière, a été soulevé de son support, probablement lors du passage d'un véhicule lourd. Un camion portant plaques italiennes ainsi que quatre voitures automobiles ont été endommagées au passage sur cet obstacle. Les dégâts sont peu importants. Le réservoir du camion ayant été percé dans le choc, du mazout s'est alors répandu sur la chaussée entre la Millière et Granges-Gare. Le véhicule lourd continua sa route jusqu'à Vernayaz où il tomba en panne après quarante kilomètres de trajet. L'entrée de l'autoroute de Mangold a dû être fermée de 23 h 45 dimanche à 4 heures lundi matin pour permettre au service de l'entretien des routes de nettoyer la chaussée. Cet accident a nécessité l'intervention de quatre agents de la police cantonale et de la police communale de Sierre ainsi que de six pompiers de la cité du soleil. (dac)



Fr. 30 098 412.-

C'est la coquette somme que les responsables de marketing de l'industrie de l'ameublement ont investi dans leurs annonces chez Publicitas en 1993. Avec raison. Car ils ont pu s'assurer ainsi que leurs produits seraient connus jusque dans les chaumières les plus retirées de Suisse. C'est pourquoi ils ont tablé sur les atouts bien connus du quotidien: vaste pénétration, souplesse, temps de réaction courts, attention élevée, faibles coûts par contact. Viennent s'ajouter les avantages propres à Publicitas. Nous organisons, plaçons, contrôlons et gérons les campagnes même les plus complexes selon une devise archi-simple: «un ordre – une facture».

PUBLICITAS
L'annonce au quotidien.

CROYEZ-EN NOS PRIX!



L'éloquence des prix.

Chaîne mini JVC MX-S 20
170.- de moins

Tuner PLL 3 gammes d'ondes, 40 émetteurs programmables, platine à CD à 32 titres mémorisables, double platine à cassette Full-Logic, Dolby B, 2 x 30 W RMS, 2 enceintes Bassreflex, télécommande

680.-
au lieu de **850.-**

L'éloquence des prix.

Tous les fours à micro-ondes MIO-STAR
50.-, 70.- ou 130.- de moins

Exemple: four à micro-ondes MIO-STAR MW 10
150-850 W, 9 niveaux de cuisson, enceinte de 19 l, plateau tournant en verre, minuterie numérique

300.-
au lieu de **370.-**
Garantie 2 ans



ACTIONS VALABLES dès mercredi

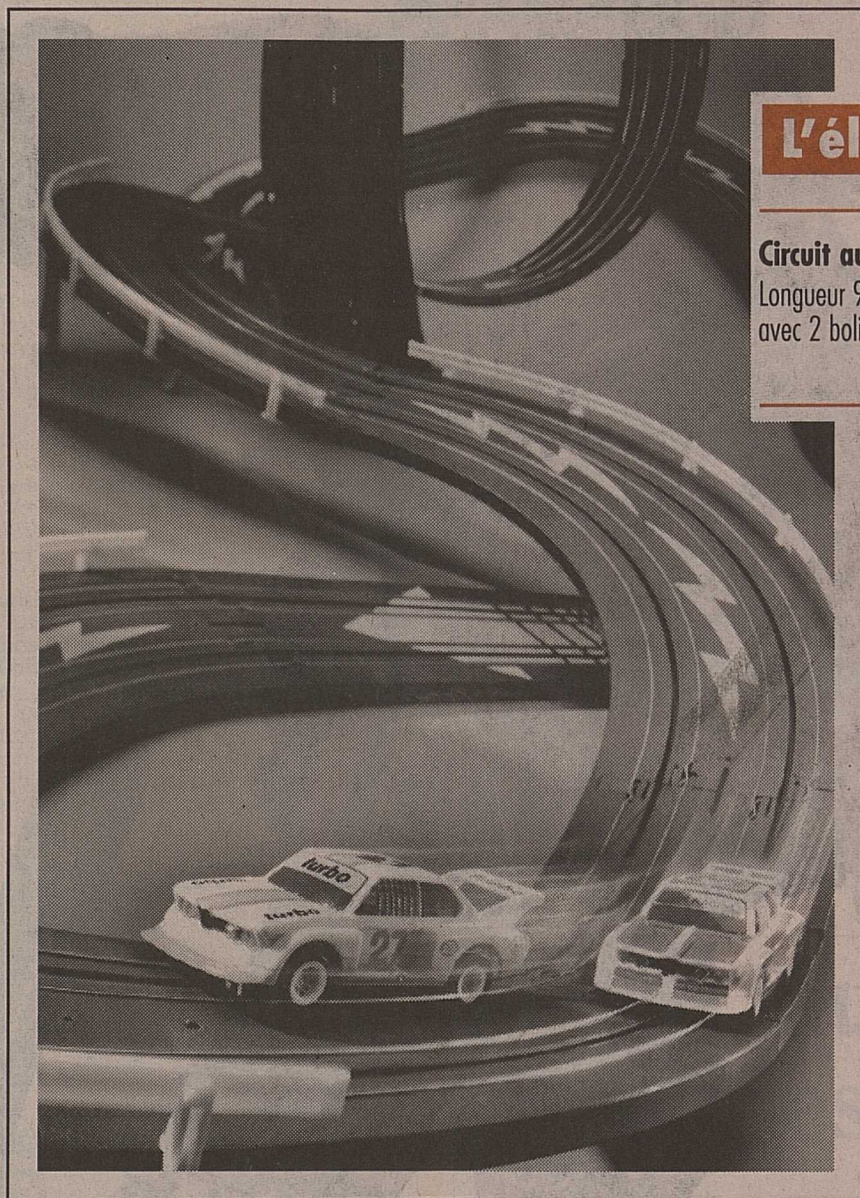


L'éloquence des prix.

Tous les logiciels pour jeux vidéo
5.-, 15.- oder 30.- günstiger

Exemple: Nintendo Super Mario All Stars
Les 4 jeux Super Mario les plus populaires sur une seule cassette

83.-
au lieu de **98.-**



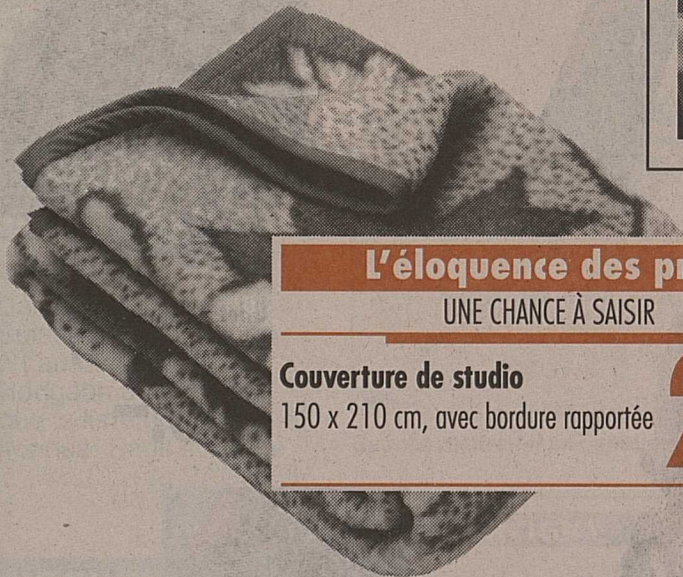
L'éloquence des prix.

LA SURPRISE

Circuit automobile TOMY "Vertigo"

Longueur 9 m,
avec 2 bolides

88.-

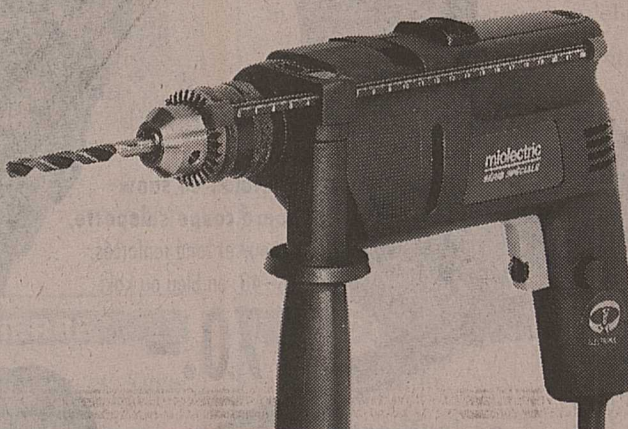


L'éloquence des prix.

UNE CHANCE À SAISIR

Couverture de studio
150 x 210 cm, avec bordure rapportée

25.-



L'éloquence des prix.

BRICO-LOISIRS

Perceuse à percussion MIOELECTRIC
SBLR 570 E

570 W, rotation à gauche et à droite, régulation en continu du régime, testée par l'ASE

En vente dans tous les grands Brico-Loisirs

85.-
garantie 2 ans

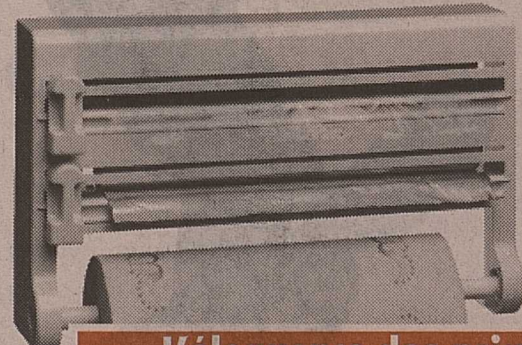


L'éloquence des prix.

Casio Organizer SF-9600

64 Ko, affichage à 6 lignes, calendrier, heure mondiale et locale, annuaire téléphonique, alarme, fonction de calculatrice

195.-



L'éloquence des prix.

Support de rouleaux 6.- de moins

Avec 2 curseurs de découpe des films plastique et un support de papier de ménage

34.-
au lieu de **40.-**



L'éloquence des prix.

Toutes les mules anatomiques
7.- de moins

Pour enfants et adultes
Exemple: mules anatomiques pour homme, dessus en cuir, semelle plantaire en liège recouverte de cuir, semelle synthétique

18.-
au lieu de **25.-**

L'éloquence des prix.

MÉNAGE

Toutes les boîtes de conservation
M-TOP-LINE

-50 ou 1.50 de moins

Exemple: boîte de 0,5 l

5.- au lieu de 6.50

MULTIPACK

Tous les films alimentaires et les feuilles
d'aluminium TANGAN -50 de moins

Exemple: feuille d'aluminium TANGAN 30 m x 30 cm

A partir de 2 rouleaux **1.80** l'un au lieu de 2.30

SPORT/LOISIRS

Tous les sacs de voyage COCKPIT

5.- ou 10.- de moins

Exemple: grand sac de voyage

45.- au lieu de 55.-

MIGROS

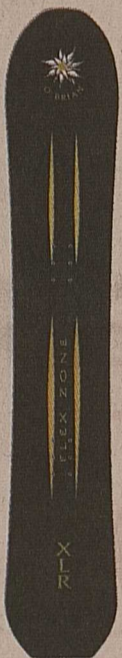
L'ÉLOQUENCE DES PRIX

VOUS DESCENDEZ LES PISTES, NOUS LES PRIX.



Blouson de snowboard,
capuche amovible, XS-XL, en bleu ou kaki

240.-



Snowboard
O'BRIAN XLR,
surf polyvalent et de Free-
riding, construction composite
à noyau expansé, inserts en
métal 4x4 pour fixations
à plaque et soft, carres por-
tantes, 155 cm

280.-



Blouson de snowboard
en fibre polaire,
XS-XL, en bleu ou kaki

160.-

Snowboard
BARFOOT 155 PRO,
surf de Freeriding et Freestyle,
construction sandwich en fibre
de verre à noyau en bois,
inserts en métal 4x4 pour fixa-
tions à plaque et soft, modèle
pro John Boyer, 155 cm

650.-

Snowboard **BARFOOT 144**,
surf de Freeriding et Freestyle, construction sandwich en fibre de verre
à noyau en bois, inserts en métal 4x4 pour fixations à plaque et soft,
144 cm

560.-



Gilet de snowboard,
XS-XL, en bleu ou kaki

140.-



Fixations à coque soft,
avec plaque de base 4x4 réglable,
jeu de vis compris

150.-

Chaussure de snowboard **SOFT LOW**,
semelle tout caoutchouc avec dessus en cuir,
chausson amovible, pointures 35-47

190.-

Chaussure de snowboard **SOFT**,
semelle tout caoutchouc avec dessus
en cuir synthétique, chausson amovible,
pointures 35-47

150.-



Lunettes de
snowboard,
avec élastique amovible

80.-



Un bon surf coûte près de mille francs. Erreur! C'est du passé. Aujourd'hui, on saute en Half Pipe pour la moitié environ et on descend dans la poudreuse pour la moitié de cette moitié.

Ou pour moins encore. Par ailleurs, tous nos surfs sont assurés automatiquement auprès de Secura pendant 1 an contre la casse et le vol. Vous pouvez ainsi vous exercer aux figures

inédites, jusqu'à la limite, et même au-delà. Les seules limites que nous vous prions de ne pas dépasser sont celles des pistes. Nous aimons garder et choyer nos bons clients.

MIGROS

S P O R T S



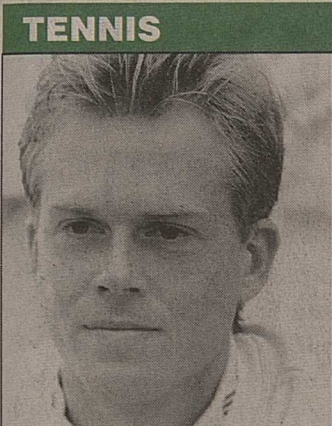
Pour des informations supplémentaires: consultez notre prospectus gratuit dans tous les magasins Migros.



« Toutes nos erreurs sont corrigibles »

Martigny se déplace ce soir à 20 heures, à Lausanne.
Achim Pleschberger ne perd pas espoir.

IMBATTABLE!
CRÉDIT PRIVÉ
027/21 21 71
BANQUE MIGROS
Av. de France 10 - Sion



Edberg: dangereuse, la glissade. asl

TENNIS
Rosset 15^e
Les résultats du tournoi en salle de Paris-Bercy ont provoqué un grand remue-ménage. L'Américain André Agassi, vainqueur dans la capitale, progresse de la septième à la deuxième place pour devenir le dauphin de son compatriote Pete Sampras. Finaliste, le Genevois Marc Rosset ne gagne en revanche qu'une place, passant de la seizième à la quinzième. Le vainqueur de l'an dernier, le Croate Goran Ivanisevic, régresse pour sa part de deux places et pointe désormais au quatrième rang. L'Allemand Michael Stich recule lui aussi de deux places, passant de la quatrième à la sixième. Le Suédois Stefan Edberg, éliminé au premier tour, glisse vers l'anonymat (9e). (si)

FOOTBALL
SÉLECTION SUISSE
Dans huit jours, la Suisse reçoit l'Islande à Lausanne. Roy Hodgson a communiqué la liste des sélectionnés. Sans surprise. PAGE 25

HOCKEY
POINTE D'ESPOIR
A la coupe Nissan, la Suisse a perdu ses trois matches. Mais face à des adversaires de gros calibre, elle n'a pas fait que démeriter. A confirmer. PAGE 26

FOOTBALL
UN BON POINT
Pour Bramois, décimé, la tâche n'était pas facile. Le nul réussi face à Salquenen lui permet d'envisager la pause avec tranquillité. PAGE 27

Lorsque René Grand a dessiné le visage du HC Martigny, il l'a voulu plus régional que jamais. Tout naturellement, il se tourna donc vers Achim Pleschberger, une vieille connaissance du Forum qui se morfondait en première ligue à Villars. Entre deux, l'attaquant avait fait un passage dans l'antre de «l'ennemi», le HC Sierre. Toujours en première ligue, une catégorie qui ne sied ni à son talent ni à son style de jeu. Achim Pleschberger a le potentiel de la ligue B. Dans la morosité actuelle, ce n'est d'ailleurs pas un hasard s'il ressort du lot. «Il m'est difficile de juger. Mais je suis assez satisfait, je dois le reconnaître. J'étais blessé en début de saison. Maintenant, ça va de mieux en mieux. Je ne peux pas me plaindre, après deux saisons en ligues inférieures.»

Achim Pleschberger était content de quitter cette catégorie qui ne lui a pas donné beaucoup de satisfactions. Une promotion programmée mais manquée avec Sierre et une blessure qui l'a tenu longtemps éloigné des patinoires l'hiver passé. «Je n'ai joué que neuf matches à Villars. J'étais content d'être là, car on m'avait trouvé du travail. Mais j'avais un peu mis de côté le hockey. A Villars, c'était un peu folklorique. Une victoire ou une défaite n'avaient pas la même importance qu'ailleurs.»

Les Vaudois avaient finalement préservé leur place. Aujourd'hui, Achim Pleschberger se retrouve dans la même situation. Seule la ligue a changé. «On peut dire ce qu'on veut, changer l'entraîneur même. Le problème sera toujours le même. On doit modifier notre état d'esprit. On commet des erreurs élémentaires, on se fait avoir à

un contre un. On ne tient pas nos défenseurs sur la ligne bleue. Ces derniers ont trop de possibilités de tirer et de profiter des rebonds. Pourtant, personne ne nous a encore écrasés dans ce championnat. On a souvent le match en main, mais on ne parvient pas à préserver un résultat.»

Le Valaisan fait ici allusion, notamment, aux rencontres face à Coire et à Ajoie. «C'est frustrant. On a des occasions, on mène au score mais on ne parvient pas à jouer disciplinément durant soixantes minutes. Je ne perds pas espoir. Toutes nos erreurs sont corrigibles.»

«Je devrais être plus égoïste»

Achim Pleschberger fait ses calculs. Martigny devrait être capable d'inscrire cinq buts par match. Pour s'imposer, il ne doit pas en encaisser plus de quatre. «Il faut bien avouer que nous ne sommes pas parvenus souvent à marquer cinq buts. Quand c'est le cas, on en encaisse encore plus. Au moins, les occasions sont présentes. Il suffit que Rosol, par exemple, ait la même réussite que ces années passées pour que la roue tourne.»

Si Pleschberger est l'un des Valaisans les plus en vue, il connaît lui aussi des problèmes de concrétisation. Alors même qu'il peut être considéré comme un bon buteur. Avec Rosol et Ecoeur, la première ligne octodurienne pourrait faire mal. «Je devrais être plus égoïste, tenter plus souvent ma chance. Parfois, même lorsque j'ai dribblé le gardien, je veux encore faire la dernière passe. Finalement, si on ne tire pas au but, on possède peu de chances de marquer», conclut Pleschberger. *Christophe Spahr*



Pleschberger et Martigny: y croire encore. mamin



Gagnon mettra-t-il un genou à terre? asl

« Il faudra profiter des contres »

- Lausanne, c'est un gros morceau...
- Il était en pleine forme avant la pause. On peut toujours espérer qu'elle ait coupé son élan.
- Qu'en même temps, elle vous ait fait du bien...
- On n'a rien travaillé de particulier. Il était important de garder le moral et de rester en condition physique.
- Lausanne, c'est trois lignes complètes et deux étrangers efficaces...
- Et de bon défenseurs également. Les Vaudois ont tout pour bien faire, avec l'appui en plus de leur public. On doit empêcher les deux étrangers de rentrer en possession du puck. Une fois lancés, il est difficile de les arrêter.
- Ne vous manque-t-il pas une telle victoire, face à un gros calibre?
- Bien sûr, battre Lausanne serait formidable pour le moral. Nous devons axer notre jeu sur les contres, tenter d'en profiter. Au match aller, nous avons bien résisté jusqu'à l'expulsion de Rosol.

MARTIGNY
Absent: Neukom (blessé).
Bohuslav Ebermann, entraîneur de Martigny
«Nous avons travaillé physiquement durant la pause. J'espère qu'elle nous sera bénéfique. Lausanne tourne très bien. Ce sera très difficile. Nous devons néanmoins être un adversaire digne. Les Vaudois sont complets. Ils ne possèdent aucun point faible. C'est un derby romand, la motivation sera bien présente. Lutz remplace Neukom, absent pour trois semaines.»
Tendance →
Martigny s'est fait rejoindre par Ajoie. Devant, ses adversaires s'éloignent petit à petit. Danger.

SIERRE
Absents: Praz et Eggel (blessés).
Richard David, entraîneur de Sierre
«Il faut faire attention, Villars reste sur une victoire face à Star Lausanne. On tentera d'imposer notre vitesse et de faire la différence rapidement. Cette semaine, on a un peu levé le pied. Les joueurs étaient fatigués mentalement. Ils seront à nouveau frais. On ne doit pas rater notre coup. Les deux prochains matches doivent nous permettre de mettre en place l'équipe avant de recevoir Servette. Après quoi nous pourrons nous entraîner différemment.»
Tendance →
Sierre n'a plus joué depuis dix jours. Villars n'a pas eu de coupure. Méfiance donc.

OCTODURE
Absent: aucun.
André Pochon, entraîneur d'Octodure
«Je ne sais plus que dire, je ne sais plus que faire. Samedi soir, j'étais fou de rage. C'est inadmissible d'encaisser trois buts en vingt-trois secondes. Cela démontre des problèmes de concentration et de volonté. Contre Unterstadt, nous n'aurons une fois encore pas le choix. Je changerai les lignes, en tâchant de composer une triplette de choc. C'est aux joueurs à travailler, à prouver qu'ils en veulent. Il ne faut pas attendre le partage des points pour cela.»
Tendance →
Trois buts face à Tramelan, c'est insuffisant. Octodure devait gagner contre cet adversaire, comme il doit s'imposer ce soir.

SAAS-GRUND
Incertains: Baumann (blessé), Mrukvia (blessé) et Crisafulli (armée).
Dino Masanotti, entraîneur de Saas-Grund
«C'est un gros match, un derby. Nous ne sommes pas favoris, même si on est mieux classés. Viège a eu des problèmes en début de saison mais il revient. De notre côté, nous n'avons encaissé qu'un but lors des deux derniers matches. Ça me rassure. Il faudra travailler fort, imposer notre tempo. Nous avons une grosse semaine.»
Tendance →
Saas-Grund est fidèle au rendez-vous. Ce soir, il entend prouver que son classement n'est pas dû au hasard et qu'il est actuellement plus en forme que Viège.

VIÈGE
Absent: Bodenmüller (blessé). Incertain: Mäusli (blessé).
Bruno Zenhäusern, entraîneur de Viège
«Saas-Grund possède une très bonne attaque. Nous sommes déjà avertis. Ce sera un match ouvert. Je ne suis pas surpris de sa position. Avec de tels joueurs devant, c'est le contraire qui serait surprenant. Nous jouons bien défensivement. Face à Octodure, nous avons tardé à faire la décision, mais nous avons eu de la peine la saison dernière. Octodure vaut mieux que son classement.»
Tendance →
Viège s'installe gentiment parmi les six premiers, là où on l'attendait. Ne lui reste plus qu'à marquer encore davantage.

SKI SNOWBOARD TEST

au Mont-Fort

du 25.11 au 04.12.94
Venez tester les nouveautés 1994/1995

14 marques de skis

12 marques de snowboards

Bons de test disponibles auprès de votre magasin de sport



ASMAS SECTION VALAIS ROMAND
ASSOCIATION SUISSE DES MAGASINS D'ARTICLES DE SPORT

IMMOBILIÈRES LOCATION

Sion, Vissigen

A louer dans immeuble récent

magnifique appartement
3 1/2 pièces

Calme, verdure, tranquillité, confort moderne, place de parc à disposition.

Dès Fr. 1041.- + charges.
Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.

036-213734

A louer à Sion

rue Aubépines 24

magnifique appartement
4 1/2 p.

tout confort.
Calme, proximité du centre.
Fr. 1030.- + charges.

Rens. et visites: ☎ (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.

036-213731

Unique!

A louer à Ardon

magnifique appartement
3 1/2 p.

entièrement rénové.
Dès Fr. 491.- + charges.
Place de parc Fr. 30.-

Rens. et visites: ☎ (027) 226623
Immo-Info/Sopitec S.A.

036-214369

MURAZ-COLLOMBEY

A louer (au centre)
dans villa locative de 1993

magnifique appartement
3 1/2 pièces

83 m², grand confort,
machine à laver, cuisine fermée,
2 balcons, 2 salles d'eau.

Loyer Fr. 1090.- + charges.
Vente: (possible) Fr. 270 000.-.
Place de parc ou garage disponible.
☎ (025) 39 13 12.

036-212708

A louer à Sierre

appartement 3 pièces

Si contrat de 3 ans: 1re année
Fr. 651.- + charges.

Renseignements: Régie Antille
Fidusierre S.A., rue Rilke 4,
3960 Sierre, tél. (027) 55 88 33.

036-211434

SION-OUEST

A louer dans petit immeuble
récent

APPARTEMENTS

2 1/2 p. dès Fr. 750.- + ch.
Confort moderne, sanitaire
couleur, place de jeux, zone
verdure, parking.

36-205534



GÉRANCE LOCATIVE
ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE
membre AFIGECO holding SA
Tél. 027-22 66 23
RUE PRÉ-FLEURI 2 A
1951 SION

Chamoson

à louer

4 1/2, 3 1/2, 2 1/2 pièces
studios

Tél. (027) 86 62 06.

036-213466

A louer

Sierre

Immeuble Pradec

app. 3 1/2 p.

Chippis

app. 4 1/2 p.

dans maison

Sierre

Immeuble Domino A

place de parc

dans garage,

Fr. 100.-

Tél. (027) 55 16 75.

036-214076

A louer à Monthey,

rue piétonne

studios

meublés

dès Fr. 550.- charges

comprises (élec-

tricité, chauffage).

Prises téléphone, té-

lévis.

Libres tout de suite.

Tél. (025) 71 97 16

(bureau)

(025) 71 55 35

(privé).

036-211066

A louer ou à vendre à

Ormoné-Savièse

joli

appartement

2 1/2 pièces

(env. 70 m²), dans im-

meuble récent, rez-

de-chaussée, avec

balcon et place dans

garage.

Libre tout de suite.

Fr. 850.-, charges

comprises.

☎ (025) 81 19 68,

le soir.

036-212939

A louer

AU BOUVERET

grands

2 1/2 pièces

avec balcon.

Place de parc ext. à

disposition.

LOYERS MODÉRÉS

Pour visiter, appeler

le (021) 964 47 85

heures des repas ou

le (025) 72 24 72

036-209448

A louer à Sion, rue

de Vissigen 2,

STUDIOS

MEUBLÉS

Loyer: Fr. 600.-

y. c. charges et élec-

tricité. Libres tout de

suite ou à convenir.

bernard roduit

gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION

TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

036-214452

A louer à

Leytron

dans petit immeuble neuf

● **appartements**

★ 2 1/2 pièces,

dès Fr. 633.-

★ 4 1/2 pièces,

dès Fr. 918.-

+ charges.

Calme, soleil, confort, place de

parc.

Immo-Info/Sopitec S.A. Sion

☎ (027) 22 66 23.

036-214452

IMMOBILIÈRES LOCATION

Saillon bourg

A louer

appartement

2 pièces

meublé. Libre mi-dé-

cembre.

Fr. 630.-

Tél. (026) 44 36 89.

036-214472

A louer à Sion

un petit bureau
25 m²

Immeuble place de la
Gare 2.

Rens. + visites : tél.
(027) 23 34 94.

036-202041

A louer à

Monthey

chemin d'Arche, ap-

partement

3 1/2 pièces

dès le 1.1.1995.

Fr. 827.-/mois, char-

ges comprises.

Tél. (025) 71 15 39,

dès 18 h.

036-214030

Cherchons à louer
dans villa

appartement
4 à 5 pièces

avec cheminée,
Choëx, Monthey ou

Collombey,
dès le 1.4.1995.

Tél. (025) 71 73 35,
le soir.

036-213849

Cherchons à louer
dans villa

appartement
4 à 5 pièces

avec cheminée,
Choëx, Monthey ou

Collombey,
dès le 1.4.1995.

Tél. (025) 71 73 35,
le soir.

036-213849

Cherchons à louer
dans villa

appartement
4 à 5 pièces

avec cheminée,
Choëx, Monthey ou

Collombey,
dès le 1.4.1995.

Tél. (025) 71 73 35,
le soir.

036-213849

Cherchons à louer
dans villa

appartement
4 à 5 pièces

avec cheminée,
Choëx, Monthey ou

Collombey,
dès le 1.4.1995.

Tél. (025) 71 73 35,
le soir.

036-213849

Cherchons à louer
dans villa

appartement
4 à 5 pièces

avec cheminée,
Choëx, Monthey ou

Collombey,
dès le 1.4.1995.

Tél. (025) 71 73 35,
le soir.

036-213849

Cherchons à louer
dans villa

appartement
4 à 5 pièces

avec cheminée,
Choëx, Monthey ou

Collombey,
dès le 1.4.1995.

Tél. (025) 71 73 35,
le soir.

036-213849

MONTHEY

à louer dans immeuble récent, dans le calme et la verdure

très joli
2 1/2 pièces
meublé et non
meublé

avec place de parc

D. Bussiën S.A.

Monthey

☎ (025) 71 42 84

036-214361

A louer à Sion

grand studio

semi meublé.

Fr. 630.- charges

comprises.

Libre 1.12.1994.

1er loyer gratuit.

Tél. (027) 31 64 75.

036-214567

Cherche à louer

région Valais central

vigne

de malvoisie

1re zone.

Tél. (027) 25 25 81,

repas.

036-214517

On cherche

terrain

ou maison

à Venthône

ou environs.

Tél. (027) 63 46 66.

036-212950

Martigny

A louer

3 1/2 pièces

loyer modéré.

Tél. (026) 23 37 91,

heures des repas.

036-214409

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre

Sion

imm. La Rochelle

appartement

3 1/2 pièces

84 m², Fr. 252 000.-

Sion, Aubépines

2 1/2 p.

de 64 m²

rez, pelouse, imm.

constr. 1990.

Fr. 202 000.-

☎ (027) 23 42 28

(027) 58 21 35.

036-213624

Crans-Montana

appartement

1 pièce

meublé, cuisine sépa-

rée, piscine et sauna

Cyclisme

Tony Rominger en tête

Le Zougois Tony Rominger a terminé la saison en tête du classement mondial de l'Union cycliste internationale (UCI) devant l'Espagnol Miguel Indurain et l'Italien Claudio Chiappucci. Le record de l'heure établi, samedi à Bordeaux, par Rominger ne lui a rien fait gagner.

L'Aiglon Pascal Richard conserve sa septième place tandis que le Saint-Gallois Alex Zülle, quinzième, a reculé d'une place. Le Vaudois Laurent Dufaux conserve pour sa part son vingt-huitième rang.

Tennis

Jakob Hlasek éliminé

Au premier tour du tournoi ATP de Moscou, doté de 1,1 million de dollars, l'Américain Chuck Adams a battu le Zurichois Jakob Hlasek en deux manches 7-6 (7-4) 7-5. La partie fut très serrée puisque les deux joueurs ne concédèrent aucun «break». A l'exception du dernier jeu, où Hlasek victime d'un relâchement coupable, commettait deux doubles fautes, creusant pour ainsi dire sa propre tombe.

Football

Sélection espagnole

Le sélectionneur Javier Clemente, a révélé le nom des 18 joueurs sélectionnés pour affronter le Danemark le 16 novembre à Séville pour le compte des éliminatoires de l'Euro 96 (groupe 2).

Le Basque a fait appel pour la première fois à Donato (Deportivo La Corogne, originaire du Brésil mais naturalisé espagnol), Pizzi (Ténériffe, Argentin naturalisé) et Belsué (Real Saragosse). Six joueurs du «Barça» et quatre du Real Madrid ont été retenus.

Angleterre. - Nottingham Forest - Newcastle 0-0. (si)

Accompagnez le FC Sion à Nantes

Plusieurs possibilités par avion et car

Renseignements:

Lathion Voyages, tél. 22 48 21.

Elysées Voyages, tél. 22 53 63

Il ne change pas l'équipe qui gagne

Pour Suisse - Islande, Roy Hodgson a fait confiance aux héros du match contre la Suède. Thomas Bickel revient.

Fidèle à sa ligne de conduite, Roy Hodgson maintient sa confiance aux joueurs qui lui donnèrent entière satisfaction contre la Suède, le 12 octobre dernier, lors du départ victorieux en tour éliminatoire du championnat d'Europe.

Sa sélection en vue du match contre l'Islande, le 16 novembre à Lausanne, ne révèle aucune surprise. Seul fait notable, la rentrée de Thomas Bickel, remis de ses contusions aux côtes. Jürg Studer (FC Zurich) et Patrick Sylvestre (Lausanne), tous deux blessés, sont provisoirement écartés. Bien qu'il ait fait une courte apparition à Marseille lors du match retour de la coupe de l'UEFA, le Sédunois Yvan Quentin n'est pas encore rappelé. Le coach national a convoqué le stoppeur de Grasshopper Ramon Vega, bien que celui-ci ait momentanément perdu sa place de titulaire au sein de son club. Roy Hodgson a visionné samedi les Rennais Ohrel et Grassi, lors de leur match victorieux contre Nice (3-1).

Le rassemblement de l'équipe est fixé à ce jeudi 10 novembre à Nyon avec un premier entraînement, à 16 heures, au centre sportif de Colovray. Samedi après-midi, les joueurs seront libérés pour vingt-quatre heures avant de se retrouver dimanche 13 novembre au stade de la Pontaise. Toutefois, sept des sélectionnés (Chapuisat, Knup, Sforza, Sutter, Türkyilmaz, Herr et Geiger), qui joueront en championnat ce week-end avec leur club, ne participeront pas au premier stage de jeudi à samedi.

per, 34, 46), Christophe Ohrel (Rennes, 26, 33), Ciriaco Sforza (Kaiserslautern, 24, 28), Nestor Subiat (Grasshopper, 28, 11), Alain Sutter (Bayern Munich, 26, 51), Kubilay Türkyilmaz (Galatasaray Istanbul, 27, 40) et Murat Yakin (Grasshopper, 20, 2). Un vingtième joueur sera encore retenu demain au terme de la 19e journée du championnat de LNA.

Sélection suisse

L'entraîneur de l'équipe de Suisse, Roy Hodgson, a retenu les 19 joueurs suivants pour le match de qualification (groupe 3) comptant pour les éliminatoires de l'Euro 96 du mercredi 16 novembre, au stade de la Pontaise, à Lausanne.

Gardiens: Marco Pascolo (Servette, 28 ans, 24 sélections) et Pascal Zuberbühler (Grasshopper, 23, 1).

Défenseurs: Alain Geiger (Sion, 34, 100), Stéphane Henchoz (Neuchâtel Xamax, 20, 4), Dominique Herr (Sion, 29, 45), Marc Hottiger (Newcastle United, 27, 47), Pascal Thüler (Grasshopper, 24, 2) et Ramon Vega (Grasshopper, 23, 3).

Milieux de terrain et attaquants: Thomas Bickel (Grasshopper, 31, 45), Stéphane Chapuisat (Borussia Dortmund, 25, 42), Marco Grassi (Rennes, 26, 12), Adrian Knup (Karlsruhe, 26, 37), Marcel Koller (Grasshop-

per, 34, 46), Christophe Ohrel (Rennes, 26, 33), Ciriaco Sforza (Kaiserslautern, 24, 28), Nestor Subiat (Grasshopper, 28, 11), Alain Sutter (Bayern Munich, 26, 51), Kubilay Türkyilmaz (Galatasaray Istanbul, 27, 40) et Murat Yakin (Grasshopper, 20, 2). Un vingtième joueur sera encore retenu demain au terme de la 19e journée du championnat de LNA.

Deux Valaisans dans le coup

L'entraîneur de l'équipe de Suisse des «moins de 21 ans», Ruedi Nägeli, a retenu les 20 joueurs suivants pour le match de qualification (groupe 3) comptant pour les éliminatoires de l'Euro 96 du mardi 15 novembre, au stade de Colovray, à Nyon.

Gardiens: Andreas Kronenberg (Ditzingen, All, 20 ans), Andreas Varonier (Monthey, 21), Patrick Bettoni (Winterthur, 19).

Défenseurs: Stefan Balmer (Grasshopper, 18), Eddy Barea (Servette, 21), Yane Bugnard (Lugano, 20), Mark Disler (Zurich, 20), Martin Lengen (Young Boys, 19), Dejan Markovic (Aarau, 19), Giorgios Nemtsoudis (Grasshopper, 21), Markus Wanner (Saint-Gall, 21).

Milieux de terrain et attaquants:

Mario Cantaluppi (Bâle, 20), Pascal Castillo (Zurich, 18), Alexandre Comisetti (Yverdon, 21), Patrick De Napoli (Grasshopper, 19), Jean-

Pierre La Placa (Lausanne, 21), David Sesa (Servette, 21), Daniel Tarone (Zurich), Johann Vogel (Grasshopper, 17), Raphaël Wicky (Sion, 17). (si)



Le retour de Bickel: un «plus» pour Hodgson.

VOILE

Déjà un abandon

Route du rhum: gros temps en vue.

Loïck Peyron sur «Fujicolor» caracolait hier en tête de la cinquième édition du Route du rhum, alors que la flotte se préparait à affronter un fort coup de tabac et que deux concurrents font route retour vers la Bretagne.

Francis Joyon, sur «Banque Populaire», a signalé en début d'après-midi une voie d'eau sur son trimaran à un Bréguet Atlantic de la marine nationale qui le survolait.

La direction de course a enregistré le premier abandon de l'épreuve: Dominique Marsaudon, sur le catamaran «Brocéliande», a jeté l'éponge en raison d'un «mal de dos intolérable».

Après plus de vingt-quatre heures de course, le duel en tête est relancé entre Loïck Peyron et son rival Laurent Bourgnon, sur «Primagaz», qui est remonté de la troisième à la deuxième place après avoir mené la flotte dans les cinq premières heures de course.

Les concurrents affrontaient dans la soirée une première dépression. Les spécialistes de la météo annonçaient «un coup de vent en début de soirée à 30-35 nœuds, avec des creux de trois mètres puis quatre à cinq mètres mardi», jour où le vent devrait encore souffler en fortes rafales. (si)

STADE DE TOURBILLON - SION
Mercredi 9 novembre, à 20 heures

SION - LUCERNE

CS-Firstphone

Le système de comptes intelligent avec service téléphonique permanent. Pour vous en convaincre: tél. 155 68 68.

CREDIT SUISSE CS



ABS, airbag, climatisation et prix «cool»



ESCORT
Noblesse Fr. 23 850.-

Kaspar SA
SION MARTIGNY

LES PRONOS DU P.M.U.

Aujourd'hui Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4, à Maisons-Laffitte
Prix du Lieu-Manchon, (5^e) - plat, 2000 m, à 15 h 50

No	Chevaux	Jockeys	Poids	Cote
1	Go Darly	S. Guillot	58 kg	14/1
2	Signoretto	F. Head	58 kg	8/1
3	Grey Charm	A. Barzalona	57,5 kg	26/1
4	King Fontenailles	D. Bœuf	57,5 kg	34/1
5	Sir Capucin	O. Peslier	57,5 kg	9/1
6	Don Levee	T. Jarnet	57 kg	13/1
7	Habanero	W. Mongil	57 kg	55/1
8	Roy D'Oa	B. Marchand	56 kg	28/1
9	Luynes	T. Gillet	56 kg	11/1
10	Méléze	G. Elorriaga-Santos	55,5 kg	10/1
11	La Becca	A. Junk	55,5 kg	16/1
12	Prédilection	G. Dubrœucq	55,5 kg	77/1
13	Juridique	C. Asmussen	55 kg	25/1
14	Kartabula	G. Guignard	55 kg	58/1
15	Martinblack	O. Deleuze	54,5 kg	8/1
16	Tarta Whisky	P. Sogorb	54,5 kg	7/1
17	Top Juve	M. Boutin	54,5 kg	42/1
18	Ultimate Glory	F. Sanchez	54,5 kg	5/1

L'analyse de la course et les bases

A moins d'une intervention ministérielle de dernière heure, l'hippodrome de Maisons-Laffitte organise aujourd'hui l'ultime pari tiercé, quarté+, quinté+ de son histoire. Pour cet événement, 18 pur-sang de 4 à 8 ans seront au départ du Prix du Lieu-Manchon. Nos préférés sont «Go Darly» (1), dont il faut oublier la récente déception à Deauville, «Tarta Whisky» (16), qui apprécie les pistes bien

assouplies et qui est en condition physique resplendissante, «Sir Capucin» (5), détenteur de plusieurs titres à ce niveau, et «Ultimate Glory» (18), qui semble tout proche de sa course désormais. Puis «Signoretto» (2), en net regain de forme, «La Becca» (11), en progrès constants, «Martinblack» (15), tout auréolé de son récent succès à Deauville, et «Top Juve» (17), à jouer en outsider.

Le ticket NF

1 - 16 - 5 - 18 - 2 - 11 - 15 - 17

Les chevaux de base pour le 2 sur 4

1 - Go Darly: il s'est comporté remarquablement cette saison malgré une déception récente à Deauville.

16 - Tarta Whisky: deuxième à Longchamp le 18 septembre dans une épreuve analogue, il comptera des partisans convaincus.

5 - Sir Capucin: dans les meilleures dispositions actuellement, il vient d'effectuer une rentrée remarquable à Longchamp.

18 - Ultimate Glory: sa chance saute aux yeux: sérieux, régulier et en forme!

Les bases complémentaires

2 - Signoretto: il affectionne les pistes assouplies et en cette fin de saison il se retrouve dans son élément.

11 - La Becca: cette pouliche en progrès constants vient de s'imposer à deux reprises à Angers.

15 - Martinblack: il s'agit d'une des bases les plus sérieuses de cette course.

L'outsider

17 - Top Juve: il a bien tenu sa partie à Deauville dans un tiercé de référence mais ses tentatives précédentes avaient été un peu décevantes.

AUDIO COURSES

156 749 79 Les résultats des courses en direct.
156 749 78 Les derniers tuyaux d'Henri Belouin.
156 749 77 Les pronos champs réduits.

Vidéotex, code *TURF#

Tennis**Navratilova n'a pas tenu la distance**

L'Espagnole Arantxa Sanchez, No 2 mondiale, a privé Martina Navratilova d'une victoire de rêve dans le tournoi d'Oakland. Elle s'est imposée en finale par 1-6 7-6 (7-5) 7-6 (7-3).

L'Américaine, qui disputait l'un des tout derniers tournois d'une carrière longue de 19 ans, a enlevé la première manche avec un brio exceptionnel. Mais l'Espagnole, qui n'avait dormi que cinq heures après avoir disputé un match de double la veille au soir, est revenue peu à peu dans le match. Elle a remporté les deux dernières manches au tie-break, en profitant des trop nombreuses erreurs de son adversaire. Martina Navratilova devrait abandonner définitivement la compétition après les Virginia Slims de New York (14-20 novembre).

Oakland (400 000 dollars). Simple dames, finale: Arantxa Sanchez (Esp/1) bat Martina Navratilova (EU/2) 1-6 7-6 (7-5) 7-6 (7-3). (si)

Football**Espoirs****Groupe A: résultats**

Lucerne - Lugano	4-0
Servette - Grasshopper	0-0
Sion - Lausanne	0-4
Young Boys - Saint-Gall	0-0
Yverdon - Aarau	0-2
Zurich - NE Xamax	1-0

Classement

1. Grasshopper	10	6	4	0	22	6	16
2. Lucerne	10	6	3	1	23	12	15
3. NE Xamax	11	6	2	3	28	15	14
4. Zurich	11	4	6	1	12	7	14
5. Servette	10	4	5	1	13	4	13
6. Young Boys	10	2	6	2	11	12	10
7. Lausanne	10	3	3	4	19	18	9
8. Aarau	11	2	5	4	12	16	9
9. Sion	10	1	6	3	9	16	8
10. Lugano	10	2	3	5	9	19	7
11. Yverdon	10	0	5	5	9	21	5
12. Saint-Gall	11	1	2	8	10	31	4

Le coup de poker a été gagnant

A la coupe Nissan, la Suisse a tout de même offert des points positifs.

Trois matches, trois défaites, quatre buts marqués pour quinze encaissés et une «confortable» dernière place: le bilan chiffré de la première sortie de Hardy Nilsson à la tête de l'équipe de Suisse, lors de la Coupe Nissan, est indubitablement négatif. Le Suédois, qui a effectué à Fribourg ses premiers pas comme entraîneur de sélection après une carrière au niveau des clubs, a néanmoins exprimé sa satisfaction: «Il y a eu de nombreux points positifs au cours de ce tournoi.» Le paradoxe n'est qu'apparent.

Après les remous provoqués par «l'affaire Kloten», on pouvait craindre quelques retombées affectant le rendement de l'équipe nationale. Or, celle-ci a échappé aux turbulences, l'échéance fribourgeoise se déroulant dans le meilleur climat. Ce n'est pas le moindre des mérites de l'entraîneur. Par ailleurs, compte tenu de la valeur de l'opposition - Suède, Finlande et Russie - et des remaniements opérés au sein de la sélection helvétique, les résultats bruts ne constituent pas l'aune à laquelle doit être jugée la performance des Suisses.

En partie en raison des circonstances, mais également par sa propre volonté, Hardy Nilsson avait choisi de faire appel à plusieurs éléments sans expérience internationale. Sept joueurs (dont quatre absolus néophytes) ont fait à Fribourg leurs premières armes, ou peu s'en faut. En outre, cinq autres appelés ne totalisaient pas vingt sélections

par tête. Epaulée par les grognards que sont Eberle, Montandon, Bertaggia, Triulzi, Leuenberger et Ton (ainsi que les gardiens Tosio et Pavoni), la nouvelle garde s'est tirée d'affaire avec les honneurs.

Marco Bayer (22 ans, Kloten), Martin Kout (21 ans, Kloten), Gian-Marco Cramer (22 ans, Davos), Marcel Jenni (20 ans, Lugano) et Patrick Fischer (19 ans, Zoug) ont justifié la confiance que leur a accordée Nilsson en s'intégrant en douceur. «Tous ces jeunes ont réalisé une bonne performance. Ils auront une nouvelle chance», déclarait le coach national. Directeur de la LHSG, Erich Wüthrich partageait la même analyse: «Je ne veux pas me substituer à l'entraîneur, mais je crois qu'aucun d'entre eux n'a joué son dernier match avec l'équipe de Suisse. Il n'y avait pas de différence évidente entre eux et les anciens.»

L'aisance et l'assurance avec lesquelles la «classe-biberon» de Nilsson a abordé l'événement n'a pas manqué de sidérer l'observateur. Il n'y a pas si longtemps, de jeunes joueurs suisses lancés abruptement dans le grand bain - et face à des adversaires de ce renom - auraient bégayé leurs fondamentaux... (si)

Comme Eberle (à gauche dans un duel avec le Finlandais Kivi) la Suisse passera l'épaule un jour face à ses adversaires. (si)

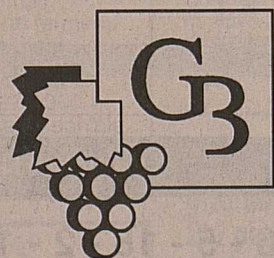
**HOCKEY SUR GLACE**

Octodure - Unterstadt

Patinoire du Forum, mardi 8 novembre, à 20 h 15.

Pucks du match

Louis Morand, distillerie, Martigny
Garage du Mont-Blanc Moulin S.A., Martigny-Croix
Club 58, café Saint-Michel, Martigny-Bourg

**GÉRALD BESSE**

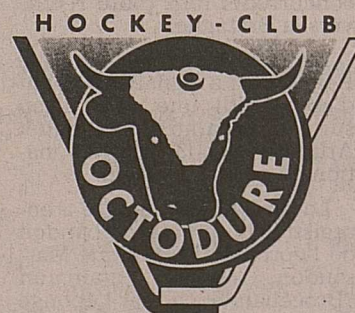
Propriétaire - encaveur Les Rappes - Martigny - Combe



UMBERTO BESTAZZONI
Chauffages + sanitaires

Châble-Bêt 36
Case postale 76
Tél. (026) 22 51 12
Fax (026) 22 89 07

1920 MARTIGNY



On veut des points!

Face au néopromu, Unterstadt-Fribourg, les joueurs du HCO ont à nouveau les moyens de récolter des points précieux dans l'optique du tour contre la relégation. Il ne leur faudra toutefois pas sous-estimer leur adversaire du jour qui peut également leur créer des tourments si les joueurs d'André Pochon ne sont pas plus réalistes devant le but adverse. On le sait, pour qu'une équipe marche, il faut de la confiance et nous attendons une réaction d'orgueil de la part des fers de lance de l'attaque octodurienne.

Emile Moret: «Notre série noire est terminée.» ldd

Programme**LNA****Ce soir**

20.00 Bienne - Rapperswil
Zurich - Davos
Fribourg - Lugano
Kloten - Berne
Ambri - Zoug

Classement

1. Kloten	13	8	3	2	51	34	19
2. Zoug	13	8	2	3	47	40	18
3. Davos	13	7	2	4	55	39	16
4. Lugano	13	6	4	3	52	39	16
5. Ambri-Piotta	13	6	2	5	49	56	14
6. Fribourg	13	5	3	5	60	54	13
7. Bienne	13	4	2	7	44	51	10
8. CP Berne	13	4	2	7	41	51	10
9. Rapperswil	13	4	1	8	32	48	9
10. Zurich	13	1	3	9	50	69	5

LNB**Ce soir**

20.00 Ajoie - Herisau
Chaux-de-Fonds - Olten
Coire - Langnau
Lausanne - Martigny
Thurgovie - Grasshopper

Classement

1. Grasshopper	11	9	1	1	49	20	19
2. Lausanne	12	7	2	3	64	38	16
3. Ch.-de-Fonds	12	8	0	4	54	40	16
4. Thurgovie	12	7	1	4	43	32	15
5. Langnau	12	6	1	5	49	48	13
6. Herisau	12	4	2	6	50	50	10
7. Olten	12	4	1	7	44	66	9
8. Coire	11	4	0	7	43	56	8
9. Ajoie	12	3	0	9	36	56	6
10. Martigny	12	3	0	9	38	64	6

PREMIÈRE LIGUE**Groupe 3****Ce soir**

20.00 Villars - Sierre
Viège - Saas-Grund
Tramelan - GE Servette
Neuchâtel - Fleurier

20.15 Octodure - Unterstadt

Classement

1. Sierre	8	7	1	0	43	15	15
2. GE Servette	7	6	1	0	32	12	13
3. Saas-Grund	7	5	0	2	42	24	10
4. Star Lausanne	9	4	2	3	36	29	10
5. Viège	8	4	1	3	28	15	9
6. Moutier	8	4	0	4	34	35	8
7. Fleurier	7	3	1	3	29	27	7
8. Neuchâtel	8	2	3	3	37	31	7
9. Villars	8	3	0	5	28	43	6
10. Unterstadt-Etat	8	2	1	5	27	41	5
11. Tramelan	8	1	1	6	17	56	3
12. Octodure	8	0	1	7	11	36	1

Décimé, Bramois flirte avec le succès

Dominé dans un premier temps, puis mené à la marque, Bramois finit très fort. Salquenen résiste bien.

Lorsque deux des plus grosses cylindrées du championnat de deuxième ligue se rencontrent, on peut s'attendre à tout. Au meilleur, rapport au potentiel et à la forme des deux protagonistes. Mais au pire également, si tant est que les deux formations ne parviennent pas à se libérer. C'est ce dernier risque s'estompé bien rapidement. Parce que Bramois et Salquenen étaient animés des meilleures intentions et qu'ils eurent la bonne idée d'en faire usage. Forny, d'abord, fut un rien trop court. Quant à Takacs, il manqua l'ouverture du score dans une situation que d'ordinaire il ne manque pas. Seul devant Yerly, il tarda à tirer, enlevant pour finir trop son essai.

Le Hongrois avait manqué sa première balle. On ne le vit dès lors pratiquement plus. Inévitablement, sa discrétion se refléta sur la performance d'ensemble.

Taccoz manque le k.-o.

Reconnaissons-le, les trente premières minutes de la seconde mi-temps furent agréables. Sans plus. Sans véritables occasions surtout. Il y eut bien une tête de Taccoz, que Cina détourna, et un essai similaire de Caldelari, à côté. A un quart d'heure de la fin, Taccoz, décidément très en vue, eut le deuxième but au bout de son occiput. Vital Cina, bien placé, en décida tout autrement. En bonne position, Neurohr rata ensuite sa reprise. Mais c'est dans la dernière minute que Bramois flirte vraiment avec le succès. L'intenable Taccoz se présenta seul devant Cina, fit un crochet, puis un deuxième avant de tenter sa chance. Une fois encore, le gardien était bien placé. Le renvoi aurait néanmoins dû profiter à Forny, lequel manqua la cible.

Salquenen avait eu chaud. Ainsi, il préserve sa position en tête du groupe, talonné par Bramois. Nul doute que ces deux formations seront parmi les trois ou quatre prétendants au ticket de finaliste ce printemps. Encore qu'en matière de pronostic, il faille se montrer très prudent. J-etez un coup d'œil au classement, juste pour vous en convaincre.

Christophe Spahr

Bramois - Salquenen 1-1 (1-1)

Stade du FC Bramois, 300 spectateurs. Arbitre: M. Jean-Luc Schmid (Neyruz).

Buts: 15e Caldelari 0-1; 35e Taccoz 1-1.

Bramois: Yerly; Schmid, Burn, Santoro; Roduit, Forny, Meichtry, Vianin, Berger (63e Jacquod); Taccoz, Neurohr.

Salquenen: V. Cina; F. Cina; Glenz (64e Tenud), P. Cina, Constantin; Varonier (75e Savic), Kubat, Camenzind, Berclaz; Takacs, Caldelari.

Notes: Bramois sans Bétrisey, Mattei, Vilardi (suspendus), Bitschnau, Oggier, Prats, Barras, Solioz et De Oliveira (blessés). Avertissements: 15e Schmid; 26e Caldelari; 30e Kubat; 57e Meichtry.

Coups de coin: 3-1 (0-1).



Burn (à gauche) et Yerly: tout le monde est content.

gilbus

D'un coup d'œil

Chalais - USCM 2-2 (1-2)

Chalais: Germanier; Praz; Yann Mathieu, Epiney, Zwissig (63e Emery); Bonvin (90e Nodari), Perruchoud, Yves Mathieu, Zufferey; J. Mathieu, Pellaz.

USCM: Frei; Nicollerat; Raboud, Fernandez, D. Rouiller; Lattion, S. Rouiller, Moret (74e Primaz), Tomasino; Beney (27e Chioccola), D'Andrea.

Buts: 33e Praz (autogoal) 0-1; 35e Perruchoud 1-1; 44e Lattion 1-2; 73e Perruchoud (penalty) 2-2.

Fait spécial: 73e, expulsion de Nicollerat pour faute de main.

Sierre - Savèze 1-2 (1-0)

Sierre: Arnold; Yerly; Ermia, Montani, Zampilli; Scaramuzzo, Théodoloz, Morganello (80e Maniero), Jordao (64e R. Amacker); Caloz, H. Amacker.

Savèze: Sulser; Varone; Gard, Héritier, R. Dubuis; Riccioz (77e F. Dubuis); Willa, Ph. Petrella, F. Petrella; Perroud, Devayes.

Buts: 9e Caloz 1-0; 55e Willa 1-1; 90e Perroud 1-2.

Grône - Fully 0-2 (0-0)

Grône: Tissières; O. Brutin, Largey, Duc, D'Andria; Schoepfer, Jovanovski, Rinaldi, Maye (70e Carruzzo); Ferreira (60e Pannatier), Ampola.

Fully: Buchard; Page, Moret, Fumeaux, Crettenand;

Sanchez, C. Roduit, Payot (60e Arlettaz), Grand; Berretta, Wiedmer (85e Bruchez).

Buts: 75e Grand 0-1; 80e Grand 0-2.

Riddes - Conthey 2-1 (0-1)

Riddes: Praz; Saudan, Vouillamoz, Borgeat, Roserens; C. Lopez, A. Lopez, Bonvin (70e Max), Carrupt; Profico, C. Morand.

Conthey: Fumeaux; Baeriswyl, Jordan, Arnold; De Luca, Pfammatter, Germanier (60e Cocolo), Sauthier, J. Berthousoz (78e Emery); Anex, F. Berthousoz.

Buts: 6e J. Berthousoz 0-1; 50e Carrupt 1-1; 65e Bonvin 1-2.

Fait spécial: 10e, Fumeaux arrête un penalty tiré par Saudan.

Leytron - Saint-Gingolph 2-4 (1-2)

Leytron: Giannarelli; Villettaz, Savioz (60e Grand), Bohnet, Tavernier; Rittmann, Moulin, Roduit, Schmielli; Morard, Product.

Saint-Gingolph: Nemeth; Chandevault, Léger, Tornare, Billon; Covac, S. Curdy, Derivaz, Sempere (87e Fai); Haddou (81e Udriot), Fesselet.

Buts: 30e S. Curdy 0-1; 35e Morard 1-1; 43e S. Curdy 1-2; 60e Derivaz (penalty) 1-3; 65e Sempere 1-4; 80e Product 2-4.

Fait spécial: 60e expulsion de Bohnet pour faute de main.



Résultats

Bramois - Salquenen	1-1
Chalais - USCM	2-2
Grône - Fully	0-2
Leytron - Saint-Gingolph	2-4
Riddes - Conthey	2-1
Sierre - Savèze	1-2

Classement

1. Salquenen	12	5	5	2	30-18	15
2. Fully	12	6	3	3	21-13	15
3. USCM	12	5	4	3	22-17	14
4. Bramois	12	5	4	3	21-19	14
5. Riddes	12	5	4	3	19-19	14
6. Chalais	12	3	6	3	19-26	12
7. Sierre	12	2	7	3	16-14	11
8. Savèze	12	4	3	5	24-25	11
9. Leytron	12	3	5	4	26-29	11
10. Saint-Gingolph	12	4	3	5	16-20	11
11. Grône	12	4	1	7	15-22	9
12. Conthey	12	2	3	7	16-23	7

Les buteurs

9 buts: Caldelari Michel (Salquenen).

8 buts: Roduit Pierre (Fully), Neurohr Francis (Bramois).

7 buts: Grand Fabrice (Fully), Carrupt Stéphane (Riddes), Morard Stéphane (Leytron).

6 buts: Buchard Sébastien (Leytron), Berthousoz Fabrice (Conthey), Amacker Hermann (Sierre), Mattle Alex (Savèze), Takacs Zoltan (Salquenen).

5 buts: Mathieu Jaurès (Chalais), Theytaz Jean-Blaise (Chalais), Tomasino Roberto (USCM), Forny Patrick (Bramois), Caloz Clément (Sierre).

4 buts: Dussex Fabrice (Leytron), Ferreira Joao (Grône), Varonier Yvan (Salquenen), Moret Pierre (USCM), Curdy Serge (Saint-Gingolph).

Gains

LOTTO

Gagnants	Francs
3 avec 6	689 675.-
5 avec 5+c	85 967.10
226 avec 5	4 487.10
11 317 avec 4	50.-
204 917 avec 3	6.-

Au premier rang lors du prochain concours: ± 1 000 000 de francs.

JOKER

Gagnants	Francs
1 avec 6	1 338 220.90
6 avec 5	10 000.-
43 avec 4	1 000.-
502 avec 3	100.-
5074 avec 2	10.-

SPORT-TOTO

Gagnants	Francs
4 avec 13	348 817.70
128 avec 12	4 073.80
1 584 avec 11	246.90
11 859 avec 10	33.-

Au premier rang lors du prochain concours: ± 90 000 francs.

TOTO-X

Gagnants	Francs
8 avec 5	4 192.80
709 avec 4	47.30
11 136 avec 3	3.-

Pas de 6, pas plus que 5 avec le numéro complémentaire. Au premier rang lors du prochain concours: ± 190 000 francs.

Banco Jass

Tirage du 7 novembre

8 10 V R ♣ 6 10 D
7 D ♠ 9 D R

Propos d'entraîneurs

Roger Meichtry, entraîneur de Bramois

«Nous avons perdu un point, mais je suis très, très content de l'équipe. Il ne faut pas oublier que nous étions privés de neuf joueurs. J'ai dû introduire d'entrée deux joueurs de la «deux». Avant le match, je me serais contenté d'un

point. La majorité de l'équipe n'a pas 20 ans. Au début, nous avons trop voulu faire le jeu. Nous n'étions pas trop sûrs de nous. Dommage que nous ayons pris ce but un peu bête. Ce fut un excellent match. Sur la fin, nous aurions pu le remporter grâce à deux ou trois occasions très nettes. Je pense notamment à la chance

de Taccoz et Forny en fin de rencontre. Le bilan est positif. Si l'on excepte notre match raté à Sierre, nous avons connu une très bonne série.»


Michel Yerly, entraîneur de Salquenen

«Nous avons disputé vingt très bonnes premières minutes. Puis Bramois a pris le dessus. Cette première mi-temps fut équilibrée. Par la suite, par contre, nous n'étions plus dans le coup. Nous étions à côté du sujet. Nous avons fait n'importe quoi avec le ballon. C'est inhabituel. Notre relance ne fut pas bonne non plus. Peut-être voulait-on trop bien faire ou notre titre de champion d'automne nous est-il monté à la tête. Je ne crois néanmoins pas que nous ayons volé un point. Nous avons eu un peu de réussite, ce qui compense notre manque de chance en début de saison. Bramois était très déterminé. Takacs n'était pas à 100%. Vital Cina a effectué des arrêts importants. Il nous a sauvé un point. Avant ce match, il ne m'aurait pas déçu de jouer encore quelques rencontres avant la pause. Maintenant, je suis content que l'on s'arrête là. Nous avons bien redressé la barre après un début de championnat catastrophique. L'équipe a disputé de très bons matches.»



Caldelari (à gauche) est à la lutte avec Schmid. Ni l'un ni l'autre ne parviendra à faire la différence.

gilbus



THERMALP
LES BAINS
D'OVRONNAZ

et son centre de prévention
et de lutte antistress
n'ont qu'un souci:
VOTRE BIEN-ÊTRE

- Massages, drainages lymphatiques, reboutage
- Tous soins esthétiques hydromassage
- Sauna-hammam, solarium, fitness aquagym
- Relaxation sophrologique, consultations diététiques

**SOINS A LA CARTE
OU CURES**

- ½ jour
- 1 jour
- 1 semaine

Demandes de renseignements
et listes de prix:
nouveau numéro de tél. (027) 85 11 25.

**NOUVEAU
OUVERT ÉGALEMENT
LE WEEK-END**

M. Tarbouche
technicien-dentiste

- Prothèse
- Entretien
- Esthétique
- Réparations

Av. de la Gare 6
SION
Tél. (027) 22 79 84

Plus de 15 ans d'expérience




Le maquillage permanent!
sans douleur pour les
- sourcils
- les lèvres
- Eye-liner
Cabines modernes pour soins très performants

GUERLAIN
PARIS

ESTÉE LAUDER SHISEIDO
PARFUMERIE-INSTITUT

GUERLINP.TIF

ouvert sans interruption à midi

Rue de la Dent-Blanche 20
1950 SION - Tél. (027) 22 36 16

**Pédicure - Manucure
Solarium**

Reçoit sur rendez-vous, aussi le soir

GABY PIOTA

Chemin de Surfrête 12
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 17 40

Arrêt du bus: Les Martinets

Institut de beauté Adysson

- Maquillage permanent lèvres, sourcils, eye-liner
- Permanente des cils
- Epilscan, épilation définitive
- Fisiotron: silhouette remodelée de manière complète et harmonieuse; réduction du poids et élimination des adiposités

Christine Giroud et Catherine Barman

Aux Pieds des Vignes A, 1921 Martigny-Croix
Tél. (026) 22 94 36

Mettez vos pieds entre les mains de
VRAIS PROFESSIONNELS!

MARIO NIGRO

& FILS

BOTTIERS
ORTHOPÉDISTES
SION - Rue des Vergers 4
Tél. (027) 22 80 35



Maîtrise fédérale

Fournisseur aut. par l'AI, CNA et AM

- FABRICATION DE SUPPORTS PLANTAIRES ET CHAUSSURES
- CHAUSSURES «CONFORT» haut de gamme, pour tous!

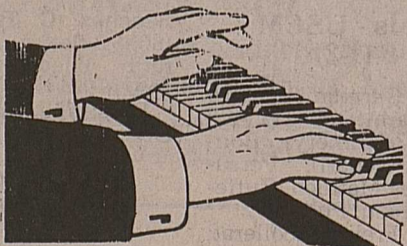


**INSTITUT DE BEAUTÉ
CAROLINE**

C. Chavaz - 1950 SION
Rue de Loèche 62

Soins esthétiques
Drainage lymphatique
SOLARIUM
Produits
MARY COHR

Pour tous renseignements: tél. (027) 23 67 70



**L'accord parfait
pour votre beauté**

DORSAZ

**INSTITUT CAPILLAIRE
DAMES ET HOMMES
SIERRE**

Tél. (027) 55 18 67 - Case postale 179
Av. Mercier-de-Molin 1, 2^e étage - PARKING BEAULIEU
TRANSPLANTATIONS CAPILLAIRES
(micro-intégration avec repousse garantie)

LE PLUS GRAND CHOIX DE PERRUQUES DU VALAIS
N.B. Pour malades, visite à domicile ou à l'hôpital!



**PODOLOGUE
diplômé**

- Orthonyxie
- Orthoplastie
- Ongle incarné
- Verrue plantaire
- Support sur mesure

Patrick KELLER
Rue de la Dent-Blanche 17 - 1950 SION
Tél. 027 / 22 46 88

Des espaces publicitaires qui sont autant de clins d'œil à la beauté et au bien-être.



Vos cours de
pleine forme

**école-club
migros**

026 71 33 13 026 22 72 71 027 22 13 81

*Beauté
et bien-être*

A l'institut Aude, à Sion et Grimisuat



Les produits «La Prairie» sont l'apanage exclusif (pour la région sédunoise) de l'institut Aude représenté par, de gauche à droite, Mmes Rachel Rey, Fabienne Morend et Fabienne Gillioz-Baud.

«La Prairie» est en... beauté!

SION-GRIMISUAT. - «Rivaliser de beauté», telle est la devise et l'idée esthétique et légitime de la gent féminine. Dans cette perspective, établissements spécialisés... rivalisent, à leur tour, de performance. L'institut Aude, à Sion et à Grimisuat, par exemple, n'a de cesse qu'elle obtienne le «droit à la nouveauté.» Cette recherche assidue du produit ou du soin «dernier-né» lui confère une notoriété reconnue à dix lieues à la ronde. La toute récente présence de «La Prairie» confirme cette approche systématique.

Soins «La Prairie», en institut, en exclusivité sédunoise

Nés de très longues investigations scientifiques en cellulothérapie, dermatologie, les produits «La Prairie» constituent, pour la femme moderne, une découverte d'une valeur inestimable. En effet, ladite cellulothérapie permet aux cellules vieillissantes de retrouver leur vitalité, l'apport de cellules jeunes qu'elles assimilent totalement et qui les régénèrent. A la base de cette méthode, un principe exclusif, développé par les laboratoires La Prairie, en Suisse: le prélèvement, sur une race spéciale de moutons élevés à «huis clos», d'extraits cellulaires. Par conséquent tolérés par toutes les peaux (y compris les plus sensibles), les produits «La Prairie» sont soumis à des tests dermatologiques et ceux d'une extrême rigueur.

Programme de soins et principe actif

Chaque produit «La Prairie» a été conçu afin de répondre parfaitement aux besoins individuels et spécifiques de chacune des parties du visage et du corps. Chaque produit, encore, contient des extraits cellulaires dont l'action consiste à favoriser l'hydratation de la peau, à muler le métabolisme cutané et à améliorer l'oxygénation des tissus. Certains produits, toujours, contiennent des substances adoucissantes, hydratantes et raffermissantes, telles que le collagène, l'élastine ou des extraits naturels de plantes. Utilisés régulièrement, les produits «La Prairie» redonnent à la peau, vitalité, tonicité et fermeté. Son aspect retrouve, ainsi, éclat et fraîcheur. L'institut Aude, à Sion et Grimisuat, vous fait découvrir, aujourd'hui, la beauté «La Prairie». Et, jusqu'au 19 novembre, un soin «La Prairie» vous gratifie d'une délicate attention.

Par Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire NF - Tél. (027) 297 51



La rubrique
A VOUS

pour proposer
aux problèmes
des mains
diététiques

NOS LECTEURS
ATTENDENT

INSTITUT DE BEAUTÉ
Bio 9
Marie-Noëlle Masserey-Crettaz
Esthéticienne
Certificat fédéral
Place du Midi 27 - SION
Tél. 027 / 22 23 24

AUDE
un nom, deux INSTITUTS
GATINEAU  la prairie
SWITZERLAND
GRIMISUAT
Route du Levant
(027) 38 58 58
(places de parc)
Fabienne Gilloz

SION
Rue des Remparts 17
(027) 22 23 23
Rachel Rey-Ribordy

- LE SCULPTEUR: des muscles là où en voulez!
- Epilation électrique définitive: un système presque sans douleurs!

Nouveau!
Deci Delà
LE PARFUM GOURMANDISE de
NINA RICCI
pour les femmes qui font bouger les choses



En promotion dans votre SUN STORE
Eau de toilette concentrée vapo 100 ml
98.- au lieu de 115.-
Eau de toilette vapo 100 ml
94.- au lieu de 104.-

SUN STORE
Pharmacie Droguerie Parfumerie Diététique

- MARTIGNY: MM Le Manoir
- MONTHEY: Centre Placette, Av. de l'Europe 21
- MMM La Verrerie, Av. de la Gare
- NOËS-SIERRE: Centre Placette
- SION: Galeries Séduinoises, Av. de la Gare 15-17
- MMM Métropole, Av. de France 14
- VIEGE: Migros Center
- VILLENEUVE: Centre Riviera

AVANTAGES
VIP
SUN STORE
Pharmacie Droguerie Parfumerie Diététique

BLANC Christine 94-211
098765-2 10/95

VOTRE CARTE AVANTAGES VIP GOLD
chez **SUN STORE**
c'est 10% de rabais toute l'année!

Du nouveau à l'institut
RELAX MASSAGES
SOINS DU CORPS
Tél. 027 / 36.66.39
Rte du Canal 42
1963 Vétroz
Carmen Baby Masseuse diplômée

L'AMINCISSEMENT EN PERFORMANCE
par l'aspiration, chaleur et lumière pour vos soins anti-cellulite avec le nouvel appareil de massage EPR 3000
Prix de la séance: Fr. 50.-
Egalement autres soins du corps, massages et école de massages professionnelle.
Renseignements: (027) 36 66 39.

IRIS INSTITUT FRANÇOISE LUISIER
Soins Esthétiques

- Balnéothérapie
- Drainage lymphatique
- Yoga & relaxation de la future maman
- Massage bébé

RUE DE LAUSANNE 6
1950 SION
Tél. 027/22.19.44

SUN STORE vous offre plus. – SUN STORE vous offre un très vaste assortiment dans les domaines de la santé, de la beauté et du mieux-être. Vous y trouverez toutes les grandes marques mondiales de la parfumerie (parfums, soins, maquillage). SUN STORE attache bien entendu beaucoup d'importance à la prévention de la santé (alimentation, tisannerie, etc.).

Satisfait ou échangé. – Tous nos produits sont garantis de première qualité. Si toutefois vous n'étiez pas satisfait, nous nous engageons à vous les échanger.

Une excellente idée-cadeau. – Offrez des cartes Avantages VIP Gold de SUN STORE! C'est le cadeau utile que le bénéficiaire appréciera pendant 1 ou 2 ans. A votre choix.

VOTRE CARTE AVANTAGES VIP GOLD. – Elle vous offre de réels avantages qui rentabiliseront rapidement votre investissement de base. Voyez plutôt.

10% SUR L'ASSORTIMENT COMPLET DE SUN STORE. – En permanence vous bénéficiez d'un rabais exclusif de 10%, lors de chaque achat, sur l'assortiment de SUN STORE soit parfumerie, diététique, articles de toilette, de droguerie, boutique, etc. (sauf sur les médicaments et les articles avec prix déjà baissé. Ne se cumule pas avec d'autres avantages).

Alors faites vos comptes et investissez gagnant!

Votre rendez-vous beauté bien-être!
MARILY Institut
Soins du visage, teinture des cils, épilation, manucure, etc.
SOLARIUM HAUTE PRESSION
Avenue de Tourbillon 42, Sion
Tél. (027) 22 60 43

Babecki
Chaussures confort transformations orthopédiques Supports plantaires
Membre de la Société française de Paris reconnu CNA-AI, sur rendez-vous le mardi à la Pharmacie Buttet, Monthey, (025) 71 38 31
& Fils
Galerie La Croisée, Sion
Tél. (027) 22 48 62

Il y a toujours un **SUN STORE**
+ Pharmacie Droguerie Parfumerie Diététique
près de chez vous:

- + VILLENEUVE: Centre Riviera
- + MONTHEY: Centre Placette
- + MONTHEY: Centre MMM La Verrerie
- + MARTIGNY: Centre MM Le Manoir
- SION: Centre MMM Métropole
- + SION: Galeries séduinoises
- + NOËS-SIERRE: Centre Placette
- VIEGE: Migros Center

AMBIANCE COIFFURE **MONTMARTRE**
Av. Crochetan 2
1870 MONTHEY
Tél. (025) 71 55 60

Route de la Lanche
1897 LE BOUVERET
Tél. (025) 81 19 27

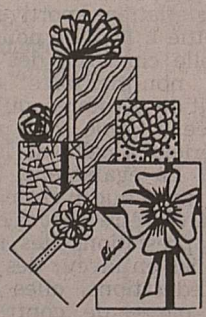
- Soins KERASTASE
- Conseils personnalisés

PROCHAINE PARUTION:
mardi 6 décembre 1994
Ultime délai: mardi 29 novembre 1994

▼ Sion (027) 295 220,
M^{me} J. Huttenlocher
vous renseigne volontiers.

DISPOSITION
Produits et vos solutions
beaux, soins du visage,
du corps, alimentation

LECTEURS
UGGESTIONS.



Vous voulez perdre du poids?
Alors n'attendez plus, téléphonez-moi.
Je vous renseignerai volontiers.
THÉRÈSE SALAMIN
PARAMEDIFORM
Rue du Rhône 25 - 1950 SION
Tél. (027) 23 15 77 - 65 26 69

Dans le même cabinet
INSTITUT NATURALPE
Naturopathie, micromassage, reboutage

Parfumez-vous à PETITS PRIX!

Paco Rabanne pour homme
edt vapo 100 ml 54.- au lieu de 66.-
Ombre Rosé
edt vapo 50 ml 39.- au lieu de 68.-
Amarige de Givenchy
edt vapo 50 ml 59.- au lieu de 73.-
Signature de Kenzo
edt vapo 50 ml 59.- au lieu de 77.-
Sublime de Jean Patou
edp vapo 50 ml 63.- au lieu de 78.-
Loulou de Cacharel
edt vapo 100 ml 77.- au lieu de 90.-
Opium d'Yves Saint-Laurent
edt vapo 50 ml 77.- au lieu de 91.-

ARIANE Parfumerie
Rue des Remparts 17 1950 SION
Tél. (027) 22 39 68

Rue des Vergers 16

C'EST LE PIED
COSM. PÉDICURE - MANUCURE
HANNAH REBER
27, RUE DES PETITS-ÉPINEYS 2^e
1920 MARTIGNY - CH

SUR RENDEZ-VOUS
TÉL. (026) 22 11 55

AUSSI LE SOIR * ÉGALEMENT A DOMICILE

Les tracasseries de la TVA

Les sociétés sportives devront chercher des astuces pour éviter l'impôt.

L'Association suisse du sport a joué la carte de la taxe sur la valeur ajoutée, bien avant la votation de juin 1993. Cela représente près de trois millions de sportifs affiliés qui auront déposé un «oui» sans arrière-pensée dans les urnes, puis-que le Conseil fédéral avait donné sa parole que le sport serait exempté de la TVA. Aujourd'hui, ce sont autant de déçus, qui se sentent trahis par les politiciens.

Par Jean-Pierre Bähler

Le mystère des articles

Par voie d'intervention écrite datant du 31 août 1994, l'Association suisse du sport a fait part à M. Otto Stich, président de la Confédération et chef du Département des finances, de son étonnement, en constatant que le sport est traité totalement différemment dans la version définitive de l'ordonnance, par rapport à ce qui était prévu dans le du projet publié avant la votation. Les chapitres 12 et 14 ont disparu sans aucune consultation. L'ASS met en doute la valeur constitutionnelle de l'ordonnance: le sport étant assimilé à la culture, ses prestations sont, en tant que «prestations culturelles», à exclure du champ de l'impôt. A l'heure actuelle, avant l'application de la TVA au 1er janvier 1995, il n'est plus possible d'entamer une action judiciaire. Seul le Conseil fédéral peut faire marche arrière, mais les dirigeants sportifs ne se font pas trop d'illusions. Il faut s'organiser pour trouver d'astucieuses manières de détourner le problème de la TVA pour le sport.

Revoir les statuts

Tous les milieux sportifs seront frappés par la TVA. L'Association suisse du sport et ses juristes ont déjà étudié les possibilités d'apporter des conseils aux sociétés pour éviter ou limiter au maximum cette nouvelle charge financière. Les fédérations ou les clubs tombent sous le coup de la taxe lorsqu'elles ont atteint la limite fixée de 75 000 francs, sans faire partie des exceptions prévues à l'article 19 la (chiffre d'affaires jusqu'à 250 000 francs, dont le montant d'impôt restant après déduction de l'impôt préalable ne dépasse pas régulièrement 4000 francs par année). Le calcul de la limite prend en compte la totalité des opérations assujetties à l'impôt, par exemple: cantine lors de manifestations, vente de T-shirts, gadgets, parrainage et location d'installations. On peut donc estimer que nombreuses seront les fédérations ou sociétés qui n'atteindront pas la limite d'imposition lors d'une année administrative normale.

Recommandations: lors de manifestations occasionnelles, tels que championnats de

Suisse, cantonaux ou autres, il est recommandé d'inscrire financièrement une société créée spécifiquement pour l'événement.

Opérations non imposables

Les cotisations des membres fixées par les statuts sont exemptes d'impôt. Par contre, tout autre montant versé par les membres pour permettre l'accomplissement d'autres prestations spécifiques de la société est imposable. En font partie, les licences, les taxes d'inscriptions à des compétitions, les abonnements aux organes officiels des fédérations. Par contre, les cours de formations sous toutes leurs formes sont exclus de l'impôt. Exemple: le prix des leçons données par un moniteur de tennis, de golf, de ski, d'équitation est exonéré de l'impôt. La part prise sur le prix des leçons pour l'utilisation des installations nécessaires à l'enseignement est également exonérée. La location d'installations n'existe donc pas en tant qu'objet séparé. Mais si le cours est prévu sur plusieurs jours, avec hôtel et pension, cette partie du coût forfaitaire sera imposable.

Recommandations: il convient de faire tout son possible pour couvrir les frais découlant de prestations de la fédération ou société par les ressources issues des cotisations de membres. Pour ce faire, il est souhaitable de revoir les statuts, de redéfinir les cotisations en plusieurs catégories, d'y ajouter les abonnements aux organes obligatoires, ainsi que la licence sous une autre forme à déterminer.

Courses populaires imposables

Les manifestations sportives sont assimilées aux prestations de services culturels fournies directement au public, c'est pour cela que les montants réalisés par les entrées sont toujours exclus du champ de l'impôt.

En revanche, toutes les courses populaires, telles que Sierre-Zinal, Morat-Fribourg ou le Marathon de l'Engadine, pour ne citer que les principales, où les participants doivent s'acquitter d'une taxe d'inscription sont soumises à la TVA.

Recommandations: les organisateurs de telles manifesta-

tions devraient étudier le problème pour éviter l'impôt. Il s'agit de créer une société spécifique, en supposant que les participants deviennent des membres. La cotisation remplacerait la taxe d'inscription.

Parrainage et mécénat

En principe, le sponsoring est une prestation avec une contre-partie (droits publicitaires, utilisation des logos de la manifestation, etc.). Il est donc imposable. Exemple, pour une coupe du monde de ski, l'organisateur obtient un parrainage de l'ordre de 500 000 francs, ce qui veut dire que plus de 30 000 francs seront versés à la TVA. L'organisateur n'aura qu'une seule ressource pour combler ce manque à gagner, augmenter le prix des billets d'entrée. En revanche, le mécénat n'est pas imposable pour autant que l'on puisse prouver qu'il n'y a pas de contre-partie.

Et les clubs de soutien?

La situation semble plus délicate. Dans un club de soutien, cela implique en général une cotisation (non imposable) et une donation (imposable). Si l'appellation du club apparaît en toutes lettres dans le programme de la manifestation (exemple Club du lundi du FC Sion), on est en droit de penser qu'il s'agit d'une contre-partie, donc imposable. Le parrainage sous forme de produits en nature est soumis à la TVA.

Quant à la vente des droits de retransmission télévisée, elle est soumise à l'impôt (n'est pas imposable pour l'étranger, exportation de prestations de service).

Transferts et installations

Le problème des transferts est également prévu dans l'ordonnance. Les transactions de joueurs dans les clubs suisses sont soumises à la TVA. Par contre, si un joueur est transféré dans un club étranger (exportation), la somme n'est pas imposable. La location d'installations sportives est assujettie à la TVA pour autant qu'elle concerne des personnes non-membres ou, s'il s'agit de membres, qu'elle soit payée à l'aide d'un montant extérieur à celui de la cotisation. Là également, la situation juridique n'est pas claire et devra être précisée. Quant aux prestations des pouvoirs publics en faveur des sociétés et fédérations, elles ne font pas partie de contre-prestations, donc exemptes de l'impôt. Quant aux subventions du Sport-Toto aux fédérations, ainsi qu'aux cantons, la question reste ouverte. Une étude devrait permettre l'exonération, car elles n'entraînent aucune prestation de la part de ceux qui les reçoivent. La plus

grande prudence demeure pour les versements de parrains par un pool (Aide sportive, ski, notamment) de la fédération dans le but d'une redistribution aux athlètes. Selon l'interprétation, cette opération peut être imposable.

Recommandations: il s'agit de bien vérifier les contrats et, le cas échéant, les formuler sur de nouvelles bases, afin que la relation de représentation (au nom et à la charge du tiers) apparaisse clairement.

Un vrai casse-tête

Au vu de ces quelques exemples, l'entrée en vigueur de la TVA le 1er janvier 1995, constituera un vrai casse-tête pour les trésoriers des fédérations et sociétés. Il est donc recommandé de tenir compte des charges supplémentaires TVA dans le budget 1995, et fort des décomptes des années précédentes, d'examiner si la fédération ou société, atteindra la limite d'imposition de 75 000 francs. Dans l'établissement du budget, il faut évaluer quelles seront les opérations imposables et non imposables, et pour terminer, s'annoncer à l'Administration fédérale des contributions, qui vous attribuera un numéro d'immatriculation TVA.

L'Association suisse du sport va poursuivre ses efforts afin d'obtenir une correction de l'ordonnance en faveur des sportifs. Mais, le Conseil fédéral tarde volontairement à entrer en discussion, car le 1er janvier approche, et il ne sera plus possible de modifier ce qui est entré en vigueur. Dans quelques cas, l'espoir existe de détourner légalement la TVA. Mais les sportifs garderont toujours à travers la gorge, le non-respect d'une parole donnée par la plus haute autorité du pays.

Le PDC suisse prend position

Le Parti démocrate-chrétien suisse considère que l'ordonnance de la TVA n'est pas judicieuse et injustifiée envers le sport. Il demande que les activités des organisations à but non-lucratif soient exemptées comme le prévoyait le projet de l'ordonnance de la TVA du Conseil fédéral. C'est précisément l'exemple du sport qui fait ressortir l'absurdité de cette réglementation. Le PDC suisse attend que le Conseil fédéral fasse usage de sa compétence pour corriger l'ordonnance en conséquence, encore avant le 1er janvier 1995. (N.d.l.r. - Espérons que d'autres partis politiques feront également pression, c'est la seule voie pour faire marche arrière).



Les dirigeants du sport suisse sont mécontents. Ici, le président René Burkhalter et le directeur Marco Blatter de l'ASS qui attendent toujours un entretien avec le conseiller fédéral Otto Stich.

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

LEADER dans notre branche, nous voulons renforcer notre organisation de vente et cherchons pour notre agence de Sion

un conseiller de vente au service extérieur

pour desservir la région de Sierre.

- Si vous êtes - **ilingue (allemand-français)**
- **dynamique**
- **ambitieux**
- **motivé.**

Si vous appréciez les contacts humains, bénéficiez d'une solide formation commerciale ou d'expériences dans les assurances, vous êtes le conseiller de vente qu'il nous faut.

En plus des conditions d'engagement propres à une entreprise moderne, nous offrons:

- l'appui constant de notre chef d'agence
- une formation continue que nécessite cette fonction
- un environnement professionnel vous permettant de vous réaliser pleinement.

Si vous êtes intéressé, veuillez sans tarder faire parvenir votre offre de service, accompagnée d'un curriculum vitae, avec prétentions de salaire et photo récente à M. Thierry Logoz, Caisse-maladie Helvetia, case postale 233, 1000 Lausanne 9.



Dynamisme et compétence

22-253805

PASSEZ À L'ACTION

Postes fixes:

SECRÉTAIRE TRILINGUE

all.-fr.-angl.

SECRÉTAIRE

angl.-fr.

SECRÉTAIRE

fr.-all. parlé

Sion: av. des Mayennets 5, tél. (027) 22 05 95

Monthey: rue du Midi 3, tél. (025) 71 22 12

18-7011

MANPOWER

Bas-Valais

Hôtel*** Restaurant cherche, à l'année

- jeune cuisinier
- aide de cuisine
- sommelière

(connaissance des 2 services + maîtrise du français et notions d'allemand)

Tél. (025) 71 43 41.

36-214018

Société en pleine expansion engage

plusieurs personnes

sérieuses et ambitieuses, prêtes à nous suivre dans les affaires commerciales. Si la réussite ne vous fait pas peur et que vous aimez les contacts humains, alors vous êtes une des personnes que nous désirons engager. Les places sont limitées! Faire offres sous chiffre F 036-214357 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-214357

COLLABORATRICE

pour le canton du Valais

Une formation très performante selon les techniques les plus modernes vous est assurée par nos soins (également pour les personnes débutantes). Cette activité féminine et passionnante vous assurera un succès personnel.

Si vous avez un permis de conduire, vous êtes Suisse ou permis C, une excellente présentation et possédez le sens du contact humain alors contactez-nous au (027) 23 70 57 pour un premier entretien.

22-251976

Devenez donneur!

BOUTIQUE DE PRESTIGE A CRANS offre

2 postes de vendeuses qualifiées

1er poste à plein temps:

- Bonne présentation
- Allemand courant (parlé)
- Anglais-Italien bonnes connaissances appréciées (parlé)
- Entrée en fonctions: décembre 1994
- Lieu de travail: CRANS-MONTANA
- Expérience souhaitée dans le domaine de l'art de la table.

2e poste à temps partiel, 1 à 2 jours par semaine:

- Bonne présentation
- Allemand courant (parlé)
- Anglais-Italien bonnes connaissances appréciées (parlé)
- Entrée en fonctions: décembre 1994
- Lieu de travail: CRANS-MONTANA
- Expérience souhaitée dans la vente d'articles de luxe.
- Personnalité souple et disponible, ayant le sens de l'organisation.

Faire offres avec photo, curriculum vitae et prestations de salaire sous chiffre F 036-214570 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-214570

ECCO POSTES FIXES

Vous désirez aller de l'avant et êtes

secrétaires bilingues ou trilingues

(français-anglais-allemand)

avec quelques années d'expérience.

Vous aimez le travail autonome et indépendant et êtes à l'aise avec les outils informatiques (Word, Framework).

Les responsabilités ne vous font pas peur!

Envoyer offre écrite, avec curriculum vitae, dossier complet et photo, à:

ECCO S.A., av. de la Gare, 1920 MARTIGNY
A l'att. de M^{me} Monique Mayor-Saudan
Tél. (026) 22 90 33.

36-214069

Cherchons

couple suisse boulanger-pâtissier

capable de prendre des responsabilités en vue d'association ou reprise de commerce.

Appartement à disposition. Faire offres par écrit à:

E. Griessen, Bella Vista 1884 Villars s/Ollon.

036-211000

Femme de chambre aide de cuisine

avec expérience, cherche travail.

Tél. (027) 55 24 31, de 12 à 13 h.

036-214571

Praticienne en massage suédois cinétique et drainage lymphatique méthode Vooder cherche place dans un institut de beauté ou chez un physiothérapeute.

Tél. (027) 38 11 22 de 18 h 30 à 21 h.

036-213118

2 jeunes hommes (24 et 25 ans), avec permis de conduire

cherchent n'importe quel job

dans le Chablais.

Tél. (025) 63 25 66, durant la journée.

036-214260

Super barman

suisse de 25 ans, cherche un job à responsabilités, dans pub, discothèque, etc.

Faire offres sous chiffre P 36-214261, Publicitas, 1920 Martigny.

036-214261

Jeune fille française

cherche emploi comme

sommelière ou aide de cuisine

dès le 15 février 1995. Tél. (027) 81 36 98, le matin, demander Jacqueline.

036-213671

Jeune menuisier

avec permis B, cherche travail, à Sion ou environs. Libre tout de suite ou à venir.

Tél. (027) 23 56 83.

036-214144

Café-restaurant-brasserie à Sion cherche

jeune cuisinier(ère)

Connaissance de la cuisine italienne. Sérieux(se) et dynamique. Entrée tout de suite ou à convenir. Faire offre sous chiffre F 036-214486 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1

036-214486

Magasin d'alimentation à Veysonnaz-Station

cherche

vendeuse à plein temps

et

vendeuse à mi-temps

pour la saison d'hiver. Avec voiture. Tél. (027) 27 16 18 ou 27 15 50, repas.

036-214354

Deny's Bar Yverne cherche

une barmaid

jeune et motivée et un,

sommelier

Tél. (025) 26 53 67.

036-214266

Agence immobilière de Sion cherche

apprenti(e) employé(e) de commerce

1re année.

Prière de contacter: IMMO-CONSEIL S.A. ☎ (027) 23 53 00.

036-214597

Conthey je cherche

jeune fille ou maman de jour

pour garder mes deux filles de 5 et 7 ans, à mon domicile.

Tél. (027) 36 72 62.

036-214427

Duo

SOS Music

disponible pour mariages, cagnottes, soirées privées. ☎ (027) 55 73 73.

036-167700

Chef de rang

24 ans, cherche place en Suisse.

Tél. (0033) 93 98 97 81.

018-187926

ANNONCES DIVERSES

LES AGENCES B.S.V. & A.S. INTERNATIONALES

vous proposent

les 11 et 12 novembre 1994 de 10 h à 19 h

AU PRIX DE GROS

sur articles de marque (Bosch, Philips, Kenwood, etc.) et exclusifs: bureautique, bijoux, jouets, cosmétiques, parfums, de consommation, etc.

au Café-Restaurant LES GALERIES Avenue de la Gare 17 - 1950 SION

Pour tous renseignements: Mme Sylviane Vergères au (027) 36 35 63

36-213699



VACA LECHERA

Après notre succès à Zermatt, Interlaken et Saint-Moritz, nous ouvrons une nouvelle boutique exclusive Vaca Lechera à Verbier le 16 décembre prochain.

Nous cherchons pour cette nouvelle boutique une

vendeuse-gérante

Merci de faire vos offres à notre siège de Lausanne, une discrétion totale vous est assurée.

Vaca Lechera S. à r.l. - Rue Beau-Séjour 24 1003 Lausanne - Tél./Fax (021) 311 21 85

22-253813

Allianz Continentale

Allgemeine Versicherungs AG
Compagnie Générale d'Assurances SA
Compagnia Generale di Assicurazioni SA



Nous cherchons pour tout de suite ou pour date à convenir une

employée de commerce

qui sera rattachée à notre service hypothécaire et de gérance d'immeubles à Zurich.

La préférence sera accordée à une personne:

- appréciant de travailler de manière indépendante
- possédant de très bonnes connaissances de l'allemand (parlé et écrit)
- ayant une bonne pratique du PC
- ayant quelques années d'expérience dans le secteur immobilier.

Nous offrons:

- une activité variée et intéressante
- un lieu de travail moderne
- de bonnes prestations sociales
- l'horaire souple.

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire vos offres manuscrites à ALLIANZ CONTINENTALE Assurances Service du personnel Seestrasse 356 8038 Zurich Tél. (01) 488 91 91.

22-253800



A MARTIGNY ET A SION

Tout pour chiens et chats

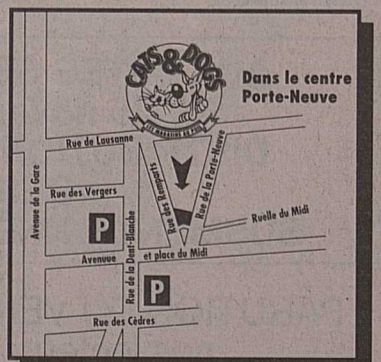
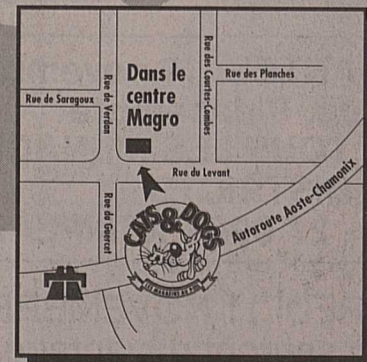
- Le plus grand choix d'articles de qualité en Suisse romande
- Un service personnalisé hors pair
- Des prix avantageux

Martigny

Centre Magro
Tél: (026) 23 23 55

Sion

Centre Porte-Neuve
Tél: (027) 23 20 33



Pour connaître les adresses de tous les magasins CATS & DOGS en Suisse romande, appelez sans tarder le 155-000-8 (appel gratuit).

CATS & DOGS

Alimentation spécialisée et articles de qualité pour chiens et chats

NOUS ALLONS DE L'AVANT!

Marie-France Frésard
Collaboratrice



ABONNEZ-VOUS AUJOURD'HUI!

Et vous recevrez votre quotidien gratuitement jusqu'au 31.12.94 et une annonce gratuite de 2 lignes dans le marché du mardi.

Téléphonez au 155 28 20 (appel gratuit)

ou retournez-nous le coupon ci-dessous au *Nouvelliste* et FAV, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion.

Prix annuel 1995: Fr. 275.- y compris TVA. Demandez également nos conditions de paiement au no gratuit 155 28 20.

Le soussigné souscrit dès ce jour, et jusqu'à fin 1995, à un abonnement annuel au *Nouvelliste*. Celui-ci se renouvelle tacitement à son échéance sauf révocation écrite.

Nom Prénom

Adresse

NPA/Localité No de tél. (Indispensable)

Date Signature

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
LE TRAIT D'UNION DES VALAISANS

ANNONCES DIVERSES

sans frontières
libre

Natel C Micro Tac
Natel D International

MOTOROLA

livrable de suite prêt à fonctionner

Auf dem Netz TELECOM

JIMBODEN
STEG-GAMPEL

AUTO-ELEKTRONIK
Josef Imboden
Kantonsstrasse, 3940 Steg-Gampel
Tel. 028-42 11 41, Fax 028-42 20 08

Mitglied Comaudio Gruppe

TRAD & SERVICES

Case postale 52 CH-1963 VETROZ
Tél. / Fax (027) 36.65.83

Les spécialistes pour vos traductions techniques

Français - Allemand
Anglais - Italien

Autres prestations:
- reproduction de schémas
- brochures, saisie, etc.

L'ARTISAN À VOTRE SERVICE

Déménager? Garde-meuble

ANKEN DANIEL
SIERRE

Tél. 027 55 92 91

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

Cours du soir à Sion

COMMENT ACCÉDER À UN POSTE À RESPONSABILITÉS

Développer ses capacités personnelles
Comprendre les mécanismes de l'entreprise
Acquérir les outils de gestion indispensables

ASSISTANT(E) DE DIRECTION

A travers ce cycle de formation "multibranche" de 13 séminaires: marketing, vente, relations publiques, publicité, créativité, management, économie, gestion du temps, ressources humaines, organisation, etc.

Vous apprendrez à évoluer dans une fonction de cadre par l'acquisition de méthodes et techniques de travail.

CEFCO
Centre Formations Commerciales
Bureau central :
Av. Cécil 2, CP 74,
1000 Lausanne 9

Demandez notre documentation détaillée, en téléphonant au
021/311 77 78



Alpha
CENTRE PÉDAGOGIQUE ET D'ÉTUDE

M. Caloz Emery
N. Schroeter Zufferey

Rue du Bourg 2
3960 SIERRE

9^e ANNÉE CLASSE DE FORMATION options professionnelles ou études

Objectifs:
- révision, acquisition des programmes officiels de 2^e et 3^e années de cycle
- maintien des connaissances scolaires lors d'orientation professionnelle
- préparation à un examen d'admission (collège, école de commerce, école normale, baccalauréat)
- scolarité officielle en cas d'engagement sportif, artistique ou autre.

Nos atouts:
- programmes officiels
- enseignants qualifiés pour chaque matière
- relation pédagogique personnalisée
- petit collectif
- intégration possible en tout temps.

Renseignements (027) 56 33 88.

36-207193

ANNONCES DIVERSES

Arbres fruitiers

Tél. (027) 58 11 80.

036-214419

Pour votre mise en forme

super massages

par masseuse diplômée.

☎ (026) 22 43 33, sur rendez-vous.

036-210467

Costumes

Location et encore!

250 masques
500 perruques
1000 chapeaux.
Maquillages, boas, gants, loupes.
Tout pour la fête!
CONTHEY
Tél. (027) 36 30 67.

36-145129

Vigneron-encaveur

cherche à louer région Sion - Chamoson

vignes

Ecrire sous chiffre G 243-017705 à ofa Orell Fussli Publicité SA, case postale 768, 1920 Martigny

243-017705

Caisse-maladie

Pourquoi payer plus? Dès Fr. 99.- par mois.

Tél. (026) 67 17 80 dès 18 heures.

036-208040

AMITIÉS RENCONTRES

Dames

de l'Est, sérieuses, cherchent à rencontrer

messieurs

occidentaux, en vue de mariage.
I.C. (077) 87 34 18.

036-214462

Soirée dansante

Samedi soir
souper, musique, rencontres
Fr. 50.-/pers.

Amical-club
Tél. (027) 25 38 78.
36-5330

Comment rencontrer un (e) ami (e) sans passer par une agence

025/ 81 19 32
077/ 28 72 39

MASSEURS / MASSEUSES PERFECTIONNEZ-VOUS!

Devenez spécialiste en massages ParaMediForm®

Si vous êtes en possession d'un certificat de masseur(euse), vous pouvez vous perfectionner et apprendre les massages de «Remise en place» tant demandés et appréciés.

Pour tout renseignement et de la documentation:

ParaMediForm Diffusion
Dépt massages, Ardon

(027) 86 61 71 - 86 72 86

36-208989



Michèle Fioletti-Gillioz
Administratrice
Membre FSM

API★WIT

ASSOCIATION VALAISANNE DES PROFESSIONNELS DE L'IMMOBILIER
WALLISER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

PROCHAINE PARUTION: mardi 15 novembre 1994

N'oubliez pas le dernier délai pour la transmission de vos ordres ou corrections: mardi 8 novembre 1994, 10 heures.
Pour vous renseigner: SION (027) 295 220.

Sion-Région

Supplément encarté dans l'édition normale du «Nouvelliste» des districts de

SION

9000 ex. = 59% des ménages

HÉRENS

2200 ex. = 75% des ménages

CONTHEY

4500 ex. = 63% des ménages

AUX DATES SUIVANTES: 11 novembre, 25 novembre, 9 décembre
DISTRIBUTION A TOUS LES MÉNAGES DES 3 DISTRICTS
SUSMENTIONNÉS - 27 000 EXEMPLAIRES

PARUTION DU VENDREDI 11 NOVEMBRE 1994: nos lecteurs en sauront davantage SUR LA COMMUNE D'ARBAZ

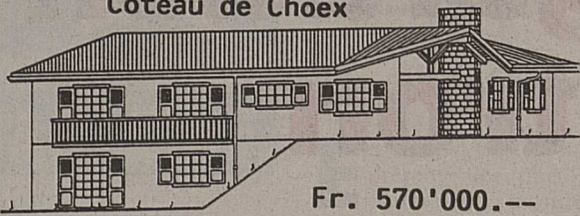
Vous désirez figurer dans cette présentation, par un message publicitaire? Alors appelez, sans tarder Sion (027) 295 220 pour obtenir de plus amples renseignements.

● PAGE: PLACE DU MIDI ●

(Dernier délai: lundi 7 novembre, 10 heures)

IMMOBILIÈRES VENTE

A VENDRE - MONTHEY
Coteau de Choëx

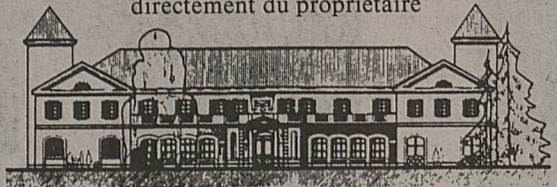


Fr. 570'000.--

Tél. 025- 81'31'69 - le soir

Unique en France voisine

A vendre à 15 km de Genève,
directement du propriétaire



CHÂTEAU MEUBLÉ

avec dépendances, entouré d'un superbe parc de 2 h bordé d'un mur d'enceinte. Fr. 3 600 000.--
Achat possible de 40 hectares de terres entourant le chateau comprenant une ferme et 50 000 m² de zone à bâtir. Fr. 2 600 000.--. Echange immobilier en Suisse, possible. Ecrire sous chiffre P 036-213226, Publicitas, case postale 747, 1950 Sion.

Les Vêrines sur Chamoson.
Nous construisons pour vous sur
parcelle de 650 m²

chalet 4 1/2 pièces

clefs en main pour Fr. 290 000.--.
Tél. (027) 86 68 80
et (027) 22 50 92.

036-214145

A vendre à Grône

**Immeuble Le Trèfle
magnifiques
appartements**

4 1/2 et 2 1/2 pièces
Aide fédérale possible.
Renseignements et visite:
Tél. (027) 58 24 23 et
(077) 28 24 73.

036-214034

Privé cherche à acheter à Conthey

attique

dès 130 m²
avec poutres apparentes
(construit ou à construire).
Faire offre avec plan, surface
et prix sous chiffre G 036-214231
à Publicitas, case postale 747,
1951 Sion 1.

036-214231

TOUTE RÉNOVATION



VILLAS-CHALET
APPARTEMENTS

Prix sans
concurrence
Devis gratuit

Tél./Fax (025) 72 84 85, le soir
Natel (077) 23 54 85

36-208290

A Savèze-Granois, à vendre ou à
louer dans bel immeuble neuf, calme,
ensoleillé, proche commerces, superbe

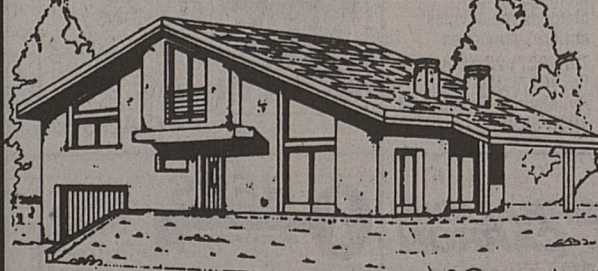
attique 4 1/2 pièces (125 m²)

avec balcons, au 3e étage. Entrée, salon,
cuisine avec coin à manger,
3 chambres à coucher, 2 salles d'eau.
Vente: Fr. 414 000.--.
Location: Fr. 1400.-- + charges.

Renseignements et visites: IMMO-CON-
SEIL S.A., Sion. Tél. (027) 23 53 54.

036-212140

PANA IMMOB
CONSTRUCTION GÉNÉRALE



VILLA Fr. 330 000.--

Construction traditionnelle et de qualité, adaptée à vos
désirs. Reprise de votre bien immobilier possible.
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE AU (027) 22 00 44,
Narcisse Pannatier, pl. du Midi 24, 1950 Sion.

A louer à Sierre
Immeubles "PLEIN - SOLEIL"

Rue du Mont-Noble - Piney

Appartements neufs *

* Immeuble bénéficiant de l'aide fédérale

- 2 1/2 pièces dès 633.-
 - 3 1/2 pièces dès 823.-
 - 4 1/2 pièces dès 986.-
- charges en sus

Réservez pour la 3e étape (janvier 95)
Pour renseignements et visites :

J.M. Constructions
Av. de Rosfeld 11
3960 Sierre
Tél. 027/ 56 48 28
Nat. 077/ 28 23 92

A VENDRE

**CONTHEY
CENTRE**

Appartement de

4 1/2 pièces

94 m²,
dernier étage.
Fr. 180 000.--,
y compris
place de parc.
Financement
attractif.

22-253819



GECCO IMMOBILIER
025/ 28 00 99

A vendre
à SALINS-ARVILLARD,

villa 5 1/2 pièces

séjour avec cheminée, cuisine entière-
ment équipée, garage, etc.

**Venez visiter et
faites-nous une offre!**

36-199782

AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - SION
Tél. 027/23 21 56 - M. Aymon



A VENDRE A CHARRAT

**superbe appartement
4 1/2 pièces en attique**

magnifique cuisine, salon avec
cheminée, 2 pièces d'eau.
Ascenseur, cave, garage et place
de parc.

Financement intéressant.
Paiement mensuel Fr. 1100.-- inté-
rêts et amortissement compris.

Pour rens. et visite
Ø (025) 72 73 83.

036-214506

Gravelone, Sion

A vendre

**attique
4 1/2 pièces**

160 m² + terrasse
200 m².

Ecrire sous chiffre D
036-214481 à Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1

036-214481

A vendre
à Champlan

**TERRAIN
POUR
VILLA
700 m²**

Fr. 110 000.--

36-210091

AGENCE P. JACQUOD
027/23 21 56

Saint-Maurice

Le Bois-Noir

Villa 5 pièces

garage, cave

+ maison 2 pièces

terrain 1100 m²

idéal pour bricoleur

Fr. 360 000.--

(025) 81 52 72

36-212123

Entre Sion et Martigny
rive droite

à vendre

**spacieuse villa
jumelle 7 pièces**

Vue, ensoleillement,

Visite: Ø (027) 86 62 06.

036-214370

Randogne (VS)

A vendre, à 4 km de Crans-Mon-
tana, bonne situation

**grande maison
villageoise**

125 m² habitables, rustique, 5
chambres, salon avec cheminée
française, garage, carnotzet, dé-
pôts, pelouse privée.
Fr. 335 000.-- avec mobilier.
Habitable tout de suite.

BOURDIN IMMOBILIER SION
(027) 22 43 92, b. - 22 35 17, p.

036-214509

A vendre Sion, Petit-
Chasseur

**2 1/2 pièces +
cuisine**

58 m², petit
immeuble.
Fr. 165 000.--
Tél. (022) 346 89 01.
018-188488

A vendre ou à louer
à Sierre, dans im-
meuble neuf

**appartement
2 1/2 pièces**

56 m², tout confort,
avec garage.

Tél. (027) 55 42 55,
prof. ou (027)
56 21 10, privé.

036-214565

VERNAYAZ

Devenez propriétaire d'un magnifi-
que appartement dans une
grange transformée.
Une visite vaut la peine.

Ø (025) 72 73 83
Conditions très intéressantes.

036-214519

La nouvelle Polo. Réservee aux individualistes.



Grand Concours

tirage au sort d'une VW Polo 45

valeur Fr. 14'990.--

pour toute commande de Polo jusqu'au 31.12.94
auprès d'un des agents VW & AUDI suivants

VEVEY, agent principal : Garage et Carrosserie de Bergère, 021/921.02.55
AIGLE: Garage Moyard & Fils, 025/26.29.43 BEX: Garage du Touring S.A.,
025/63.22.84 CHAMPERY: Garage Defago, 025/79.12.76 CHAILLY: Garage
des Bonnettes, 021/964.64.71 CHATEL-ST-DENIS: Garage des Narcisses,
021/948.72.55 CLARENS: Garage de Clarens, 021/964.21.21 LEYSIN: Garage
de la Place Large, 025/34.14.19 MONTHEY: Garage de Monthey S.A.,
025/71.73.13 OLLON: Garage de l'Argentine, 025/39.13.13 OLLON: Garage
Visinand, 025/39.14.43 ROUGEMONT: Garage Alpina, 029/4.92.42 LA TOUR-
DE-PEILZ: Garage des Terreaux, 021/944.23.62 VEROSSAZ: Garage Coutaz,
025/65.27.48 VILLENEUVE: Garage Huber S.A., 021/960.10.26 VOUVRY:
Garage Cornut, 025/81.36.04



Occasion unique

à vendre

**aux Vêrines sur Chamoson
CHALET pour Fr. 350 000.--**

comprenant:
au 1er étage: 2 grandes chambres,
bain, réduit,
au rez: cuisine, coin à manger, sé-
jour boisé mélèze avec grande che-
minée, WC, buanderie.
Sur parcelle de 1300 m², aménagée
avec soin, couvert extérieur pour
table, garage indépendant.

Tél. (027) 86 68 80 ou (027)
22 50 92.

036-214170

Uvrier-Sion

A vendre

villa contiguë

160 m² hab., 4 ch., 3 salles d'eau,
séjour-cheminée, cuisine, salle de
jeux, buanderie, cave, terrasse,
pelouse, couvert à voitures, parc.
Bus, école, commerces à prox.
Prix: Fr. 430 000.--
(aide fédérale possible).

Ø (027) 38 30 50
(077) 28 93 50.

036-214563

Sion

A vendre de privé dans quartier ré-
sidentiel

**superbe appartement
en duplex**

avec cachet, standing et situation
de premier ordre, cheminée, par-
king.

Ø (027) 22 79 08.

036-214208

Epinassey (Saint-Maurice)

villa mitoyenne

par les garages

5 1/2 pièces 152 m²

excavée

cheminée, chauf. au sol,
terrain de 685 m².

PRIX FOU Fr. 395 000.--

(025) 81 52 72

36-212111

**LIBERTE DE COMMUNICATION
AVEC LA PROCHAINE GENERATION**

Le RNIS professionnel
téléphonie et traitement
des données



SIEMENS
Hicom

Si simple à manipuler
grâce au guidage
interactif de l'utilisateur

GRACE A VOTRE PARTENAIRE EG Tel

1870 Monthey Mailier Electricité SA, Avenue de la Gare 37 B, Ø 025-71 22 69, FAX 025-71 84 94
1951 Sion TSA Téléphonie SA, 42, rue de Lausanne, Ø 027-22 57 57, FAX 027-22 58 61

Plus de 100 points EG-Tel, dans toute la Suisse, sont à votre
disposition pour toutes informations.

Réouverture et inauguration de la Coop, à Leytron

**Avec le magasin Coop, à Leytron
Un nouveau pas en avant!**

LEYTRON. – Le slogan de Coop Valais: «Un nouveau pas en avant!» justifie pleinement cette image de marque qui se traduit, aujourd'hui, par: «Toujours plus dynamique, convivial et proche de vous... Coop Valais étend encore ses idées et ses espaces!» Cette maxime trouve confirmation, à Leytron, dans un magasin entièrement rénové, encore plus spacieux, plus accueillant, lequel offre un grand choix d'articles de marque et toute la fraîcheur Coop.

Trois jours de fête et dix jours de concours

Avec Coop Valais, Leytron... bouge. Dans cette région du district de Martigny, on ne manque, d'ailleurs, pas d'eau, ni d'air ni d'enthousiasme. La Coop des Leytronins fait donc peau neuve, tout en desservant une clientèle fidèle et fortement attachée à son «magasin du coin.» Et pour fêter l'événement, les responsables de Coop Leytron inaugurent leur nouvelle aire commerciale par trois jours de liesse et dix jours de concours. **Dès le premier jour d'ouverture, soit le mercredi 9 novembre, à 9 heures**, la Coop de Leytron fait une large place à l'animation. Des jeux, des surprises, le verre de l'amitié et la raclette du samedi attendent tous les visiteurs du cru et d'ailleurs. Quant au concours doté de plus de 3000 francs de prix, et ce pendant dix jours (du 9 au 19 novembre), il fera bénéficier, quotidiennement, les plus chanceux, de voyages, de paniers garnis, de fromages, de bons d'achats, etc.



La nouvelle Coop, à Leytron, présente, aujourd'hui, un visage adapté aux goûts du jour. A l'intérieur de ce magasin agrandi et entièrement rénové: un riche assortiment de produits de marque, des produits laitiers, des fruits et légumes, et un nouveau rayon de viande fraîche self-service.

















A la nouvelle Coop de Leytron, c'est jour de fête. Et Noël approche à grands pas. C'est le temps des préparatifs, des cadeaux. Pensez-y!

INVITATION

A l'occasion de l'inauguration de ses nouveaux locaux, la Coop de Leytron vous invite à partager le verre de l'amitié, demain mercredi 9 novembre, de 17 à 18 heures. Cordiale bienvenue à tous!

50 places de parc à disposition

Par Raphaël Bolli
Rédacteur publicitaire NF
Tél. (027) 297 511

 PAUL THOMAS ET FILS 1912 LEYTRON Leytron Tél. (027) 86 35 01 Ovronnaz Tél. (027) 86 39 75	 ASCENSEURS l'avance technologique, notre passion NEUWERTH & CIE SA 1987 ARDON - TEL. 027/ 86 33 44 1922 STALDEN - TEL. 026/ 82 12 44	Serrurerie et ferronnerie d'art  CHRISTIAN BUCHARD 1912 Leytron Tél. (027) 86 49 87 Fax (027) 86 64 87 Privé (027) 86 15 91 Natel (077) 28 20 81	Jean-François Michellod  Gypserie Peinture Papiers peints 1912 Leytron Tél. (027) 86 12 74	 CLAUDE RABOUD & CIE (026) 22 20 80 Serrurerie Constructions métalliques Zone industrielle - 1920 MARTIGNY	 ZAMBAZ CARRELAGES SA EXPOSITION - VENTE - CONTHEY Tél. (027) 36 68 00 Fax (027) 36 67 83
Maçonnerie Béton armé Consortium d'entreprises YVON MICHELLOD LEYTRON HELLER S.A. SION	 MICHEL VALLOTON LEYTRON Transports Terrassements Leytron ☎ (027) 86 18 26 Ovronnaz ☎ (027) 86 23 88	EQUIPE FROID SA Schafer + Stöckli Route Conversion 261 1093 La Conversion-Lutry Protégeons notre environnement! Installations 100% neutre pour la couche d'ozone.	METRAL S.A. Chauffage - Ventilation Sanitaire Tôlerie industrielle  1920 MARTIGNY Tél. (026) 22 20 57 Fax (026) 22 86 75	Nicolas Crettenand Montage de faux plafonds métalliques et fibres minérales  Tél. (027) 23 59 85 Fax (027) 23 71 61 Av. Maurice-Troillet 103 1950 SION	CRÉATION ET ENTRETIEN DE PARCS ET JARDINS  JEAN-FRANÇOIS MOULIN Rue des Cèdres 2 SION-LEYTRON Tél. (027) 22 12 94 PAYSAGISTE
	 LES FILS D'HENRI BUCHARD 1912 LEYTRON Tél. (027) 86 28 21 MENUISERIE - CHARPENTE SCIERIE ET COMMERCE DE BOIS CONSTRUCTION DE CHALETS	Peinture: ARSÈNE BAUDIN & FILS 1912 Leytron	Pellouchoud S.A. Electricité - Chauffage - T+T Pompes à chaleur Appareils ménagers Listes de mariage  1926 Fully Tél. (026) 46 31 41 - Fax (026) 46 36 03	 PERRAUDIN CARRON SAILLON-FULLY MULTI-BENNES Génie civil - Transports Trax - Rétro - Balayuses - Location de machines Tél. 026/44 15 70	 HESS AGENT FICHET COFFRES-FORTS Hess Sécurité - Sion ☎ (027) 22 40 40

Les 50 ans de Holiday on ice

● Chaque année, 4,5 millions de spectateurs découvrent avec émerveillement une revue hors du commun.

En 50 ans, Holiday on ice a présenté les plus grands patineurs du monde en les intégrant dans une revue à grand spectacle. Du 9 au 13 novembre, le célèbre corps de ballet composé de 28 femmes et de 16 hommes évoluera au palais de Beaulieu. La Suisse ne sera qu'une halte pour ces champions de la glace qui, bon an, mal an, se produisent dans 25 pays, choisissant 120 villes pour éblouir près de cinq millions de personnes.

600 patins, 200 000 plumes, 1,4 million de «sequins», une tonne de brillants, 180 conteneurs pour transporter l'équipement nécessaire aux représentations... les chiffres donnent le vertige. Que dire de la valeur des (750) costumes qui dépasse 850 000 dollars!

Son succès, Holiday on ice le doit, certes, aux patineurs de haut niveau qui ont rejoint ses rangs année après année, Denise Biemann en tête. Mais on aurait tort d'oublier ceux qui insufflent chaque fois au spectacle sa raison d'être. La création, la mise en scène et la direction artistique reposent sur les épaules de deux grands chorégraphes: l'Américain Ted Shuffle et l'Anglaise Stéphanie Andros. Plusieurs metteurs en scène français ont accepté de partager leur savoir et leur talent avec la revue tels Robert Hossein et Raymond Rouleau. Pour la présente édition, c'est Jérôme Savary, le fondateur du Grand Magic Circus, qui a relevé le défi.

Un spectacle lumineux

L'ouverture du nouveau spectacle commence par une fiesta espagnole qui célèbre le flamenco avec passion et, bien entendu, couleurs. Changement de décors en deuxième partie: les chiens «jappent» sur la patinoire jusqu'à ce que quelques vilains matous s'en viennent troubler l'ordonnance des lieux. On imagine sans peine la confrontation...

Le spectateur est ensuite transporté en plein conte des mille et une nuits avec «Aladin et la lanterne magique». Puis le public entre dans la danse avant d'assister aux prouesses d'un étonnant jongleur.

Un tourbillon grandiose regroupe toutes les vedettes et le



Un spectacle féérique.

ltd

corps de ballet dans un final éblouissant. Des lumières multicolores font scintiller la glace, des feux d'artifice éclatent comme autant de galaxies.

Holiday on ice ponctue sa revue d'un coup de baguette magique. (mp)

D'un continent à l'autre

Cinq corps de ballet sillonnent les cinq continents. Ils comptent 300 patineurs qui se partagent quelque 1700 représentations. Le spectacle est illuminé par 40 énormes projecteurs, 500 mètres de rampes électriques, 400 ampoules accrochées à une herse. Vingt-deux machines à faire la glace s'emparent à chaque fois de 22 pistes démontables. Il faut

199 conteneurs pour transporter le matériel et les costumes.

Chaque nouvelle production coûte la bagatelle de 3,2 millions de francs suisses.

A noter qu'en 1988, Holiday on ice est apparu pour la deuxième fois dans le «Guinness book» pour y fêter son... 250 millionième visiteur.



Le coup de patte de Jérôme Savary.

ltd

***** CULTURE *****

Skira présente Palézieux

● Un ouvrage de référence sur le peintre de Vevey.

Les Editions Skira, on le sait, représentent ce qui se fait de mieux dans le domaine de l'édition d'art: des ouvrages à la substance très fine et riche, avec un support technique de haut de gamme.

Un ensemble parfait, qui régulièrement propose au public de découvrir de nouveaux ouvrages sur des peintres de chez nous ou d'Europe.

Dernièrement Skira a sorti de presse un magnifique volume sur l'œuvre de Gérard de Palézieux, avec des textes de Yves Bonnefoy et Florian Rodari.

Un livre aux illustrations magnifiques avec un texte sensible et très profond.

Gérard de Palézieux est un peintre très connu en Suisse romande, dont l'œuvre a trouvé un écho et un prolongement dans le cœur des amateurs d'art. Né en 1919 à Vevey, Palézieux a débuté sa carrière dans les années d'après-guerre, mais ce n'est que depuis quelques années que ses huiles et gravures ont trouvé un grand écho auprès du grand

public qui a appris à le découvrir au travers de multiples expositions et la publication de nombreux catalogues. Il faut préciser qu'au début de sa carrière Palézieux avait suivi une ligne qui se situait hors des circuits commerciaux habituels.

Sobriété et puissance

L'œuvre de Palézieux est un condensé de sobriété et de dépouillement, de puissance, de force et d'expression. On y plonge avec plaisir, comme dans une atmosphère dénuée de toute scorie, dans une lumière et une composition qui vont à l'essentiel, avec lenteur, avec discrétion, avec une présence qui fait vibrer les cœurs les plus imperméables. Gustave Roux, Maurice Chappaz, ont trouvé en Palézieux un «frère de mélancolie» qui accomplissait une sorte de démarche similaire à la leur: une vérité, une ouverture, une écoute, une discrétion, une attention, une tendresse, qui embrassent l'espace et le temps, donnant à découvrir cette proximité, l'intimité avec les



«Sant'Angelo in Vado», tempéra de Palézieux, 1986.

ltd

choses et les êtres, cette contiguïté si précieuse à la connaissance et à l'amour de l'univers dans lequel nous évoluons.

Philippe Jaccottet fut également son ami, qui partageait la même pudeur, la même profondeur, le même regard silencieux et acéré sur l'être humain et qui lui a permis de savourer et de peindre la lumière de Haute-Provence.

Textes sensibles

Florian Rodari, dans son texte, resitue le peintre dans sa géographie intime, personnelle, au long de ses créations, expliquant certaines relations qu'il entretenait avec son œuvre, avec les thèmes qu'il entreprenait de traiter, les genres et techniques qu'il utilisait, peinture, dessin, gravure, mine

d'argent, craie, lavis, aquarelle...

Yves Bonnefoy, quant à lui, critique d'art reconnu qui a notamment écrit sur Giacometti, nous montre Palézieux en Italie, nous parle de Giotto, du Bernin, du Titien, de leur regard, de la recherche de la réalité ultime, de la Renaissance et de ses quêtes, celle de la cosmologie des nombres.

Etudes sur les proportions, les formes, la substance, la géométrie, la composition qui revêtent chez Palézieux une si grande importance.

A signaler dans cet ouvrage des reproductions d'aquarelles sur le Valais, Miège, Venthône, La Souste, Finges... Des aquarelles sensibles, vivantes, légères et denses à la fois... Des eaux-fortes également, avec ses intérieurs décrits dans leur demi-jour, toute une approche et une manière de sentir le Valais.

«Palézieux» aux Editions Skira, avec des textes de Yves Bonnefoy et Florian Rodari.

Jean-Marc Theytaz



MAGAZINE

ÉCRANS



Yves Beneyton et Delphine Zentout.

tsr

TSR 20 h 35

«Tabou» en questions

Brigitte Rosset, jeune comédienne romande, et Patrick Ferla, journaliste, sont deux des trois invités qui rejoindront Jean-Marc Richard sur le plateau d'«A vous de décider». Ils suivront en direct la diffusion de la seconde fiction interactive proposée par la TSR. Au fil des différentes interruptions qui ponctueront la diffusion de «Tabou», ils nous feront part de leur étonnement face au destin des protagonistes de ce film. Difficile de rester indifférent lorsque les sentiments sont barrés d'interdits. Et vous pourrez vous prononcer sur la fin de l'intrigue... PAGE 39

RADIO RHÔNE

J'écoute...

11 heures: «La santé par les plantes.»
11 h 30: «La rubrique naissances.»
12 h 15: «Info Rhône midi.»
13 h 30: «La rubrique-à-brac.»
14 heures: «Horizons», New York.
16 heures: «Transit.»
16 h 30: «Couleur passion», cette semaine, l'ancien chef de gare Louis Pont.
18 h 20: «Info Rhône soir.»

CLIN D'ŒIL

Mardi 8 novembre, 312e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: ne prenez pas à la légère tout avertissement, même léger, concernant votre santé, mais prenez les devants! Vous aurez cette année à gérer une nouvelle situation professionnelle. En amour, vous risquez de vous enliser dans la routine.

NOUS FÊTONS

Grégoire d'Einsiedeln. Venant d'Angleterre, il fit un pèlerinage à Rome où il prit l'habit chez les bénédictins du mont Coelius. Au retour, il passa par Einsiedeln et fut invité à demeurer dans cette communauté en 949. Il en devint l'abbé et c'est pendant son abbatiat que l'abbaye atteignit un rayonnement spirituel remarquable.

LA PENSÉE

«De richesse et de sainteté, ne croyez que la moitié.»

(Proverbe italien)

Le marché du mardi - Petites annonces privées

A vendre

Chaîne Hifi Sony, Fr. 130.-, chaîne Hifi Philips, Fr. 220.-, lect. cassettes neuf, Fr. 200.-. Tél. (025) 81 80 90 soir.

Chaudière combinée mazout et bois avec boiler 150 l + brûleur et pompe en parfait état. Fr. 2000.- (027) 55 00 44.

Cheminée de salon Deville avec manteau, 11 KW. Fr. 2000.- (027) 58 37 49.

Pompe élec. pour fourneau à mazout. + fourneaux à bois et mazout. (027) 55 33 47.

Salon en cuir 3-2-1 brun bon état, neuf Fr. 7600.- cédé Fr. 3600.- (027) 56 57 66.

Superbe salon d'angle avec méridienne + 1 fauteuil en tissu velours Fr. 1 700.- (025) 72 44 15 (025) 65 34 75.

Tableau pastel, tête de christ, très beau, env. 60 x 40 cm., 130-150 ans, très beau tableau lac, 100 ans, avec personnages, icône maternité. Tél. (025) 81 80 90.

Abricotiers Luizet, un an, deux ans, trois ans, (026) 22 19 18.

Agencement d'un kiosque-bazar. Ø (027) 88 16 24.

Agencement de cuisine conv. pr chalet ou studio, prix int. (027) 55 84 56.

Appareil photo F90 flash 5B25, état neuf, 93, bradé au-dessous de sa valeur. (027) 22 22 38 ou (026) 44 35 39.

Ardoise de kalpetran, pr couverture chalets ou dallages. (027) 38 24 21, le soir.

Armoire 4 p., en strat. Fr. 100.-, couchette + meubles à l'anglaise en pin, Fr. 200.- (027) 22 76 31.

Armoire, lits, coiffeuse, skis, 180/200 (025) 77 13 25, natel.

Beau salon d'angle modulable, velours, bon état, 6 éléments, Fr. 850.- (026) 67 12 53.

Bois de pommier coupé, 30-45 cm, pr cheminée, sec Fr. 90.- stère rab. quantité (077) 28 92 06.

Bois de pommier de 7 mois à Fr. 90.- le st + bois dur. (027) 36 15 25, repas.

Snowboard Burton Air 6 avec coques et boots. Fr. 500.- (027) 25 33 45, midi/soir.

Caméra vidéo 5 VHS Panasonic NV-MS4 très peu utilisé, complète avec malette et 3 accus. Fr. 2000.- (027) 86 60 57.

Canapé-lit, 3 places, en similicuir noir, occ. Fr. 350.- (025) 72 84 67, le soir.

Cche à vendre machine à laver le linge Bauknecht, Fr. 500.- (027) 83 17 77, repas et soir.

Chambre à coucher complète, style rustique, parf. état (026) 22 46 88, soir.

Copier A3-A4 agr.-red. neuf ou occas., avec garantie, bas prix. (027) 58 15 26. De Preux, Sion.

Coupe-racines à moteur 380 w, parfait état de marche (025) 63 24 46.

Cuisine stratifiée, beige, ent. équipée, prix très intéress. (026) 22 46 88, soir.

Duvets nordiques 160 x 210 cm en oie blanche Fr. 99.- ou 200 x 210 cm à Fr. 159.- ou 240 x 240 à Fr. 269.- Envoi rapide Duvet Shop SA 1207 Genève Ø (022) 786 36 66 Fax (022) 786 32 40.

Fourneau à bois Sarina 550, 55 x 60 x 82 cm, plaque, fonte 50 x 50 cédé Fr. 500.- (025) 77 36 90.

Fourneau en fonte à bois, T.B.E., val. Fr. 960.- cédé Fr. 400.- (027) 58 24 83.

Fourneau pr mayen ou chalet longue combustion état de neuf. (025) 77 24 55.

Fourneaux mazout, colorifaire à bois. Ø (027) 36 22 74.

Grange démontée, vieux madriers massifs en mélèze. (027) 88 18 15.

Harmonium, début du siècle, à restaurer, à disc. (027) 58 25 48, soir.

Imprimantes Wenger 3/1 et 4/1, prix très intéressants. (027) 22 14 41.

Kart Techno châssis + 2 moteurs PCR + pneus axe, couronne, chaîne, etc. de réserve. Fr. 4000.- (026) 67 15 20, h travail.

Le journal anniversaire, Retro Magazines, offrez l'original, pour Fr. 40.-, sans délai d'att. Place Riponne 5 bis, Lausanne. (021) 312 96 13.

Lit électronique Fr. 1000.- (027) 36 39 82, midi-soir.

Lit moderne 200 x 140 état neuf complet Fr. 800.- (027) 83 18 03, dès 19 h

Machine à laver Miele Electronic W 791, Fr. 800.- (027) 22 97 19, repas.

Manteau astrakan, s.w. noir, col renard, T 40-42, parfait état, Fr. 500.- (026) 22 11 33.

Manteau de fourrure, marm. du Canada, empéc. en cuir, t. 42, neuf Fr. 5000.- cédé Fr. 1500. Ø (025) 26 47 31.

Mobilier complet état de neuf comprenant une chambre à coucher, un salon, cuisinière, frigo, Fr. 4000.- à disc. (021) 963 81 93.

Mod. réd. voit. de comp. à essence, 4x4, tout eq., 80-90 km/h tbe, Fr. 790.- (027) 31 23 16.

Moteur de porte de garage Bosch, neuf, garanti, cédé à ½ prix Fr. 475.- (027) 23 15 85.

Natel C Technophone + accessoires. (027) 88 18 15.

Nintendo + 7 jeux, Mario 2, 3, etc., val. Fr. 900.-, cédé Fr. 250.- (026) 61 15 52.

Oh, Epsan Stylus col. en stock livraison domicile. (027) 22 20 00, fax (027) 22 19 00.

Ordinateur 486 Microscan + moniteur couleur ADI 14 + imprimante laser Panasonic, souris, Fr. 2000.-, diverses imprimantes. (027) 22 37 60 ou (027) 23 60 64.

Ordinateur, 486 DX 33, 4ram, 240hd, floppy, 3,5 écran 14, clav., souris, Fr. 2500.- (027) 23 45 50.

Les articles en bois, les jouets, tapis et tableaux, prix intéressants. Ø (027) 86 64 67.

Ordinateurs Macintosh 660 AV 12/230 CD + II S10 prix à disc. (027) 86 63 13.

Pèse-bébé digital très peu utilisé, neuf, Fr. 300.- cédé Fr. 150.- (027) 23 85 48.

Paroi murale, décor frêne, gris-noir + meuble TV, Hi-Fi, Fr. 400.- (027) 25 38 09, repas.

Photocopieur Canon FC 7, état de neuf, val. Fr. 1400.- cédé Fr. 700.- (027) 23 84 75.

Photocopieuse + fax Lamier 4200, Fr. 1300.-, fax Toshiba + papier Fr. 350.- (027) 23 60 64 ou (027) 22 37 60.

Pommes Canada, Fr. 20.- la caisse, échelons en fer 150 cm, Fr. 1.- la p. Ø (027) 86 37 79.

Pr cause santé, skis neufs Authier SX55 194 cm fix. Tyrolia 580 prix à l'achat Fr. 850.- cédé Fr. 650.- utilisés 2 fois. (025) 26 49 77.

Raboteuse + circulaire + machine à laver + sèche-linge, Zug, Fr. 800.- (025) 68 23 56.

Radiateur 2000 W, à bain-huile, inter, 10, pos, thermostath, prix avant. Ø (027) 31 22 42.

Remorque basculante, trois côtés, roue jumelée pr tracteur. Ø (027) 36 10 43.

Remorques pr voitures de 550 kg à 2700 kg, vans pr chevaux, prix avantageux, renseignement au (039) 37 18 31, S. Nussbaumer.

Salon bois et cuir 2 x 2 pl. + fauteuil relax neuf payé Fr. 8500.- cédé Fr. 4000.- (025) 55 14 93, dès 18 h.

Salon d'angle modulable, velours solide, 6 éléments, bon état c. rouille. Ø (026) 67 12 53.

Salon cuir, 2 faut. + canapé 3 pl., brun, bon état, Fr. 200.- (026) 22 54 84.

Salon rustique + table chêne, très bon état, Fr. 900.- (027) 38 25 51.

Scié à ruban, état de neuf + roues, volant 500 mm. mot. électrique 220/380 W, Fr. 1150.- (027) 36 13 60, repas.

Sega mega drive + 10 jeux 1 manette pro état Fr. 400.- (026) 83 36 48.

Skis comp. Salomon 9E1S + fix., 190 cm, 9E3S, 180 cm, Völkli P10SL, 175 cm, P10RS, 185 cm Fr. 350.- la paire. (027) 38 45 93.

Skis Völkli P10SL 197 cm + fix. Sal Fr. 300.-, K2 KVComp 240 cm + fix. SL Fr. 300.- (027) 23 72 72.

Snowboard Crazy Banana, 135 cm, exc. état, fix. chauss. ski, Fr. 300.- (027) 22 38 05.

Snowboard Kemper, 157 cm, hiver 94, freestyle et pipe, + fix. Fr. 600.-, neuf Fr. 1100.- (027) 22 98 83.

Snowboard Oxbow, asymétrique, 150 cm, 1993, Fr. 550.- (027) 24 74 28, bureau.

Snowboard Santa Cruz, + fix. coque + boots Burton 43, exc. état Fr. 600.- (026) 46 23 45.

Sonnettes Chamonix de 6 à 12 Giovanola morier 4-5-6 Besse (027) 22 46 13.

Urgent superbe aquarium 500 l. encastré dans meuble, val. neuf entier. équipé 5 000.- au plus offrant. Ø (025) 72 76 04 le soir.

Surf regular + fixation, Fr. 250.- (027) 81 19 00.

Surf Burton Air 61, fix. Burton, freestyle, boots, sims pt 41, val. Fr. 1200.- cédé Fr. 400.- (026) 61 15 52, h. bur.

Synthé Emax + ampli + pied, bas prix + vélos homme + femme (026) 22 54 84.

Télévision + vidéo, Fr. 250.- (026) 31 26 73.

Table ronde, rallong. + 4 ch. rembourr. style L-Ph., Fr. 1500.- à disc. (027) 25 31 02.

Table chêne massif, 2,4 x 0,8 m, avec 10 chaises rembourrées (026) 22 10 74.

Table rde bois blanc, 2 rallonges, 6 chaises blanches, Fr. 400.- état de neuf, frigo Bauknecht neuf Fr. 400.- (027) 25 30 76.

Table valaisanne sculptée + 6 chaises Fr. 4000.- (027) 36 39 82, midi et soir.

Tout article occ. pr bébé 0-3 ans, siège + auto, pouss., habits, meubles, etc. Ø (026) 22 46 92.

Valais central, baraque de chantier 9x7 m panneaux ext. isolés, séparations int., fenêtres doubles, Fr. 5500.- à disc. (021) 728 60 28.

Veaux d'engrais Hérens mâles. (027) 65 23 95.

Veste de fourrure ¾, marmotte, blonde, t. 38/40, prix à disc. Ø (027) 36 27 65.

Vieux fumier bouin, 150 m³, bord route, Gex-Collet R.M. le Chêne, Vionnaz.

1 pantalon + 1 veste pr planche à voile ou ski nautique, Fr. 150.- (026) 22 11 49.

1 PC IBM PS1 + impr. multifonctions + 1 PC port. + impr. multifonctions. (027) 43 52 82, repas.

2 citernes à mazout de 2000 lt, métal à céder, bas prix. Ø (026) 83 28 46, le soir.

2 paires skis de fond avec souliers, no 38 et 42 + bâtons. Ø (026) 44 17 33.

2 vélos, 5 vitesses, en bon état, D. et M. Fr. 195.-/pce (027) 22 75 27.

20 poutres anc. taillées à la hache, long., env. 5 m. + lambris chev.. Ø (027) 38 12 79.

400 poitiers Conférence, 2 ans, Fr. 10.-/pce + 300 tuteurs béton 3 m, diam. 8 x 8, Fr. 3.-/pce (026) 46 29 38, repas.

486 SX33 4MB HD160MB 14' Modem 144 DDHP laset jet 4L Fr. 2200.- sans HP Fr. 1400.- 486 DX2 66 6MB HD340MB 15' MPR2 CD ROM garantie Fr. 3000.- à disc. (027) 23 65 55, dès 19 h.

50 superbes prises + interrupteurs électriques, design, prix intéressant. (027) 22 37 60 ou (027) 23 60 64.

6 tables de gymnastique motorisées Slender-You, avec ordinateur. Prix intéressant. (038) 51 54 01, repas ou (038) 51 48 91.

On cherche

Achète studio, prix modéré, région Bas et centre Valais. (027) 22 75 27.

Acheter ou louer mayen ou mazot, Valais central. Ø (027) 31 74 78, dès 18 h 30.

Cche à louer terrain pr cultures maraichères, VS central, poss. échange avec vignes Ø (026) 46 40 46.

Cherche à louer vigne de rouge, rég. Saillon-Leytron et environs, (026) 44 25 22.

Cche couple ou employé(e) de maison portugais pour bonne cuisine, repassage soigné et ménage. Bon salaire à personne compétente. (022) 347 21 70.

Dame ou jeune fille pr s'occuper de 2 enfants de 2 ans et demi et de 7 ans, 4 jours par semaine à notre domicile à Monthey. (025) 71 75 13.

Famille cche à acheter chalet ou mazot à rénover, région Nendaz, Val d'Hérens ou de Bagnes dans un village, vue. (038) 42 23 16.

Famille suisse avec enfants 3 et 5 ans cche chalet confort, soleil, proche remontées, 3 ch. coucher, pr tte la saison de ski ou à l'an. (022) 785 50 20, prof, le matin, Mme Waeber.

Gérant libre ds hôtel traditionnel en station, Bas-Valais, bon cond. (022) 731 00 90.

Garage à louer, région Ayent, St-Léonard, Sion, Vétroz. Ø (027) 43 58 35.

Jne fille cche chambre ou petit studio bas prix, Verbier-Centre, dès le 15 décembre pour saison. (022) 310 63 36 ou (022) 310 03 17, bureau.

On cche à acheter voitures ou bus ou à débarrasser. (077) 28 71 38.

Personne disponible 1 à 2 h le matin avec voiture pr ramassage matériel région Monthey rayon de 20 km. (021) 323 40 72.

Subaru Justy, 4x4, année 87-88, soignée. (027) 86 21 86.

Vélo Home Trainer de bonne qualité. (027) 38 36 59.

1 vache hivernage. Ø 88 29 39.

Demandes d'emploi

Jeune fille portugaise cherche travail dans la restauration. (027) 23 64 61.

Jeune dame suisse cherche travail sauf le week-end. (027) 56 26 40.

Dame permis B cche place comme serveuse ou autre à partir du 1.1.95 5 ans d'expérience. (027) 36 32 69.

Etudiant donne cours, aide pr jardinage, nettoyage, ménage, ramassage de feuilles. Ø (027) 22 96 38.

Etudiante, 20 ans connaissances angl. all. ital. cche emploi Verbier, magasin garde enfants + ménage, dès 15.12.94. (022) 310 63 36 ou (022) 310 03 17, bureau.

Je cherche remplacement comme serveuse-sedu 1.12 au 20.12.94. (027) 36 32 69.

Jeune dame cche heures de travail, dans les env. de Sion-Châteauneuf. (027) 86 82 31.

Jeune dame cche heures de secrétariat, le matin à Grimsuat ou env. Ø (027) 38 46 14.

Jeune dame cche heures pr ménage ou repassage, Sion ou environs. Ø (027) 31 38 06.

Jeune femme brésilienne cche empl. ds commerce, magas., nettoiy. ou autres, région Martigny (026) 23 12 35.

Jeune fille cche emploi à Sion (027) 23 24 57.

Jeune homme sans permis cche travail. Ø (027) 31 75 15, jusqu'à 15 h.

Portugaise avec permis cche travail. (027) 31 75 15, dès 15 h.

Si vous voulez vous absenter de votre commerce, je vous remplace. (027) 58 32 74.

Technicien exp. constr. cche travail, mètre, décompte surv. chantier. Ø (027) 86 76 57.

Véhicules

Fiat X 1/9 2 places, exp., Fr. 4200.- (026) 83 29 27, le soir.

ÉCOLE DE LANGUES

ANGLAIS-ALLEMAND FRANÇAIS-ITALIEN-ESPAGNOL
- Cours en minigroupes ou leçons particulières
- Cours en journée ou en soirée
- Cours intensifs (prise en charge par la caisse de chômage, sous certaines conditions)
le monde des langues les langues du monde
ilingua
école de langues (027) 23 35 35
Avenue des Mayennets 5, 1950 Sion

Ford Escort RS 2000, 93, 58 000 km, options, Fr. 17 900.- (026) 46 43 07, repas.

A vendre V.V., 1300, 1973, non exp. Ø (027) 86 31 21, dès 6 h.

Alfa Spider 2.0, 85, exc. état (027) 86 79 65, soir.

Artisan achète 1 voiture pr bricoler (077) 28 77 26, My-Sion.

Audi Coupé 5E, 1984, 145 000 km, exp. 18.10.94, Fr. 4500.- (026) 85 24 66.

Audi Quattro 20V, 170CV, 1992, noire, 36 000 km, ttes options, équip. hiver, prix intéressant. (027) 81 18 08.

Audi 100 Avant, 1978, 145 000 km, 4 pneus hiv. sur jtes, pr pièces, Fr. 500.- (027) 58 25 48, soir.

Audi 80 quattro 5E 83, t.o. clim. p. mét. 8 pneus neufs exp. 10.94. (027) 43 35 34.

Audi 80 GLS, 76 000 km, exp. du jour, rouge, Fr. 4000.- de particulier. (026) 67 15 20.

Audi 90 Quattro 1986, ABS + options, Fr. 7800.- (027) 36 67 67, le soir.

Break Nissan Bluebird 2.0i, 88, exp. jour, Fr. 6000.- + Mazda 626 GLX aut., 83, ttes opts, exp., Fr. 2300.- (026) 64 18 83, soir.

Bus Mitsubishi L300 4x4, excellent état. (027) 25 16 01.

Toyota Celica 2.0 GTi, mod. 92, 44 000 km, nbreuses options, prix à disc. (025) 77 18 63.

Toyota Runner V6, 55 000 km, exp., Fr. 26 000.- à disc. (027) 38 55 06 ou (027) 38 20 40.

Toyota Starlet 1.3 IXLi 1992, 39 000 km, 3 portes, Fr. 8500.- (022) 730 43 11, h bureau.

Toyota Tercel 4x4, 1985, 185 000 km, TBE, 4 jtes, exp. du jour, Fr. 3500.- (027) 25 16 08.

Van 1/2 pl. état de neuf immatriculé, Fr. 4000.- (027) 22 45 10, le soir.

Volvo 480 turbo modèle 89, 51 000 km, parfait état, prix à disc. (027) 55 12 91.

VW Coccinelle 1972 exp., dj 4 p. hiv., 4 p. été, TBE, stéréo h.-parleur, porte-bagage, div. pces de rechange. (027) 25 40 27.

VW Coccinelle, 1972, exp. mai 94. Ø (027) 31 50 12, repas et soir.

VW Golf G 60 4x4 ABS noire, rallye édition spéciale Fr. 18 900.-à disc. (077) 28 37 24.

VW Golf GTi 16V, superbe, bleu métal, 1989, 93 000 km, toit-ouvrant, jantes spéciales, 4 pneus neige, expertisée, Tél. (021) 799 23 40 soir.

VW Golf G60 52 000 km, 6.91, Fr. 19 000.- Subaru 1800 4WD 84, 125 000 km, Fr. 2500.- Opel Ascona 1600S, 1977, Fr. 1000.- en bloc Fr. 21 000.- (027) 27 19 46.

VW Passat break, 92, 65 000 km, exp. (026) 22 88 29, prof.-(027) 31 18 89, soir.

VW Passat break, 83, exp., embrayage neuf, Fr. 4800.- à disc. Tél. (026) 67 13 63 soir.

VW Polo Fox 91, 29 000 km, toit ouvrant, état de neuf, Fr. 8800.-. (021) 922 95 04.

VW Scirocco Scala 16V, 1988 exp., très bon état, prix à disc. (027) 38 14 86.

VW Scirocco 1600 blanche, 82, exp., très bon état, prix à disc. (027) 41 41 79.

Yamaha X T 600 exp., moteur 10 000 km, Fr. 2500.- (027) 31 23 76.

Deux-roues

Honda ST 70, 4000 km, exp. 94 en exc. état prix à disc. (027) 55 54 41.

Kawasaki ZXR 750, 93, 17 000 km, verte, prix Fr. 12 000.- à disc. (027) 86 53 65, le soir.

Kawasaki 750 GPX R, mod 89, 40 000 km, Fr. 4500.- Ø (027) 36 45 51.

Moto Honda 50 exp., scooter Peugeot 200 km, bas prix. (027) 56 35 67, le soir.

Suzuki RG 125 noire/mauve, 18 000 km, 1992, soignée, Fr. 4300.- à disc. (027) 31 27 09.

V Max Yamaha 1200, très bon état, 1986, prix à disc. (026) 23 18 72, matin

Vélo de course d'occasion, 12 vitesses, cadre 55-56, bon état. Ø (027) 36 31 07.

Yamaha FZX 750 Fazer 92/93, noire, exp. neuve 4400 km, Fr. 8000.- (027) 55 29 43.

Yamaha XJ 900 rouge-blanc 1983 52 000 km exp. Fr. 3800.-, Yamaha 125 Chopper vert 1985 20 000 km Fr. 1500.-. (027) 31 36 49, repas.

Yamaha DT 50 MX, 1989, noir, pr pces, prix à disc. Ø (027) 25 11 09.

125 African Enduro, exp., Fr. 2200.-. (027) 31 62 54.

Accessoires autos

A vendre équip. complet Pioneer, cd, égaliseur, amplis, k7, etc., à disc. (027) 38 48 80, soir.

Cche boîte à 5 vitesses, Opel Kadett 1.3, 1985 Ø (026) 83 36 91.

Pneus hiver 714-15 pr Peugeot avec jantes 714,13 Fr. 30.- pce. (027) 22 46 13.

Pneus Semperit + jantes, pr Ford Sierra, Fr. 500.-. (027) 38 11 40.

4 jantes + enjoliveur + pneus neige 14p. pour BMW et série 3 Fr. 280.-. (025) 71 37 44.

4 jantes + pneus 165x70x13 hiver Fr. 400.- pour Fiat. (027) 23 69 81, dès 14 h.

4 jantes alu pr Audi 80 type 6J H2, Fr. 50.- pce. (027) 22 80 68.

4 jantes alu Peugeot 205 GTI, 1900 cm³, Fr. 500.-. Ø (027) 36 45 51.

4 jantes hiver, pr Mazda 323 GTX Turbo 4 WD, 88, Fr. 200.-. (025) 72 37 04, le soir.

4 jantes 5 1/2 13, avec pneus VW Fr. 200.-, 2 porte-vélos Fr. 40.-, barres de support Fr. 40.-. (027) 31 38 60.

4 pneus hiver s/jtes 5 trous 195/65/15 pr Opel Omega Fr. 800.- (026) 44 39 03, le soir.

4 pneus neige + 4 jtes Alfa GTV Fr. 250.-. (027) 58 11 72.

4 pneus neige cloutés, 155 R13, 4 pneus été Continental, 175/70 R13, Fr. 450.- le tout (027) 81 20 20.

4 pneus neige sur jte pr Audi, Pirelli Winter 185.65, R1587T, bon état, Fr. 400.- (027) 40 21 31, h de bureau.

4 roues hiver Subaru Justy, Fr. 350.- (077) 28 70 38.

Immobilier vente

A saisir Collombey, belle villa 4 1/2 p. plein-pl. calme, soleil, Fr. 330 000.- (025) 71 81 23.

Almèrais échanger appartement neuf, à Martigny contre appartement ou studios à Verbier (026) 22 11 46 ou 49.

Au-dessus Monthey, beau chalet, 6 1/2 pièces. Situat. except. Beaux matériaux. Ø (025) 71 80 69 le soir.

Ayant, appartement 4 p. + 1 pl. parc couverte, Fr. 270 000.-. Renseignements au (027) 88 36 14, h des repas.

Cche petite grange ou petit mazot vieux, avec tout petit terrain alt. dès 1050 m. (021) 923 69 37, dès 18 h 30.

Chermignon-Bas 4 1/2 pièces 110 m² cave garage balcon avec accès direct sur pelouse. 390 000.- Ø (027) 43 39 52.

Coll./Muraz, villa ind. 4 1/2 p. parcelle, 900 m², Fr. 385 000.- soit dès Fr. 925.-/mois. (025) 71 81 23.

Flanthey-Lens, 4 1/2 p., 105 m², petit imm., gar., cave, gd balc. sud, calme, verdure, Fr. 250 000.- (027) 58 22 17.

France, maison style ancien, rénové, prix très bas, Fr. 90 000.- (0033) 55 94 60 07.

Les Collons, app. 3 1/2 p., entier, meublé, Fr. 220 000. Ø (027) 23 22 43, repas.

Les Marécottes, app. 3 p. dont 1 indép., beau coup de cachet (021) 648 15 42, soir.

Martigny, villa indiv., 5 1/2 p., terrain 630 m². Ø (026) 22 63 07, repas.

Massongex, grand bel app. 4 1/2 p. plein sud, calme, Fr. 310 000.- dès Fr. 750.-/mois. (025) 71 81 23.

Morgins, au centre du village, joli 2 1/2 p. 64 m², prix à discuter (025) 77 36 64.

Ovronnaz, chalet neuf 3 ch. accès facile, Fr. 315 000.-pr décision (027) 86 35 76.

Particulier cche à acheter maison, 4-5 p. à Martigny. Ø (021) 728 93 56.

Près Orsières, maison mitoyenne ds village ensoleillé, Fr. 116 000.- (022) 793 69 61.

Sion-Ouest, app. 4 1/2 p. neuf 111 m², 2 balcons, 2 p. d'eau, cave, Fr. 340 000.- (027) 23 74 19.

Sion-Ouest, privé vend app. 4 1/2 p. prix à discuter (077) 28 16 15, journée.

Sion, centre-ville, imm. résid., bureau-app. de 7 1/2 p., 213 m² divisible, cédé à Fr. 2850.- le m² + garage ind. et parc. (027) 26 41 14.

Sion, rue du Rhône, local commercial 30 m², avec 2 vitrines et appartement 2 1/2 p. cave et galetas. (027) 22 42 71, le soir.

Sion, 4 1/2 p. 2 salles d'eau, cuisine vitro, cave, 2 balc., 300 m pl. Midi. (027) 22 44 81, repas.

Vétroz, 4 1/2 p. imm. résid., loggia près école Fr. 300 000.-. (027) 36 39 82, midi-soir.

Immobilier location

A 5 km de Martigny, 4 1/2 p. Fr. 1100.- c.c. concierge sans anim. dès le 1.11.94 (026) 22 44 91.

App. 3 1/2 pces, quartier Vissigen, Fr. 1135.- c.c., libre de suite. Ø (027) 31 40 10.

App. 4 1/2, rue Casernes, Sion Fr. 1000.-. Ø (027) 22 11 62 ou 22 46 68 ou 22 85 05.

Arbaz, 3 1/2 p. meublé + 2 1/2 p. non meublé, balc., chem., vue. (027) 38 24 21, le soir.

Ardon, app. 2 p., + pl. parc, Fr. 710.- c.c. Ø (027) 36 36 15.

Ardon, app. 2 1/2 p. imm. Le Moulin, Fr. 650.- + ch. (027) 86 11 75.

Ardon, 2 p. meublé avec terrasse et pl. parc, libre dès 1.01.95. Ø (027) 86 79 22.

Ayant-Fortunoz, app. 3 1/2 p. non meublé dans villa ind., calme, y c. pl. parc et cave, libre dès le 1.01.95. (027) 38 36 59.

Ayant, app. neuf 2 1/2 p., disponible de suite, poss. aide fédérale. (027) 38 17 37.

A 15 min. Verbier-Martigny, superbe maison ancienne rénovée cachet 7 p. + caves + écuries Fr. 1000.- par mois (026) 83 15 35 ou (022) 300 37 69.

Ayant, maison 6 1/2 p., jardin, 2 salles d'eau, carnotzet, Fr. 1700.- + ch. (027) 38 55 72.

Ayant, 4 p. avec cheminée 2 balcons, cachet, libre de suite, Fr. 850.-. (027) 38 30 52.

Bramois, maison 4 1/2 p., cave, pl. parc, cuis. agenc., cachet, Fr. 1350.- (027) 31 62 01.

Bramois, duplex 4 1/2 p., + ch. au sous-sol, pelouse, 1.1.95, Fr. 1450.- + ch. (027) 31 46 86.

Bramois, studio meublé, sud, balcon, parking, dès 1.12, Fr. 650.- c.c. Ø (027) 31 34 57.

Bramois, 3 1/2 p. Fr. 850.- par mois + ch., libre dès 1.1.95, pl. parc à disp., bus école à prox. (027) 31 17 22, le soir.

Châteauneuf-Conthey, app. 4 1/2 p., gd salon, gde cuisine, 3 salles d'eau, cheminée, balcon (027) 36 51 76.

Chermignon, 3 1/2 p. Fr. 750.- c.c., tout confort (077) 28 14 25.

Châteauneuf-Conthey, bel app. 140 m² grd salon, grde cuisine, coin à manger, 3 salles d'eau, balcon, au plus vite, Fr. 1340.- charges + garage compris. (027) 36 51 76.

Collombey, grd 3 p. cuisine séparée, Fr. 740.- c.c. (025) 71 35 94 ou (025) 72 20 17, dès 19 h.

Conthey, joli studio à louer, bas prix. (027) 36 29 04.

Conthey, studio meublé, ds villa, pl. de parc (027) 36 11 44.

Crans-Montana, à louer à l'année, joli petit studio plein centre, Fr. 600.- c.c. par mois. (027) 38 23 53

Evionnaz, studio meublé ind. pl. parc, Fr. 420.-c.c. (026) 67 14 32.

Fully/Branson, à louer studio, dans villa, libre dès 10.11.94. (026) 46 29 06.

Grône, dans maison, 4 p. duplex, mansardé ch., franc., pl. parc, Fr. 980.-. Ø (027) 58 43 32, le soir.

Genève, 2 1/2 p. eaux-vives, Fr. 1000.- par mois (027) 22 20 53.

Grône, app. 5 1/2 p., gar., jard., balcon, etc., prix à disc. (027) 58 19 87, soir.

Grône, joli studio + balcon meublé ou non dans villa ind., libre de suite (027) 58 40 57.

Lens, joli studio 2 p. meublé, pl. parc, Fr. 600.- par mois c.c. sauf électricité, de préférence personne seule. (027) 43 36 15.

Martigny Fusion studio neuf Fr. 600.- c.c. (026) 23 22 64 soir (025) 65 16 06 jour.

My-Bourg, 2 1/2 pces meublé, dès 1.1.95, Fr. 600.- (026) 22 85 76, repas.

Martigny-Croix, 1 1/2 p., calme ds mazot rénové, cheminée, libre t.d.s. (026) 22 34 63.

Martigny, app. 2 p. meublé balcon, garage, Fr. 880.-c.c. dès le 1.12.94 (026) 22 36 29.

Martigny, app. 4 pces, cuis., + bains, villa arrêt bus, loyer modéré. Ø (026) 22 13 21.

Martigny, studio meublé, de suite, Fr. 450.- c.c. (026) 22 14 56.

Martigny, 4 p. grand, calme, balcon, pl. parc, Fr. 1230.- c.c. échange poss. avec un grd 2 p. (026) 23 22 45, le soir.

Martigny, 4 1/2 p., Fr. 1250.- c.c., box, garage, dès 1.1.95. Ø (026) 23 21 01.

Martigny, garage box fermé, rue des Champs du Bourg (026) 38 17 39.

Montana-Centre, imm. Victoria A, 2 1/2 p. garage, pelouse, terrasse, dès 1.12.94, meublé, Fr. 1270.- c.c. (027) 40 28 58 ou (027) 22 36 38, prof.

Montana, à l'année, studio meublé (022) 793 01 70.

Montana, Y-Coor 6, local 95 m², conv. comme dépôt, à louer à l'année. (027) 41 85 35.

Premplaz-Conthey, app. 2 p. + terrasse, libre ou à conv., Fr. 600.- (027) 36 70 37.

Propriétaire encaveur cche à louer vignes. (027) 58 15 57.

Recherche app. 2-3 p. à Montana à louer à l'année ou évent. à acheter avec vue et terrasse. (022) 329 41 18.

Riddes, app. 2 1/2 p. av. la place parc, bas prix (026) 46 34 82, repas.

Saillon-bains, magnif. duplex 2 p., à l'année, meublé ou non meublé, Fr. 700.-/830.-/mois (027) 23 27 32 et (027) 38 20 02.

St-Maurice, rue St-François 2 p. libre, Fr. 560.- (025) 65 19 33.

St-Maurice, 2 1/2 p. + cave dès 1.12.94 ou 1.1.95 Fr. 660.- c.c. (025) 65 25 59.

Saint-Maurice, app. 3 p., cuis. ag., pl. parc, Fr. 800.- ch.c. Ø (025) 65 28 47 repas.

Savièse, app. 2 p. ds villa, entrée indép., pl. parc. (027) 25 14 62, le matin.

Savièse, Ormône, app. 3 1/2 p. Fr. 850.- c.c. (027) 25 33 54.

Savièse-Ormône, 10 min. Sion, chalet à l'année Fr. 1050.- (027) 25 20 97.

Savièse, maison 4 p. chauff. élec., pl. parc, Fr. 1200.- (027) 25 34 28, le soir.

Sierre, Ch. du Repos appart. 2 pièces tout confort. Ø (027) 55 10 26.

Sierre, joli studio meublé libre tout de suite, pl. parc. (027) 58 41 86.

Sierre app. 6 1/2 p. 170 m² 2 pl. parc ds garage sout. Conv. pour bureau ou cabinet méd. Fr. 2000.- c.c. Ø (077) 28 00 24.

Sierre 2 1/2 pièces cave, galetas. Libre le 1.1.95. Fr. 700.- c.c. (027) 58 20 88.

Sion-est, 4 1/2 p., 120 m², 2 s. d'eau, conviendrait aussi comme bureau (027) 23 17 80.

Sion-ouest, petit 2 p., r. Envol, balc., cuis. incorporée au séjour, Fr. 790.- c.c., pl. parc (027) 36 24 36.

Sion-ouest, studio non meublé, Fr. 590.- c.c., pl. parc (027) 36 24 36.

Sion-Nord, chambre indép. meublée à Monsieur, Fr. 220.- par mois (027) 22 74 71.

Sion-Ouest, grd app. 3 1/2 p. Fr. 774.- + ch. (027) 22 64 63.

Sion, la Sionne, app. 1 1/2 et 3/2 p., calme (027) 22 16 00.

Sion, rte du Manège 52, studio duplex, pl. parc, Fr. 800.- c.c. libre 20.12.94 (027) 31 76 70.

Sion, studio meublé, ref. à neuf, cuis. séparée, pr 1 à 2 pers, Fr. 650.- c.c. (027) 22 57 15.

Sion Platta, place de parc près de l'école. (027) 23 81 55.

Sion, Vissigen, grd, très joli 3 1/2 p., parc, grd balcon, calme, petit imm. résid., 1er janvier ou plus tard, Fr. 1020.- + ch. (027) 22 35 26, repas.

Sion, rue du Scex garage indép. avec élect. Fr. 175.- par mois. Ø (027) 58 11 49.

Sion, la Sionne, app. 1 1/2 et 3/2 p., calme (027) 22 16 00.

Sion Platta, place de parc près de l'école. Ø (027) 23 81 55.

Sion-Centre, app. 3 1/2 p. 2 chambres, neuf Fr. 1290.- c.c. (027) 22 20 72 ou (027) 22 65 92, le soir.

Sion-Centre, rue piétonne, 2 p. neuf, Fr. 980.- + ch. Fr. 80.-. (027) 36 24 36.

Sion-Ouest, grd 3 1/2 p. séjour coin à manger, 2 s. d'eau, Fr. 940.- + ch. Fr. 155.- (027) 36 24 36.

Sion-Platta, pl. de parc ds parking couvert, Fr. 90.- (027) 23 42 89.

Sion, av. Mce-Troillet, grd. 4 1/2 p. balcon, Fr. 1000.- + ch. (027) 23 63 25.

Sion, bel app. 4 1/2 p., confort, libre février. Ø (027) 22 88 13, repas.

Sion, ch. des Amandiers 35, 2 1/2 p. et 4 1/2 p. calme, verdure. (027) 22 16 00.

TSR

- 7.00 Euronews
- 7.50 Tout va bien
- 8.40 Coup d'pouce emploi
- 8.45 Le droit d'aimer
- 9.10 Top Models
- 9.30 Viva
- 10.15 Magellan
J'aime la télé: la fiction.
- 10.45 Vive les animaux
Le monde sauvage: Castors.
- 11.10 Les feux de l'amour
- 11.50 Premiers baisers
Le nid d'amour.
- 12.15 Hélène et les garçons
- 12.45 TJ-midi
- 13.05 Hublot
- 13.15 Helena
- 13.45 Pour l'amour du risque
Le tueur.
- 14.30 Profession: reporter ENG
Une seule chose à la fois.
- 15.15 Derrick
La seconde mortelle.
- 16.15 La petite maison dans la prairie
Les promesses.
- 17.00 Les Babibouchettes et le kangouroule
- 17.05 Davy Crockett
Le secret du Mississipi.
- 17.30 Alerte à Malibu
Retrouailles.
- 18.15 Hublot
- 18.30 Top Models
- 18.50 TéléDuo
- 19.05 Journal romand
- 19.30 TJ-soir
- 20.00 Météo
- 20.10 A bon entendeur
Bus scolaires, bus dangereux?
Cinéma: salles très sales.
- 20.35 A vous de décider
Avec Jeanne Goupil, Delphine Zentout, Yves Beneyton, Eric Francklin.
Tabou.
Depuis chez vous, vous déciderez du destin de Raphaëlle et Laurent. Laurent vit avec Florence depuis une dizaine d'années. Ils élèvent ensemble Raphaëlle, la fille qu'elle a eue d'un premier mariage. Suite à de graves dissensions dans leur couple, Florence veut rompre et demande à Laurent de quitter leur domicile. Au moment de la rupture, il a 48 ans et sa belle-fille 18. Après son départ, Raphaëlle se rend compte qu'elle est follement amoureuse de lui et lui révèle ses sentiments. Laurent doit-il céder à cet amour?
- 22.00 TJ-titres
- 22.05 C'est très sport: Start
Hockey sur glace, championnat de Suisse.

22.50 La vie en face

A quoi rêvent les boxeurs? Cinquante-deux minutes magiques entre rire et émotion dans un univers de sueurs et de coups.

22.50 Der Club
Traduction français-allemand.

23.45 TJ-nuit

23.55 Oh! Les filles

- 0.25 Histoires fantastiques
- 0.45 Coup d'pouce emploi
- 0.50 Télétexte

TF1

- 5.05 Histoires naturelles
- 6.00 Intrigues
- 6.30 Club mini zig zag
- 7.00 TF1 matin
- 7.15 Club Dorothée avant l'école
- 8.30 Télé shopping
- 9.05 Riviera
- 10.15 Le destin du docteur Calvet
- 10.45 Tribunal
Course tragique.
- 11.25 La roue de la fortune
- 11.50 Une famille en or
- 12.20 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal
- 13.30 Tout compte fait
- 13.35 Les feux de l'amour
- 14.30 Côte ouest
Tout feu, tout flamme.
La dernière chance.
- 16.15 Le miel et les abeilles
Chanson inachevée.
- 16.45 Club Dorothée
- 17.55 Les filles d'à côté
Le rôle biologique.
- 18.25 Hélène et les garçons
Une fille qui a du chien.
- 19.00 Beverly Hills
Avec Jason Priestley, Shannen Doherty.
Jalousie.
- 19.50 Le bébé show
- 20.00 Journal
- 20.35 Résultat des courses, la minute hippique

20.45 La totale

Film de Claude Zidi.
110' - Fr. - 1991
Avec Thierry Lhermitte, Miou-Miou, Eddy Mitchell, Michel Boujenah, Jean Benguigui.
François et Hélène Voisin mènent une vie en tous points paisible et anodine dont la lenteur appliquée commence à ennuyer Hélène. Aussi se laisse-t-elle séduire par les mensonges d'un quelconque vendeur de voitures qui lui fait croire à son activité clandestine d'agent secret. Elle ignore que son mari, en apparence seulement un brillant ingénieur des Télécoms, est en fait l'un des plus efficaces éléments du service Action des Renseignements français. François a vent des tentations d'Hélène...

22.35 Ciné mardi
Les films dans les salles.

22.40 Chien de flic
Film de Rod Daniel.
115' - USA. - 1989
Avec James Belushi, Mel Harris, Kevin Tighe, Ed O'Neill, James Handy.
Voici deux ans que Dooley sacrifie ses rendez-vous avec Tracy dans l'espoir d'envoyer enfin sous les verrous un trafiquant notoire, Lyman. Et justement il appelait sa belle d'une cabine publique pour se décommander quand sa voiture a volé en éclats, mitraillée par un hélicoptère...

- 0.35 Je suis venu vous dire
- 1.40 Le bébé show
- 1.45 TF1 nuit
- 1.55 Reportages
- 2.25 Les aventures du jeune Patrick Pacard
- 3.30 Histoires naturelles
- 4.10 L'aventure des plantes
- 4.45 Musique

TSR 22 h 50 La vie en face



«La boxe, c'est le dernier combat de gladiateurs dans une époque où l'on ne s'affronte plus que par papier timbré...» Douze personnages, qui ont cédé à la passion du ring pour rêver leur vie à poings fermés, sont filmés dans leur quotidien, leur entraînement.

M6

- 5.10 E=M6
- 5.35 Culture pub
- 6.00 Boulevard des clips
- 6.55 Matin express
- 9.05 M6 boutique
- 9.30 Boulevard des clips
- 11.40 M6 express
- 11.50 Papa Schultz
- 12.20 La petite maison dans la prairie
- 13.20 Dangereusement belle
- 15.00 Allo Caue
- 16.20 Hit machine
- 16.55 M6 Kid
- 17.00 Conan l'aventurier
- 17.30 Draculito
- 17.55 Highlander
- 19.00 Code Quantum
- 20.00 Notre belle famille
- 20.35 Le mardi c'est permis
- 20.40 Grandeur nature
- 20.50 Docteur Quinn, femme médecin
Avec Jane Seymour.

22.40 Ascenseur pour l'enfer

Téléfilm de John Patterson.
Avec Meredith Baxter, Stephen Lang, Robert Desiderio, Gwyneth Walsh.

- 0.25 Zone interdite
- 2.00 Rock express
- 2.25 Le monde des hélicoptères
- 3.20 Jazz 6
- 4.15 Violon tout terrain

ARTE

- 17.00 De l'autre côté du fleuve
- 17.45 Des idées comme de la dynamite
- 18.15 Dans la tête ou sur la tête
- 19.00 Confetti
- 19.30 Berlin et les alliés
- 20.25 Reporter
- 20.30 8 1/2 Journal
- 20.40 Transit
Si tous les murs du monde...
- 21.45 Adieu! Bye bye!
Proschail Berlin après le départ des Alliés
- 21.50 Toujours une valise à Berlin
Français: un wagon-restaurant prend du galon.
- 22.00 La guerre après la guerre
- 22.15 Toujours une valise à Berlin
Soviétiques: musée revu et corrigé.
- 22.30 Gorilla Bathes at Noon
Film de Dusan Makavejev.
Avec Svetozar Cvetkovic.
- 23.50 Toujours une valise à Berlin
Britanniques: la dernière émission de BFBS.
- 0.05 Une fin ou un commencement?
L'héritage culturel des Alliés.
- 0.35 Toujours une valise à Berlin

FRANCE 2

- 5.05 La chance aux chansons
- 6.00 Dessin animé
- 6.05 Les craquantes
Notre rencontre.
- 6.30 Télématin
- 8.35 Amusement vôtre
- 9.00 Amour, gloire et beauté
- 9.25 Matin bonheur
- 11.10 Flash infos
- 11.15 Motus
- 11.50 Pyramide
- 12.20 Combien tu paries?
- 13.00 Journal
- 13.45 I.N.C.
- 13.50 Un cas pour deux
Un tuyau percé.
- 14.55 Dans la chaleur de la nuit
La vengeance aveugle.
- 15.45 Tiercé
- 16.00 La chance aux chansons
Le retour de Marcel Amont.
- 16.45 Des chiffres et des lettres
- 17.15 Le prince de Bel Air
Quand faut y aller.
- 17.45 La fête à la maison
Double jeu.
- 18.10 Que le meilleur gagne
- 18.50 Studio Gabriel
Invités: Michel Galabru, Laurent Voulzy, Marthe Mercadier, Miss France 94.
- 19.20 Flash infos
- 19.25 Studio Gabriel (suite)
- 20.00 Journal
- 20.40 Journal des courses

20.55 Batman

Film de Tim Burton.
140' - USA. - 1989
Avec Michael Keaton, Jack Nicholson, Kim Basinger, Alexander Knox, Lee Wallace.
Violence et désordre règnent à Gotham City, quoi qu'en aient la police et le maire, totalement dépassés. Carl Grissom et ses hommes de main gèrent la ville à leur manière. Depuis quelques semaines, cependant, un mystérieux justicier, mi-homme, mi-chauve-souris, se mêle de tout et rend justice sans faire de détail. Une jeune photographe, Vicki Hale, mène son enquête. C'est ainsi qu'elle fait successivement la connaissance d'un séduisant milliardaire, Bruce Wayne, de Batman lui-même, qui la tire d'un sale pétrin, et d'un odieux truand, Jack Napier, dit le Joker...

23.15 Ça se discute
Le cannabis en vente libre? Deuxième partie: La fin des sanctions. Les invités de ce soir luttent pour la légalisation de l'usage du cannabis. Ils estiment que la prohibition coûte cher et profite aux trafiquants en maintenant des prix très élevés. La mise en vente libre réduirait selon eux considérablement la délinquance liée à la drogue, permettrait un meilleur contrôle de la production et faciliterait le traitement et la prévention de la toxicomanie.

- 0.40 Journal
- 1.00 Journal des courses
- 1.05 Le cercle de minuit
- 2.10 Studio Gabriel
- 2.40 Vive la France
- 3.35 Que le meilleur gagne
- 4.10 Dessin animé
- 4.15 24 heures d'infos
- 4.40 Pyramide

FRANCE 3

- 6.00 Euronews
- 7.00 La Route du Rhum
- 7.05 Premier service
- 7.20 Bonjour Babar
- 8.30 Continentales
- 9.35 Génération 3
- 11.10 Emplois du temps
Les collectivités locales.
- 11.45 La cuisine des mousquetaires
Coq au vin.
- 12.00 12/13
- 13.00 La Route du Rhum
- 13.10 Vincent à l'heure
- 14.40 La croisière s'amuse
L'amour n'est pas interdit.
- 15.35 Magnum
Le dieu poison.
- 16.30 Minikeums
- 17.40 Une pêche d'enfer
- 18.20 Questions pour un champion
- 18.45 Un livre, un jour
Eldorado 51 de Marc Trillard (Phébus).
- 18.55 19/20
- 20.05 Fa si la... chanter
- 20.30 La Route du Rhum
- 20.40 Tout le sport
En direct.

20.50 Cluedo

Le dîner est servi. Après la diffusion d'une courte fiction policière, où chaque mois sera assassinée une personnalité célèbre, deux couples de candidats, aidés par le public, questionneront les six meurtriers présumés afin de démasquer le coupable et d'identifier l'arme du crime, comme dans le célèbre jeu de société. Les six personnages sont interprétés par Andréa Ferreol (Madame Pervenche), Marie-Pierre Cassey (Madame Leblanc), André Pousse (Colonel Moutarde), Bernard Ménez (Docteur Olive), Carole Fantony (Mademoiselle Rose) et David Brécourt (Professeur Violet). Ce soir, c'est Gérard Rinaldi qui fera office de victime.

22.20 Soir 3

22.50 Les cinq continents
Les fils de l'oubli.
Les enfants de harkis, entre mémoire occultée et avenir incertain. Leurs pères ont combattu aux côtés de l'armée française, entre 1954 et 1961. Après la proclamation de l'indépendance, ceux qui ont pu échapper aux massacres ont trouvé refuge dans des camps de regroupement, organisés selon un modèle militaire. Les harkis avaient tout perdu, la France ne leur a pas rendu grand chose. Marginalisés, opprimés par une mémoire de trahison et de défaite, ils sont restés à l'écart de la société française. Que sont leurs enfants devenus? Deux exemples: Nadia, fille de harki, peut-elle aimer Jean-François, métropolitain bon teint? Salah et Boualem, l'un professeur d'électromécanique, l'autre ingénieur en informatique ont-ils réussi à s'adapter sans couper leurs racines?

23.45 Portrait de James Stewart

- 1.15 Continentales
- 1.50 Cadran lunaire

AUTRES CHAINES EN RACCOURCI

S PLUS

- 6.00 Euronews 7.00 Euronews 7.30 Textvision 10.00 Euronews 14.00 Textvision 15.00 Euronews 17.00 Textvision 18.00 Euronews 19.10 Star Trek 20.00 Tagesschau - Meteo 20.25 Voll daneben 20.50 Fax 21.00 Stars und Hutch 21.50 Formel S 22.35 Zebra - Magazin 23.20 Euronews

RAI 1

- 6.00 Euronews 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 - Flash 9.35 Padri in prestito 10.00 TG 1 10.05 Il Bi e il Ba Film - I - 1985 11.40 Utile futile 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Motori 14.20 Prove e provini a «Scommettiamo che?» 14.50 Alla conquista del West 15.45 Solletico 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG 1 18.20 Il viaggio nel tempo 19.05 Mi ritorni in mente 19.50 Che tempo fa 20.00 TG 1 - Sport 20.40 Numero uno 23.00 Ore ventitre 23.10 Nasty Boys 0.05 TG 1 - Notte 0.10 Che tempo fa 0.15 Oggi al Parlamento

RTP - Portugal

- 17.00 RTP1 Júnior 17.30 Origens 18.00 Dinheiro em Caixa 18.30 Sinais RTP1 19.30 Os Andrades 20.00 Telejornal 20.35 Na Pas Dos Anjos 21.10 Aqui Há Fantasmas 22.45 TV 2 Jornal 23.15 RTP-Financial Times 23.20 Remate

SUPER CHANNEL

- 5.00 Inside Edition 6.00 Business Insiders 7.00 ITN World News 7.30 Business Insiders 8.15 US Market Wrap 8.30 Inside Edition 9.00 Super Shop 10.00 Rolonda 11.00 Rivera Live 12.00 Today's Business 12.30 FT Business Today 13.00 Today 15.00 The Money Wheel 17.30 FT Business Tonight 18.00 Today 19.00 ITN World News 19.30 Executive Lifestyle 20.00 Entertainment X-Press 20.30 Dateline 21.30 Inside Edition 22.00 ITN World News 22.30 The Tonight Show with Jay Leno 23.30 Real Personal 24.00 FT Business Tonight 0.30 NBC Nightly News 1.00 Equal Time 1.30 The Tonight Show 2.30 Executive Lifestyle 3.00 Rivera Live 4.00 Rolonda

ZDF - Allemagne 2

- 5.15 Länderjournal 5.45 Morgenmagazin Sport 6.00 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Joyrobc - Fit durch den Winter 10.03 Auslandsjournal 11.04 Die Hütte am See 12.35 Umschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 «Wer jetzt schläft, der ist tot» 14.30 Alfred J. Kwak 14.55 Die Bockreiter 15.20 Logo 15.30 X-Base 16.05 Die fliegenden Ärzte 17.00 Heute - Sport 17.15 Länderjournal 17.55 Ohne Schein läuft nichts 19.00 Heute 19.25 Hagedorns Tochter 20.15 Naturzeit 21.00 Frontal 22.15 37° - Jenseits der Schamgrenze 22.45 Tod eines Schülers 24.00 Und wenn's nicht yklappt, dann machen wir's nochmal

DRS

- 7.00 Euronews 9.00 Informatik 9.30 Hab ein Auge auf deine Gesundheit 10.00 TAFmeteo 10.10 Die Springfield-Story 10.50 Risiko 11.55 TeleTAF 12.10 Golden Girls 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFpflanzen 13.25 Lindenstrasse 13.55 Car-Napping: Bestell-geklaunt - geliefert 15.20 Die Reise von Charles Darwin 16.20 RätselTAF 16.45 Ich... 17.15 Hau-Ruck (20) 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 18.00 Forstinspektor Buchholz 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Derrick 21.05 Kassensturz 21.35 Übrigens... 21.50 10 vor 10 22.20 Screenshot 22.55 Zischstichtclub 0.10 Nachtbulletin - Meteo

TV5

- 5.05 Paris lumières 6.00 La maison Deschènes 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Paris lumières 9.05 Enjeux-Le point 10.00 Nord-Sud 11.00 Noms de dieu 12.45 Journal TSR 13.05 La maison Deschènes 13.30 Chroniques de l'hôpital d'Armentières 14.30 Claire Lamarche 15.30 Evasion 16.10 La cuisine des mousquetaires 16.30 Bibi et ses amis 17.15 Luna Park 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.30 Journal TV 5 19.00 Paris lumières 19.30 Journal RTBF 20.00 Faut pas rêver 21.00 Journal F 2 21.40 Envoyé spécial 23.05 Le quatrième pouvoir 0.45 Journal F 3 1.15 Ah! quels titres! 2.15 La chance aux chansons 2.50 Le match de la vie

TVE - Espagne

- 6.00 Euronews 6.30 Zona ACB 7.00 La 2. Noticias 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Preguntas y respuestas 10.55 Avance informativo 11.00 La aventura del saber 12.15 Verde que te quiero verde 12.30 Noticias 13.00 El menú de Karlos Arguiñano 13.30 Sin vergüenza 14.00 Alejandra 15.00 Telediario 1 15.30 Pasa la vida 17.30 Viento, madera y barro 18.00 Noticias 18.30 Cifras y letras 19.00 ¿Cómo lo veis? 19.30 Clip, clap (Video) 20.00 El paraíso recobrado 20.30 Lingo 21.00 Telediario 2 21.30 El fuego eterno 23.15 El lector 0.20 Noticias 0.45 Zona ACB

EUROSPORT

- 8.30 Step Reebok 9.00 Golf 10.00 Patinage artistique 12.00 Eurogoals 13.30 Football 14.30 Futetol 15.00 Tennis 18.30 Eurogoals 19.30 Euro-sportnews 1 20.00 Tennis 23.00 Snooker 1.00 Eurosportnews 2

ARD - Allemagne 1

- 5.15 Länderjournal 5.45 Morgenmagazin Sport 6.00 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Die fliegenden Ärzte 9.45 Joyrobc - Fit durch den Winter 10.03 Auslandsjournal 11.04 Die Hütte am See 11.50 Klassentreffen 12.35 Umschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 14.03 Schimpf 19-17 14.30 Achtung: Streng geheim! 15.03 Metro - Das schnelle Magazin 15.30 Hey, Dad! 16.03 Fliege 17.10 Brisant 17.55 Die Draufgänger 18.25 Marienhof 18.50 Tagesschau-Telegramm 18.55 Schloss Hohenstein 20.00 Tagesschau 20.15 Die Gerichtsreporterin 21.05 Pleiten, Pech und Pannen 21.30 Plusminus 22.00 Fussball 22.30 Tagesthemen 23.00 Boulevard Bild 0.15 In der Hitze der Nacht 1.10 Max's Bar

ORF - Autriche

- 6.00 Text aktuell 9.05 Unser lautes Heim 9.30 Dialog mit der Zukunft 10.30 Garten des Bösen 12.05 Hol dir die Sonne auf den Tisch 12.15 Die Sportarena 13.00 ZIB 13.10 Wir: «Vital» 13.35 Das Recht, zu lieben 14.00 Der Doktor und das liebe Vieh 15.00 Garfield und seine Freunde 15.30 Am, dam, des 15.45 Die Schlümpfe 16.00 Die «Confetti»-Show 16.30 Familie Feuerstein 17.10 Wurlitzer 18.05 Wir: «Markt» 18.30 Wildbach 19.22 Wissen aktuell 19.30 ZIB - Wetter - Sport 20.15 Karneval der Tiere 21.07 Seitenblicke 21.20 Fitness 21.45 Ambo terno 21.55 Das Gift des Zweifels 23.30 ZIB 23.35 Fluchtpunkt San Francisco 1.10 Text aktuell 1.15 1000 Meisterwerke

TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews 10.25 Textvision 10.30 Rebus 11.15 Caribe 12.00 Cartoni a mezzogiorno 12.25 Eurogoal 12.45 Telegiornale tredici 13.00 Passione 13.50 La grande vallata 14.40 Remington Steele - Mai dire si 15.25 Laverne & Shirley 15.50 Brass Bank Berner Oberland 16.10 Telegiornale 16.15 Caribe 17.00 Telegiornale 17.35 Superboy 18.00 Primi battenti 18.30 Bit Trip 19.00 Telegiornale flash 19.10 Tema libero 19.30 Telegiornale 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 «999» 21.25 Hollywood 22.10 Sportsera 23.15 Telegiornale notte 23.35 David Bowie 0.30 Telegiornale

RADIO

Inventions mondiales

«Compagnie 12» apporte des idées de livres à des éditeurs. Si le projet plaît, elle rédige et met en page l'ouvrage. Dirigée par Valérie-Anne Giscard d'Estaing, la firme sort de presse «Le livre mondial des inventions 1995». Les «Petits déjeuners» (La Première 9 h 05) saisit ce prétexte pour inviter la fille de qui vous savez...

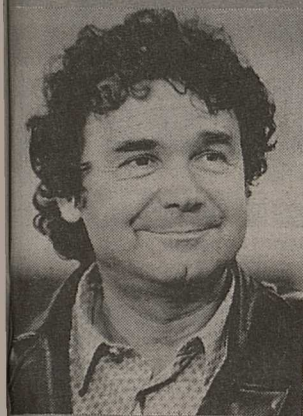
Labyrinthe de pierre

Blaise Angel sillonne Stone Town, ville de pierre classée patrimoine mondial par l'Unesco. Des «Carnets de route» (La Première 14 heures) qui zigzaguent dans ce labyrinthe, se posent dans un ancien marché aux esclaves. Déplacements géographiques et temporels assurés.

Souffle ménagé

Anita Protti, sportive lannoise, ménage son souffle pour répondre aux pointes de «Nickel» (La Première 17 heures).

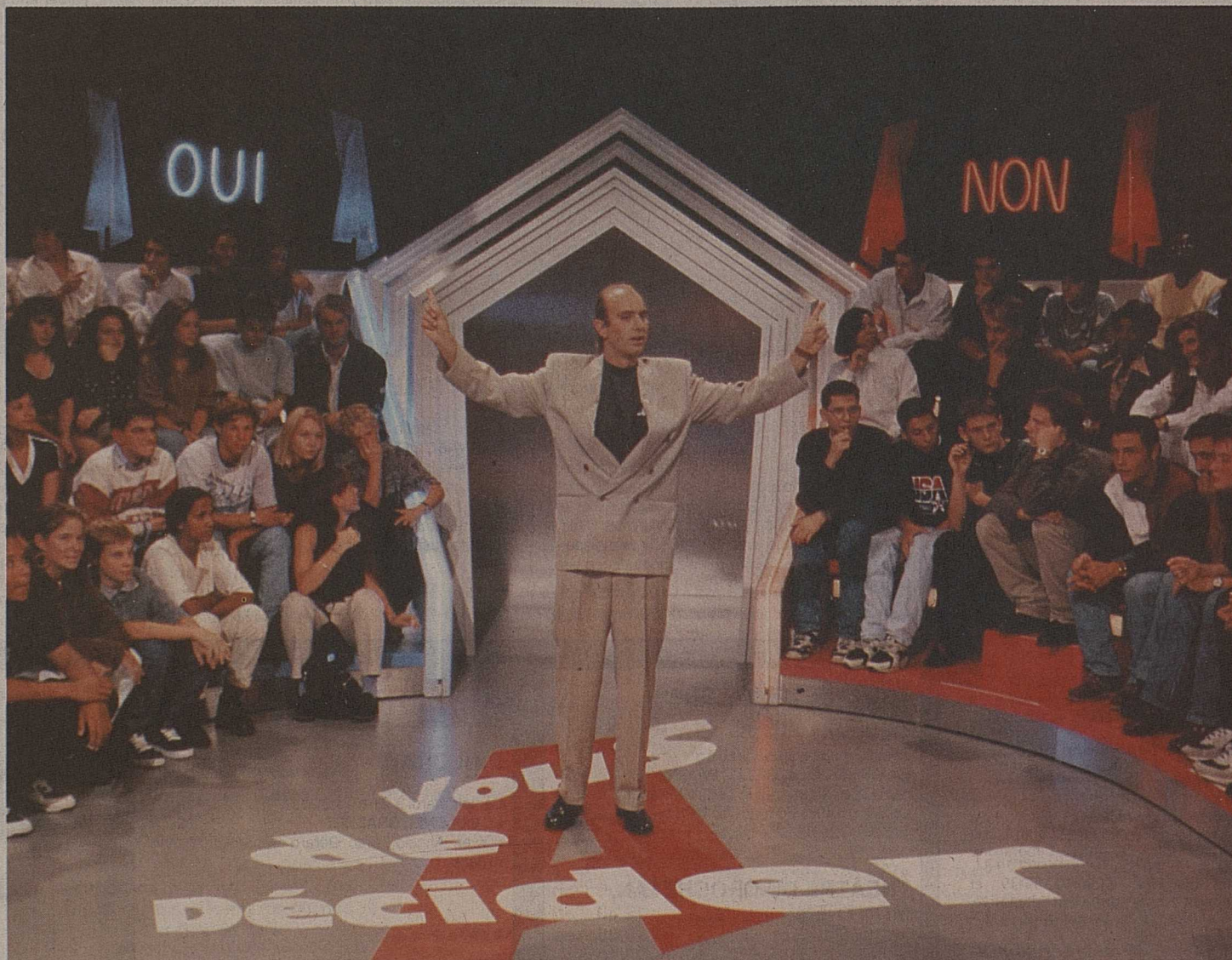
Perret jure



La plume rabelaisienne de Pierre Perret recense les jurons, gros mots et autres noms d'oiseaux. Il pestera donc chez «Amaïdou et Maryse» (Europe 1 9 heures). «Pollen» (France Inter 20 heures) dodeline de la fête aux rythmes amicaux de Louis Chédid. Le «Top live» (Europe 1 20 heures) amorce une option plus musclée. Les groupes «Mao Mao», «The Choice» et Bernard Chenez se déchaînent ou se répondent sur son podium en direct authentique et brut de coffrage. ldd

Développement creux

● TSR 20 h 35 ● Deuxième d'«A vous de décider» dédiée aux amours (impossibles?) entre un beau-père et sa belle-fille ● Une bonne distribution pour un mélo aux dialogues tarte à la crème.



Un jour, les manies de l'autre vous deviennent insupportables. Il ne range pas la brosse à dent avec les poils tournés contre la paroi. Elle laisse toujours serpenter des cheveux sur l'email de l'évier. Florence et Laurent vivent un peu ça. Elle se démène dans un club de fitness pour dames. Il végète dans sa carrière de sculpteur, en proie aux affres du vide créatif et financier. Laurent élève pourtant Raphaëlle, née du premier mariage de Florence, comme un père aimant. Une qualité qui ne cale pas les assises d'un amour bancal. Le couple bat de l'aile. Avant le crash violent, d'un commun accord, il se sépare. Le temps de faire le point, comme on dit. Raphaëlle, aujourd'hui une belle adolescente de 18 ans,

encaisse très mal la rupture. Elle se montre agressive envers sa mère et, le soir de son anniversaire, avoue sa passion à Laurent. «Depuis que tu ne vis plus à la maison, je ne te vois plus comme mon beau-père mais comme un homme auquel je tiens énormément...»

Maman fouineuse

Dès lors, le dilemme commence. Laurent doit-il céder? Est-ce bien raisonnable? Et la morale dans tout ça, quand trente ans séparent les amants potentiels? Raphaëlle arrivera-t-elle à le rendre jaloux? Comment réagit maman, une fouineuse qui lit le journal intime de sa fille? Au final,

Une fiction interactive où Jean-Marc Richard recueille les impressions de Brigitte Rosset, comédienne, et Patrick Ferla, des «Petits déjeuners» de la Première. tsr

pour que le romantisme soit complet, Laurent emmènera-t-il Raphaëlle dans ses bagages, lui qui décroche

enfin une sélection pour la biennale de Venise?

A la hache

Le premier numéro d'«A vous de décider» tenait dans un scénario plus affiné, capable d'entretenir des doutes... Ici, la trame avance au pas de charge, enfilant les clichés «basiques». On taille à la hache dans la psychologie et les répliques à l'eau de rose coulent progressivement la subtilité qu'aurait demandé un tel sujet. «Je t'aime comme une femme, tellement que j'en ai mal. Je sais

que je suis faite pour toi», balance Raphaëlle, les larmes agrippées aux cils. «Je ne pourrai jamais que te regarder comme ma fille», répète, plusieurs fois, beau-papa. Sans gâcher le suspense, l'une des fins proposées, se paie un artifice psychologique primaire en diable. Même le métier des comédiens, ici, n'arrive plus à nous faire avaler ces couleuvres. Sur le plateau d'«A vous de décider», la tâche de Jean-Marc Richard sera de gonfler le soufflet d'une intrigue riche quand à son thème mais creux dans son développement. Une mission ardue qui devra nous vendre des rebondissements téléphonés avec un dialoguiste aux abonnés absents. On te tient les pouces, mon gars... Enflamme au moins les débats!

Joël Cerutti

RAPIDO

Sales cinémas



«A bon entendeur» (TSR 20 h 10) retombe en enfance et emprunte un bus scolaire. Celui-ci offre-t-il toutes les mesures de sécurité? Au cinéma, les bambins et autres bipèdes montés en graine mangent glaces et tapent dans le pop-corn. Les salles obscures arrivent-elles à évacuer ces déchets? ABE enquête. «Si tous les murs du monde...», joli titre pour «Transit» (Arte 20 h 40) qui traite des frontières concrètes ou mentales. Reportages en Corée, à Chypre et l'exclusion des malades sidéens ou cancéreux. En 1962, 60 000 Harkis échappent à l'épuration en Algérie. Ils débarquent en masse sur le territoire français. «Les cinq continents» (France 3 22 h 45) s'intéresse à la deuxième génération de ces «Fils de l'oubli».

RUMEURS

Double salaire



Grace à la notoriété de la série «Murphy Brown», son actrice principale, Candice Bergen, gère des contrats publicitaires pour 50 millions de nos francs. Et les producteurs du feuilleton la paient encore?

keystone

LIVRES

Les fourneaux du cinéma

● Un livre pour nous faire pénétrer dans les coulisses du cinéma ● Une «cuisine interne» savoureuse.

Le nom d'Henriette Marelo est inconnu du grand public. Cette brave sexagénaire est pourtant un véritable personnage dans le monde du cinéma. Depuis quarante ans, elle va de tournage en tournage, suivant les plus grands acteurs en scène et acteurs. Heureux, ce sont les cinéastes eux-mêmes qui font appel à elle. Qu'a-t-elle donc de si spécial? Henriette Marelo fait la cuisine comme personne. Et les plats, sur un tournage, ça compte. Les souvenirs d'Henriette sont normalement réunis dans un livre intitulé «La cantinière du cinéma» (Editions Ramsay). Un bouquin attachant, qui permet de découvrir l'envers du décor. Une véritable tendresse s'échappe de ce texte, la même que celle éprouvée par Henriette Marelo pour les gens du métier, qu'ils soient vedettes

ou anonymes. Car chez Henriette, tout le monde est traité de la même manière, du nom en gros caractère sur l'affiche au simple machino. Et si quelqu'un oublie cette règle fondamentale, le franc-parler de la cantinière viendra vite le lui rappeler. Le point fort de «La cantinière», ce sont évidemment les anecdotes qu'il renferme. Le corset de Sophia Loren, qui devient de jour en jour plus difficile à lacer. Les pâtes d'Henriette sont si bonnes... Les parties de scrabble avec Simone Signoret.



Henriette Marelo, Miou-Miou (et son gâteau d'anniversaire) sur le tournage de «On aura tout vu». y.mirkin/ramsay

Le vin chaud flambé à la cannelle pour apporter réconfort à un Anthony Quinn frigorifié. Le pot-au-feu mitonné spécialement pour Jean Gabin. Michel Piccoli et Claude Chabrol réquisitionnés pour une corvée d'épluchage. Kirk Douglas reconnaissant, des années après, celle qui lui

confectionnait de succulentes salades de pissenlits blancs aux lardons... Sont aussi racontées les nombreuses blagues de Jean-Paul Belmondo, qui est, avec Alain Delon, le choucho d'Henriette. Si le premier est une véritable crème, le second, par contre, s'apparente à un cactus. Mais un cactus dont les épines cacheraient un cœur d'or. Pour ces deux enfants terribles plus encore que pour tous les autres, Henriette est une véritable mère. Le cinéma est aux yeux d'Henriette Marelo, comme une grande famille. Le metteur en scène tient le rôle du père, tandis que celui de la mère est interprété par la cantinière. Avec talent et amour. «La cantinière du cinéma», Editions Ramsay, Paris.

Manuela Giroud

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Pasquier, Saxon, (026) 44 13 35, natel (077) 28 08 09.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40 ou clinique Saint-Amé, 65 12 12.
Monthey: service de garde, 71 11 92.

Martigny et environs, 24 heures sur 24, 22 89 89 (jour et nuit). Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie du Simplon, Martigny S.A., route du Simplon 112, 1920 Martigny, (026) 22 26 55.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aigaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, E. Bourgos, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvy, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.



Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 41 85 85. Taxis Poncie Montana, 24 h sur 24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65, le jour; (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33.
Savièse: Dubuis, jour et nuit, 25 10 81 ou 23 55 08.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34.
Le Châble: Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.



Divers

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, Sion, 22 79 84. René Chevrier, Sion 22 77 39 et 23 77 44. S.O.S. prothèses dentaires, R. Knupfer, Sion et environs, (027) 22 64 36.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée, 24 heures sur 24. (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Sion: Marylène Moos, (027) 38 42 06; Sierre: M.-Hélène Bornet, 55 92 46, Carmen Riedo 40 24 73.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Centrale, 55 14 33.
Crans-Montana: Bagnoud, Crans, 41 44 88.
Sion: Magnin, 22 15 79.
Région Fully-Conthey: natel (077) 28 14 24.
Martigny: 111.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, (025) 65 12 17.
Monthey: Buttet, 71 38 31.
Bex: Pharmacie de la Fontaine, rue Cropt 9, Bex, (025) 63 33 15.
Aigle: Pharmacie de Villeneuve, Grand-Rue 32, Villeneuve, (021) 960 10 52 + Pharmacie de la Fontaine, rue Cropt 9, Bex, (025) 63 33 15.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), (026) 220 144, ambulances Yerly, (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Tanguy Micheloud, 1950 Sion, natel (077) 28 60 90. Auto-Secours accidents séduinois, 23 19 19.
Martigny: Auto-secours des garagistes

INFOS CINÉMAS

MONTHEY

MONTHÉOLO (025) 71 22 60

Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans
 Première suisse!
 Sylvester Stallone et Sharon Stone dans **L'EXPERT**
 le dernier superfilm d'action de Luis Llosa.

PLAZA (025) 71 22 61

Ce soir mardi à 20 h 30 - 10 ans
 Une musique d'enfer! Des effets spéciaux extraordinaires! Le film le plus fou de l'année **LE MASQUE (THE MASK)**
 de Charles Russel, avec Jim Carrey.

MARTIGNY

CASINO (026) 22 17 74

Première suisse!
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 Le monde ne sera plus jamais le même quand vous l'aurez vu avec les yeux de **FORREST GUMP**
 de Robert Zemeckis, avec Tom Hanks.

CORSO (026) 22 26 22

Première suisse!
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
 Après «A la poursuite d'Octobre rouge» et «Jeux de guerre», Harrison Ford est à nouveau l'agent Ryan de la CIA dans **DANGER IMMÉDIAT** de Philip Noyce.

SIERRE

BOURG (027) 55 01 18

Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
DANGER IMMÉDIAT (Clear and present danger)
 La vérité a besoin d'un soldat. Un film de Philip Noyce, avec Harrison Ford dans le rôle de Jack Ryan, un Américain qui a profondément l'amour de son pays.

CASINO (027) 55 14 60

Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
FORREST GUMP
 Un film de Robert Zemeckis, avec Tom Hanks. Trente ans de l'histoire des Etats-Unis à travers le regard de Forrest Gump.

SION

ARLEQUIN (027) 22 32 42

Ce soir mardi à 20 h 30 - 10 ans
LE MASQUE
 de Charles Russel, avec Jim Carrey. Les mésaventures d'un modeste employé de banque dont l'existence est bouleversée par la découverte d'un masque doté de pouvoirs surnaturels. Très drôle et bien rythmé avec de fabuleux effets spéciaux. Un film qui décoince les zygomatics les plus coincés.

CAPITOLE (027) 22 32 42

Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
BARNABO DELLE MONTAGNE
 de Mario Brenta.
 Exigeant et rare, Mario Breta se situe résolument dans la trace du plus secret des grands cinéastes italiens. Un film ample et intime, d'une grande austérité lumineuse.

LUX (027) 22 15 45

Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
FORREST GUMP
 de Robert Zemeckis, avec Tom Hanks. Fable dont le prince est un benêt, le nouveau grand succès du cinéma hollywoodien tente de faire prendre la sottise pour la sagesse la plus profonde et réécrit à sa manière l'histoire récente des Etats-Unis, grâce aux effets spéciaux les plus sophistiqués.

CRANS

THÉÂTRE DE VALERE (027) 22 30 30

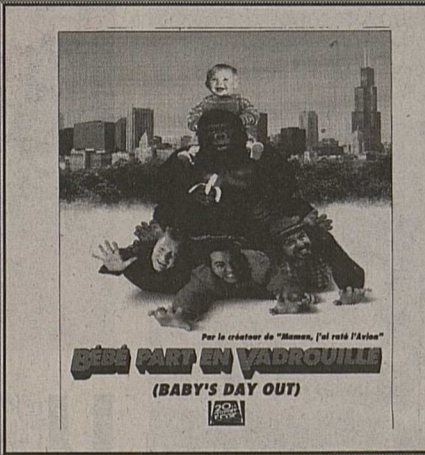
Demain 9 novembre à 20 h 15
LA VISITE DE LA VIEILLE DAME
 de F. Dürrenmatt, par le Teatro Malandro.
 Location: office du tourisme de Sion.
 Tél. (027) 22 85 93 + billetterie.

CINÉCRAN (027) 41 11 12

Ce soir mardi à 21 h - 12 ans
LE COLONEL CHABERT
 d'Yves Angelo, avec Gérard Depardieu, Fanny Ardant.

THÉÂTRE DU CROCHETAN, MONTHEY

BOBY
 d'après Bobby Lapointe
 Cie Jean-Louis Hourdin et Fanfare du Loup
 Samedi 12 novembre, à 20 h 30
 Location: (025) 71 62 67 et par billetterie.



ANNONCES DIVERSES

avec **Devernois** et **MARINA RINALDI**
 nous habillons avec élégance les tailles 42 à 50

 MARTIGNY LES BOUTIQUES

RÉNOVATION DE BAIGNOIRES

SYSTÈME DE DÉCOUPE SANIBAD
 Ph. Mabillard - Tél. (027) 58 36 37 - Natel (077) 28 33 83

ASSURANCES TOUS RISQUES!

C'est possible grâce à nos partenaires:
ARTISANA - MOBILIÈRE SUISSE - PROTEKTA PROVIDENTIA - RENTENANSTALT
UN CONTACT, UN CONSEIL GLOBAL!
1870 MONTHEY - Avenue de la Gare 59
 Tél. (025) 72 45 84 - Fax (025) 71 98 04

10 TV couleurs Philips

état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 250.- à Fr. 450.- pièce.
(037) 64 17 89.
 017-108125

Pour votre détente accordez-vous

SAUNA massage

relaxant.
Samedi sauna gratuit. Ouvert tous les jours de 10 à 22 h.
 Tél. (027) 55 51 95.
 036-208182

Masseuse diplômée vous propose

sa détente complète

Tél (025) 71 94 07 ou (077) 238 238.
 036-214513

TOURISME ET VACANCES

EVASION VACANCES

Vous offre le soleil en hiver

Djerba (Tunisie) Fr. 852.-

Avion + 8 jours en demi pension, hôtel 3*** en bordure de mer avec piscine couverte et ouverte, chambre climatisée, sports selon programme et mini-club.
Départ de l'aéroport de Sion tous les dimanches dès le 11 décembre. Parking gratuit.

Rue des Vergers 1 - 1950 SION - Tél. 027 / 22 83 06

Sion aéroport

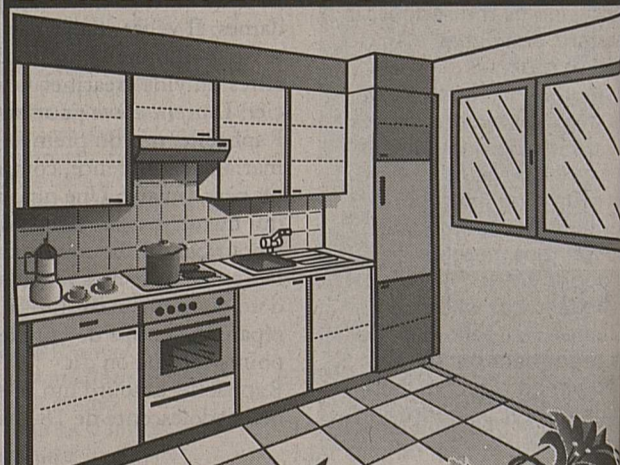
Alicante, Benidorm, Torremolinos, Malaga

8 jours, p.c., boissons, 1er départ le 14.12.1994.
 Prix de lancement Fr. 740.-. Avion Fr. 420.-. Transfert Fr. 35.- ass. annulation Fr. 21.-.

Appelez Mat Evasion + Voyages S. Derivaz.
 Téléphonez au (027) 23 14 31 ou (027) 41 39 74.

243-017690

VOTRE NOUVELLE CUISINE DIRECTEMENT DU FABRICANT



4'970.-

Y COMPRIS APPAREILS SUISSES ET MONTAGE PAR NOS SOINS

VUGO
 PRODIGAL CUISINES

EXPOSITIONS :
 Lundi au vendredi : 8 h - 12 h / 13 h 30 - 18 h

3960 Sierre
 Av. du Marché 20
 Tél. 027 / 55 64 43 Fax: 027 / 55 43 97

1950 Sion
 Rue du Scex 33
 Tél. 027 / 22 77 42 Fax: 027 / 22 23 26

3930 Viège
 Terbinerstrasse 11
 Tél. 028 / 46 18 35 Fax: 028 / 46 20 82



Le savoir faire de la rénovation

vos partenaires spécialisés

Biollay
 027 / 31 70 20
 1950 Sion

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Président du groupe Rhône Média S.A.
 Nouvelliste: Pierre Moren

1950 Sion, rue de l'Industrie 13
 Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Service des abonnements
 (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
 Chèques postaux 19-274-0

Direction

Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
 Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable;
 Roland Pupppe, rédacteur en chef des éditions;
 Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz,
 Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon,
 Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Ariane Alter,
 Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini,
 éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler,
 Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod,
 Christian Rappaz, rédacteurs sportifs;
 Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste.
 Magazine: Manuela Giroud, Joël Ceurrilli.

Tirage contrôlé

44070 exemplaires. REMP 1.11.1993.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25,
 téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.

Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.

Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
 Corps fondamental: 8 (petit).
 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.125 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 4 fr. 81 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 51 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 41 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 52 le millimètre (colonne de 44 mm).
 Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

L'hôpital du Dr Richner

Un pédiatre suisse, le Dr Beat Richner, a réussi à remettre en service l'un des hôpitaux les plus renommés du Cambodge: la clinique pédiatrique de Kantha Bopha, détruite pendant la guerre civile. Dans son numéro de novembre, «Sélection» explique comment le Dr Richner a atteint son but sans aide publique.

Lors d'un voyage à Phnom Penh en 1991, le Dr Richner trouva la capitale dans un état de grande désolation. Kantha Bopha, l'un des meilleurs hôpitaux du Cambodge à l'époque, n'était plus que ruines. Non seulement cet hôpital, mais presque toute l'hygiène publique du Cambodge, avaient été dévastés par la guerre civile. Richner décida de faire fonctionner à nouveau l'hôpital de Kantha Bopha. Du coup Richner, qui avait abandonné une carrière de violoncelliste pour étudier la médecine, décida d'utiliser son talent musical. Déjà il jouissait d'une excellente renommée pour ses apparitions sur scène, où il se présentait sous le nom de «Beatocello» en chantant des chansons loufoques en s'accompagnant lui-même au violoncelle. Sur scène, il commença à parler de son projet en mentionnant les six millions de francs nécessaires à la reconstruction de l'hôpital. A sa grande surprise, il trouva un écho remarquable.

En novembre 1992, l'hôpital de Kantha Bopha reprenait son service avec des infirmières et médecins cambodgiens. Depuis, des milliers d'enfants ont pu être traités à Kantha Bopha. Selon le Dr Richner, plus de 6000 d'entre eux, laissés sans traitement, auraient péri. Mais il reste beaucoup à faire pour Beat Richner. Dans la lutte contre les maladies fréquentes au Cambodge, la rougeole, la typhoïde, le choléra, le paludisme, le dengue et la tuberculose, les succès atteints ne sont qu'un début. (c)

Doctoresse Nadine

● En attendant que change, peut-être, le cours de l'histoire à Haïti, la doctoresse Nadine Burdet se bat pour sauver les plus défavorisés.

A Haïti, les trois quarts de la population sont des paysans. Ils sont pauvres. Ils l'ont toujours été, mais nombre d'entre eux survivaient grâce à l'aide envoyée par la diaspora. L'embargo total, décrété par la communauté internationale en mai 1994 pour tenter de faire tomber les putschistes au pouvoir depuis septembre 1991 a supprimé cet apport vital. Il a par contre contribué à enrichir plus d'un trafiquant.

Ces sanctions ont réduit les pauvres à la misère; la vraie, celle qui peut amener le personnel soignant des hôpitaux à emporter chez eux la nourriture des malades ou les marchands ambulants à trafiquer l'essence du marché noir et à la revendre à des prix prohibitifs. Quand on sait que 60% des enfants souffrent de malnutrition, et que neuf Haïtiens sur dix vivent en dessous du seuil de pauvreté, on s'abstient de juger...

Doctoresse Nadine

Il y a aussi celles et ceux qui tentent d'aider les autres. La doctoresse Nadine Burdet est de ceux-là. Spécialisée en psychiatrie, elle a vécu plus de vingt-cinq ans en Suisse romande. Puis elle est retournée à Haïti, son lieu de naissance.

Son pays, elle l'aime. Mais elle supporte mal ce qu'il est devenu: malnutrition, déboisement massif, alphabétisme, voies de communication déplorables, etc. Conséquences directes ou indirectes de la po-



Nadine Burdet de retour à Haïti.

litique menée par les diverses dictatures au pouvoir depuis des décennies.

Parallèlement à ses activités professionnelles, elle soutient des congrégations religieuses, qui, grâce à des fonds recueillis en Suisse, construisent des dispensaires dans des régions de montagne, où des villages regroupant jusqu'à 30 000 personnes ne bénéficient d'aucune infrastructure médicale.

Les «restavek»

A Port-au-Prince, elle s'occupe aussi de l'amélioration des conditions de vie des «enfants domestiques», appelés à Haïti les «restavek». Des milliers d'enfants travaillent comme domestiques dans des

familles. Ils ont été envoyés en ville par leurs parents paysans qui n'arrivaient plus à les nourrir, dans l'espoir d'une vie meilleure. Ces enfants sont plus ou moins bien traités par les familles qui les emploient, mais ils sont astreints à des travaux d'adultes, alors que certains d'entre eux n'ont que six ans. Tous sont déracinés, et beaucoup ne revoient plus leurs parents. A l'âge adulte, ils viendront grossir les rangs des bidonvilles de Port-au-Prince alors que dans les montagnes, le lopin de terre familial pourrait, avec un modeste apport, les faire vivre.

Un coup de pouce

Un modeste apport, tout est là.

Et Nadine Burdet fait tout ce qu'elle peut, aux côtés des congrégations qu'elle soutient, pour faire face à une situation qui a passé de la pauvreté à la misère et d'une certaine joie de vivre au désespoir. Les gens d'Haïti ont pourtant une infinie patience! Faut-il un soulèvement de la population excédée? Fallait-il l'intervention américaine? Après le départ de la junte, la communauté internationale aidera-t-elle Haïti à se relever? A ces questions, pas encore de réponse. Mais une affirmation: face à l'avenir, encore tellement précaire de milliers d'enfants et d'adultes, on peut faire un geste qui ne sera pas perdu: soutenir l'association Aide Haïti, fondée par Nadine Burdet et ses amis en Suisse. Un geste dont l'efficac-

ité sera décuplée grâce au dévouement et à la profonde intelligence de Nadine. Source: «Femmes suisses», octobre 1994.

Csilla Csukas Bohnet

Aide Haïti

L'association Aide Haïti, fondée par Nadine Burdet et des amis, a son siège à Lausanne, (tél. (021) 323 37 32, le soir; compte E.212.231.0 à la Banque Cantonale Vaudoise). Elle s'occupe principalement de réunir les fonds nécessaires à l'achat de médicaments et de matériel médical, scolaire, agraire, etc., qu'elle expédie à Port-au-Prince par conte-neurs. Nadine Burdet assure elle-même la distribution du matériel sur place. L'association a également créé un réseau de parrainage, notamment pour aider les enfants domestiques.

Nadine

Nadine, je l'ai bien connue à Lausanne, il y a vingt ans. Une «grande dame», toute simple. Au rayonnement étonnant. Ses patients l'adoraient. Les enfants aussi. Douce et solide... Profondément maternelle, elle avait pourtant renoncé à la maternité. «Il y a tellement d'enfants chez nous à Haïti qui finissent à la poubelle, ou presque.» Elle en avait adopté deux. Peut-être plus. Je ne sais pas. La vie nous a séparés, nous nous sommes perdus de vue. Mais je sais qu'à Nadine, on peut lui faire confiance, les yeux fermés. (cb)

AVIS MORTUAIRES



La source de la vie n'est pas celle des larmes: une pensée discrète, un sourire attendri, le souvenir d'instantanés bénis de mille charmes, gardent toujours vivant l'être qu'on a chéri...

Georges Bottelas.

Touchés par vos signes de sympathie, par votre soutien et votre réconfort durant ces longs derniers mois et lors du décès de notre cher

Frédéric PLASCHY

Nous vous remercions de tout cœur.

Familles Plaschy-Salamin.

Granges, novembre 1994.

036-214153



Profondément touchée par les marques de sympathie et d'amitié reçues, la famille de

Madame

Césarine ROSSIER-PANNATIER

remercie sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs dons, ont pris part à sa douloureuse épreuve.

Vernamiège, novembre 1994.



De tout cœur et avec une profonde émotion, la famille de

Monsieur

Arthur DORSAZ

vous remercie de l'affection et du soutien que vous lui avez témoigné dans son immense chagrin. Elle vous prie de croire à sa vive reconnaissance.

Novembre 1994.



Le recteur, les professeurs et les élèves du collège de l'abbaye de Saint-Maurice

ont le chagrin de faire part du décès de

Gérald DUFAUX

élève de 1^{re} du cycle d'orientation.

Dans l'espérance de la résurrection, ils recommandent le défunt à vos charitables prières.

Le corps des sapeurs-pompiers de Saxon

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Josy PLAN

ancien commandant du service du feu.

Rendez-vous à 14 h 30, au local du feu.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Très émue par vos prières, vos témoignages de sympathie et d'affection, votre présence, vos messages et vos dons, la famille de

Monsieur

Henri CONSTANTIN-CORDONIER

vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance pour votre soutien et votre amitié.

Un merci particulier:

- au docteur de Sépibus;
- au révérend curé Dubuis;
- au révérend prier Kaelin de Lens;
- au chœur mixte La Léonardine;
- à Pro Senectute;
- à M. René-Bernard Favre.

Saint-Léonard, Uvrier, novembre 1994.

036-214774



Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne nous donne qu'une fois.

Réconfortée par les secours de la religion et entourée de l'affection des siens, s'est endormie paisiblement dans la paix du Seigneur, dans sa 86^e année, au foyer Saint-Joseph à Sierre

Madame

Louiselle ZAMBAZ

née RAPILLARD
veuve d'Alexis

Font part de leur peine:

Ses enfants:

Irène et Luigi RODENGHI-ZAMBAZ, à Sion; Marilène et Michel BORLOZ-ZAMBAZ, à Chalais; Bernadette et Pascal CAPPELLE ZAMBAZ, à Chalais;

Ses petits-enfants:

Nathalie et Stéphane ROH RODENGHI, à Sion; Françoise RODENGHI et Antoine RALLO, à Sion; Patrick et Nathalie BORLOZ CINA et leur fils Michael, à Loye; Alexis BORLOZ et son amie Hélène, à Chalais; Romuald CAPPELLE, à Chalais; Ingrid CAPPELLE, à Chalais;

Ses belles-sœurs:

Marie BINOTO-ZAMBAZ et son ami, à Lausanne; Mayon ZAMBAZ-PRAX-MEYER, à Sensine; Yvonne ZAMBAZ-HERTEL, à Sensine; Pierre FUMEAUX, à Sensine;

Ses neveux et nièces;
Ses filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Saint-Séverin, Conthey, le mercredi 9 novembre 1994, à 15 h 30.

La défunte repose à la chapelle de Sensine, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 8 novembre, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.





**L'agent général,
les collaboratrices et collaborateurs
de la Mobilière suisse assurances
à Martigny**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Firmin BENDER**

papa d'André-Marcel, leur fidèle collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214684



**La direction et le personnel
de l'entreprise Bochatay & Cie S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Marcel BORNET**

papa du directeur de la succursale de Roche, Gratien Bornet, et grand-papa de leur secrétaire, Corinne Bornet.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-215021



**La section
des samaritains**

Les deux collines Sion

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

papa de Chantal Borloz et d'Astrid Udry, membres de la section, et beau-père de Daniel Borloz, moniteur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214685



**La classe 1932
de Leytron**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Francis
CONSTANTIN**

son cher contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-215030

1993 - 8 novembre - 1994

**EN SOUVENIR DE
Cyrille CLARET**



Voilà déjà un an que tu nous as quittés sans un adieu. Ton souvenir reste toujours vivant dans nos cœurs. Vous tous qui l'avez connu et aimé ayez une pensée pour lui en ce jour.

Ton épouse et famille.



**La classe 1947
d'Aproz**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

papa de Chantal et beau-père de Daniel, ses contemporains.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214618



**La classe 1915
de Nendaz**

a la profonde tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

son cher contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**EN SOUVENIR DE
Max
CONSTANTIN**



1993 - 8 novembre - 1994

Puisque pour toi
le soleil était trop pâle
Puisque tu as décidé
de rejoindre les étoiles
Puisque nous allons
à ta rencontre
Eclaire notre nuit
Réchauffe nos cœurs
meurtris.

Ton épouse, tes enfants
et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Vernayaz, le samedi 12 novembre 1994, à 18 heures.



**Le conseil d'administration,
la direction et le personnel
de l'entreprise Walo Bertschinger S.A. Sion**

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

père de M. Régis Michelet, son dévoué collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214825



**Le conseil d'administration,
la direction et le personnel
de l'entreprise F. Michelet & Cie S.A. Nendaz**

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

papa de M. Régis Michelet, leur collaborateur et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214827



**Le Consortium Centre scolaire d'Orsières
Walo Bertschinger S.A. Sion
F. Petriccioli S.A. Orsières**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

père de son dévoué chef de chantier, M. Régis Michelet.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214823



La classe 1949 d'Aproz

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

papa de Nicolas, son contemporain et ami.

036-214712



**L'administration communale,
la commission de protection ouvrière,
la commission du cadastre
de la commune de Nendaz**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

papa de M. Nicolas Michelet, conseiller communal.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-215039



La fanfare Echo du Mont, Aproz

a la douleur de faire part du décès de

Joseph MICHELET

membre d'honneur de la société. Papa de Gaston et Nicolas, musiciens; papa de Régis, membre d'honneur; grand-papa de Juan, musicien; frère de Louis, membre d'honneur; oncle de plusieurs musiciens et membre d'honneur.

L'Echo du Mont participera aux obsèques en uniforme. Une répétition aura lieu aujourd'hui mardi 8 novembre 1994 à 20 heures.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Ceux qui s'aiment
et qui sont séparés
peuvent vivre
dans la douleur,
mais ce n'est pas
le désespoir; ils savent
que l'amour existe.*

A. Camus.

Le dimanche 6 novembre, 1994 est décédé subitement à son domicile à l'âge de 79 ans

**Monsieur
Joseph
MICHELET**
entrepreneur

Font part de leur peine:

Ses enfants et petits-enfants:
Régis et Marie-Hélène MICHELET-DAYER et leur fille
Nathalie et son fiancé Yvan, à Sion;
Freddy et Sandra MICHELET-FUCHS, à Haute-Nendaz;
Gaston et Micheline MICHELET-BORNET et leurs enfants
Juan et Gilles, à Saint-Maurice;
Chantal et Daniel BORLOZ-MICHELET et leurs enfants Steve
et Vincent, à Aproz;
Astrid et Jean-Charles UDRY-MICHELET et leurs enfants
Murielle et Carole, à Vétroz;
Nicolas et Lucette MICHELET-BORNET et leurs enfants
Fabrice et Carine, à Aproz;

Ses sœurs et son frère, ainsi que leurs familles:
Famille de feu Ernestine BOURBAN-MICHELET, à Aproz;
Madame veuve Florian MICHELET-MARIÉTHOZ, à Aproz;
Berthe et Denis LOCHER-MICHELET, à Aproz;
Louis et José MICHELET-LEHNER, à Aproz;
Madame veuve Denis MICHELET-BAERISWYL, à Aproz;
Cécile et Louis CLERC-MICHELET, à Aproz;

Ses beaux-frères et belles-sœurs, ainsi que leurs familles:
Valérie TISSIÈRES-BARRAS, à Chermignon;
Rachel et Léon CLIVAZ-BARRAS, à Ollon;
Elise REY-BARRAS, à Corin;
Césarine TAPPAREL-BARRAS, à Corin;
Claudia et Rodolphe BARMAS-BARRAS, à Sierre;
Famille de feu Odile et Louis PITTELOU-BARRAS, à Ollon;
Famille de feu Léa et Pierre BAGNOUD-BARRAS, à Ollon;

Ses filleuls;

Son ami Marcel DARIOLY, à Aproz;

Les familles Marc UDRY et Charles QUENNOZ, à Conthey;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église d'Aproz, le mercredi 9 novembre 1994, à 16 heures.

Le corps repose à l'église d'Aproz où aura lieu une veillée de prière aujourd'hui mardi 8 novembre 1994, à 19 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**L'étude de M^{es} Freddy Michelet, notaire,
et Georges Bagnoud, avocat, à Sion**

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

père de Freddy Michelet.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel
de la maison Luginbühl & Cie, à Sion**

ont le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Joseph MICHELET**

beau-père de M. Jean-Charles Udry, leur collaborateur.

036-215012



**La Société
de secours mutuels
de Nendaz**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Marcel BORNET**

membre.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le Syndicat d'élevage
de la race d'Hérens
de Fully**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
André RODUIT**

père de Bernard, membre de la société.

036-214998



*Pour toi, qui aimais tant la forêt,
Le mélèze a revêtu sa parure d'automne
L'érable et le hêtre ont déroulé
un tapis de feuilles multicolores
Ainsi, plus belle à tes yeux,
plus douce à tes pas sera ta dernière promenade.*

Tout doucement, sans faire de bruit, à l'image de sa vie, toute de simplicité et de gentillesse, s'est éteint à l'hôpital de Monthey, le dimanche 6 novembre 1994, à l'âge de 76 ans



Monsieur
Charles REY

Font part de leur grand chagrin:

Son épouse:
Jeanne REY-FOLLONIER, à Monthey;

Ses enfants:
Jean-Claude et Jacqueline REY-CURRAT, à Lausanne;
Maryse REY, à Monthey;

Ses sœurs, belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces:
Simone REY, à Monthey;
Jeannette et Werner AEBI-REY, à Granges, Soleure;
Germaine REY-RIEDER et famille, à Monthey;
Marie-Louise REY-KLEIN et famille, à Monthey;
Mathilde REY-DERIVAZ, et famille, à Monthey;
La famille de feu Georgette REY, à Prilly;
Joseph FOLLONIER, aux Haudères;

Ses filleuls, cousins, cousines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le mercredi 9 novembre 1994, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle ardente de Monthey. Il n'y aura pas de visites.

Domicile de la famille: rue des Fours 4, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Union PTT
section Valais-Télécom

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Maurice REICHENBACH

membre retraité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-215037



Reichenbach & Cie
fabrique de meubles S.A. Sion

fait part avec tristesse du décès de

Monsieur

Maurice REICHENBACH

ami et appui solide de l'entreprise, fils de l'un des cofondateurs de la société. Elle en gardera précieusement la mémoire.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

036-214727



La direction et le personnel
de Télécom-PTT, Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Maurice REICHENBACH

ancien collaborateur à la division finances et logistique, retraité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214745

*Louez l'Eternel
avec les instruments à cordes
et la flûte!*

Psaume 150.

Pia HAUSHEER-SCHÖNENBERGER et Jean-Pierre JEANNERET, à Corcelles;
Christine et Markus AUER-HAUSHEER et leurs enfants Tobias et Nicolas, à Birmenstorf (AG);
Barbara et Philip FUNK-HAUSHEER et leurs enfants Stefanie et Michel, à Dättwil (AG);

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Rolf SCHÖNENBERGER

violoniste

leur cher frère, oncle et cousin, survenu brusquement à Sierre le 4 novembre 1994, dans sa 69^e année.

Le service funèbre sera célébré au temple de Tavannes, le vendredi 11 novembre 1994, à 15 heures.

Domicile mortuaire:
pompes funèbres Vorpe, Grand-Rue 33, 2710 Tavannes.

Domicile de la famille: Grand-Rue 12 a, 2035 Corcelles.



La société de chant L'Echo des Follatères,
de Branson

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

André RODUIT

membre fondateur du chœur d'hommes, oncle de Monique et Jean-Luc, grand-oncle de Valérie, Inès et Jérôme, membres actifs du chœur mixte.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214902



Les employés de PHR Fiduciaire S.A.

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

André RODUIT

papa de M. Philippe Roduit, leur estimé patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214644



La Ligue valaisanne contre le cancer

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

André RODUIT

frère de M. Albert Roduit, notre trésorier.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-214987



La Revue sédunoise

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Francis CONSTANTIN

père de Véronique Blanc.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La société de musique La Persévérance
de Leytron

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Francis CONSTANTIN

ancien musicien.

La société participera en corps à la cérémonie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Ta gentillesse était le soleil de ton cœur,
elle illuminait tous ceux qui en recevaient les rayons.*

Son épouse:
Elisabeth CONSTANTIN-BOSON, à Leytron;

Sa fille et son beau-fils:
Véronique et Olivier BLANC-CONSTANTIN et leur fils Antoine;

Ses frères et sa sœur:
Léon et Evelyne CONSTANTIN-BRUCHEZ, à Leytron, et leurs enfants;
Roger et Gilda CONSTANTIN-CLEUSIX, à Leytron, et leurs enfants;
Esther et Max MARTINET-CONSTANTIN, à Leytron, leurs enfants et petite-fille;
Les enfants et petits-enfants de feu Rachel FURRER-CONSTANTIN et famille;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Hilda et Frédéric GIROUD-BOSON, à Charrat, leurs enfants et petits-enfants;
Madame veuve Diva BOSON-DALLARI, à Fully, ses enfants et petits-enfants;
Elsa et Marcelin FUMAUX-BOSON, à Saillon, leurs enfants et petits-enfants;
Ernest et Huguette BOSON-MEIZOZ, à Riddes, et leurs enfants;
Madame veuve Ernestine DECOSTER-BOSON, à Fully, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Yvonne BOSON, à La Balmaz, ses enfants et petits-enfants;
Madame veuve Violette BOSON, à Fully, ses enfants et petits-enfants;

Son parrain, ses filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Francis CONSTANTIN

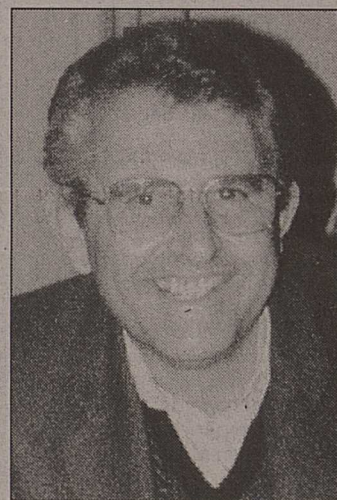
maître vigneron

leur très cher époux papa, grand-papa chéri, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, que Dieu a rappelé à Lui, après une longue maladie supportée avec un courage et une sénérité exceptionnels, le 6 novembre 1994, dans sa 62^e année.

La messe de sépulture aura lieu à l'église de Leytron, le mercredi 9 novembre 1994, à 15 heures.

Le défunt repose à la crypte de Leytron, prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La direction et le personnel
de l'entreprise EGLIN S.A. électricité
à Martigny

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Francis CONSTANTIN

papa et beau-papa de Véronique et Olivier, collaboratrice et administrateur de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors de cette douloureuse épreuve, la famille de

Monsieur

Robert MORET

vous remercie sincèrement de l'avoir entourée par votre présence, vos messages, vos dons et vos fleurs.

Un merci tout particulier:
- au docteur Petit et ses assistants;
- au personnel soignant de l'hôpital de Martigny;
- au chanoine Pont;
- aux pompes funèbres Pagliotti;
- au Chœur mixte de Liddes;
- à la classe 1922;
- à la direction et aux employés du tunnel du Grand-Saint-Bernard;
- à la Fraternité de Liddes.

Bourg-Saint-Pierre, Liddes et Sion, novembre 1994.

036-214756



Cela s'est passé un 8 novembre

1988 - George Bush, candidat républicain, est élu président des Etats-Unis.

1987 - Explosion d'une bombe en Irlande du Nord au cours d'une cérémonie devant le monument aux morts d'Enniskillen: 11 morts, 48 blessés; l'attentat sera revendiqué par l'IRA.

1980 - Un millier d'étudiants en

Il était un jour

médecine polonaise se mettent en grève à Gdansk, afin de soutenir la campagne de Solidarité en faveur de l'indépendance syndicale.

1960 - John Kennedy, candidat démocrate, est élu président des Etats-Unis.

1950 - Premier engagement aérien en Corée, où des chasseurs américains sont attaqués par des Mig nord-coréens, près du Yalou.

1932 - Franklin Delano Roosevelt, candidat démocrate, est élu président des Etats-Unis.

1793 - Inauguration du musée du Louvre.

1519 - Le conquistador espagnol Hernando Cortes atteint la ville de Mexico.

Ils sont nés un 8 novembre

- Le poète anglais John Milton (1608-1674).

- L'acteur français Alain Delon (1935). (ap)

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire en publicité directe

COUP D'ŒIL

Spécialité d'outre-Sarine

Les «bureaux d'hommes» sont une spécialité d'outre-Sarine. Réservés à la gent masculine, ils offrent conseils, adresses, cours et antenne téléphonique. Pour la première fois, plusieurs responsables se sont retrouvés à Berne pour échanger leurs expériences et tisser un réseau d'hommes en Suisse alémanique. PAGE 3

Plainte fribourgeoise

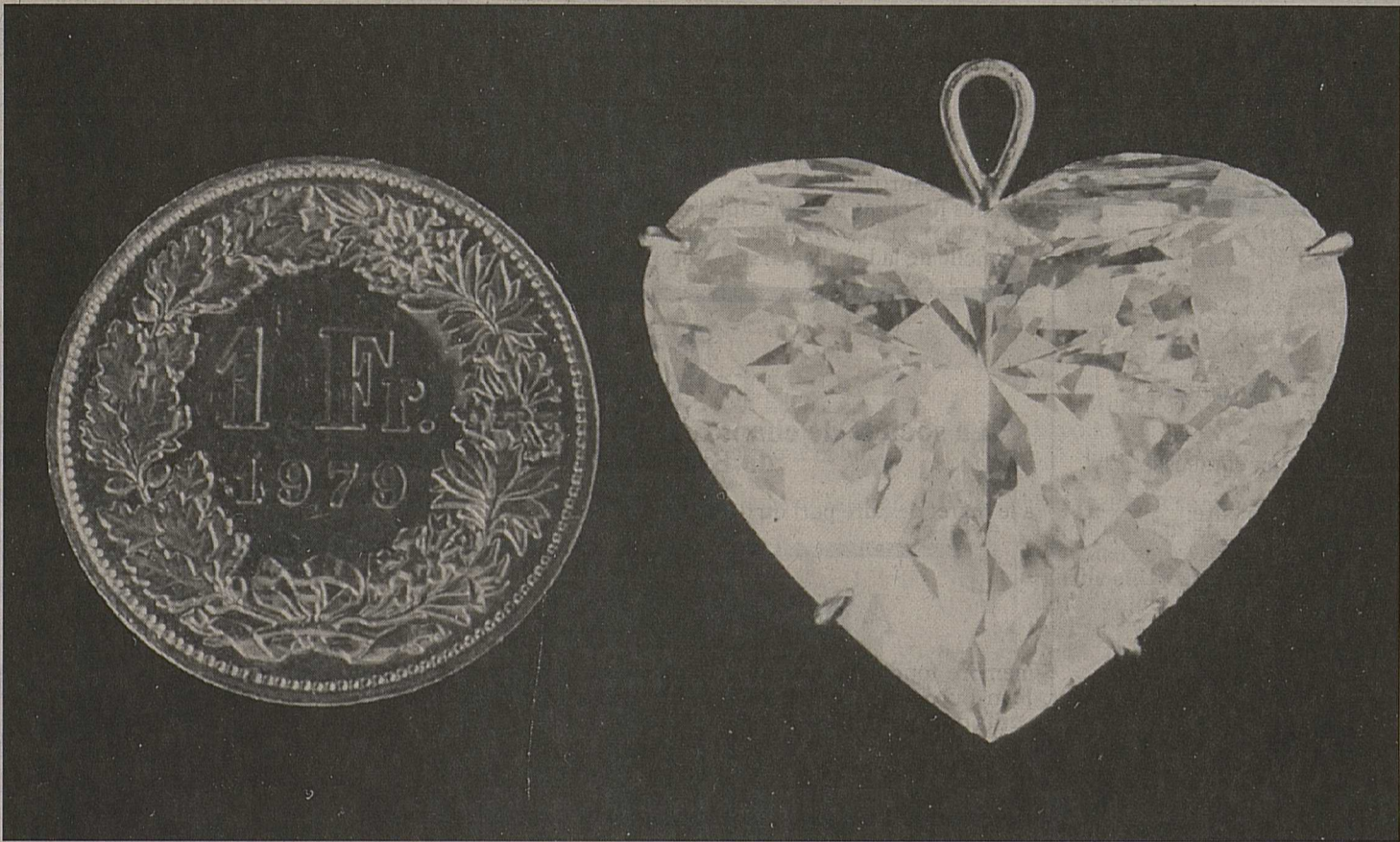
Le conseiller d'Etat Félicien Morel et le commandant de la police fribourgeoise, Joseph Haymoz, ont déposé une plainte pénale contre la «SonntagsZeitung». Ils estiment avoir été diffamés par un article paru cet été sur les «affaires» secouant le canton. Le premier s'est également retourné contre la «Weltwoche». PAGE 11

Dramatiques intempéries

Les pluies torrentielles, tombées ce week-end sur le nord de l'Italie et le sud-est de la France, ont causé la mort d'une cinquantaine de personnes. De nombreuses autres sont encore portées disparues. Les dégâts sont énormes. Plusieurs responsables politiques italiens ont accusé les autorités de n'avoir pas réagi assez vite pour organiser les secours. L'incurie passée dans l'entretien des digues ainsi que la prolifération de constructions sauvages sont mises en cause. Le gouvernement a rejeté ces critiques. Les répercussions en Suisse de ces intempéries sont pour ainsi dire nulles. PAGE 12

Un cœur gros comme ça!

Un diamant trouvera-t-il preneur pour 6,3 millions?



A peine plus gros qu'une pièce d'un franc mais valant 6,3 millions...

Un diamant en forme de cœur, estimé à plus de 6,3 millions de francs suisses, sera mis en vente le mercredi 16 novembre par Sotheby's. Il constituera le clou d'une vente de bijoux qui se déroulera dans les salons d'un grand hôtel genevois, le Beau-Rivage.

M. David Benett, directeur des ventes de bijoux pour l'Europe et vice-président de Sotheby's Suisse, explique: «Ce diamant

est particulièrement exceptionnel, non seulement par sa taille, sa couleur et sa pureté mais également par ses proportions idéales. Il s'agit d'un magnifique exemple du talent et de l'habileté du tailleur».

D'une extrême beauté et d'une grande rareté, ce diamant en forme de cœur D Flawless de 62,42 carats est le plus grand diamant de cette forme jamais proposé aux enchères. Il dépasse de loin toutes les pierres

précieuses en forme de cœur vendues. Celle dont le poids s'en rapprochait le plus pesait un tiers de celle-ci et avait été vendue par Sotheby's en avril 1988.

Cette vente de bijoux se déroulera du lundi 14 au jeudi 17 novembre. La première journée sera réservée à l'orfèvrerie européenne. Mardi seront proposés aux amateurs des objets de vitrine, des miniatures et des montres. Mer-

credi sera la journée des bijoux et la vente s'achèvera jeudi par des objets d'art russe et Fabergé.

Cette vente intervient pratiquement un mois après celle mise sur pied par la même société à New York. Elle avait connu un succès considérable avec un nouveau record pour un diamant lors d'une vente aux enchères. Une «pierre» bleue avait été adjugée pour plus de 12,5 millions de francs. (c/gt)

LE TEMPS AUJOURD'HUI

	07.19 17.00		12.09 22.06	Température à 2000 m + 2
--	----------------	--	----------------	-----------------------------

+17		Températures		+ 6
-----	--	--------------	--	-----

Températures, (min./max)		
Massongex: 400 m	+ 8	+15
Agettes: 1060 m	+ 6	+ 9
Turtmann: 620 m	+ 8	+13

Situation générale
Une faible perturbation atlantique traversera l'ouest de la Suisse durant la nuit. A l'arrière, une crête de haute pression se constituera provisoirement.

Aujourd'hui
Passage à un temps assez ensoleillé à part quelques flocons sur les crêtes des Alpes valaisannes. 6 degrés, s'élevant jusqu'à 12.

Evolution
Mercredi: encore assez ensoleillé au début, puis dégradation à partir de l'ouest. De jeudi à samedi: quelques éclaircies, sinon temps par moments très nuageux avec pluies occasionnelles. Limite des chutes de neige s'abaissant de 1700 à 1200 mètres.

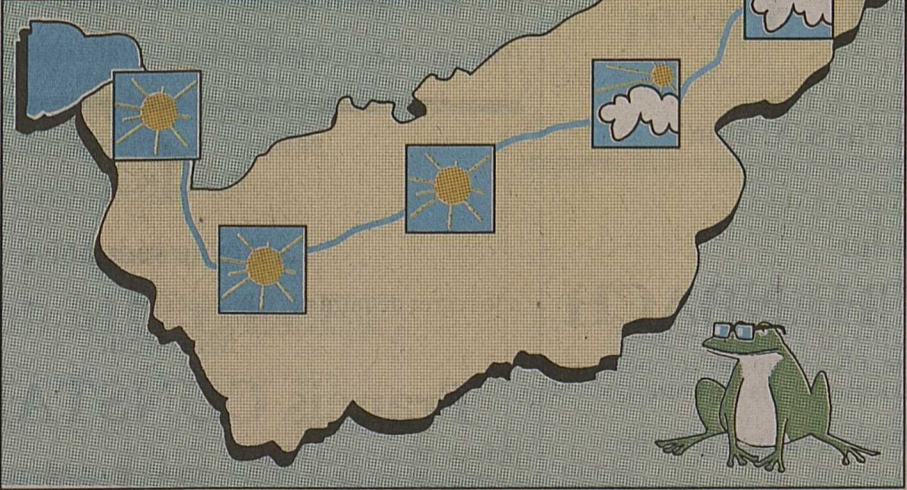
Message
Ne brûlez pas vos déchets à l'air libre.

Environnement

Massongex: 400 m
Agettes: 1060 m
Turtmann: 620 m

Dioxyde d'azote (NO₂)
Valeurs limites journalières: 80 µg/m³

12	6	18
----	---	----



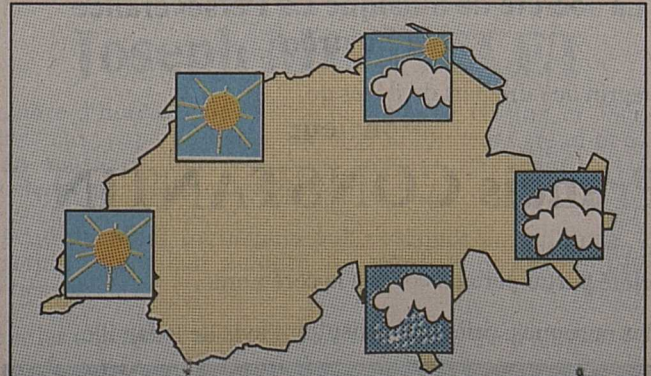
Températures en Suisse et en Europe

Vouvry beau 12	La Sage peu n. 5	Genève peu n. 12	Bâle très n. 14	Paris peu n. 12	Rome peu n. 19
Fey peu n. 11	Crans-Montana peu n. 6	Neuchâtel très n. 12	Zurich très n. 12	Nice peu n. 16	Londres peu n. 13
Sion peu n. 14	Zermatt beau 6	Berne très n. 12	Locarno très n. 11	Munich très n. 7	Athènes très n. 14

PTT TELECOM

LA SOLUTION SUR MESURE EN MATIÈRE DE TÉLÉCOMMUNICATION

SUPPORTER/PARTENAIRE DE LA CANDIDATURE SION VALAIS 2002



Demain

Après-demain

HUMEUR

Mitterrand a tenu bon: Edith Cresson, son «petit soldat» est aujourd'hui commissaire européen. Edouard Balladur a dû s'incliner. D'ailleurs, si Mitterrand avait laissé faire son premier ministre, les deux commissaires français auraient été recrutés dans une technocratie pusillanime, pour mieux affaiblir la commission.

L'opération est ratée: il y a désormais deux ex-premiers ministres dans la commission Santer et une kyrielle d'anciens ministres, pour mieux témoigner du caractère très politique d'une institution pléthorique, mais toujours stratégique.

Irremplaçable Edith...

Edith Cresson, éphémère premier ministre, a finalement reçu une compensation: elle couvrira le secteur de la recherche, du développement et de la formation chez les Douze, devenus Quatorze. Elle dépendra largement de Martin Bangemann, chargé de l'industrie, mais il en faut plus pour impressionner la fringante Edith qui se dit «très satisfaite». D'ailleurs l'industrie, elle connaît... Elle a même ses entrées dans le patronat, par exemple auprès de Didier Pinaut-Valenciennes, p.-d.g. de Schneider, accessoirement sous le coup d'un mandat d'arrêt de la justice belge.

Le charme d'Edith tient à son côté inattendu. En 1991, à son arrivée à Maignon, elle multiplie les interviews en anglais, appris avec ses nurses, selon les mauvaises langues. Les Japonais sont qualifiés de «fourmis», les Anglais d'«homosexuels». A Jacques Santer qui lui proposait les relations Europe-Afrique, elle rétorque: «Ah, non, pas les nègres...» Eh oui! c'est ça la gauché-caviar...

Pierre Schäffer